









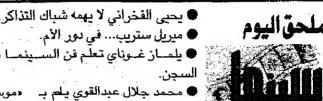






النقدية

الجمعة ١٩ شباط (فيرلير) ١٩٩٩ الموافق ٣ نو القعمة ١٤١٩هـ/ العد ١٣١٣٧



ميريل ستريب... في دور الأم.

• يلماز غوناي تعلم فن السبينما في

الهجرة الى الشمال، في عمل تلفريوني.

اعترف بأن خطف السياح كان لمقايضتهم بـ مجموعة البريطانيين٬

# لقتل امير كبين وتفحير كنيسة عدن

□أبين (زنجبار) - دالحياة،

🗷 أكد معثل الادعاء في محاكمة للتهمين بخطف السياح الغربيين في أبين أن هدف دابو الحسن المحضار، واتباعه من عملية الخطف كان المقايضة مع السلطات لاطلاق سراح والمشهمين البريطانيين، النَّين كانت السلطات الامنية في عدن القت القيض عليهُم (ثلاثة بريطانيين وجَّزائُرِي) في عنن في ٣٣ كانون الاول (بيسمبر) الماضي اي قبل أيام من عملية

واعترف دالمحضار، بما نسبته النبابة اليه وبعلاقته مع مجموعة البريطانيين النين يحاكمون في عنن، وقال: «كانت خطتنا تقضى بالنهاب بعد عملية الاضتطاف الى عدن للعمل على تصفية

الامبركيين الموجونين في قنيق رويال بالمنصورة وتقجير الكنيسة المتبقية من آثار الاستعمار البريطاني، وبرر «المصارة هذا التوجه بأنه «بناء على تعاليم الدين الاسلاميء وقال: «لا يجتمع الدين الاسلامي مع النين المسيحي في جزيرة العرب ولا يمكن ان نسكت وهناك ناقبوس الكنافس بدق في ارض اسلامية، واضاف: القد فشلت خطتنا عندماً هاجمتنا القوات العسكرية، وانتهت العملية يقتل ثلاثة سياح بريطانيين وسائح استرالي. وأكد دالمحضار، أنه طم يأمر اتباعه بتفجير فندق عنن ليلة راس السنة». وكان اعترف سابقاً بأنه امر بقتل

السياح الرهائن في حال مهاجمة قوات الامن.

جديدة في جنوب لبنان بضيمها بلدة أرتون الى الشريط الصبودي المحسل، إذ عنزلت البلدة مسساء الاربعساء عن المضاطق المحسررة بالسوائر الترابية وزرع الألغام في محيطها بقطر ٣ كيلومترات ثم بشريط شبائك ولاقتنات كتب عليها والحدود اسامك، (راجع

وطلب رئيس الجسم هورية اللبنَّانية العماد أميل لحود من حكومة الولايات المتحدة، لدى لقائه السغير الأميركي في بيروت بيفيد ساترفيلد والسكرتير الاول في السفارة بيفيد هيل، الضغط

قواتها من البلدة. وأكد أن لبنان سيتقدم بشكوى ضد هذا الاعتداء. واعلن رئيس الحكومية وزير ان دمن سِنصريات القدر أن تدعى اسرائيل تنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي الرقم ٤٢٥ بينما تحستل بلدة جسديدة، وتقسمه وزارةالخارجية بشكوى الى مجموعة مراقبة متفاهم نيسانء الأمين العام للأمم المتحدة كوفي

وطلب الحص تسطير رسالة الى أنان لشبرح العنوان الأسرائيلي وتعميمها على اعضاء مجل الأمن وثيقة رسمية، خصوصاً ان اهالي البلدة النين بينهم مرضي وعجرة، ناشعوا الصحافة نقل

ليبياغيرراضية عن رسالة أنان:

مساحيات واسعة من الأراضي الزروعة، فضلاً عن خضوع البلدة لعمليات تنكيل متواصلة بإقامة

الحواجر واعتقال الشبان دلخلها.

ومنعث التنقل من ارنون واليها الاسترأ منذ العام ١٩٨٥. ويعزل بلدة ارتون فان الانتقال الى بلدة يحمر المصاورة لها في المناطق المحررة بات متعثراً إلا اذا شقت طريق ترابية.

الاحتلال الاسرائيلي ان نمرت ٥٥

مَنْزِلاً فيها منها ٥٥ منزلاً خلال

الشهرين الماضيين. وحرفت

نفى أن يكونا تحادثا أو تراسلا أخيراً!

AL HAYAT

يلتسن يقعفي كذبة بيضاء

قال الرئيس الروسي إنه أبلغ نظيره الأميركي هاتفياً مخطياً رفضه السياس بكوسوقو. لكن البيت الأبيض

> ■ انقرة، نيروبي، نيقوسيا، اثينا - «الحياة» أ ف ب، رويترز - باشرت السلطات التركية استجواب زعيم حَرْبِ العمال الكريستاني عبدالله أوجلان في سجنه في جزيرة امرلي (بحر مرمرة) وأكبت انها ستسمح الصحافيين بحضور محاكمته، التي لن تكون امام هَيِئَةَ عَسْكُرِيةً. وَاخْلَيْتَ الْجَزِّيرَةَ مِنْ جِّمْيِعِ السَّجِنَاءُ الأخرين، وشنت قوات الامن التركية حملة اعتقالات واسعة طاولت اربعملة من الناشطين الاكراد. (راجع

لكن التطور الأبرزقي سياق مضاعفات عملية خطف اوجلان من نيرويي الى اسطنيول، والذي طفّى على تهديد حرب العملة ب متكثيف الصرب، على النولة التركية، كان اقالة الحكومة اليونانية وزراء الداخلية والضارجية والأمن العام بسبب اللغط حول ابواء سفارة اليونان في نيروبي الزعيم الكردي، وبحوله قبل نلك الاراضي اليونانية مرتين. في الوقت داته نقلت وكالة مفرانس برس، عن مصادر كينية امس ان وكالة الاستخبارات الاميركية والاستخبارات

الاسرائيلية ضالعة بعملية خطف اوجلان. وتأكدت مشاركة أجهزة الامن الكينية النَّفَى المُتَكِّرِ فَي البِداية الذي ورد على نُسَانُ وزير الخَارَجِية بونايًا عَوْدانًا. وأفانت مصادر في اوساط الاستخبارات في نيروبي طلبت عدم كشف هويتها، ان الاميركيين ابلغوا السلطات الكينية بوجود اوخلان في نيروبي، وإن الاسرائيليين كانوا ايضاً على علم بنلك. وأضافت المسادر ذاتها أن الاميركيين والاسرائيليين 'إلتتمة في الصفحة (١١)







والدلخلية والامن العام



اوجلان في صورة اولي من معتقله في جزيرة امرلي التركية. (اب)

خارج أوروياء.

أوروباً، حيث يصبح سهلا وضعه في أيدي الأثراك إذا كان

١٥ شُبَاط تلقت السفارة اليونانية في كينيا اتصالاً هاتفياً من بانغالوس ابلغ فيه موكلي أن أمامه خيارين: إما أن

يترك المبني الديبلوماسي بمحض إرادته، وتنقله سيأرة من

السفارة إلى مطار نيروبي حيث سيلتحق بطائرة تابعة

لشركة KLM الهولندية تنقله إلى امستردام، وإما أن

تدخل سلطات الأمن الكينية السفارة اليونانية بعد ساعة

النتمة في الصفحة (٦)

اريتريا : غارات اثيوبية

ترافق تحركا اوروبيا

لاحتواء النزاع الحدودي

🗆 اسمرا - فتحي الضو

وضواحيها تعرض لغارات جوية

عدة من مقاتلة اليوبية، امس

للمرة الرابعة منذ الاحد الماضي،

ونلك من دون تسجيل خسائر في

اللاجئين الصوماليين الذين

د دالحساة، امس، ان جسهتي القتال في بادمي وزال اميسا

كانتا هاىلتين نسبيا، كما توقف

القصف المدفعي على جبهة بوري.

الديبلوماسي لاحتواء النزاع

الحدودي الذي بدا في أيار (مايو)

الماضي، وصل مسساء امس الي البس أبأبا وفسد التسرويكا

الاوروبي الذي يضم معثلين عن

المانيا (رئيسة الاتحاد الاوروبي)

والنمسا وفنلندا وسيبدا اليوم

مسحسانتات مع رئيس الوزراء

الإنيسوبي ملس زيناوي ووزير

الخارجية سيوم مسفن، ثم ينتقل

الوقد الى اسمرا للقاء الرئيس

وكسان ناطق باسم ألرناسية

الاريتري اساياس افورقي.

وغلى صسعيد التسحيرك

واوضتحت المصائر نفسها

الخسران الحسيسوي او وسا

يقيمون في مخيم قريب.

■ اكسدت مسصساس اريتسرية عسكرية ان خزان المياه الرّئيسّي الذي يغذي مدينة عصب الاريترية

ولحدة لتعتقله، وترحله إلى هولنداء.

وروت المحامية تفاصيل الساعات الأخيرة قاسه: «مسام

شروح. مقالات . بحث حر. مطارحة

www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 19 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13132

ديوان

طبعةالقاهرة

http://www.alhayat.com

السكك الحديد الغربية

ترغب مجموعة شركات دولية في الاستثمار

تطوير خطوط السكك الحديد المغربية في

لاشراك القطاع الخاص في استغلال الخطوط.

مصادركينية تؤكد تورط 'موساد' و'سي أي إي' في عملية نيروبي. . وانقرة تعتقل مئات من الاكراد

■ حملت بريتا بويار، محامية الزعيم الكردي عبدالله اوج الذن، وزير الخارجية اليوناني المستقبل ثيوبور بانغالوس المسؤولية الأولى عما حصل لموكلها الذي سلمته السلطات الكينية إلى فريق من ضباط الاستخبارات الأتراك في مطار تيروبي، واعتبرت أن الوزير هو مهندس عملية التَّمويه لإخراج أوجلان إلى بلد غير أوروبي يتمكن فيه من تسليمه إلى أنقرة.

وروت بويلر لـ «الحياة» في امستردام ملابسات عملية الخطف بالتفصيل، وأوضحت المواقع التي لختباً فيها أوجلان في الفترة بين خروجه من روما ونمابه إلى نيروبي في الثاني من شباط (فبراير) الجاري.

اليونان في كَينيا..

مكث فيها بعض الوقت ورفضت بقاح، توجه إلى اليونان، حيث طلب اللجوء السياسي، وبعد بضعة أيام حاولنا المجيء به إلى هولندا (١ شباط) وأم تنجح المحاولة، فعدنا مجدداً إلَّا اليونان. وفي ٢ شباط نقلته سلطات الأمن اليونانية إلى سفارة وأضافت: وتعهد وزير الضارجية اليوناني لوكلي انه

سيكون تحت الحماية الرسمية لليونان اثناء وجودة في السُّفَارَة، وإن أثينا تعمل لترتيب بقائه في جنوب افريقياء. وذكرت أن وأثينا أكدت له أنه في ظل حمايتها الديبلوماسية، وتبين لاحقا أن هذه التطبينات كانت تغطية لخطفه، وزادت: ولدي معلومات موثوقة جداً تؤكد تعاون أثينًا مع الاستخبارات الأميركية لتنظيم رحلة اوجلان إلى كينيا، بهدف اخراجه من

وأوضَّت المُسـوُّول الاسـيـركي ان الادارة لا لادن، وأن الزَّعيم الأصولي وان يقع في الخطأ

ايطاليا إلى روسيا الت وقالت بويلر: «بعدما غادر موكم

# أصوليون يؤكدون أنهلن يقع في أخطاء أوجلان

# واشنطن تطلب من 'طالبان 'ايجادابن لادن وطردانصاره

تملك أي معلومات مستقلة حول مكان وجود

ابن لائن سواء داخل مناطق طالبان، أو

خارجها، وانها تبنل كل الجهود لمعرفة مكانه.

وزاد المسؤول أن ممثل الحركة أبلغ الادارة أن

الى ذلك، عبرت مصادر اسلامية عز

شعورها بأن الحلقة باتت تضيق شيئاً تشيئاً

حول اسامة بن لادن ومن معه من أصوليين

تطالب حكومات دول عدة على راسها الولايات

للتحدة ومصر برؤوسهم ويتخوف

الإسلاميون من أن يؤول مصير أبن لابن إلى

النّهاية نفسها التي أنتهى إليّها زُعيم حرّب العمال الكريستاني عبدالله أوجلان لكن أصولياً مصرياً مقيماً في الخارج يعتقد «أن

طالبان لا تؤيد الارهاب.

■ كشف مسؤول في وزارة الخارجية ان مساعد وزيرة الخارجية لشؤون جنوب أسيا كارل اندرفورث ابلغ ممثل اطالبان، أن الطلوب من الحركة ان تجد ابن لابن وان تسلمه الى العدالة، وأنه دعنا الصركية ايضناً الى طرد اعضاء شبكة ابن لادن واقفال معسكرات تدريب الإرهابيين في المناطق الخاصعة

واضاف المسؤول ان ممثل طالبان، مجاهد ابلغ المسؤولين الاميركيين أن أبن لان لم يعد موجوداً في المناطق الخاصعة لسيطرة وطالبان، لكنة لم يتمكن من تقديم معلومات عن مكان وجوده الآن او الجهة التي سيتوجه

🗖 واشنطن - دالحياة،

رسالته التي سلمها إلى السقير ابو زيد دورده اول من امس الأربعاء ولفتت إلى احتمال تسلمها الرد، أو طلب اللقاء في أي وقت يَضْتَاره الطرف الليبي، وبالتالي فهي في الانتظار. لسيطرتها».

اتصال مع الوسائل الإعلامية، فتعثر تأكيد أو نفي ما تقلته المصادر عن لسان الديبلوماسي الليبي. وكان الأمين العام أجرى المشاورات مع الأطراف الثبلاثة للعنية بملف الوكربيء الولايات المتحدة وبريطانيا وليبياء قبل صياغة رسالته التي تضمنت

وتجنبت البعشة الليبية لدى الأمم المتحدة أي

### لأسياب صحية، وكان متوقعاً الإيداوم في المقر اليوم الجمعة أو خلال فترة العطلة الأسبوعية. وأكدت الأمانة العامة صباح امس أنها لم تتلق طلباً للقاء مع الأمين العام ولم تتسلم أي رد على

🛎 افانت محمادر دييلوماسية أن ليجيا ليست راضية عن نص رسالة الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان المتعلق بظروف وشدوط رفع العقوبات بعد مُثُول المُواطنين الليبيين المُشتبه بتورطهما في تَعْجِيرَ طَائِرَة دِبِأَنِ امْيُركَانِ، فَوَقَ لُوكِرِبِي امَامُ المحكمة في هولندا بموجب القضاء الاسكوتلندي. وقالت المصادر إن الرسالة، حسب الرأي الليبي، تتضمن التاكيدات القاطعة برفع الحظر طبقا للتفاهمات، وبالتّالي انها بصورتُها الحالية ليست شاملة بالشكل للرجو، وزادت المصادر إن مسؤولاً ليبيأ ينوي لبلاغ الأمين العام شفويا بالتحفظات

وغَّابُ أَنَانٌ عِنْ مقر الأمم المتحدة أمس الخميس

# لاتتضمن تأكيداً برفع الحظر 🗖 نيويورك - راغده برغام

مان بدينه الراكية

Water Sales and the sales of the sales

the of the party

Marie Town

see a for your

F 48 . 15 2.

-

الإراد معاقع بيدادا

and the second

W. man ge se.

Many of the same

A ...

the same

The same

white can't

بهدف الحصول على ايضاحات قبل تسليمه الرد

# العالم اللبناني التسعيني حقق أحلام القلب؛ مضخة المكوك الفضائي تنبض في الصدور



🗖 لندن – محمد عارف

■ والقلب أسبابه التي لا يدركها العقل، هذه الحكمة الفرنسية الشهورة تمنياج الى إمّنافة عبيارة ﴿إِلَّا فِي التسعين، وراء هذا قصة علمية مثير هزّت القلوب وحسيسرت العسقسول طوال

السنوات الثلاثين الأخيرة. عرض تفاصيل القصة مساء أمس التلفزيون البريطاني دبي بي سيء بطل القصة طبيب القلب اللبناني الأمسركي مايكل دبغي الذي است.قطب الامتمام العالمي حين اشرف قبل سنتين على عملية علاج القلب التي أنقذت حياة الرئيس الروسي بورس يلتسن.

في الولايات المتحدة مفروش بالريامين. تعود القصة ألى الخمسينات ويداية شهرة ديغي الذي ثُمِح في علاج مشاهين العالم، بينهم المثلة الألمانية مارلين بيتريش وشاه أيران وملك بريطانيا المخلوع نوق وندسور، الذي اجاب بكلمتين فقط عندما سنل لماذا قرر ان

تجرى له العملية: مايكل ببغي يبلغ مايكل شاكر نبغي الآن ١٢ عاماً. لكنه على عكس مصاعدة الأزياء القرنسية

وتصدم قصة والقلب الكهريائي، الذي ابتكره ببغي كل من يعتقد بأن طريق النجاح

الشهورة كوكو شينيل التي كانت تقول القطعوا رأسي وستجدوني فتأة في عمر ١٥ سنة، ببغي موجود في رأسه الذي تشف عن محتوياته عينان تومضان بشقاوة عمر ١٥ سنة. تظهر الشقاوة في التعليقات الساخرة على ما تعرض له مشروع القلب الكهريائي من طعنات وخيانات من نوع لا يحدث إلا في الولايات المتنصدة. أولى الطعنات تصاحب من عضو في الفريق الجلمي الذي كان يشرف عليه دبغي في أشهر كليات الطب العالية، دبايلور، في هيسوسان. ويروي ببغي كسيف فوجئ في أحد أيام ربيع عام ١٩٦٩، بثبا في الصفحات الاولى من الصحف الأميركية عن قيام زميله الدكتور منتن كولي بتجرية زرع القلب الكهريائي الريض بشاري. فالشابة العملية ومات للريض بعد ٣ أيام، لكنها

ضَيَّمَتُ لَكُولِي مَضَّولُ سُيَّجِلُ الْخُالدِينَ، باعتباره أول من زرع قلباً منناعياً لاتسان.

أن دمعهد القلب، الذي انتقل اليه بعد الضيانة يقع مقابل كلية «بايلور» في و الا يمكن القالعب بقلوب الناس بهذا الشكل، هذا هو الشعليق الوصيد لأبن جديدة مرجعيون في لبنان الذي واصل بعناد تطوير مضخة صغيرة بما يكفي

التتمة في الصفحة (٦)

طوال السنوات الـ ٢٠ الماضية، على رغم

# مشهد أوجلان وهو مقيد ومعصوب العينين مشحوناً في طائرة الى تركيا لن يتكرر مع ابن اللجنة الأمنية السورية -التركية

■ أكست اوسساط تركسيسة ك

التركية. سيجشمع مع رئيس الجانب السوري في اللجنة اللواء عينان حسن رئيس الاستخبارات

# تجتمع الثلثاء المقبل السياسية، وأن الزيارة التي

نفسه الذي وقع فيه الزعيم الكرديء

وسالت والصياة، الأصولي القريب من ابن

لابن، عبر الهاتف، عن لغر أختفاء ابن لابن

والطريقة التي سيدير بها مستقبلا الصراع

مُعُ الْأُمْيِرِكِيينَ قَقَالَ إِنْ زُعِيمِ تَنْظَيْمِ وَالقَاعِدَةُ،

ومؤسس دالجبهة الاسلامية العالمية لقتال

اليهود والصليبين، يعتقد أن قدراً كبيراً من

ثقله وتأثيره في أنصباره يكمن في عـلانيـة

نشباطه ومعرفة أنصباره والمتعاطفين سعه

بالمكان للوجود فيه، كذلك صلاته مع بعض

وسيائل الإعلام والصحف التي تنقل هويته

والبيانات التي يصدرها هو والجساعات

والتنظيمات القريبة منه. واعتبر أن تواريه عن

الأنظار وبعده عن الأضواء وفرض السرية

🛘 انقرة - والحياة،

دالحياة، في انقَرة ان وقَداً تَركساً برئاسة رئيس الجييش الثباني الْجنرال ايطاش بألمان سيرور ممشق الثلثاء المقبل في اطار الاجتماعات النورية للجنة الامنية الني تشكلت بموجب انفاق اضنا في ٢٠ تشمرين الأول (اكتسوير) الماضي وأنهى الأزمة السورية -

وأوضيحت أن الجنرال يالمان

تستمر يومين وتشمل اجتماعاً مع وزير الخارجية فاروق الشرع. وكنان الشبرع التنقى اعضباء اللجنة في نهاية تشرين الأول الماضي، ونقلت مصادر رسمية سورية عنه وقتذاك تاكيته رغبة بلاده في محل كل الامور العالقة، وحرمتها على اقامة افضل

علاقات حسن جوار مع تركياء. وهذا هو اللقاء الثالث للجنة، اذ انَّها عقبَّت اجتماعاً ثانياً في تشرين الثاني (نوفمبر) في الجانب التركي من الحدود السورية – التــركــيـــة، بعــد تاسيسها وانتهاء الازمة بين

الالمانية للاتحاد الأوروبي أكد أن مسهمسة التسرويكا تأتي في إطار مبادرة للنظمة الإفريقية. ووافقت البوبيا على البادرة في حين طلبت اريتسريا توضسيح بعض النقاط الواردة، وحصلت على التوضيحات في نها ية كانون الثــاني (يناير) الماضي. لكن المعارك انتلعت في شباط قبل ان تحسيد استمشرا ريها على

التوضيحات.

وَلَقْتَ الْنَائِبِ بِيَازُ نَكَاشَ إِلَى أَنْ لَحُودِ ديسعى الَّي

واعتبر ألبائب طلال ارسلان (الذي كان زار لحود)

اجراء الانتخابات البلدية، في إسرع وقت ممكن، في

ان دم تابعة مسيرة الاصلاح الاداري رد فعل على

المعارضة المولة، وقال امام وقد شعبي أن «البلاد

تَجِتَازُ منعطفاً خَطَراً. فَإِنَّ الخُلاص رسم تربيه خطاب

القسمه ودعا الى دوضع قانون الاتراء غير المسروع

موضع التنفيذ في بلد تعم فيه اصداء الفضائح

ويتعرض شعبه للأهانة الاقتصادية والادارية وتاليأ

للإهانة السياسية المسلحة بدرع الطائفية والمنعبية

ونقل زوار الرئيس الحص عُنَّهُ إن والحكومة

تستمع الى أراء كل الفاعليات السياسية في شان

قانون الانتخابات، وإن الا تباين، في الرأي بينه

وبين رئيس المجلس النيابي نبيه بري وأصفأ

العلاقة معه بانها دجيدة، ومع لحود بأنها صمتارة،

لبِنَانَ محمد سعيد الصلال دَاننا تقف الى ح

ابو طلقة خلال ١٥ يوماً بالشيكة.

الانتخابية من جهة اخرىء

الكويت بما يضمن أمنها وسيابتها على اراضيهاء

وأكد الحص، بعد استقباله السفير الكويتي في

وتسلَّم من فحلس ادارة مصلحة مياه طرابلس

الالترَّاماتُ الآمِلةُ أَلَى تحسنينَ اوْضِاعَ مِياْهُ الشَّفَّةُ فِي

المدنئة، بعد التلوث الذي اصَّابِهَا، وَبِينَهَا وَصَل نبع

وترأس للحص عصبر امس اجتماع اللجنة

الوزارية المكلفة درس قانون الانتخابات النيابية التي

قررت دنعوة كل من لديه مشروع او افكار محددة في

هذا الشان الى التقدم بها من اللَّجِنَّة على إن تَبْاقْسُهَا

وقال الوزير عصام تعمان عضو اللجنة ان دهناك

من يطرح المحافظة دائرة انتخابية واخرين يطرحون

نسبية التمثيل، لكن اللحِنة تنطلق من وثيقة الوفاق

الوطنى والبيان الوزاري اللنين يلشصان بان

الحكومة تريد مشروع قانون يكفل صحة التمثيل

الشعبى وعدالته من جهة والمساواة بين الدوائر

الى ثلثه عرض رئيس الإتصاد العمالي العاه

الياس أبو رزق، بعد أجتماعه مع وزير النقط

والموارد سليمان طرابلسي، الحدمات العامة ولا

سيما منها الماء والكهرياء. وقال أن د٢٧ بليون دولار

صرفت في السنوات الست للاضيية على هذه

الخدمات، مِّن دون أن بالحظ تحسناً فيها، مشيراً

الى ارتفاع فواتير الكهرباء ولئاء والهاتف، وسالَّلاُّ

«كيف يمكن ان يعيش المواطن؟»، وقال «اذا كان هناك

والتركة اللوروثة، واعلن رفض بيع اي من مرافق

الدولة، داعياً الى خَفْضَ الرسوم، وقال داننا في

حوارٌ مُفتوحٌ مع الحكومة، في رده على امكان تنفيذٌ

تخصيص معملي البداوي والزهرائي بطريقة B.O.T. ولكنا أن داوضاع المرافق العامة ستبقى على

حالها حتى يصدر القانون المتعلق بادارتهاء ونفي

ايضًا داحتمال خُفضُ تَعْرِفُهِ الكِهْرِياءَ فَي الْوقتُ

وتقى طرابلسي أن يكون مجلس الوزراء ناقش

وأشار الى ان رد الوزير دكان في حجم الشكلة

مال مهدور فالامور لا تستقيم الا بالمحاسبة.

اضرابات في حال لم تلب المطالب

مع الكتل النيابية والإحراب اللبنائية تباعاً.

المتحالفتين مع الإقطاعين السياسي والمالي

الناطق التي لم تجر فيها سابقاً،

لجنة قانون الإنتخاب تطلب من أصحاب الشاريع والأفكار تقديمها إليها

لحود: الأمور ستمشى على رغم الصعوبات

والحملات التي تجيرلها أموال طائلة

# لبنان يشكوإلى الجنة المراقبة "ويبلغ أنان ضم إسرائيل بلدة أرنون إلى الشريط الحدودي

🗀 بيروت - والحياة،

🖿 قدّم ليذان شكوى الى لجنة مراقبة وقف اطلاق النار المنبثقة مِنْ تَفَاهُمْ نَيِسَانَ (ابِرِيل)، على أسرائيل التي عزلت اول من امس بَلِدة ارنون عن محيطها في مبحافظة النبطية وضميتها الي النُّشريط الصدودي المحتل، وقرر وضع الإمانة العامة للأمم المتحدة في صورة هذا الإعتداء الحديد.

فقد ابلغ رئيس الجمهورية إِمْيِل لحود. الرئيس الدوري للجنة الأراقسة ريتشارد إيردمن، الذي ژاره امس برا<del>ق</del>یقه السفیر الاميركي بيفيد ساترفيك وَالسَّكُرِتِيرُ الأُولُ ديفيد هيل، دان لننان سيتقدم بشكوى فورية ضد اسرائيل على اعتداءاتها على بلدة لرنون وأهاليهاء وعلم ان لبنان طلب من

الولايات المتحدة الأميركية، عير سفارتها في بيروت القياء بالإتصالات اللأزمة لفك الحصار. وراى رئيس المجلس النيابي نبيه بري بعد اجتماع لهيثأ الرئاسة في حركة دامل، أن ضم ارنون دعدوان من نوع جديد على لبنان باسره وحلقة تصعي اسرائيلية حنكمل المتداءات السلبقة وان احتنها يعني ان كِلَ الْ ﴿ ﴿ ﴿ أَصَابِحَ مَهَادَاً بِالْقَصَّامِ عم والإلصاق وهذا ما يؤشر نى استراتيجية اسرائيلية يِّقَضِي بِتَوْمَنِيعُ الشَّرِيطُ تَحْتَ ذَرَائع امنية بدلاً من الانسحاب المزعبوم التى تتسحبن عنه

سخريةالقنرا

وطلب رئيس الحكومة وزير الخارجية النكتور سليم الحص من الأُمِّينُ العام للُّوزارةُ الْسَفير طافس الحسن اتقديم شكوى رسمية الى لجنة المراقبة وبعوتها الى الاجتماع في اقرب وقت ممكن للنَّظْر في هذَّا الإَعتدَّاءُ الإِسرائيلي الوقح على لبِنانَه وطلب ابِضَا إرسال رسالة بالواقع الى الأصين أُلْعامُ للَّامِمِ المُتَحَدِّةُ كُوفِي ابْأَنَّ يشرح فيها تفاصيل انعدوان الإسرائيلي وتعميمها على اعضاء مجلس ألأمن الدولي كوديقة

وقال الحص، تعليقاً على هذا العنوان، من سخرية القنر ان وتدعي اسرائيل الإنسحاب من

🔳 عبر سفير الاردن في لبنان

- - إنسار المسمود عن تقديره

🗀 بيروت – دالحياة،

■ قال نائب رئيس الحكومة

اللبنانية وزير الداخلية ميشال

المر لدى استقباله امس عنداً من

النواب ان ما قصده بكلامه على

والأمن السياسي، بعد اجتماع

مجلس الأمن المركزي دهو ضرورة

الحفاظ على الإستقرار السياسي

في البلد، الذي يقع على عاتقً

الجسسيع، وأضاف دان في

استطاعة الجميع ابداء وجهة

نظرهم وعرض موأقفهم من دون

ان تؤثر في الاستقرار العامه

نافياً أن تُكون الدولة في وارد

دالمس بالصريات العامسة أو

التضييق عليها، لذلك رغبت في

عضو قيانة الحزب التقدمي

الاشتراكي (برئاسة النائب وليد

حندلاط) كلام للر، معتبراً أن

وليس ثمة وإدار سياسي عند أهل

الحكم لمراقبة سير للر وسرعته

في الأندفاع والتهور وقيادة

وأضساف العسريضي أن

ومتصاولات تحسميل الاعسلام

مسؤولية الارباك والتخبط

والتعثر الحكومي والتصريحات

عن قرارات تتعلق بصون الامن

السياسي وربط نلك بالحملة على

الحكومة كلها امور تشكل قلقا

الشاريع الخاطئة،

وانتقد السيد غازي العريضي

التوضيح لمنع تاويل ما قصيتهم

واعترازه بالموقف اللبنائي

حكومة وشعباً، من مشاركة لبنانً

بري مجتمعاً مع السفير الأربني. (الحياة)

سفيرالأردن يشكرلبنان

المريوضح موقفه من الأمن السياسي؛

ضرورة الحفاظ على الإستقرار

الاربنية وتقنيمه التعزية باسمه

متناميأ على مستقبل الحريات

العامية في البيلاد وتجيّعل الديموقراطية في خطر، وإنتقد

متراجع الحكم والحكومية عيما

وعداجه من لجراءات للعبالجة

الوضع الاقتصادي - الاجتماعي

خصوصاً اعادة النظر في النظام

الضرائبي، واضاف أن والصدمة

التي لحنثها بيان رئيس الحكومة

سليم الحص الاخبير نفست

بلقاءات حانبية ومحاولات تغطية

النار بمزيد من الرماد. وإذ انتظر

اللبنانيون بالامس قرارات ادارية

تؤكد الاصرار على الاصلاح فإذا

بالاصلاح مجمد واذا يبعض

الموظفين العقد ومصبيي العثرات

امام الحكومة ترتب ملفاتهم مع

هيئات التقتيش تحضيرا لإعلان

الإنسان والحق الإنساني في

لبنان وبحقوق الإنسان الحديدة،

عن تقهما من تصريح الرعن

دالأمن السياسيء معتبرتين دانه

غير مشمول بصلاحيات مجلس

الأمن المركسري فسضسلاً عن انه

أمنطلاح فضفاض لاضابطله

بخشى معه تقييد الحريات

الاسساسسيسة، وراتنا دان الأسن

السياسي لا يلقي هوى الأنظمة

الديموقراطية التي تكتفي بالإطار

الأمنى العادي من دون ألصاحة

الى أنماط خاصة من الأمن،

وعبرت مؤسستا دحقوق

وياسم للجلس بوفاة الحسين

لبنان تنفيذا للقرار الدولي الرقم ٤٢٥ وتوهم الرأي العام العالمي بنك بينما تحتل بلنة حديدة وتضميها الى للنطقة التي تحتلهاء. وأضاف دان اسرائيل في عبوانها هذا تتحدى المحتمع الدولى وتستهين بالرأي العام العالمي وتقدم بليلاً جبيداً الى عدوانها ورفصها الإنسحاب من

لبنان كما فرض عليها ألقرار

والشقى الرئيس الحص فم هذا الإطار النائب عبداللطيف الزين الذي قال انه عرض معه الوضيع في ارشون وشقل عشه واهتمامه بهذا الموضوعه وطالب رئيس لجنة انشؤون

الخَارِحِيَةَ فَي الْجِلْسِ النَّيَابِيُّ النَّائِبِ عَلَى الْخَلْيِلِ الْحَكُومِـةُ وبعدم ألاكتفآء بالشكوى الى لجنة التفاهم وبتقسم شكوى علجلة الى الأمم للتحدة باعتبار ان العنوان الاسرائيلي على ارثون من لخطر الخطوات التي اقدمت عليها اسرائيل منذ العام ١٩٨٧. قام الجنود بررع الألغام ف ينكر ان قوات الأحتالل محيطها بقطر ثلاثة كيلومتراث الإسرائيلي تحاصر بلدة اردون

# قائد الجيش: لاتهاون مع العملاء

🗖 بيروث – دالحياة،

🗷 تققد قائد الجيش اللبناني العماد ميشال سليمان الوحدات العسكرية في منطقة الشمال واجتمع مع الضباط والعسكريين وتحدث إليهم مؤكداً «الترام النهج الوطني الذي أرساه رئيس الجمهورية إميل لحود، مشدداً على «أهمية النور الذي تقوم به وحدات الجيش في حفظ أمن الواطنين وضمان حرياتهم وسلامتهم. ودعا العسكريين الى «التقيد بالقوانين والتجرد في تعاملهم مع

المواطنين موكدا دان الجيش سيبقى دائما العين الساهرة لينعم الجميع بالطمئنينة في يومهم وغدهم، وأضاف «أن الثقة التي يحظى بها الجيش من الشُّعب اللِّيناني هي ثمرة جهود العسكريين وتضحياتهم ونتيجة طبيعية للتفاعل القائم بين الجيش وللجتمع المنني وانفتاحه على كل المؤسسات الوطنية، الى الدور الكبير للجيش فيَّ النفاع والأمنَّه. ولفت الى «محاولات العنو الإسرائيلي الدائمة للعيثُّ بِلُمِنَ ٱلْوَالِمُ وَالْمُواطِنُ وَاسْتَقْرَارُهُ عَبِنَ الشَّبِكَاتِ ٱلنِّي يَزَّرُعُهَا مِنْ خَلَال بعض العملاء الضعاف النفوس والقليلي الإيمان بوطنهم.

وإكد سليمان لن ولا تهاون مع العملاء وأن يقظة قوى الجيش

بخولها والخروج منها بممر ترابي اقيم الى جانب بوابة حديد على لحد مداخلها. وأبلغت ليل اول من امس من تبقى من الأهالي ان الدخول والخروج سيتمان بدما من امس عبر معبر كفرتبنيت. واصدر محسيش لبنا الجنوبي، الموالي لإسرائيل، بياناً

اعترف فيه ريضم البلغة، الي الشريط المحتل. وأكد الناطق الرسمي باسم قوات الطوارئ الدولية العاملة في جنوب لينان تيمور غوكسيل اضا اسرائيل بلدة ارنون، فيما توجهت بعثة من اللجنة الدولية للصليب الأحمر الى البلدة لتققد اوضاع

وكسان نحسو ٧٠ حندما إسرائيليا ومن عناصر دالجنوبيء ضربوا منتصف ليل اول من امس ط عفاً امنياً حسول ارضون واستقدموا جرافتين سنتا منافذ البلدة ومحيطها بالسواتر الترابية بارتفاع ثلاثة امتار، ثم

ستقورت على العدو محاولاته وستسخَّر كل طاقاتها في سبيل حفظ أمن

وشند على «التنسيق الدائم مع الجيش العربي السوري الشقيق لتَفُويت لي فرصة على العنو للنيل من وحدة الوقفين الليناني والسوري، وأعطى توجيهاته دبوجوب إبقاء الجهوزية العالية للوحدات العسكرية من خلال التدريب والتوجيه الصحيح والإعتناء بالعتاد وتعبئة العسكريين بالقيم العسكرية والوطنية ليكونوا جاهزين دومأ لكل المهمات النفاعية على جبهة المواجهة مع العدم الإسرائيليه.

ووضعوا شريطأ شبائكأ بطول كبلومترين في خطين متواريين تفصلهما مسافة خمسة امتار ورفعوا لافتات صفراً كتب على بعضها باللغات العربية والعبرية والإنكليزية داحترس الغام، وعلى البعض الأخسر رقف الحسود أمسامكء كسنلك جسرفت القسرة مسلحات واستعة من كروم الرينون

وتاشد اهالي ارتون المعرولين عن الخارج مرأسلي الصحافة النين قصنوا محيط البلدة، نقل معاناتهم الى المسؤولين والراى العام المحلي والعالمي، مشيرين الى وجود مرضى وعبجرة في البلدة يتلقون العبلاج والدواء الدائم. وطالبوا الجميع بالتبخل

لغك الحصار الإسرائيلي. وزار اهالي البلدة القيمون خارجها محافظ النبطية محمود المولى وشبرهوا له العندوان الإسرائيلي على بلنتهم وناشنوا النولة اطلاق اوسع حملة تضامن مع ارنون وأنقاذ اهلها.

وينقذ الإهالي صباح اليوم اعتصاماً في كفرتبنيت استنكاراً. واعتصم احتجاجا ايضا في

صور عدد من القوى والأحراب الوطنية والمنتعمات الثقافسة والنقابات العمالية امام مقر قوات الطوارئ النولية، ورفعوا منكرة الى أنان والهيشأت الإنسانية النولية تدغو الى القيام بإجراءات عملية سريعة لوقف الإعتداءات الاسرائيلية المستمرة وعيم الكنفاء بالكلام والبيانات.

جرحطفل

من جهة ثانية، أصيب الطفل حسن فنيش بحروق نتيجة انفجار جسم غريب په في قرية معروب (القطاع الغريئ) وهو اسلوب تتبعه القوات الإمرائيلية مئذ مندة وأدي الى منقتل طفل وإصابة آخرين بجروح خلال أسبوع. وتم اكتشاف بعض هذه الإحسام وتفجيرها.

ومسساء اول من امس، قستل جندي من الوحدة الإيرلندية العاملة في اطار قوات الطوارئ عندما كان ينقلف بنيقيته دلخل مُوقِعه في بُرَعَشيَثُ فاتطَّلَقتِ مِنْها. رصياصية خطأ أربيّه على الدور، وأعلن غوكسيل مقتله، وقال دان القوات الدولية فتحت تحقيقاً في

 اعلن رئيس الجمهورية اللبنانية العماد إميل حود ان دالتغيير ثحو الأفضل بحقاج الى بعض الوقت، ونقل رُواره عنه امس ان دالامور سنتعشي

على رغم الصعوبات والحملات التي تجير لها أموالً وخرج نواب زاروا لحود بانطباع يؤكد وجود تضامن حكومي قوي لدعم الخطوات الإدارية التي بدات بها الحكومة ولأحظوا وجؤد جو ليجابي جدا موضحين أن الوضع الاقتصادي والمالي مطمئن.

وَأَشَارَ النَّائِبِ رَاحِي ابو حَيِّدُرِ النِّ أَنْ دَالْحَكُومَةُ تولي الوضع الاقتصادي اهمية بالغة، لاقتاً التي انها اتعمل على اعداد برثامج لحل اقتحسادي مال واجتماعي متكامل، وقال أن دالاهتمام بتركز ايضاً على انضاج مدروس لأرقام الموازنة الثي اصبحت شبيه جاهزة والارقام النهائية لها تدرس بنقة تمهيدأ لعرضها على المجلس النيابي بعد اقرارها في مجلس

واعتبر النائب فيصل الداود أن اللوازنة تشكل محطة اساسمة لتطلعات الحكومة، وأنها المعركة الحقيقية لإثبأت الخط والنهج الذي تتبعه المكومة باعتماد سياسة التقشف مع الحفاظ على متطلبات أَنْواطنَ ولَقْكُ الْجِمُودِ الذي يُسيطر على البلد، وهو امر لا تتحمل مسؤوليته الحُكومة الحالية،

وأشار الّى ان لَحُود هركز على اعتماد الشفافية في النهج خصوصاً بالنسبة الى الحكومة التي تولجه حملة مفتعلة استطاعت لن تشوش صورتها، وأكد أن لحود محريص على الوحدة الدرزية يعيداً من

كل الاعتبارات كما أنه ضمان اساسي للدروز. ولفت النائب صلاح الصركة الى ان دالدولة متتابع اتخاذ أجراءات صالية واقتصائية قريبة لتفعيل النورة الاقتصابية وتعزيز الإنماء المتوازن عبر سلسلة أجراءات في هذا للجال اهمها تعزيز القروض للمؤسسات المتوسطة والصغيرة وتسريع لَحِراء الانتخابات البلدية في المناطق التي لم تتم فيها سابقاً وهذا ما يسعى الرئيس لحود الى تحقيقه في اسرع وقتء

ولاحظ النائب منصور البون إن طدى لحود لرادة صلبة لمتابعة ما قد بوشره مشيراً الى ان دالاجراءات الإدارية تعد في هدوء حرصاً على انجاحهاء لافتاً الى ان «الحكم على الاعضال يجب الا يكون عُيبياً ومتسرعاً ويجب ان ياتي بعد مهلة معينة خصوص ان التغيير نحو الأفضل يحتاج الى بعض الوقت».

وأكد النائب إميل توقل أن لحود «مصر على انجاز المهام التي شكلت من اجلها الحكومة وان همه هو معالجة للشكلات التي يعانيها البلده. ونقل عن لحود ان دالامور سيتمشي على رغم كل الصعوبات والحملات التي تجير لها اموال طائلة لكن التغيير نحو الأفضل بحتاج الى بعض الوقت.

أما النائب صالح الخير فاكد دعمه لسيرة الاصلاح والتغيير التي حمل لواحفا الرئيس لحود وتبثثها تحكومة الرئيس سليم الحص بهنف الوصول الى دولة للوُمسات. فالحكومة ما زالت في اول عهدها ولا يمكن الحكم عليها بالتجاح او القثمل قبل ان تعطى الوقت الكافيء مُشيّراً الَّيّ انهُ مع الحص في متحفظاته الذي اعلنها في مولجهة مصاولات

### شيراك يعقد مع البطريرك الماروني خلوة في أول آذار

🛘 بيروت - دالحياة،

🖩 اكد السفير الفرنسي في لبنان دانيال جوانق «التزام فرنسا الدائم معمها استقلال لبنان وسيسانته، مسعلناً أن زيارة البطريرك الماروثي الكاربيتال نصس الله صقير لباريس أولخر شباط (فبراير) الجاري هي ديناء على دعوة رسمية من الرئيس الفرنسي جاك شيراك الذي سيعقد معه خُلُوة طويلة في الأول من آذار (مارس) للقبل،

ولقت جوابو الى ان لصفير دمكانة كبيرة واهتماماً بالغاً من حسانت الرئيس الفرنسي والفرنسيين عموماء مشيراً إلى أن دالمجادثات التي سيجريانها تتعلق بالوضع العام في لبنان

### تمام سلأم ينقل عن بشارالأسد حرصه على العهد والحكومة

□ بيروت - دالحياة،

■ اجتمع رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت النائب تمام سلام مطلع هذا السبوع مع العقيد الركن الدكتور بشيار الأسد في دمشق. وقالت مصادر سلأم انه عرض معه الاوضاع العامة، خصوصاً العسلاقة الاخبوية اللبنانية -السورية وضرورة تعزيز الخط

الوطني والقومي الذي يميزها. وزار سلام رئيس جهاز الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء الركن غازي كنعان وبحشا في أخر التطورات

وعلمت «الصياة» أن لقباء العقيد الأسد وسلام جاء في اطار سياسة التعرف الى أفكار ألكثير من القيادات اللبنائية والانفتاح على التيارات السياسية كافة الذي

يحرص علنه. وأوضحت مصنادر مطلعة ان العقيد الأسد أكد لسالام الرغبة في التعاون والبقاء على صلة دائمة لتبادل الرأي.

ُ ونكرتَ مصادر مقرية من سلام ان القيادة السورية تبدي حرصاً على دعم عهد الرئيس إميل لحود وحكومة الرثيس سليم الحص واهتمامها بنجاح التجربة الجديدة وتقديم ما من شانه عدم

# مجلس الوزراء يتبني البيان الموقف " ويقرخطوات لترميم الحكومة وصيانتها

محساب الاربنيين بوفاة الملك حسين وشكر لرئيس المجلس النيابي نبيه يرى بعد زيارته له الاستعادة ما فقدته من بريق. امس زيارته مبتني السنفارة

وفي هذا السياق، قال ورِّراء ان عبدم التطرق الى المشكلة القائمة بين الوزيرين سليمان فرنجية وحسن شلق بعد الهجوم الذي شنَّه الأول عليه في صُوء ما لمجلس الوزراء من سخونة، لم غبر مداشرة من خلال التركيز على هناك ما يمنعهم من أن يكون لنيهم آراء متباينة، خصوصاً أن بعض القرارات في المجلس تتحد

منها الكسب السياسي.

مخالفة القوانين

توسيع رقعة المنتقدين

واعتبر وزراء ان كلام لحود بالشهور، فضلاً عن أن رئيس الوزير وحسقه في طرح رايه في

شهيئه الجلسة ما قبل الإخبرة يمنع من التوقف امامها بطريقة التعاون بين الوزراء النين ليس

رئيس الحكومة اللبنانية النكتور سليم العنص، الاحد الماضي، وضع على طاولة جلسة مجلس الوزراء اول من امس، في محاولة جادة لإعادة ترصيم الصف الحكومى انطلاقما من ضمرورة تجاوز الثغرات والتجاوزات التي اوريها في بسانه، ظناً من اركانه انها ستؤدي الى تنشيط الحكومة وعسلى رغسم ان رئسيس

هاجم في مستهل الجلسة

دالبيان الموقف، الذي اذاعه

وأعضاء الحكومة في مركب واحد، وإن ليس هناك مسافة بينه وبين الحكومة وعلى راسها الحص وقسر احد الوزراء موقفه بأنه رد على ما يشاع من حين الى أخر ان هناك نية لتعديل الحكومة او تغييرها من جهة، ولطمانة رئيس

الحكومة من جهة ثانية.

الجمهورية العصاد إميل لحود اصحاب للسلكيات السنابقة، وتوافق معه الحص على أن هناك حملة مسيسة مدعومة بغية التسرويج لوجود خسلاف داخل الحكومة، فإن للناقشات صيت في اتصاه التفاهم على الخطوات التطبيقية للانتهاء من الثغرات التي تحدث عنها رئيس الحكومة

ونقل عن لحسود قسوله انه

يعنى ان الحكومة باقسة وان لا صحة لما يشرند أن عتمزها يعد الجمهورية ركزعلى اهمية التضامن الحكومي، مؤكداً دور

وأكد هؤلاء الوزراء ان تشديد لحود على الحوار كان بهدف التمني على البعض الحفاظ على الانسجام السياسي والترام قرارات للجلس وعدم اللجوء في الخارج لتسجيل مواقف يراد وكشف الوزراء أن علاقة

الوزراء بالنواب طرح على يساط البحث بعدما ثقل لحود عن بعض النواب أن الوزراء لا يستقيلونهم وكان جوابهم انهم يحددون يوما لراجعات النواب ويبدون كل استعداد للتجاوب ما امكن مع مطالبهم، واذا كانت هناك مشكلة، فإنها تتكمن في أن بعض النواب يلحون عليهم في استمرار بتسيير امورهم وتتبيرها مع ان أستجابة بعضها تستدعى

وأبدى الوزراء استحدادهم للانفتاح على النواب، في مقابل تأكيد لصود انه قرر من الأن فصاعدأ ان يستقبلهم ساعة يشاعون وان أبواب قصر بعيدا ستبقى مفتوحة لهم. وراوا ان استيعاب النواب يخفف من وطاة المعارضة من جهة ويحول دون

الملث الإداري

واكد الوزراء ان تفاهما تم على اقفال ملف القدادات الإدارية من تعيينات واعفاءات في مهلة المصاها ثلاثة اسابيع، وعلى قاعدة أعادة النفار في كلُّ ما صدر من قبرارات وتدابيس لتنفادي الاخطاء ولم يستبعنوا لحتمال العودة عن بعض التعبينات التى قد تشمل ثلاثة من موظفي الفئة الاولى شرط أن ينقلوا الى مواقع ادارية حسمة. واعترفوا بأن عدم اصدار

التعيينات والإعفاءات في نفعة واحدة، تسبب في الأفساح في المجال اميام أستثراف الحكوم واستقدام الضغوط التي لن اعلموا باستعداد رئيس المجلس النيابي تبيه بري لإعادة النظر في تتسوقف مسا دام الملف الاداري مغشوهاً. وأكدوا أن الوزراء حق النواب في أختيار نصف اعضاء المجلس الوطنى للاعلام سيكون لهم رأي في التعيينات المتعلقة بوزاراتهم لتفائي بعض في هال وجد ضرورة لذلك من خلال التعبيلات التي ستقترحها السقطات الناحيمية عن الأخيد الحكومة على القانون. برأيهم في القرارات السابقة.

وأشار بعض الوزراء الى ان اللف الإعالامي لحقل حياراً اساسياً في مناقشات الوزراء وتقرر ان تعقد جلسات لاحقة للبحث في اوضاع وزارة الاعلام ودتلفريون لبنان، اضافة الى التعديلات المقترحة على قانون

الإعلام للرشي وللسموع. وفي هذاً للصيد، شرح وزير الاعسالام أنور للخليل للوزراء الإسباب التي بفعته الي تنظيم قبض الرواتب للعاملين في الوزارة رافضاً السماح لموظف بأنّ يقبض عن زميله. (تسبب ثلك بازدهام للوظفين عند معتمد القبض وتعذر اتمام للعاملات في

وقيال الخليل ان سا قيام به ساعد على ضبط الدوام من ناحية وعلى معرفة عند ألعناملين الموجودين خارج لبنان ولا يزالون يِقِيضُون رواتيهم في انتظام اضافية الى كشف حيالات لدى موظفين يتقاضون راتباً من دوائر

رسمية لخرى. رخص التلفزيونات

وجرى في الجلسة عرض اولي للظروف الثي رافقت ترخيص الحكومة السابقة للمحطات التلفزيونية خصوصاً لحهة القفر فوق النصوص القانونية التي لأ تجير الموافقة على الترخيص النهائي قبل انقضاء مدة الترخيص للوقت ويعد الحصول على صوافقة اللجنة النولية للاتصالات على توزيع الموجات وسال وزراء عن الاستباب التي انت الى عبيم افيادة وتلفيزيون لبنان، من الحق الحصري للبث للمنوح له حتى العام ٢٠١٢، لذ أن حرمانه تعويضات على هذا الصحيد ادى ألى زيادة نسبة العنجن، وتدين أن الحكومة أدرجت في مشروع القانون ما يسمح له بالإفادة منه لكن النواب كانوا وراء تعديل هذه الفقرة.

وقال مصدر وزاري ان الوزراء

🛘 بيروت – وليد شقير ■ قال مصدر وزاري لـدالحيامه ان وقوف رئيس الجمهورية العماد إميل لحود في شكِل حاسم الى جانب رئيس الحكومة النكتور سليم الحص بعد أشهار الأخير سلاح الموقف في بيانه الصادر الاحد الماضي، والذي تضمن اشارأت الى الجميع بمن فيهم رئيس الجمهورية تعبر عن الانزعاج من الفصل بين العهد والحكومة في الحملات التي يخوضها المنتقدون وللعارضون، جاء بعد اقتتاع أحود بأن لا بديل من التضامن مع الحص عرضاً عن أن تلفذ الرئاسة الاولى مسآفة منه ومن حكومته حفظأ

لموقعها كحكم ويعترف المصدر الوزاري بأن لحود لم يخف امام بعض القريين منه استغرابه لصدور بيان الحص من دون سابق أنذار، لكنه اضطر فور صدوره الى التعاطى الايجابي معه لأسباب عدة اهمها الرغبة في تبديد أي اجواء أو تقديرات تنطلق من فهم بيانً «النقد آلذاتي» على انه يعستبطن خلافاً بين الرئيسين، أو أنَّه نليل إلى بدء التجانب بينهما على غرار ما كانت تشهده العلاقة بين الرئيسين الياس الهراوي ورفيق الحريري في العهد السابق. وتؤكد مصادر سياسية مقرية من بمشق أن القيادة السورية إنت نوراً بارزاً في دعوة اركان الحكم، وخصوصاً لحود ورئيس المجلس النيابي نبيه بري، الى التجاوب مع الحص لثلا يحصل أرباك سياسي

على مستوى الفريق الحاكم. وأكد المصدر الوزاري صحة الاتباء عن أن بعض محيط لحود ويعض الشخصيات السياسية المؤيدة له كانوا نصحوا بئن يتبع سياسة السافة للتساوية بين الحكومة والمعارضة وبينها وبين المجلس النيابي، خميوصاً بعد ظهور لخطاء اخذ الوالون يحملون عليها، ويعدما لاحث في الافق لحتمالات حصول ازمة بين الحكومة ويري بسبب الخلاف على شعول قرارات الاعفاء الادارية رموزاً من حركة وأمل، الأمر الذي دعا لحود الى التروي فيه من لجل عدم خسارة تعم بري للعهد والحكومة في مقابل معارضة الصريري ورثيس الصرب التقنمي الاشتراكي وليد جنبلاط القاسية.

وتقاطعت معلومات جهات وزارية وسياسية عدة على الأشارة الى أن الأدارة السياسية الحيطة بلدود كانت شجعت على التمنيز بينه وبين الحكومة، كم, لا تطاول العهد عمليات الاستنزاف التي تتعرض لها الاخيرة، ويذريعة أن رئيس الجمهورية غير مسؤول في النستور، فيما الحكومة مسؤولة، امام البراان. وعكس نائب رئيس الجلس النيابي إيلى الفرزلي هذا التوجه فيما أشار لحود امام عبد من زواره مرات عدة الى انه يغضل اداء دور الحكم بين السلطات، مع دعمه الكامل للحص والحكومة وقراراتها، في وجه للعارضين.

ويضيف للصدر الوزاري دادًا كان هذا ما ازعج

الحص، بين اشياء اخرى، فإن لحود حسم امر الانجياز الى رئيس الحكومة بعدما اتفق وبري على أن لا بديل من هذا الموقف، ويقول أن تجنب ألعهد الضلاف مع رئيس الحكومة «يعني تفادي نمابه بعوقفه حتى النهاية التي كان من احتمالاتها التندي في حال لم تتم مساندة وجهة نظره في ازالة العراقيل، من امام قرارات التغيير في الادارة، حتى لو شملت الوالين لبري، رداً على قول المعارضين، وخصوصاً الحريري، بأن الحكومة تراعى مؤيدى رئيس المجلس النيابي». ويتابع المسدر أن الحود وكذلك بري لا يريدان

خلافاً مع الحص، يقود الى ترشيع العريري مرة

اخرى الى رئاسة الحكومة، حتى لو لم ينته الى

عوبته الى الرئاسة الثالثة وهذا ما لا يشتهياه،

لرئيس للحكومة السابق الى السلطة، فهي تنصع باستمرار دعم الحص والوقوف للي جانبه». ويقول الصدر الوزاري واذا كان هذا الامر سبباً جوهرياً نفع لحود الى تجاوز انزعاجه من بيأن ألحص في سرعة، فإن من بين الاسباب الاخرى أن رئيس الجمهورية اقتنع من بعض الاصدقاء بالنظرة الايجابية الى بيان رئيس الحكومة، وياعتماد التفسير الذي يقول انه موجه اساساً ضد المعارضة. من جهة وبأنه دليل الى ان الحياة السياسية في البلاد متحركة ومنشطة، من جهة اخرى، وليس صحيحاً انها معطلة على رغم الاتهامات الموجهة الى العهد بأن مجيء عسكري الى الرئاسة الاولى سيخمدها او يلغيهاء. ويرى آصحاب هذا التفسير الذي تبناه لحود ان صدور بيان الحص وردود فعل العارضة على قرارات الحكومة، وانتقادات بعض الوالين والاقترار بصمسول اخطاء في القرارات الادارية، دليل حيوية سياسية لصلحة العهد، تضاف الى النقطة الإيجابية الكبرى التي سجلت بانضباط الاسواق المالية عند حصول التغيير في رئاسة

الحكومة قبل نحو ثلاثة اشهر. ويفيد مطلعون على موقف لحود، أنه مع لتباع سياسة اطلاق يد الحص في العمل الحكومي في للرحلة المقبلة خصوصاً مع اقتراب الحكومة من مواجهة استحقاق الوازنة، وانه كأن اقترح على رئيس الحكومة ان يتولَّى رئاسة جلسات مجلس الونداء وأن يتغيب هو عن بعضها في الرحلة المقبلة. خصوصاً أن هذه الخطوة تعطي رئيس الحكومة صدقية امام منتقديه وفي وجه من يتهمونه بتسليم مقاليد الأمور لرئيس الجمهورية. الا أن الحص فضَّل أن يستمر لحود في حضور الجلسات وترؤسها. ويعود ذلك في نظر بعض المراقبين الي رغبة الحص في أن يستمر لحود في مشاركته تصمل مسؤولية القرارات التي تشخذ، لكن لا مانع من أن يترأس الجلسات لاحقاً.

# تفادي إعادة ترشيح الحريري ينفع الى وقف التجاذبات لحود يأخذ بإيجابيات موقف الحص ودمشق تنصح الجميع بالتجاوب معه

اطراف روسية غير حكومية

زودت العراق معدات عسكرية

🔳 اكدت صحيفة وسيفودنياء

ونقلت الصحيفة عن مصابر

المجمع العسكري الصناعي ان

الصفقات عقدت عبر وسطاء من

تركيا والاردن وبلغاريا ومن خلال

وابلغ ال دسيفوينيا، احدَ

المسؤولين في شيركة كبيرى

لتصنيع السلاح ان الشركة اوقنت

عبداً من خسراتها الى العراق

ضمنها معدات جديدة، ومن

بينها طائرات هليكويتر من طراز

«سبى ۲٤» تكسر انهسا نقلت في

حساويات وجسعت في الراضي

واشارت الصحيفة الى أنّ

وتشغيل معدات عسكرية من

شرکة تعرف به «کینیکس».

الروسية أن اطرافاً روسية غير حكوميية زوبت العراق معدات عسكرية واوفنت خبراء لتحديث

🗆 موسكو - والحياة،

وادامة الإسلحة.

# طارق عزيز يعودالى بلاده بعد فشله فى تركيا وبغداد تطالب أنان بالتدخل لوقف الغارات

وكالة الإنباء العراقية، أن نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز عباد الى بغداد ليل الإربعاء - الخميس بعد زيارة الى انقرة استغرقت ثلاثة أيام احرى خاللها محالثات مع رثيس الوزراء التسركي بولند اجاويد الذي برر استندام قاعدة انجيرليك في جنوب تركيا من قبيل الطائرات الاسيركية والبريطانية، التي تراقب منطقة الحظر الجبوي المفروضية على

الغارات التي تنقسنها هذه الطائرات تدخل في اطار والدفاع المشروع عن النفس.

ونفى عسرير في مسؤتمر صحافي عقده في انقرة الثلثاء ان يكون العراق هند الدول المجاورة التي تسمح للطائرات الاميركية والتربطانية باستخدام قواعيها لضرب العراق. لكنه أكد ان استخدام قاعدة انجيرليك ولا

العراق: تقدم كبير

فىاصلاحخط

كركوك - بانياس

■ بغداد - رويتسرز - قسال

مسؤول عراقي أمس أنّ العراقُ أحرز تقدماً في اعادة بناء خط

أنابيب مع سورية وان تصسير

النفط عبره سيكون ممكنا في

ونقلت وكالة الأنباء العراقية،

عن قايل عبدالله شناهين وكيل

وزارة النفط قوله أن العراق حقق

تقدماً كبيراً في الجنهود الزامية

لاعسادة تشسغسيل خط الإنابيي

العراقي - السوري داخل العراق.

وأضَّاف أن العراق يدرس الأن

سل مساعدة الجانب السوري في

اعادة تاهيل الجزء الذي يمر عبر

الأراضي السسورية. واقسانت

الوكالة، أن شاهين شيد على أن

العُمل جـار لتـمكين بغداد من

تصدير النفط العراقي عبر الخط

طَرَيْبِناً)، وأوضَّحت أنَّ الهدف من

الأعمنال النجازية هو إعادة طاقة

الخط البالغة ٢،٤ مليون برميل يومياً بعد توقفه ١٦ عاماً.

وكان خط الأنابيب أغلق عام

١٩٨٢، ويربط مسدينة كسركسوك

على البحس المتسوسط وقيال

مسؤولون عراقيون في وقت

الى ٨٠ مليون دولار 💮 🌷

والعراق، معرباً عن الأمل بأن تصع تركيا دحداً لهذا الاصر في

والبريطانية في استخدامها وعبس عزيز اثناء عويته المناطق الكربية في شمال العراق التي تخصع لسيمارة الحرب الديموقراطي الكريستاني برعامة مسعود بارزاني، كما أعلن هذا

وجساعت عسويته في وقت يشن الجيش التركي منذ الثاثثاء هجمات جديدة في شمال العراق ضد مواقع حترب العسسال

سعيد حسن برسالة في هذا السيساق الى الامين العسام للامم المتحدة كوفي انان والى رئيس محسيس الامن مندوب كندا روبرت

العسال عبدالله اوجلان الي تركيبا بعد خطفه الاثنين من نسروبي من قبل مجموعة العراقية امس الولايات المتحدة

العراق تنصوبورك طلب

وبعث السقير العراق

تهدد سيادة ووحدة اراضي الجمهورية العراقية وتشكل خرقا ويدا الهنجسوم التسركو واضحأ لميشاق الامم المتنصدة وقواعد القانون الدوليء.

الاميركبة وألبريطانية قنامت ب ١٦٤ عمليـة تحليق في شـمـال العراق انطَّلاقا من قوأعنها في تركيباً و ٨٤٠ عملية تحليق في

تتسدخل في اطار دالدفساع عن

# لوضع حدلهنه التصرفات التي الجنيد يوم وصول زعيم بحرب

اعتتماد سياسة عدائية ازاء

العسراق أول من أمس من الامم المتحدة التبخل لوقف الغارات الأميركية والبريطانية على اهذاف عراقت أم كما طالب ايضا ب دتعويضات.

### الكردستاني التركي. ويقيم هذا الصرب قواعد خلفية له في شمال العراق الخارج فولر. وطلب منهما «التدخل عن سلطة الحكومة العراقية منذ يلتسن في برقية تهنئة للأسد،

🗖 بمشق – ایراهیم حمیدی

بوريس بلتسن أن التعاون الروسي - السوري في المجال السنيناسي دوغيره من اللجالات، اهم في متوازن القسوى والاستقرار، في الشرق الاوسط، في اشارة الى تأييد بلاده تعزيز القدرات النفاعية السورية، الأمر النذي كسسان في راس اولويات حسانثات وزير الضارجية السوري السيد فاروق الشرع مع المسسؤولين الزوس في البسومين

وقال الناطق الرئاسي السيد جبيران كورية ان كنلام للزئيس الرؤسي حاد في برقية تهنئة بعث بها امس الى نظيره السوري حافظ الاشد التاسبة فوزه بولاية ستورية خامشة تبدأ في "١٠" الشهر المقبل وجاء في برقية يلتسن وانتهز الفرصة للاعراب للصداقة والتعاون التي تربط سورية وروسيا ستتعزز وتتطور سابق أن أصلاح الخطيح تباج في السِدَقَيل لمنالِح شخبي

موسكو، معتبراً «التعاون واضباف الرئيس الروسي: واؤيد تابيدا كاملا توسيع السوري - الروسي النشط في الصلات الثنائية على المستويات 🖪 اكست الرئيس الروسم المالات عاملاً بساهم في الحقاظ كافة بما في ذلك على الستوي الإعلى، في أشارة الى الزيارة الى الريارة المسارة الى المسارة على توازن القوى والإستقرار في منطقة الشرق الاوسطه.

تعاون بلدينا يحفظ التوازن في النطقة

# مصدراعلامي سوري ينتقد كلامأ اردنيا عن العتقلين

■ يعشق - والحياة» - انتقد مصدر اعلامي سوري تصريحات وزير الداخلينة الاردني السيد نايف القاضي حول وملف المعتقلين

واكد للصدر أن تصبريحات كهذه وتعبّر عن مواقف غير خافية. الاهداف ولا تتلام مع الاجواء الايجابية، التي سانت بين بمشق ويعمان منذ مبائرة الرئيس حافظ الاسد بالشاركة في تشبيع جثمان الملك حسين في ٨ الشهر الجاري والاتصالات التي جرت بين الرئيس الاسد والملك عبدالله بن الحسين. وقال المبدر الاعلامي السوري: وان إثارة اي امور ان تكون في مصلحة البادين الشقيقين وتوجههما الى نم قضابانا القومية،

وكأن الوزير القاضي قال في لقاء مع صحيفة «السائنة» الاربنية دان ملف المنتقلين الاربنيين في السجون السورية سيكون لحد الواضيع التي ستبحث في وقت مناسب مع السؤولين في دمشق.

# في أول تطبيق لقانون الطبوعات الجديد

# الأردن: نقض قرار قاض منع صحيفة من الصدور

🗆 عمان - ياسر أبو هلالة

يرديهم والمحادث

ر مدمان في الدراء مار

و دار هار هارها

There was a g

Andrea gran

1

Made ...

----

---

Many many many - 1 mg

 فشل قانون للطبوعات والنشر الأردني في منع صحيفة عن الصدور بعدماً بقضت محكمة استئناف عمان امس قرار قاضى محكمة البداية منع صحيقة دالمجدء الاسبوعية الأحد الماضي، وثلك في اول تطبيق عملي

ويسمح قانون المطبوعات والنشر الثي صدر العام الماضي بعد معارضة واسعة في المادة ٥٠ المحكمة بأنه تقرر ومنع الطبوعة من الصنتور اثناء النظر في الدعوى للمِدَّة التي عراها مناسبة، اذا رأت في ذلك منا يحدم

والمصلحة العامة والأمن الوطنيء. واعتبر رئيس تحرير صحيفة والمجدة فهد الريماوي ان قرار محكمة البداية واقرار بعدم يستورية قانون المطبوعات والشيء موضحأ ان محامى النفاع نقيب المحامين حسين مجلى استند في مرافعته الى دمخالفة المادة ٥٠ مُنْ. قانون المطبوعات للمستور الأربثيء ووصف الريماوي القسرار بانه وتاريشي ويؤكسد ان القضناء الأرنتي كأن ولا يزال مشال النزاهة ونصرة الحرية والديموقراطية وحق التعييره ورفض المحامي مجلي الذي سبق أن ترافع لدى محكمة العدل العليا عندما الغت قانون

المطبوعيات لعبام ١٩٩٧ التسعليق على القرار، لكنه اشار إلى أن قرار الحكمة الغي هانونية المادة ٥٠ من قانون المطبوعات،

لاستئثاف صدور الصحيفة بالكن قاضى استئناف عمان محمد سعيد الناصر قرر اسخ قرار محكمة البداية بمنع صحيفة اللجد أمس. ورحب منير الطبوعات والنشر اياد القطان تقرار متحكمة الاستثناف وقال متحترم دائما

في رئاسة النولة. وما يزال الريماوي يمثل امام المحصة في

نقيب المحامين قدم مذكرة مطولة ومعللة للطب وعسات الأربشي والتطبيق المرن يعثى الابتعاد عن التزمت لا عدم تطبيق القانون، واوضح ان دائرة للطبوعات لحالت عدداً من

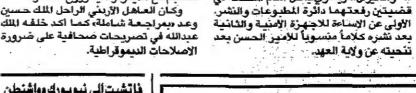
> وجاء قرار منع «المجدء بناء على القضية التي رفعتها دائرة المطبوعات والنشرعلي رئيس تحرير الصحيفة واتهمته فيها بمهاجمة الاجهزة الأمنية الأربنية في مقبال والاختيار الجميل، الذي أشاد فيه بالرئيس السوري

> قضيتين رفعتهما دائرة المطبوعات والنشر. الأولى عن الإساءة للاجهزة الأمنية والثانية يعد نشره كلاما منسوبا للأمير الحسن بعد

> ونكر مدير تحرير دالجد، خليل خورما ان

اَلَقُـرِارِاتِ القِـصَبَائِيـةَ (...) ويُتحبَـنَرُمُ قَـرارِ الإستئناف ونلتزمه، معتبراً أن القرار يؤكد رعدالة ونزاهة وحيدة القضاء الأربئيء

حافظ الأسد لمناسبة الاستفتاء على التجبيد له



### فاتشيت الى نيويورك وواشنطن الاسبوع المقيل ليحث العراق وعملية السلام

وفي أجابته على سؤال والصباقه قال مدير

القضايا على نقابة الصحافيين لتتجنب

الاحالة الى المُحكمة لكنّ «الثقابة، وباعترافُ

بعض اعضَّاتُها، لم تتعامل مع القضَّايا بجِديَّة

الاستئناف دفى مصلحة الدولة الأردنية الثي

تأكد في هذه أنرحلة الحسباسة انها بولة

قانون ومُؤسسات، ودعت الى ممراجعة قانون

المطبوعات والنشير وغيرة من القوائين التي لا

تنسجم مع الديموقراطية وروح العصره.

واعتبرت أوساط سياسية ان قرار محكمة

لأسباب انتخابية

■ لندن – دالدياقه – پدري وزير الدولة للبريطاني للشؤون الذارجية بيريك فاتشبت محانثات مع الادارة الاميركية تشمل الشرق الاوسط، وخصيوصاً عملية السلام التوقفة والعراق والاوضاع الاقليمية الاخرى وثلك خلال الريارة التي سيقوم بها الي الولايات المتحنة خلال الفترة من ۲۲ الی ۲۰ شیساط (قبیرایر) الجاري. وبيدا فاتشيت الزيارة بالتوقف في نيويورك للاجتماع مع كُنِبَارُ المُسْؤُولِينَ فَي الامم المنسخية. امسا في واشنطن فسيجتمع مع كبار السؤولين في

وزارة الخارجية الاسركية.

ينكر ان صحيفة والمجده الاسبوعية تتبنى خلالها اتفاقات سياسية بين الخط الناصري وقريبة من سورية وتتخذ مواقف معارضًا للحكومة، خصوصاً في واكد السفير الفرنسي في قطر موضوع التسوية السلمية برتران بوزونسيونو ان هذه وكأنت حكومة فايز الطراونة التي صدر الزيارة ستعزز التعاون بين فرنسا قانون الطبوعات في عهدها وعدت بتطبيق دمرن، للقانون.

وقطره وكائت الدوحية وياريس وقعتا انفاقا بفاعيا اثناء زيارة ورير النفاع القرنسي تشيرا الى الدوحية حيث شيد على الترام فرنسا دعم أمن قطر.

🗆 النوجة – والحياة،

■ علمت دالحــــاة، أن وزير

الخارجية الفرنسي هوبير فيترين

سيبدأ زيارة رسمية الى قطر في

السانس من الشهر المقبل يوقع

ويسعى للبلدان حالياً الى أنشاء مجلس مشترك لرجال ألاعمال القطريين والفرنسيين

الفُرنسي لرجال الأعمالُ». وقــال دو كـيــمـولاريا، وهو

البلدين. ولفت الى دطف شركات ومصارف فرنسية للعمل

يزورالدوحة الشهرالمقبل ويتوقع أن يتم اعلان نلك أثناء زيارة وزير الخارجية الفرنسي أو العوصية خسلال السنوات الْمُصْبِةَ ورأى أنْ قطر تعتبر في خلال زيارة ولى العهد القطرى مقدم سوق كبيير يضم ايران المتوقعة الى بأريس في حريران وياكسستان والهند. ونوه في

(يوثيو) المقيل. وافاد ممثل فرنسا السابق لدى الأمم المتحدة السفير دو كبيمولأريا انه التقي امس ولي العهد القطري ومسؤولين ورجال اعمال قطريين وبحث معهم في موضوع انشاء والنادي القطرى

مسؤول حاليا في بنك باريس، ان المجلس المشترك أرجال الأعمال سيعزز التعاون الاقتصادي بين اقتصابية، في قطر استقطبت

مصادر المواد الأولية والتي تشمل وقود الطاقة (النفط الخام والغان السائل) والمواد الخام لكثير من الصناعات التصديرية، كالتمور والاسمنت والبترول ومواد الورق والتجارة والزراعة. والسكر، اضافة الى قريها من مجلس مشترك لرجال الأعمال

واكدت الهيئة العامة للمناطؤ الصرة، أن الأفتتاح الرسم للمنطقة في خور الزبير سي بحضور مستشمرين من دولة الامارات العربية المتحدة وقطر والأردن والسحودية، الى جانب مستثمرين من تركيا وروسيا

والاسمدة والكيماويات.

وكسان العبراق أصبدر العساء

الماضي قانون «الهيشة العاما للمناطق الحرة، في تحول اعتبر لاقتاً، منذ السيطرة الكلية للدولة على العمليات التجارية، فكانت تشرف على تنظيم عصليات الاستسراد والتصيير من دون السماح الابهامش صغير للقطاع الضاص بدأ يتسمع منذ ان قسرر العراق عام ١٩٨٧ تصفية القطاء العام تنزيجاً في الصناعة

مؤتمر صحافي عقده في السفارة

الغرنسية امس بالعلاقات القطرية

الدوحية وباريس على اعت

مرحلة جنينة، وللتعاون حالياً،

وأكد السفير الفرنسي ان

وعلم أنَّ الجانب الفُرنسي قام

بتسمية اعضائه في المجلس

المشستشرك القطري - القسرنسي

لرجال الأعمال ويتوقع أن تسمى

قطر ممثليها قريبا وعلم أن اتفاقاً

سيتم توقيعه خلال أيام تبدأ

بموجبته اذاعة فرنسنا الدولية

بالبث من النوحية الى منطقية

- القرنسية.

وتايوان وكوريا الجنوبية.

سرية عن نُظام نُوتيلوس لأشعة

وتعمل اسسرائيل والولايات المتحدة منذ سنوات عسلي انجاز مدافع ليزر متوتيلوس، على أن ينشسر النمسوذج الأول

وتعتزم اسرائيل استخدام هذا المدفع الفائق التطور للتصدي لصواريخ «كاتيوشنا» التي

خُدراء اسلحة صينيين يعملون في المصنع نفسية أواسط العيام ١٩٩٧ ثم أبلغسوا بالأمس للوكسالة الاميركية للاستخيارات

النفاعية. وأضنافت الصن الشكوك حامت حول استرائيل عندما كشف عالم صيني تفاصيل مشروع نوتيلوس خلال ندوة

# خفضت إسرائيل سعر الدقيق فتوقفت المطاحن الفلسطينية!

■ غُرْة – والحياة، – كان عقرراً ان يتم في اوائل آذار (مــارس) المقبل الاحتفال رسميا بافتتاح اهم مشروع صناعي فلسطيني أنشئ في مناطق السلطة الوطنية الغاسطينية، ويتكلفة مقدارها ٢٧ مليون دولار ويوفر فرص عمل ا ١٠٥ عـــمـــال. لكن النطاحن

من انطلاقها القعلي. وقد عمد الجانب الإسرائيلي

الْفُلْسِطِينِيةَ التِي كَانِتَ قِد بِداْت ابتاجها الفعلي في العشرين من كانون الثاني (يناير) الماضي بواقع ١٩٠ طناً من النقيق يومياً، اضطرت الى التوقف بعد ايام فقط

الذي اعتاد تزويد قطاع عزة بحاجته من النقيق، قبل ثلاثة ايام فقط من بدء المعاحن الفلسطينية انتاجها، إلى خفض سعر النقيق المستورد من اسرائيل الى المناطق القلسطينية من ٧٣ شيكلاً للكيس الواحد الى ٦٩ شيكلاً بهنف شُلَّ المطاحن القلسطينية بعد مخني تسعة ايام فقط على بدئها العمل. جسبير بالنكسر ان للطاحن

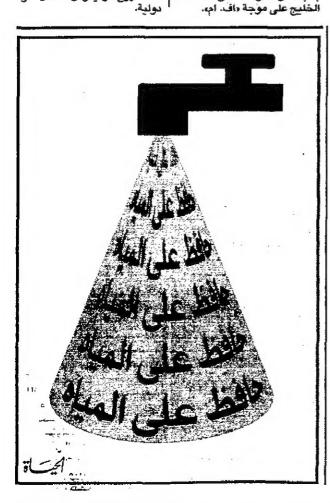
الفلسطينية كانت قد انتجت خلال تسعة أيام من العمل ما يقدر ب ٧٠٠ طن من النقيق بقيت في المخسسارةن بسسبب الخطوة الاسرائيلية. واشار مصدر مسؤول في الشركة الفلسطينية الى ان العملّ

بمشروع المطاحن كان قد بدا منذ العام ١٩٩٦، وتعرض الى جملة من العراقيل من قيل مستوطني مستعمرة «غوش قطيف» اليهوبية في قطاع غـرة وقـوات جـيش الأحتلال الإسرائيلي. واضاف ان توقف مشروع المطاحن الوطنية عن العمل يعتبر

ضربة للاقتصاد الوطني والطموح

الى التحرر من القبيضة

الاسرائيلية المتحكمة بالقوت الدومي للمواطنين الفلسطينين. واشار الى ان قطاع غــرة يستهك يومياً نحو ٤٠٠ طن من النقيق الاسرائيلي وان انتاج المطاحن الوطنية كأن سيوفر اعتماداً ذاتياً بنسبة ٥٠ في الله من الحاحة العامة.



### الجمهورية العراقي السيدطه واضاف السقير أن بغداد باسين رمضان أكد أن قاعدة وتؤكد مجدداً على حقها في كوماندور تركية أنحيرليك ستكون هدفاً لرد عراقي إذا استمرت الطائرات الإميركية المطالبة بتعويضات لما لحق السلاد والشعب العسراقي من حسائر، من جراء الغارات الجوية بأنها ساعنت تركيا على اعتقال الإميركية والبريطانية. واعظى السفير تفاصيل اوجالان لحض انقرة على

والخروقات، ووالخسائر، المسطة في الفيتسرة مساسين ١٦ و٣١ من الشُّه الماضي، واكد أن الطائرات

واكد السقير العراقي ان المضادات العراقية المستهدفة من الطيران الاسيركي والبريطاني

الاعلامية المتبابلة وتغليب الحوار والعمل العربي المُسترك من أجل عودة التضامن العربي. كما وجه الرئيس اليمني في اثناء استقباله امس وزير الضارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف الدعوة الى المصالحة بين العراق والدول

وأضافت المسادر نقسها أن الرئيس صالح جدد تأكيد موقف اليمن الداعي الى رفع الصصبار عن الشعب العزاقي وان مساعي اليمن في هذا الصند مع الدول العربية مستمرة ومتواصلة بعد ان نجحت في عقد الاجتماع التشاوري لوزراء حَارِجِية النول العربِية في القاهرة اخبراً (انسحب

الهبئة العامة للمناطق الحرة في

العامة للموانئ جميع مستلزمات

وتنظيم الأعصمال للننسة

والاتصبالات في المنطقة الحرة في

خور الزبيار جنوب مدينة

وقال المير الصام لهيشة

المناطق الحسرة بسطام عسبود

الجنابي إن هذه المنطقة ستفتتح

رسميآ نهاية الشهر الجاري بعد

ان وقع عدد من المستشمرين

العرب والأجانب عقوداً مع الهيئة القامة مشاريع صناعية

تستخدم مواد اولية منتجة دلخل

شستحدم مواه .رب العسراق واكسد الجنابي في

والإتصاده الإسبوعيية التابعة

لاتصاد الصناعيين العراقيين أن

المنطقة الحرة في خور الزيير «افضل موقع استثماري في عموم

تمني نختات تقلتها صد

العبراق بالتبعباون مع الشبرك

■ دعــا الرئيس اليـمني على عــبـدالله صــالح العسراق وكل النول العسربيسة الى وقف المسملات

وكان الصحاف سلّم الرئيس الممني رسالة من نظيره العراقي صدام حسين تتعلق بالعالقات الثنائية والتطورات الرأهنة على الساحة العراقية. وقالت مصادر رسمية لـ والحياق امس في صنعاء أَنْ الرئسيس صَّالح عبسُر عنَّ اسف للحَّمالات الاعلامسية بين العراق وبعض السدول العربسية ولأنها لا تُخدم مسيرة التضامن العربي وتعيق جهود تحقيق للصالحة بين الاشقاء العرب على اساس المصارحة واستمراز مسمرة العمل السعربي المسترك ومن قناعدة المسالصة

# وزيرالخارجية العراقي

دعا بغداد وكل العواصم العربية الاخرى الى وقف الحملات الاعلامية

الرئيس اليمني يستقبل

العراق يفتتح المنطقة الحرة

في خورالزبيرنهايةالشهر

قورنت بالمناطق الحرة للجاورة،

من جهة اخرى نكر خب

اقتصادي عراقي ان بناء منطقة

حرة متكاملة في خور الزبير

واسعة. وقال النكتور هوشيار

معروف المستشبار في الدائرة

الاقتصادة التابعة لدوان

الرئاسة في العراق والاستاذ في

كلية الدارة والاقتصاد في جامعة

الستنصرية ان النطقة الحرة

تتسم بمزايا الاشراف على للوانئ

البحرية وارتباطها مباشرة

بخطوط للواصلات وسهولة رسو

ألسةن الضخمة وقربها من

وزيرالخارجية الفرنسي

يضمن ترسيخ قأعدة انتاج

الوقد العراقي من جلسسته الضنامية). وقالت أن الرسالة التي حملها الصحاف تشرح أشر تطورات الاوضاع في العراق واستعداد بلاده للعمل من أجل أنجاح الجهود الرامية الى عودة التضامن العربي وترجيب العراق بالدعوة الى

المصالحة والمصارحة العربية - العربية. وفي هذا السياق علمت والحياة، في صنعاء ان خَائِدٍ، رَبِّيس الوزراء وزير الخارجية اليِّمني السيد عبدالقائر باجمال سيقوم بزيارة رسمية آلى دولة الإمارات العربعة المتحدة غدأ السبت بنقل خلالها رسالة من الرئيس على عبدالله صالح الى الشبيخ رايد بن سلطان آل نهيأن تتعلق باستثناف البلسن

جهودهما الرامية الى عقد القمة العربية في أقرب ولقتت المصادر في العاصمة اليمنية الى ان الرئيس صالح والشيخُ زايد كانا وجُهَا الدعوة الى عقد القمة العربية إبان الضربات الاميركية البريطانية التي تعرض لها العراق في منتصف

كَانُونَ الأول (بيسم بسر) الماضي من أجل تدارس الاوضاع العربية والبحث في موضوع العراق بدرجة ونكرت صحيفة د٢٦ سيتمير، الحكومية امس ان رسالة الرئيس صالح الى الشبيخ زايد تتعلق بجهود

الولايات للتحدة كانت تلقت معلومات عن الصفقات لكنها لم تكشف عنها لرغبتها في ابقاء صنورة «العراق القوي، لدعم

البلدين من لجل استعادة النضامن العربي. ووصل الصحصاف الى صنعاء أول من امس الاربعاء في اطار جولة زار في اطارها موريتانيا والجزائر وتونس وللغرب وليبيا والسودان.

# نفونها في المنطقة ومواصَّلة بيع الاسلحة ألى دول الخليج. اسرائيل تؤكدلواشنطن انهالم تسلم بكين

🕱 القيس المحتلة – 1 ف ب – وجه سفير اسرائيل في الولايات المتحدة رسالة الى الكونغرس الاميركي يؤكد فيها أن اسرائيل لم تسلم الصين مبعلوميات تتبعلق بسلاح اميركي يعمل باشعنة الليزركما أتهمتها بذلك صحيفة

معلوماتسرية

ونقلت الإذاعة الاسرائيلية عن السفير زالمان شوفال تاكيده في رسالته اول من امس ان داسرائیل لم تسلم ابدا مبعلوميات سيرية تتعلق بمشروع استرائيلي -امسركي لتطوير تظام نوتيلوس

وفي مطلع شباط (فبسراير) الماضني اكسنت وزارة الدفساع الاسترائيلية أن ولا استاس، للمعلومات التي نشيرتها كما قــالت في نهــايةً كــانون الثــاني (يناير) آلماضي صحيفةً رواشتطن تايمر، التي كشفت ان استرائيل زونت بكين متعلوميات

داسس ائيل لم تتسقساسم ليدا مع اطراف لجنبية معلومات تتعلق الحصول عليها في اطار جها مشترك لصنع سلاح يعمل بأشعة

مستنهسا في أسسرائيل هذه

يستخدمها حزب الله ضدها في جنوب لبنان. ونكسرت دواشنطن تايمز، ان مهندسين اميركيين يعملون على هذا المشروع في شركة «اسرائيل ايركس افت أنسستسرين شساهدوا

انفسيهم أو تصاولوا ثلك في دول

أوزويية بعد اعتقال زعيم الحزب

واضافه رفي حزبنا كلنا أوجلانه

ونكسر رئيس اللكتب الألاني

لحماية الستور، (الاستخبارات

الداخلية) بيتر فريش ان عثمان

اوجلان، شُقْيق رُعيم حرب العمال، يفسرض ان يخلف على راس

واعتير فريش في حبيث الى

التلفزيون الالماني، ان على تركيا الساهمة في تهدئة الأوضاع،

والتحقق من أن اوجلان سينال

محاكمة عابلة، وشيد على ضرورة

واكدرليس الإستخبارات

للمسواطنين الالمان ان عليهم ألا

يخشوا وقوع اعتداءاته وان

يسَاهموا في دان لا يشعر الأكراد

بأنهم يتعرضون للتمييز، وان يتم

التفريق بين الاكراد وأنصار حزب

عملية التوغل

في شمال العراق، أكد مسؤولونَ

امنيسون في دياربكر ان قسوات

تدعمها طائرات توغلت مسافة ١٥

كيلومتراً في الشمال، واشتبكت

مع مقاتلين تأبعين لحرب العمال

الكرىستاني في جبال متينة.

ويعشق ان ٤ الاف جندي تركي

بشاركون في العملية التي اكدها

أول من أمس رئيس الوزراء بولند

أجاويد، لكن صحيفة مصريت،

قدرت العند بعشرة الأف جندى

تدعمهم طائرات من طراز داف -

٤٤. واكد أجاويد ان لا علاقة بين

هذه العملية واعتقال زعيم الحزب

عبدالله لوجلان، مشيراً الى انها

لن تستمر اكثر من يوم او اثنين.

هو استخلال الحالة النفسيأ

للمقاتلين الإكراد بعد اعتقال

زعيمهم ومنع تسلل بعضهم

لتنفيذ عمليات في المدن التركية،

خصوصا بعيماحض قائد

الجناح العسكري لحزب العمال

نظام ألدين تاش الاكسراد على

شمال العراق دمرت العديد من

المعسكرات وللضابئ واستولت

على نشائر، واكنت أن العديد من

مقاتلي حزب العمال فروا باتجاه

وأفسانت وكسالة الاناضسول

رمتابعة النضااء

الحدود الابرانية.

وَيْعَنَّا تَعَكُّ اللَّهُ فِي يَعْتُكُ فُولُونًا ۖ قُلانْسِنَاءَ أَنْ القَّواتِ السَّرِكِيَّةِ فَي

وبدا أن هدف الجيش التركي

وعلى صعيد التوغل التركي

الا تكون سرية.

أحرقت خمسة باصات وسيارتان

وألحق ناشطون موالون للأكراد

اضراراً بسيع سيارات اخرى.

وفي حي شعبي آخر في ضاحية

أسطن في أحسرة بأص تابع الحملة الانتخابية لحزب اليسار

البيموقراطي الذي يتزعمه رئيس

الوزراء بولند أجساويد، وأكست

الوكالة اعتقال العديد من

الثانية من أعمال الشغب تشهده

اسطنبول منذ أعتقال زعيم حزب

قائد الجناح العسكري

العسسكري لحسرب العسمسال

الكريستاني جسميل بيك ان

«النصال مُستمر». وثلك في مقابلة

احراها معة تلفريون ميد-

تىغى، الموالى لىلاكسراد، الذي

التَّـقُطُ بِثُـهُ فَي بِيَارِيكِرَ (جِنُوبِ

الخُلُفَاء الْمُصِدِّ مُلِّينَ الْوَجِلانِ،

الأكراد الى الترام الهدوء قائلاً:

«ابقوا هادئين لا تحرقوا أنفسكم احتفظوا بقواكم لمحاربة اعداثناء

في اشتارة الى اكتراد احترقوا

الى ثلكم قصال قصائد الجناح

العمال الكريستاني.

# حملة اعتقالات واسعة في تركيا وبدء استجواب أوجلان استعداداً لمحاكمته

انقرق اسطنبول، دیار بکر (ترکیا) – «الدیساق» اف یه رويتسرر - أعلنت وزارة العسال التركية ان محاكمة زعيم حرب العمال الكريستاني عبدالله اوجلان الذي اقتابته القوات الخاصة التركية من نيروبي الى اسطنبول، سيحاكم في جرّيرة امرائی فی بصر منزمترہ صیت مخضع الأن للاستجواب

وفيما شنت الشرطة التركية حملة اعتقالات واسعة في صفوف الناشطين الإكراد، واصلت قوات تركية تدعمها مقاتلات توغلها في شمآل العراق لتعقب مقاتلي حزب العمال، وشبهدت احدى ضواحي اسطنبول ليل الأربعاء – الخميس مولجهات عنيفة بين متظاهرين اكراد وقوات الأمن، رافقها اطلاق

وشيد سان لوزارة الخارجية التركية على رفض السماح بأي تدخل أجنبي في محاكمة اوجلان، وجاء في البيان: رعلى الجميع ان يحترم استقلال القضاء، ولذلك لن تسمح الجمهورية التركية بأي محاولة للتاثير في استقلالية القضاء أو التدخل فيهاء. وأفاد مسيؤولون في وزارة العدل ان مركزاً صحافياً سيقام في جزيرة امرلى كى يتمكن الصحافيون الإتراث والإحانب من مستابعة

واشارت مصادر امنية تركية الى آخلاء الجزيرة من السجناء وعددهم ٢٤٨ أستعداداً للمحاكمة، ولضمان امن اوجلان، معروف ان رئيس الوزراء السابق عننان مندريس سيجن في تلك الجيزيرة ثم أعدم عام ١٩٦٠.

وتربد أن ثلاثة مدعين عامين انتستقلوا أمس الى أمسرلي لاستجواب زعيم حزب العمال ويرجح ان يطلب الاعماء عقوبة الإعدام لأوجلان بموجب المادة ١٢٥ من قانون العقوبات، وهناك ملف حاهر للقضية يتكون من اربعميَّة صفحة. ويستبعد تعديل القانون قريباً، علماً أن البرلمان التـركى مــا زال يصــر على رفض هذه الخطوة منذ ثلاث سنوات وتتعلق المادة ١٢٥ بجزيمة العمل من أجل الانفصال وتجزئة البلاد.

وامس عسسرضت قنوات

مصفحة تركية في منطقة غازي لحدى ضواحي اسطنبول التي شهدت صدامات بين انصار اوجلان والشرطة (اف ب) الحواجر التي أقامها المتطاهرون. لمراقبة منطقة غازي التي تسكنها عن وصول أوجالان الى تركيا وفي أمساكنُّ أحْسرى من المنسنة

واحتجز ثلاثون شخصاً.

اشتباكات في اسطنبول وأفسأنت وكسالة الأتأض

. ولم تسغر الأشتباكات عن بينها باص وسيارتان تابعتأن وكانت شرطة مكاقحة الشبغب

ضلحية غازي عثمان باشا لإزالة

ني احدى ضواحي اسطنبول أصبابات إلافي أربغ مستسارات

للبلدية، احرقت توجهت ليلاً مع لليات مدرعة الى

متظاهرون النار واشتيكوا مع الشرطة. وشهدت بلدة بينغول في جنوب شبرقي تركب تظاهرة احتجاجاً على اعتقال أوجلان.

كذلك اعتقلت السلطات بعض مسؤولي جمعية حقوق الانسان التركسية ومن ضيمتهم نائب الرئيس عثمان بيدعيد وتلاتة محامين، وتتهم الجمعية بارتباطها بعنلاقة مع حنرب

للانباء إن مواجهات عنيفة رافقها تبادل لإطلاق النار وقسعت بين مستطاهرين اكسراد وقسوات الأمن التركية ليل الأربعاء – الخميس

وفارضت لجيراءات مشايدة

التلفزيون التركي شريطأ مصورأ

غالبية كردية، وفي منطقة يني ونقله الى جـزيرة امرلي بعدما بوسنا في اسطنبول اضرم اقتيد في طائرة من نيروبي الى وشناهد الأتراك عنملينة نقل اوجلان الذي وصل الثلثاء على مأن طائرة خاصة من نيروبي مع

وحدة محوساندوز، تركية ألى قاعدة بانديرما العسكرية على ساحل بحر مرمرة وخرج اوجلان من الطائرة معصوب العينين مقيد اليدين ثم صعد بمواكبة جنود الى باص عسكرى لنقله الى بلنة موتنايا القريبة منَّ جزيرة امرلي. ووضع لاحقاً في سفينة تقلته الى الجزيرة وكان معصوب العبنين وتولى حسراسته عسكريون

وبدا أوجلان أخيراً واقفاً في لحدى الغرف وقد أزيلت العصابة عن عينيه، لكن يديه ظلتا مقيدتين وظهر خلفه علمان تركيان كبيران. في غضون ذلك، اعتقل في مناطق تركبية عدة اكشر من اربعميَّة عضو في حزب الشُّعب الديموقر أطي، وهو الحرب الكردي الوحيد المرخص له، والذي طالب المُدّعيّ العام التركي بحله بتهمة الإنفصالية واقامة علاقة مع حزب

### رغم انحسار حدة الاحتجاجات الكردية سمنا خمسة جرحي في صدامات في المانيا

واقتحام مقرالامم المتحدة في فيينا

رامبوييه، طوكيو، كوالالبور، موسكو - «الحياة» رويترز -انحسرت حدة الاحتجاجات الكربية على خطف زعيم حبزب العمال الكريستاني عبدالله أوجلان واقتياده من نيروبي الي تركىيا في حين عـزرت بول عـدة لجراءاتها الأمنية حول بعض البعثات النببلوماسية لأسيما تلك التي اشـــيع عن تورط حكوماتها بخطف الزعيم الكردي. وواصل امس الأكسسراد في المانيا احتجاجاتهم ضد أهداف تركبية، مما تسبب في اصبابة حُمسة اشخاص بجروح. وهلجم شبيان اكبراد ثلاثة اعتضاء في جمعية ثقافية تركية في هيلبرونُ (جنوب للانيسا) وأصسابوهم بجسروح وتم اعستنقسال أربعسة مشبوهين. كما اصيب تركيان ايضاً بجروح طفيفة في مونستر (غرب) في هجوم على مقهى. كما القيت رجاجات حارقة على

🗷 القاهرة، برلين، فييناء لندن،

ونورمبورغ (جنوب). واقتحم حوالي ٧٠ كريباً مقر الامم التحدة في العناصيمية النمسوية فيبينآ امس مربدين هتافات التأييد للزعيم الكردي للعشقل عبدالله اوجلان. وأفاد مكتب والجبهة الوطنية لتحرير كرىستان، أن المُحَتَّجِينَ يطالبونَ بإرسال وفيد برلماني دولي الى تركسا طضمان أمن عبدالله أوجلان وسلامته ويطالب الأكراد ايضا بعدم توجيه اتهامات لرملائهم النين احتلوا سفارتي كينيا واليونان في فيينا الثلثاء ألماضي. وشعدت الشعرطة للاليسرية

منشسات تركيلة في شلتوتغارت (جنوب) ورينانيا الشلماليلة

اجبراءات الأمن حبول سيفارآت تركيا واليونان وكينيا في كوالالبور، وزادت الشرطة من يورياتها، كما تراقب هذه البعثات على مدار الساعة.

واتخينت السلطات الأمنسة المسرية الجراءات احترازية حول المنشأت التنزكية واليونانية وشييت المقابة والنفتيش على

وفي لندن غــــادر امس محتجون أكراد مبنى السفارة اليونانية الذي احتلوه منذ الثلثاء للأضي احتجاجا على اعتقال أوجلان. وتطاهر امس وسطبلدة راسبوييسه الفرنسيسة التى تستضيف محانثات سلام بين الصرب والبان كوسوفو، نحو ٥٠

المسسافسرين من القساهرة على

الطائرات التركية واليونانية.

أوجلان، واشتكوا من استعداد المجتمع الدولى للقتال دفاعاً عن حقوق البان كوسوفو بينما يدير طهره للاكراد. وتظاهر ۲۰۰۰ کردی تقریباً أول من أمس في شسوارع مدينة

تأميوف (٤٥٠ كلم جنوب شرقي موسكو) احتجاجاً على اعتقال الزعيم الكردي. وفي بون تعما مسسؤول في حزب العمال الكريستاني الإكراد الى عدم اللجوء الى العنف غداة

مقتل ثلاثة أكراد برصاص الحرس الاسرائيلي للقنصلية الاسرائينية في براين. وطالبت مجبهة تحرير كربستنان الجناح السياسي للحزب ومسؤول قي الغالبية الاستراكية - الديموقراطية في المانيا، بالتحقيق في مقتل الثلاثة. وفي باريس، اكسيد الوزير الفسرتسي المنتسب للشسؤون الاوروبية بيار موسكوفيسي ان باريس تؤيد الإعتراف بصقوق الأكراد «الثقافية في اطار احترام وحسدة اراضي تركّب والنول المجاورة، مسيداً على مترورة رعدم الخلط بين القضية الكرنية وحسرب العسمسال، الذي دارتكت

وفي أيران اشتبك هوالى ٣٠٠ متظاهر كردي مع رجال الشرطة النين حالوا بون اقتحام المتطاهرين القنصلية التركية في أرومية، القريبة من الحدود مع تركياً. واطلق رجال الشرطة الدار

أعمالاً أرهابية دانتها دول الاتحاد

في الهواء لتقريق المتظاهرين. كماً تظاهر حوالي ٥٠٠ كردي امام مركز الامم المتحدة في طهران احتجاجاً على أعتقال اوجالان،

رجال شرطة ألمان يساعدون متظاهراً كردياً فقد ساقه الاصطناعية اثناء الاحتجاج. (ا ف ب) بعد تهديدواندار بوجود قنبلة

اغلاق السفارة الأميركية في براغ واخلاء مبنى حكومي في نيروبي ■ براغ، نيسرويي - أف ب، رويترز - أغلقت السفارة الأميركية في براغ أمس بعد تُلقي تهديد، فيما أخلي مبنى دائرة الهجرة في نيروبي إثر انذار

> وقال مسؤول في السفارة: درأى السفير، استناداً إلى العلومات التي تبلغناها، ان التهديد يعتد به، لذلك اعْلقنا منشآت أميركية في براغ، وتشمل السفارة والمركز الثقافي ومقر اذاعة أوروبا الحرة، واضاف أنَّه لا يمكنه ان يكون أكثر تحديداً في شأن مصدر التهديد أن فحراه،

> لديهم أي معلومات عن مثل هذا التهديد الذي تزامن مع وجود ورير الخارجية التركي إسماعيل جيم في

ونكر مسؤواون في الشرطة التشيخية أن ليست

استدعاء رئيس جهازالامن ومدير الاستخبارات الخارجية جلسة سرية للبرلان الروسي لمناقشة ملابسات اعتقال أوجلان

■ دعت موسكو الى مصاكمة «عائلة وموضوعية»

للزعيم الكردي عبدالله أوجلان. وسيعقد البرلان الروسى اليوم جلسة سرية يحضرها قادة اجهزة الأمن والاستخبارات للبحث في ملابسات اعتقال أوجلان، وذكر الناطق باسم وزارة الخارجية الروسنية فالاديمير رحمانين ان موسكو تتمنى على انقرة ومراعاة المعايير الدولية والأوروبية، في التعامل مع أوجلان، والامتناع عن قرض عقوية اعدامه. وشيد على أن موسكو «ترفض الارهاب وتدعو الى مراعاة حقوق الإقليات القومية مع الحفاظ على وحدة أراضي روسياء.

الناقشة مالابسات وصنول أوجلان الى موسكو ومغائرته الأراضي الروسية واعتقاله في أفريقيا. ووصف رئيس لجنة الشؤون الدولية في للجلس

هاتفي من مجهول جنر من وجود قنبلة. ويضم المبنى مكاتب حكومية اخرى ومقرأ لإحدى محطات التلفزيون الخامعة. وكانت وزارة الخارجية الكينية اعترفت أول من أمس بأن أوجلان غالر نيروبي الاثنين الماضي أثر صدور قرار بطريه اتخنته الحكومة الكينية ونفئته

بأنها طردت الزعيم الكردي عبدالله أوجلان.

وأفاد مراسل وكالة مفرانس برس، في تيرويي

أن اجهزة مكاتب الهجرة أجلت العاملين فيها بعد

انذار بوجود قنبلة غداة اعتراف السلطات الكبنية

وفتش الكاتب خيراء في نزع الألغام أثر اتصال

🗆 موسكو - والحياة،

وقرر مجلس الدوما (الثواب) أن يستدعى لجلسة سرية اليوم رئيس جهاز الأمن فلانيمير بونين ومنير الاستخبارات الخارجية في تشيسلاف تروينيكوف

فلاديميز لوكي اعتقال الزعيم الكردي بأنه معمل لا يحمل طابعاً قانونياً ، لكنه أشار الى ان أوجلان يقود دجناحاً متطرفاً، يدعو الى الإنفصال عن تركيا، ونكر أن نلك ويتناقض مع الوقائع ومع مصالح

وورث استخبارات النظام العنصري في جنوب افريشيا ويَصَيَّعُهُ الْعِثُدُورِ عَلَى سَنَابُقَنَهُ لَدَى الْمُسَوَّولِينَ 🗖 ستوكهوام - محمد خليفة 🛢 التعارن بين لجهزة الاستخبارات الاسرائيلية

(مؤمناد) والاستخبارات التركية (ميث) وبينهما وبين

الاستثمارات الإميركية (سي، اي. اي) ليس مبيداً

كما يدا بعد خطف الزعيم الكردي عبدالله اوجلان من كينيا، ولعين وليد إنقاق التعارن التركي – الاسرائيلي القوروق في مكل هذا الشبعر عام 1931، إنه اقدم

بعقور، ويعون تجنيداً إلى مركلة الحزب البارية

والحرب شند الأرمن والفاسطينيين النبن استهدفوا

تركيا واستراثيل في الداخل ومصالحهما في الخارج

وكان للتعاون الثنائي الفضل الاكبر في القضاء على مهيش التحرير الأرمني السري، بعد اعتبال

رعيدة هاغون اكريبان في منزله في جنوب اثبتا علم ١٩٨٠ في القوات الاسرائيلية التي غرب لبنان عام ١٩٨٨ وإغراب البنية التحديد التعلمة التحرير

الفسطينية لستوان على ملفات كاملة تتعلق ينشناط

المحيش الارمني السري الذي كان يتعارن مع بعض الفضائل الماسطينية تعريباً وتعريلاً وتعقيداً خلال

الحرب مند والقرى الامبريالية العالية، وقدمت مده

للفات الثمينة الن منيت التركية غريون صداقة

قنيعة – جنينة. وما نقص منها قنعته الاستخبارات

الغاسطينية لاحقأ عربون منفخة تجليعة بين منظعة

التحرير وأتقرة كما ساهم بعض الدول الأوروبية في تأمن الطرمات لتركيا، وخصوصاً الدول التي شهدت

ومثد ظهور جزب العمال الكريستاني عام ١٩٨٤

بعث الاستخبارات التركية الى الاستفادة من

طيفتها الاسرائيلية للقضاء عليه خصوصا قواعد

في شرق لبنان وعرضت لقرة شنا حفريا يشمل

ترويد استرائيل مياها منهاتاً، في مقابل واحد من

قيرص حاملة قوات مكوماتدوسء المسرب قواعد حزب

العمال وخطف اوجلان تحت جماية طائرات جريية

اسرائيلية ويدعم استخباراتي اسرائيلي. والخيار الثاني تنفيذ القواد الاسرائيلية العملية

ويعتقد لن اسرائيل ظلت طوال الفترة للمتدة من

عام ١٩٨٤ إلى عام ١٩٩٦ تتهرب من التعاون الفاعل

مع تركيا ضد حزب العمال تتيجة استراتيجيتها

القديمة جدأ التي كان هدفها كسب ثقة الأكراد عموما

واكراد المراق خصروباً، والظهور بعظهر النولة الجامية للاقاييات الضطهدة في الشرق الاوسط

أولهما السماح لطائرات تركية تقلع من شمال

عمليات خند المسالح التركية، وفي مقدمها فرنساء

بن أولِمَن السِيناتُ ربطاع الثمانينات

أنرعها تنتشرني الغرب والشرق الاوسط

الاستخبارات التركية استفادت من حبرات الوساد

الاسترائيليين تدين حزب العمال او تحركه المطع في جنوب شرقي تركيا. إِنْكُ يَجِبُ النَّظْرُ إلَى التَّعَاوِنُ فِي خُطْفَ أُوجِ لأَنْ بمنورة معدقة لاته ينظري على لتقالب جنري في الاستراتيجية الاسرائيلية حيال الاكراد، ولا يُعكن فهقيه الا في ضوء احتمال أن يكون تعييرا عن تطور بارز في التحالف التركي - الإسرائيلي وجزءاً من أتفاق في يشمل تقديم تركيا تسهيلات لاسرائيل

التنفيذ عمليات كبيرة ضد الرئيس صدام حسين مثلاً أو غيره من الشخصيات للعانية لها. وقي كل الاحوال لا ينبغي الركون الى الاعتقاد ان الاستخبارات التركية محنودة القدرات والامكانات، لان ما كشيفت عنه التطورات في السنوات الاشيرة يكتب ثلك الإنطباع. إذ أن دميت مكتت في العقود التلاثة الاشيرة ويسبب صراعها للمسرى مع الارمن والاكراد وغيرهم، من بناء أنرع طويلة تنتشر في منعظم البول الغربية والشرق الاوسطية، وبالطبع الانتجار على والجيش الأرمني، لم يكن نتيجة خيمان اللومياد فحسب بل تتيجة قدرات هميته ذَاتُها. يَنْكُرُ فَي هذا السياق ما كشفته تحقيقات وَلَجِنْهِ الْمَارِدُةِ وَالْحَقِيقَةِ، فِي جِنْوِبِ افْرِيقِيا بعد اتهيبان النظام العنصري وسأكشف السرواون السابقين في عام ١٩٩٦، عن رجود تعاون متقدم جداً بين الجهان العنصري وكل من مميت، وموساد خَيْدُ الْإَعْدَاءَ المُسْتَرِكِينَ، وتَتَقيدُ عَمليات مشتركة أو تبايل الصّدمات. وتربد مشلاً أن رئيس الحكومة السويدية اولف بالله الذي اغتيل عام ١٩٨٦ قتل على ايدى عبمالاء استخبارات جنوب افريقيا، وأن الاستخبارات التركية تولت التغطية على للنفذين المقيقيين من خلال تسريب معلومات توجه الانظار التي خَرْبِ العِمالِ الكريستاني، لأن من شأن ذلك تاليب حكومات اوروبا على الحرب ووصمه بالارهاب، ويقع مَدْه الحكومات إلى التعاون مع انقرة لتسليم

والأهم أن التحقيقات المنكورة وأخرى أجرتها السويد لعرفة الحقيقة في حابثة لفتيال اولف بالمه كشفت أن الإستخبارات ألتركية ورثت كل مخلفات جَهَارُ الْأَسْتُحْبَارَاتُ فِي جُنْسِ اقْرِيقَيَا بِعَدَ أَنْهِيَارِ النظام العنصري، ويشمل ذلك استيعاب عشرات من كبار العملاء التشرين في كل العواصم الاوروبية والاقريقية النين كانوا يشمون النظام القديم. وتبين أن عدداً كبيراً ممن نينوا من هؤلاء بسبب عملياتهم السابقة يقيمون الآن في تركياً أو شمال قبرص تحت الحماية الباشرة للاستخبارات التركية

# طالباني: القضاء على أوجلان لن يقضى على حزبه

الديموقراطية المشروعة الواردة في الاعلان العالمي 🗖 امستردام – دالحياة،

🗷 طالب الأمين العام للاتحاد الوطني الكريستاني ووجه مرسالة مفتوحة، إلى الحكومة التركية لسيد جلال طالبَاتي بـ ﴿ وَمَحَاكُمَةَ عَادِلَةً ۚ لَرُعْيِمِ حَرْبٌ يدعوها الى اغتنام فرصة وجود اوجلان، ومن موقع العمال الكربستاثي عبدالله أوجلان، معتبِّراً أنه أن القوة الذي تقف أسيسه، للشسروع في طريق والحل الديموقراطي العادل». وطالب أنقرة بتأمين «مصاكمة عادلة ونزيهة الأوان كي تمنح تركيباً الأكراد حقوقهم، وأكد ان القضاء على الجلان الن يقضي على الحركة الكردية

أوحتى على حزب العمال. وأضاف في تصريحات الى «الصياة»: «أن الأوان لاقرار حقيقة وجود شعب كربي في تركيا ويحقوقه القومية والديموقراطية ضمن وحدة الدولة التركية، ودعا طالباني الحكومة التركيبة الى «الاعتراف بهوية (الشعب الكردي) الوطنية وحقوقه الثقافية واللغوية وصولاً الى الصقوق القومية

ومستقلة، لأوجلان توفير له والضيمانات الضيرورية للنفاع عن نفسه. وحض تركيبا على وعبيم الاتجبرار وراء الوهم الزاعم أنَّ القَّضَاء (على أوجلان) يعني القضاء على الشعب الكردي وحركته الداعية الى الحصول على حقوقه». وعبر عن «الأمل بأن الحكمة ستنتصر على التطرف، ويعد النظر السياسي سيزيح التعصب،

# بارزاني يأمل بحل عادل للقضية الكردية

□ لندن - دالحياة،

■ مسرح ناطق باسم الحسرب النيموق راطي الكريستاني بزعامة مسعود بأرزاني بأن الحزب ديتابع الأحداث للتعلقة باعتقال أوجالان ويراقب

التطورات. وأضاف في بيان تلقته «الحياةٍ» في لندن: «لم نكن تتمنى أن يواجه أي كردي مصيراً بهذا الشكل ونامل

# وازدهارها وانتصار السلام والتعايشء

🗆 بروكسيل - نورالدين الفريضي

■ أعلنت ألاحزاب وللنظمات الكربية في أوروبا بأنها ستعقد «للؤتس القومي الكريستاني، بعد شهر من أجل تشكيل مجلس وهيئة تتغيينية وتمثل الأكراد في جميع أنصاء كربستان لدى المنظمات الدولية. وقال رئيس للجلس التنفيذي للسراان الكردي في للنفى أيدار زيير أن للؤتمر القومي دسيكون الرد السياسي على مزاعم تركيا وتوهمها نهاية القضية الكردية بمجرد اختطافها القائد عبدالله الجلان، ونكر ايدار في مؤتمر صحافي مشترك، عقده أمس في بروكسيل، مع معتلي الاحزاب الكربية، بأن اجهزة الأستخبارات الاميركية والاسرائيلية طعبت الدور الرئيسي بالتعاون مع اليونان وكينيا للايقاع بالزعيم الكردي بينما اقتصر دور تركيا على تسلمه، وذلك بعد أنَّ رَفضت كل البلدان الأوروبية حمايت طوال

ودعت الاحسراب والمنظمسات الكردية الاتحساد الأورويي التدراك للوقف واستخدام ثقله لدى تركيا من أجل ضعان سلامة الزعيم الكردي وعدم تعرضه التعنيب البدني أو العنوي، واجبار تركيا على حضور محامين ومراقبين توليين عند التحقيق مع اوجلان وخلال محاكمت. وقدم ممثلو هذه المنظمات والأحزاب اعتذارهم لعمليات احتلال السفارات في العواصم الأوروبية، واكنوا أنها كانت ربود فعلُّ

واعتبروا من ناحية اخرى اطلاق النار على المتظاهرين من جانب حراس القنصلية الاسرائيلية في برلين معملية عدوان وارهاب صد مدنيين غير

وطالب ايدار الغرب به متشكيل محكمة دولية للنظر في أمر أوجلان، متهماً المحاكم التركية بأنها ولا تتمتع بالاستقلال، وطالب والدول الغريبة بتنظيم مؤتمر

بأن يؤدي هذا التطور إلى ما يساعد في وضع حد للعنف وأراقة الدماء وأيجاد حل سياسي سلمي عادل للقضية الكربية. ونامل أيضاً بأن تأخذ العدالة مجراها في محاكمة، أوجلان. وختم ألناطق: ميتاكد مجدداً ان الحل السياسي والديموة راطى للقضية الكردية هو السبيل الصحيح لاستقرار منطقة الشرق الأوسط وتقدم شعويها

# طالبوا بمحكمة دولية لبت قضية زعيم حزب العمال مؤتمر لأكراد أوروبا بعدشهر

بولي للبحث في القضية الكربية على غرار المؤتمر الدولي لحل قضية كوسوفو».

وشَّند معتلو الأكراد في أوروبا على أن المسالة الكردية «أصبحت اليوم قضية أوروبية داخلية». وينتظر أن يبحث وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي فى اجتماعاتهم الاثنين للقبل في لوكسمبورغ مضاعفات خطف زعيم حزب العمال الكريستاني وأثاره الأمنية دلخل الاتصاد والعواقب السياسية المتعلة على العلاقات مع تركيا.

وقال دييلوماسي أورويي أن الوزراء مسينكرون تركيا باحترام حقوق الانسأن والمعتقلين السياسيين وفق ما نصت عليه العاهدات الأوروبية، ويقدر عدد المهاجرين الاكراد في أوروبا بـ ٧٠٠ الف منهم ٠٠٠ ألف في المانيا. وتحتضن بروكسيل مقر البرلمان الكردي في المنفى ورابطة الجسعيات الكردية في أورويا. ويبث تلفزيون مميد - تي في، برامجه باللغة الكربية من بلدة وبنديرلو، التي تقع على بعد ٣٠ كلم من العاصمة البلجيكية.

وحول الوضع داخل حزب العمال الكريستاني وما يتردد عن صراع بين «المعتدلين والصقور» أوضح رئيس الهيئة التنفيذية للبرلمان الكردي في المنفى أن الحزب ويعرف بانضباطية وسيتم لختيار قائد جديد يخلف عبدالله الوجلان، لكن دور الأخير لم

الى ذلك («الحياة») يناقش البرلمان الهولندي سالة حظر نشاط حزب العمال بعد الاحداث التي شهدتها هولندا إثر اعتقال زعيمه لكن مصدراً في وزارة الخارجية الهواندية رفض كشف اسمه، قالً الحياة أن وزير الخارجية وبعد الشاورات البرلمانية اكد أن الاحداث الأخيرة لم تكن سوى رد فعل مياشس على اعتقال اوجلان وأن هولندا تؤيد الحقوق المشروعة الشعب الكردي وأن تحظر نشاط الحرب وأنصاره.

🛘 القاهرة - محمد صلاح

🗷 توقعت مصادر مصرية مطلعة ان يرحل

خلال ايام إلى القاهرة اصوليان مصريان

اعتقلا في العاصمة الالبانية تبرانا الاثنين

الماضي. وقَالت المصادر لـ والحياة، إن التعاون

الأمني بين مصر والبانيا في مجالٌ مكافحة

الارهأب شبهد تطورأ كبيراً خلال الأشهر

الماضية، مؤكدة أن اصوليين هما عبدالمؤمن

نعيم ومحمد نجيب ياسين يخضعان للتحقيقات حالياً لدى الشرطة الالبانية تبين

انهما يعملان في لحدى المؤسسات الإغاثية

وكانا على علاقة بأصوليين مصريين رحلوا من

نَكُ البِلدُ الى مسمسرُ فَي حَـزَيْرَأَنَ (يُونَيـو) للاضي ويحاكمون حاليا في قضية «العائدون

وأضافت أن أتصالات تجرى مع السلطات الالبانية لترتيب ترحيل الاثنين. وتزامن هذا

التطور مع جلسة عقدتها المحكمة العسكرية

العليبا في القناهرة أمس للنظر في القضبية

المنكورة واتهم أبها ١٠٧ من اعضاء حماعة

والجهاده التي يقودها الدكتور ايمن الطواهري وآخرون محسوبون على تنظيم والقاعدة، الذي

يقوده اسامة بن لانن. وخصصت الجلسة

لسماع خمسة من شهود الاثبات من مساط

جهاز مباحث امن الدولة ممن تولوا ضبط

وتفتيش بعض المتهمين. وخـضعت الجلسة التي عـقـيت في ثكنة



الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يهم بمعانقة وزير وزير الخارجية الايطالي لامبرتو ديني امس في روما. (اب)

في كلمته أمام مؤتمر الأمم المتحدة في روما بشأن 'بيت لحم ٢٠٠٠'

■ رومــا - رويتــرز - اعلن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمس أن القسيس يمكن أن تضم عاصمتي دولتين دمن دون حواجز

وأشار عرفات الموجنود في رومسا لحسضسور مسؤتمر للامم المتحدة بشان مشروع دبيت لحم ٢٠٠٠ الى ايطاليا كمثال حيث توجد دولة الفاتيكان الستقلة في روما، وقال عرفات للصحافيينَ متحدثا باللغة العربية ان القدس يمكنها احتواء عاصمتين من دون حواجرٌ او اسوار مثلما توجد في روما عاصمتا النولة الأيطالية وبولة الفاتيكان.

ويريد الفلسطينيون القبس الشرقية عاصمة لدولتهم في المستنقبل لكن اسرائيل تنظر الى المعينة بشطريها باعتبار انها عاصمتها والأبدية الموحدة،

واكد عرفات مجنداً في

اجرت وزيرة الخارجية الاميركية مابلين

اولبرايت بعد ظهر الاربعاء، محادثات مع أمين

سر اللجنة التنفيذية لنظمة التحرير الفلسطينية

(أبو مازن) استمرت نحو ساعة وتركزت على

كُيفية العمل من أجل تنفيذ اتفاق واي ريفر.

وجاء الاجتماع في نهاية المانثات التي

أجرتها اللَّجنة الاميركيَّة - الفلسطينية الوزاريَّة

المشتركة التي تراسها عن الجانب الأميركي

مساعد وزيرة الضارجية لشؤون الشرق

الأوسط السفير مارتن انديك وعن الجانب

الفلسطيني «آبو مازن»، وضم الوفسد الفلسطيني ايضاً كبير المفاوضين الفلسطينيين

الدكتور صائب عريقات ووزير التخطيط

والتحاون الدولي في السلطة الفلسطينية

وقال بيان صدر عن وزارة الشارجية ان

يحضرها عرفات وعبدالجيد والعراقي ومورا تينوس

ندوة دولية عن القدس

قريباً في الدار البيضاء

■ اكد الدكتور صالح بكر الطيار رئيس مركز الدراسات

العربي - الاوروبي أن التنفيذ الكامل لخطة الارض منقابل

السلام هو الحلُّ الْأَسْرُوعِ لاقامة سلام عادل ودائم في الشرق

الاوسط. واوضح في متؤتمر صنحنافي عنقيده أمس في الدار

لبيضاء لمناسبةً انعُقاد الندوة الحالية حول القدس ما بَينَ ٤٤

و٢٥ من الشهر الجاري، أن هنف الندوة مساعنة صانعي القرار

العربي والاسلامي والاوروبي والدولي في استخلاص افكار

متقدمة حول الصراع العربي - الاسرائيلي ومحورية وضع

والح على الطابع الفكري للندوة التي تشسارك أسيسهسا

شخصيات عربية واسلامية واجتبية بهنف حشد التابيد

لقضية القدسُّ، وقال أن جدوى المؤتمر تكمن في ترسيخ

المطالب الشروعة في تحرير القدس وصون هويتها الغربية

والاسكلامية، والحد أن تزامن للؤنمر مع ترايد التعنت

الاسرائيلي لجهة اعتبار القبس عاصمة ابنية لاسرائيل يشكل

صُغطاً لَجَهَةً بَعِمَ لِلْفَاوِضِ الْقِلْسِطِينِي فَي الْرَحْلَةِ الْلَاحَقَةِ.

وحض بعض العواصم الاجتبية على عدم الانعان لاسرائيل،

وقيال: ﴿ رَبُوفُ الْالْعَيَاءُ الْأُسْرَالْيَلِي الْآنُ الْقُدُسُ ارْضُ عَرَبِيَّة

الى ذلك علم أن الرئيس القلسطيني ياسر عرفات سيشارك

في الندوة التي تعقد بتعاون مع منظمة المؤتمر الاسلامي

وجامعة الدول العربية وبلدان الاتحاد الاوروبيء وقالت مصادر

الندوة ان النكتور عصمت عبدللجيد الأمين العام للجامعة

العربية سيشارك في اللقاء الى جانب الدكتور عزاليين

العراقي الامين العام للمؤتمر الإسلامي. كما توقعت أن يحضر

الندوة المبحوث الاوروبي في عملية السلام ميغيل أنحيل

موراتينوس وشخصيات غربية واجنبية بارزة وسيركر

المؤتمر على مناقشة سبعة مصاور تهم مستقبل القدس

ووضعها الراهن، موزعة عبر الإتي مكانة القنس في الانيان

السماوية، القدس والمتطلعات العربية والاسلامية ، القدس في

التشريعات والاتفاقات الدولية، مستقبل القيدس في

الديبلوماسية الدولية، مستقبل القدس في الديبلوماسيا

تتعابش فيها البينات الإسلامية والسيحية واليهوبيةء

القيس في مسار مفاوضات السلام.

الدكتور نبيل شعث.

tipes and ...

ومضى يقول ان هذه المدينة التي باتت الآن دهرة، في ظل حكم السلطة الوطنسة القلسطيد تسابق الزمن لمحو آثار الاحتلال الاسسرائيلي. ولفت الى بيت لحم تتعرض لهجمات الاسرائيليين المتطرفين والمستوطنين من اجل

الاسرائيليين.

كلمته امام للؤتمر طموح السلطة اجبار الناس على النزوح وعرقلة المؤمنين مستسيسرا الى ان من الفلسطينية الى الاستقلال بقوله الضروري تامين حرية الوصول ان ذلك هو سبيل تحقيق السلام الى الإماكن المقدسة في بيت لحم. في المنطقة. وقال أن هذا السلام ويعسيش تحسو ١٧٠ الف هو درسالة الفلسطينيين للتاريخ مستوطن يهودي في نجو ١٥٠ والمستقبل، وقد ادرك العالم ان السلام يمكن تحقيقه من خلال ممارسة الشبعب القلسطيني حقه الضفة الغربية وقطاع غزة اللتين احتلتهما اسرائيل في حرب في تقرير المسير واقامة دولة الشرق الاوسط ١٩٦٧. مستقلة م واضاف عرفات أن منينة بيت لحم المتمتعة بالحكم ويدعسو اتفساق واي ريفسر الذاتي الفلسطيني منموذج متالق

في نهاية محادثات اللجنة الوزارية الأميركية -الفلسطينية

اولبرايت بحثت مع أبومازن في سبل تنفيذ اتفاق واي ريفر

الاقتصانية وللساعدات الأميركية، خصوصا

لجهة الحاجة الى تشجيع النمو الاقتصادي في

الضفة الفريية وقطأع غيزة وسبل زيادة

كيفية توجيه الساعدات الاميركية لتمويل البرامج

الاجتماعية والاقتصادية خلال السنوات الثلاث

المقبلة. وقال أن البحث تناول أيضاً التبادلات

الثقافية والتعليمية في تعزيز الاتصالات بين

اعضاء الكونغرس الاميركي وللجلس التشريعي

الفلسطيني. وقررت اللجنة عقد اجتماعات دورياً

مرتين في السنة على الأقل على أن ترفع تقريراً

مرة كل عام الى الرئيس ياسر عرفات والوزيرة

ونكر البيان انه تم تشكيل لجان فرعية

متخصصة بشؤون التجارة والاستثمارات

والساعدات والقانون والبرامج الشتركة، وسيتم

واضاف البيان أن اللجنة بحثْث أيضاً في

الاستثمارات والتجارة الاميركية.

لفلسطين جديدة أفلسطين حرقه استرائيل والفلسطينيون في تشنرين الاول (اكت وبز) الماضي لكنه قال انها تتعرض للهجوم من برعاية الولايات المتحدة

وللذي بضمده حاليا رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتانياهو الجانبين آلي الاحجام عن أي اعمال من جانب واحد من شانها تغيير طبيعة المناطق الفلسطينية. ويقول الفلسطينيون

(مستعمدة) من الحكومـــة الاسرائيلية الصالية للعودة الى وممارستات واستاليب منا قيل السلام، مشيراً الى ان نصيب بيت لحم من هذه المعساناة المتحددة وعظيم المرحلي للسلام الذي وقعسه وقال وزير الخارجية الإيطالي

وتجميد الإتفاقات.

لاسب رتو بيني اميام المؤتمر ان بلاده تؤمن ايماناً راست بحل دائم للصراع في الشرق الاوسط يقوم أساسا على داعادة الأرض المستلة مقابل السالام وتقرير المسر بالنسبة الى القاسطينيين بكل ما ينطوي عليه نلك ومن دون استثناء أمكانية اقامة دولة مستقلة من خلال المفاوضات،

الخاص من الجانبين. كما تقرر أن تعقد اللجا

لجتماعها القبل في الضفة الغربية أو في غزة في منتصف العام الجاري.

حديث الى ادّاعة «صوت العرب» للصرية

اجرته معه عبر الهاتف من واشنطن ويثته امس

ان «الرابع من أيار (مايو) القبل هو موعد مهم

بالنسبة آلى الفلسطينيين، ومن حقنا أن نعلن

قيام الدولة الفلسطينية في هذا المفعد لأنه

يتعلق بمستقبلنا وأن نترك الأمر للحكومة

وأضاف أن الوف الفلسطيني طلب من الجانب الأميركي في محادثات واشتطن الضغط على اسرائيل التفيذ الاتفاقات التي

وقعت في حضور الحكومة الاميركية

وبشهائتها مخصوصا وإن الجانب الفلسطيني

الاسرائيلية ليكون لها فيتوعلى الاتفاقات،

الى نلك، (ق ن ا) قسال «أبو مسانن» في

□ القاهرة - دالحياة، وجود اشخاص داخل الحكومة الأسرائطية يعملون ضد السلام

بمصاولة عرقلة عملية السلام وأضساف انها مسحساولة المُوقِف المصري في اتفاقُ الشراكة مع اوروبا المنتظر توقي عله في

المفاوضنات على المسار للسوري

مبارك الى ايطاليا والمانيا الاسبوع المقبل

■ اعلن في القــاهرة امس ان الرئيس حسني مجارك سيقوم بجولة اوروبية تشمل ايطاليا والمانيا تبدا الاثنين المقبل وتستمر أربعة ايام تركز على تحريك عملية السلام ومناقشة تطورات الشكلة العسراقسية والحسصول على دعم البلدين

> منينة شتوتغارت في نيسان (ابريل) المقبل. وقالت مصاد إن مصادات مبارك في البلدين تأتى استكمالاً لمحادثاتة والرئيس جآك شيراك بهنف تفعيل المبادرة المصرية -لُلْفُرنسية لعقد مؤتمر دولي الإثقاد السندة ومحماولة استشئناف

واوضح الناطق باسم السفارة

الإبطالية في القاهرة دي لابانتا ان محدادثات الرئيس المسري ستتناول لتفاق الشراكة الصري الاورومت وسطي والتنسيق في شَــان مــشكلتي الصــومــال والسـودان، لافـــا الى حـرص البلدين على ضمان الاستقرار في الشُّرقُ الاوسط والقَّرن الأفريقي. `` وتطرق الى العلاقات الثنائية

بين الدولتين، الفتا الى مشاركة أيطاليا في متدريبات النجم الإقتصانية، فصادرات ليطاليا الى محسر بنسبة ٧.٢ في المئة ووارداتها بنسبة ١١.١ في الملة من الصادرات الصرية، فضلا عن ان نسبة السياح الايطاليين تتجاور ١٠ في المئة آلي أجمالي

ضرورة العودة الى البلاد وتأسيس قواعد وخَلَايا تَابِعةَ للتنظيم في انحاء متفرقة من مصر وتسفير من يتم تجنيدهم الى افغانستان عبر دول اخرى لإخصاعهم لتدريبات على استخدام الاسلحة والمتفجرات واساليب حرب العصابات واضاف الشاهد أن المتهم هزاع أقر بانه انجِرْ ما كلفه به الظواهري ثم سافر العام

والحصول على اللجوء السياسي فيها أكن الظواهري رفض الطلب وكلف السيفر الى

اصوليان مصريان آخران في الطريق من تيرانا إلى القاهرة

قضية 'العائدون من البانيا': ماليزيا محطة لأعضاء 'الجهاد'

عسكرية في ضاحية الهايكستب شرق

العاصمة لإجراءات أمنية مشددة واحتج

المحامون في بدايتها على عدم تلبية طلبات

كانوا قدموها للمحكمة في جلسات سابقة بينها عرض بعض للتهمين على الطب

الشرعي لبيان حالهم الصحية والسماح

لاعضاء هيئة الدفاع بلقاء موكليهم وسجل

الشهود مفاجأة حينما أعلنوا أن التنظيم

استخدم ماليزيا محطة لاستقبال وتسفير

اعضاء الجماعة. وتكر الشاهد الأول الذي

تولى ضبط المتهم شريف محمد هزاع ان المتهم

اعترف له بعد القبض عليهم مباشرة انه عمل

في الفغانستان داعية في معسكر يتبع لابن لان وانه التقي هناك الظواهري الذي كلف ١٩٩٣ الى الإمسارات للعسمل واتصبل من هناك بقادة الجماعة المقيمين في اليمن والسودان التنسبيق المواقف واتفق منعهم على تنشيط عناصر التنظيم داخل البلاد. وانه عرض على الطواهري السفر الى احدى الدول الاوروبية

ماليزيا للاشراف على استقبال اعضاء في الجماعة وتسفيرهم ويعد ان انهى المهمة ساقر الى قطر ومثها ألى مصير للاشتراف على

ثم استمعت المحكمة الى شهادة الضابط الذي تولى القبض على المتهم جسن احمد حسن وهو والد شريف حسن احمد الذي اعدم في ١٩٩٣ في قضية «العائدون من افغانستان». وقبال الشبأهد ان المتبهم تلقى اموالا ارسلت بمعرفة المتهم شوقي سلامة اثناء وحود الاخير في البانيا بهدف دعم تشاط التنظيم دلخل البِّلاد ولكن الدفاع قدم الى المحكمة أوراقاً تثبت أن الأموال خصصت لشراء شقة باسم المتهم دلخل مصر. وتحدث الشهود الثلاثة الأخرون عن وقائع ضبط عدد من المتهمين، واكتوا أن التنظيم كان يهدف الى محاولة قلب نظام الحكم وان مراكر التنظيم في الخارج التي يقيم فيها قادته كائت تتعيّر حسبً الظروف الدولية والإجراءات التي تتخذها

الدول التي يقيمون فيها للحد من تشاطهم. وطلب المتهم خالد السيد وهو اميركي الإصل الكلمة فسمحت له المحكمة فاشتكى من عدم السماح له بلقاء محاميه. وقال إنه يعيش في أميركاً منذ نحو ١٥ سنة ونفي تورطه في اعمال مخالفة للقانون. وقررت المحكمة تاجيلُ النظر في القضية الى جلسة تعقد بعد غد الاحد لاستكمال سماع شهود الاثبات ووافقت على طلب الدفاع استدعاء شهود الثفي.

# واشنطن تدافع. . . والقاهرة تؤكد وجود مساع لإحداث الوقيعة

🛘 القاهرة - أشرف الفقى

■ رنت واششطن علے, انتقادات القاهرة لها بتحسرها الى اســرائيل وغص النظر عن ترسانتها النووية، بتاكيد استمرار الجهود الاميركية في مكافحة أسلحة النمار الشامل. واصدرت السقارة الاميركية في القاهرة بياناً أمس حند ثلاثة محاور لجهود واشنطن هي تعزيز نظام منع انتشار أسلحة الدمار الشامل والتعامل والتهديدات الاقليمية وتقوية نفاعات الدول.

وحصول القاهرة على صواريخ

الأسلحة التي تفلكها اسرائيل. وكانت تقارير اميركية تحدثت في العامين الماضيين عن تطوير منظومة الصواريخ للصرية

باليستية من طراز سكود، ورد الرئيس حسني مبارك على ثلك بتاكيد ان من حق مصس تطوير أسلحتها للدفاع عن سيادتها وتأمين أراضيها، لافتاً الى ترسانة

وربطت مصادر ديبلوماية مصرية بين إثارة موضوع التسلح للصسري ومسعسأرضية القساهرة استمرار الخطط الاميركية ضد العبراق ومعبارضتها تقسيم والتدخل في شِوونه الداخلية. وقالت: «غالبًا ما تتم إثارة مثل هذه التقارير وغيرها ونعرف من يقف وراعها، في اشـــسارة الى اللوبي اليسهسودي في واشتطن، العلاقات المصرية - الإميركية،

السبودان.

اتصالاته مع الدول الغربية واكد عدم وجود خالافات فر العلاقات السودانية – المسرية كما جند موقفه من عقد قمة عربية في شأن العراق وقال طيس هذأك مأنع من عقد قمة عربية يشارك فيها العراق شرط ان يتم الاعداد

لها حيداً و وعن الجهود الصالية لحل

# 🛘 الخرطوم – كمال حامد

🛎 قال الامين العام لجامعة الدول العربية النكتور عصمت عبدالمجيد أنه يسعى الى تنقية العلاقيات العربية. واوضح انه بحث خلال لجتماعه مع الرئيس بحد حجر المستحد سے سربیر السودانی عمر البشیر امس فی الخرطوم الدور العربی المساعد فی احسلال السسلام فی جنوب

ووصف منا يتسعسرض له السودان ومصر من اتهامات واضطهاد بيني بانها مصملة مستعبورة، وقيال انه رفض تلك المزاعم وظل يؤكد هذا الرفض في

ازمة لوكربي اشار عبدالجيد الى

# الخرطوم: مالك الشفاء للادوية ينتقد زيارة الصحاف

لوقعالصنع

🗆 الحُرطوم – والحياة،

رفض مالك مصنع الشفاء

للانوية في الشرطوم السيد مسالاح الريس منا استمساء

دسيطرة الحكومة السودانية،

على مسوقع المصنع الذي سسوته

الضربات الجوية الاميركيية

بِالارض في أبِ (اغــــسطس)

اُلمَاضَي. وانتــــــ ابريس زيارة وزير

الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف لموقع المستع

وقال لنها أضرت بمصلحة

الشركة وانه لم يعرف عن الزيارة

الابعد حصولها من وسائل

امس توضيحاً من السنشار

ألقبانوني غالك الممنع المسامى

غَارْي سَلْيِمَان جِاءٌ فَجِه: «انْ

الحكومة السودانية استولت على

مصتع الشفاء مباشرة بعد الغارة

وتلقت دالحبياة، في الخرطوم

lyaka.

بلنية عسسقالان، أو للجندمع

الاسرائيلي، باستثناء رسالة تاييد لعملية السلام. ورفض وصف الزيارة بانهاا وتطبيعية، وقال: وانها لا تاتي ضمن هذا الإطار، ولا علاقة لها بالتطبيع، مؤكداً ان لا تطبيع مع اسرائيل ما دام

تشكيل هذه القوى. وأضاف انه اتفق خالل لقاء امس على أقامة مركز تدريب على الكمييوثر في منسنة تحرّة ذلال العنام الصالى يدُعم من جامعة (M. I. 4) في بوسطن، وبلدية بوسطن، لحدمة مواطني مدينة غُرُة، مشيراً الى عند من الشاريع، ومجالات للتعاون مع بلسة عسقلان

الزيارة التي قام بها فأكنن قبل نحو عام الى بلنية غرة. ينكران الشوا تربطه عبلاتات

تعاون مع عدد من رؤساء البلديات الاستراكيلية، والعالمية وكان قد زار قبل عدة اشهر بلنية تل أبيب، والتقى رئيسها انذاك روني ميلو أحد اقطاب حَرِّب الوسط النبوم، الذي أعلن كـمـا فاكثن عن تايينه لحنقوق الشعب

ونغى الشنوا ان يعون الرئيس عرفات حمله رسالة خاصة الى رئيس

نقد ما عليه من ولجباته.

انتخبوا معسكر السلام

ومًا يُحِرَى فيها، ولكن تحيثنا في

الشوا رئيس بلنية عسسقلان الإسرائدلي بدني فاكنن الى القيام بنشاط فعال لدعم عملية السلام الْحِسارية في الْمُطَقِّمةُ، وَنَشَّسَر رسسالة السنلام ودعسها في المستمع الاسترائيلي للصنغط على حكومسة الموقعة بين الجانبين الفلسطيني

أمس بحد عودية من زيارة قام بها اول من امس إلى مدينة عسقلان، أنه التقي رئيس البلنية ويحث معه في عدد من القضايا من صعنها عملية السلام الحيارية في المنطقية. واشيار الى أن نتائج الانتخابات الاسرائيلية القبلة للزمع أجراؤها في أيار (مآيو) المقبل ستحدد مصير النطقة رفاما السلام وإما العنفء

واكد أن الرئيس ياسر عرفات على اطلاع تام يما يقوم به، وما يجريه من لقاءات مع شخصيات اسرائيلية، وعلى وجسه الخصصوص رؤساء العلسات، دومع ثلك لم أبحث مع الرئيس عرفات تفاصيل هذه اللقاءات،

# 🗷 بعا رئيس بلبية غيرة عيون

الشرق اوسطية، القيدس في البيات الإعلام، دور مشاريع الاستثمار والتثمية في الحقاظ على هوية القس

ورداً على سؤال لـ دالحيامه عما ادا كانْ يعتبر هذا، تنخِّلاً فاسطينياً في الانتخابات الاسترائيلية للتأثير في الراي العام والناحب الإسرائيلي قال: ولا يعتبن هذا تنصّلاً ندن لا تقول للناهب الأسرائيلي من ينتحب من القوائم والاحسراب، بل نقول له

بنيامين تتأنياهو لتنفيذ الاتفاقات

والإسرائيلي. وقال الشوالد «الحياة» في غرة

# في عسقلان سبل دعم عملية السلام

رئيس بلدية غزة يبحث مع نظيره الاسرائيلي

هنّاك جمود في عملية السلام. وعن سبب الزيارة قال انها تاتر ضمن السيباسة القلسطيئية الهادقة الى تشكيل راي عام، وقوى دافعة للمسلام في المُصِدّ مع الاستراثيلي، معتبراً أن للبلديات دوراً مهماً في

يمكن أن توضع موضع التنفيذ في

حال ابتمام عملية السلام. وكسائت زيارة الشسوا ردأ على

الاميركية واصبح منذنلك التاريخ تحت سيطرتهاء. واضياف دان لدارة المصنع ليس لها اي علاقة بكل الزيارات التي جسرت لموقع المصنع بعسد

# بهنف خلق اجوآء سلبية في

مسألة حقوق الإنسان مع قيادة

والحركة الشعبية، لدى اجتماعه

معها لاحقأء كما سيعرض

# البشير يعرض مع عبدالمجيد دور العرب في سلام الجنوب

فسرائكو مسقسرر الامم المتسحسنة والجنوب افريقية وشندعلى الخَاص بحقوق الأنسان في السودان الحكومة والحركة ضرورة وجود الضمائات الكافية للمشتبه فيهما ومراعاة المسالح

اللببية والعربية ورفع الحصار عن طرايلس. وقال أن محانثاته مع الرئيس عمر البشير ومع وزير الخارجية الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل تتاولت النور العربى المساعد فى عملية احلال السلام في السودان. دائم وقبل ممارسة الديموقراطية. واوضّح ان الجامعة تؤيد تحرك

للسودان للتوصل الى تسوية سلمية لشكلة الجنوب وبالتاكيد وحدة السودان.

للنتظرالي الخرطوم من جهلة الخبري، يصل الي الضرطوم اليوم وزير الضارجية الليبي السيد عمر المنتصر ضعن وفد أيبي يضم وزراء الزراعة وللال والاستشمار وعنداً من الخبيراء والفنيين في مجال التحاون الثنائي أنشترك ونلك

لسرء احتماعات اللجنة الوزارية

الشتركة بن السودان وليبيا

المقررة في ٢٣ من الشهر الجاري.

الشعبية لتحرير السودانء بزعامة العقيد جون قرنق الى وضع مسالة حقوق الانسان في جدول اعمال المفاوضات بينهمأ وشند على ضرورة احترام حقوق الانسان قبل التوصل الى سلام

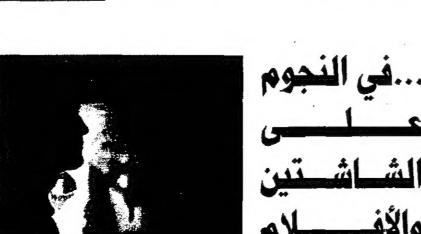
الانتهاكات والمآسى الانسانسة الناتجة عن الحرب في الجنوب وعما تريد عن وجود ممارسة للرق في السودان، قال فرانكو انه اطلع على معلومات في هذا للشان وانه طم يصل الى نتيجة بعد، في

الرئيس السوداني والسياسة ■ الضرطوم - أ ف ب - اقر الرئيس عمر البشير تعديلاً على

النظام الداخلي للقوات السلحة يجيز له، بصفته القائد الاعلى لهذه القوات، ممارسة السياسة. لكن التعديل يحظر في المقابل على العسكريين الانضام الى الحزاب سياسية. كما يحظر النستور نلك على القضاة واعضاء السلك الديبلوماسي. وذكرت الصحف السودانية امس ان التعديل الذي وقع

اول من امس يجيز للفريق البشير ممارسة السياسة باعتباره صلة الوصل بين القوات المسلحة والسلطة التنفينية. وينهي التعديل الجدل الذي أثير في شأن تولي البشير قيادة الجيش أو رئاسة حزب المؤتمر الوطني (الحاكم).

# الحمعة





مادام الاعتراف مستمرأ بالجمهورية الصحراوية

# المغرب ملتزم عدم المشاركة في أي اجتما

محمد الأشهب

🗷 اكدت مصائر رسمية اـ والصحاقه الترام المغرب تعليق الشاركة في أي احتماع أفريقي ينعقد في إطار منظمة الوحدة الافريقية، في حال استمرار اعتسرافسها بـ «الجنمسهسورية حسراوية، وأوضحت أن التناقض القائم بين الابقاء على ذلك الاعتراف ودعم مساعى الأمم التحدة لإجراء الاستغناء يحتم

أبيت في وقت سابق استغرابها لصدور تصريصات عن الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية سليم احمد سليم خالال زيارته للجزائر تحدث فيها عن دعم المنظمة القارية لجهد الأمم المتحدة

لتنظيم الاستفتاء. وقال الناطق باسم الخارجية المغربية مكان في الامكان التسرحسيب بذلك لو انّ النظمة حافظت على حسادها في

ايجاد مخرج سياسي وقانوني للالتباس القائم. خطة واحدة ترعاها الأمم المتحدة وكانت الخارصية المغربية ويدعمها المغرب. إلى ذلكم أكد رئيس مجلس

هذه القضيية، نافياً وجود أي

خطة وفاقية في هذا النطاق هناك

والعلاقات المفريية - الأوروبية. وأشار الجانبان إلى تطابق النواب الغربي السيد عبدالولحد الراضي ان المغرب متمسك بحق وجهات النظر ازاء القنضايا كل القبائل الصحراوية الشاركة الاقليمية والدولية. ومن للقرر أن بتوجه المسؤول المغربي إلى فيينا في استفتاء الصحراء. وقالت لأحقناً للمشاركة في اجتماع مصادر نيابية إن الراضي، الذي يزور هنف أريا ضمن جولة اللجنة التحضيرية لمؤتس رؤساء السرلانات الذي سينعقد في أوروبية، اجتمع مع رئيس الوزراء الهنغاري السيد فيكتور اوربان

### اتحادالنقابات المغاربية: تأمراً جنبي على الوحدة

■ الرياط – والصياقة – اتهم الاتصاد التقابى لعمال المغرب العربى مجهأت أجنبية مغرضة بالتآمر على وحدة ألغرب العربي، وقال الاتصاد في بيانه أمس في ختام أعمال مجلس رئاسته الذي يضم زعماء نقابيين مغاربيين أن «أوساطاً أجنبية مغرضة ترعي حسلات وممارسات است فرازية تستهدف البلدان المغاربية واحدة تلو

ووجه نداء الى القادة للغارييين بعاهم الى تقعيل الاتحاد فوحضهم باسم الإرادة الجماعية العمال والشعوب على تجاوز كل العراقيل التي تعيق قيام الوحدة وتعطل مسار الاتحاد الغاربي، معتبراً ان وحدة المغرب العربي وتلزم، بصرف النظر عن نص العاهدة الذي لا يتضمن سوى قوانين عن خرية التبادل والتنسيق على الصعيد الأمني والاداري، للشاركة في استثمان للوارد الطبيعية والبنيات التحتية ورؤوس

□ واشنطن – رفيق خليل المعلوف

■ استفسرت الإدارة الأميركية

من حبركة «طالبان» عن مصير

اسامة بن لادن، مكررة طلبها

اخراجه من افغانستان لواجهة

القضاء بتهمة تفجير السفارتين

الأميركيتين في نيروبي ودار

الخارجية جيمس فولي إن مساعد

وزيرة الضارجية لشؤون جنوب

آسيا كارل اندرقورث اجتمع بعد

وطالبانه السيد عبدالكريم مجاهد

وقيال الناطق باسم وزارة

السلام الصيف للأضي.

الجاري مع نائب وزير خارجية

«طالبانَ». وأوضيح فُولَى أن السيب

وراء الاجتماع هو الاستفسار عن

ابن لادن، ويانة كرر لمثل «طالبان،

والرسنالة القوية، نفسسها التي

أبلغها في إسلام أباد للمسؤولين

الأشغان، بأن المطلوب ايصال ابن

لابن إلى العدالة بلواجهة الجرائم

التي ارتكبــهــا، وان وجــوده في

أفغآنستان يضر بمصالح الشعب

الأفغاني ويشكل عقبة كبيرة امام

طالبان في سعيها للحصول على

اندرفسورث ان ابن لادن لم يعسد

وقسال مسجساهد إنه أبلغ

قبول دولي أوسعه.

وأكد المجلس ءان تشرئم المغرب العريي أرغم الدول الغاربية على إقامة علاقات منفردة مع البلدان الأوروبية يطغى عليها منطق قبيم يندصر في مشاريع شراكة نخبوية تدابي بعضاً على دساب بعض ورأى ان اتفاقات برشلونة تقصي المنتوجات الزراعية من التبادل الحر ولا

تمنح للمصدرين المغاربيين أي امتياز، كما أنها في شكلها الحالي وتهدد بضرب مصير العمال وتشكل خطراً على التماسك الاجتماعي والمسالح الحيوية للمغرب العربي، وطالب بمعاودة النظر في الاتفاقات في اطار متعدد الأطراف. وقبال: «لن يتحمل عب، اتفاقات

الشراكة النبثقة عن مؤتمر برشلونة لعام ١٩٩٦ الا الموقعون عليه من بلدان الجنوب، وداتهم البلدان الأوروبية أنها تقترح على جبيرانها المغاربيين تعاوناً مليئاً

واشنطن تكررعزمهاعلى ملاحقة ابن لادن

وتدعو 'طالبان 'إلى اخراجه من أفغانستان

المسؤول الأميىركي أن أبن لائن ليس في المنطقة التي تسيطر عليها الصركة، وأنه غيادرها

الجمعة أو السبت الماضيين من

وأوضح الناطق إن اندرفورث

دعاً وطالبان، إلى مسريد من

التعاون مع جهود ممثل الأمم

الإبراهيمي الهانفة إلى حل

سياسي للنزّاع في افغانستان،

كما دعاها إلى احترام قواعد

حقوق الإنسان، خصوصاً المراق،

وضرورة بنل المزيد من الجهود

بالمضرات في المناطق الضاضعة

شيئاً عن مكان وجود ابن لادن،

نظرأ إلى تضارب المعلومات

وقال فولى إن الإدارة لا تعرف

لوقف زراعة الأقسيون والاتج

لسيطرة الحركة.

المتحدة السنفيس الأذخير

نبويورك العام المقبل. بن على يزور الرباط قريباً

ورسالة الى زروال من ولد الطايح

ورئيس البريان السيند يانوس انير ووزير الخنارجية السيد

مسارتونيي بانوس وعسرض

تطورات قنضنية الصنجيراء

■ الرياط - «الحياة» - أعلن محمد بو زويع وزير العلاقة مع البرانان في ختام اجتماع للحكومة المفريية امس أن المفرب حريص على العمل من أجل تجاوز الخلافات التي تعيق مسان الاتحاد المغاريي. ودعا الى توحيد الجهود من أجل اعادة الاعتبار إلى منطقة الشمال الافريقي في علاقاتها مع بلدان الاتحاد الأوروبي. وقال أن الرئيس التونسي زين العابدين بن على سيزور الغرب في وقت لاحق في سياق دعم العلاقات الثنائية والغاربية، لكنه لم يحدد موعد الزيارة. وتمنى على الجزائر أن تعطى الأولوية لصيفة الانفراج المغاربي بعد انتخابات الرئاسة.

في الجرائر (قن.ا) تسلم الرئيس اليمين زروال رسالة من الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيد أحمد الطايع نكر انها تتعلق بالعلاقات بين

وَبَقَلَ الرسالة سيدي محمد ولك بويكر الأمين العام للرئاسة الموريتانية الذي التقى زروال أمس.

إلى معرفة ما إذا كان لدى طالبان

مطومات عن مصيره، وليست

لنبنا معلومات تغيد بأنه ليس في

افغًانستان، ونعتقد ان طَالْبارُ

تتحمل داخل أف فانستان

ورفض فولى التحيث مياشر

عن امكان أن تستخدم الإدارة

الأميركية القوة مرة أخرى ضد

ابن لابن، لكنه قال: بليس سبراً ان

ابن لأدن لا يرال بشكل تهسديداً

للأميركيين والمصالح الأميركية

وان وجوده خارج إطار العدالة

أمس لا تقعله الولامات المتحدة.

وكرر القول إن واشنطن تحتفظ

بحق التحرك سواء لمتع حدوث

هجمات ارهابية أو للرد على

هجمات ارهابية...

مسؤولية طريم منها...».

في مستهل حملة الانتخابات المحلية بدأت أمس في إيران الحسملة للانتخابات للحلية الأولى التي تجرى في انصاء البلاد، في ظل سبياق شسرس بين للحافظين ومؤيدي الرئيس المعتبدل سيد محمد خاتمي، فيما ذكر انه سمح لأربعة من المعارضة الليبرالية

> وعلقت ملصنقنات ملونة للمترشَّحُينَ في الشَّمالِفَاتَ الَّتِيَّ تتسابق على الغور بمقاعد في محلس العاصمة في وقت مبكر صباح أمس فيما يمثل بداية الحملة التي ستستمر اسبوعا للَّنْتَخَابَاتُ الْقَرْرَةَ فِي ٢٦ شَبِاط

> مرشح بينهم أكثر من خمسة ألاف سيدة اشغل نحو ٢٠٠ ألف مقعد في مجالس المن والقرى.

وَّ وَقَالَ خَاتِمَى خَالِّلُ جَـ وَلَهُ فَي اقليم بوشهر المطل على الخليج «إنني اطلب من جميع الشرفاء خُصُوصِنا السَّبَاتِهُ السَّبَادِيَةُ فَي انتخابات المجالس بحماسة ويمكن للصنغيار من سن ١٥ سنة التصويت وينظر إليهم على انهم عناصر مهمة للرئيس الإيرائي.

الانتخابات مهمة لحملة خاتمي من أجل إقامة مجتمع مدنى داخلَ النظام الإسلامي في إيران، وتمثل المُقررة في السنة ٢٠٠٠ التي تأمل قنضة المافظين عليها.

الترشح لهذه الانتخابات في

ويقسول مسحللون إن هذه

القوى الموالية لخاتمي في كسر .. ورغم أن التركير من الناحية الرسمية على القِضايا المطية،

المائه من المتوقع أن تثبير هذه الائتخابات منافسات حامية في المدن الكيسري. وكسان منع سُعضرً الشخصيات المؤيدة لخاتمي من الترشح بحجة عدم التزامهم الإسلام ومبدأ ولاية الفقيه. إلا أن قسماً من هؤلاء اعيد قبول

ملصقات لمرشحين في طهران. (ا ف ب)

السماح بترشيح أربعة من العارضة في العاصمة

خاتمي يطلب من الشباب المشاركة بحماس

ُ وقَي هذا الإطار، سمح لأربعة أعضاء في المعارضة الليبرالية

نحساول أن نرى مسا إذا يمكننا التحالف مع مرشحين أخرين لتشكيل لائحة مشتركة،

نهبوا أثباني العامة وأغصارف

يلدي واحده.

### داخل الأراضي التي تسيطر عليها المقيم في نيويورك، وأن الاجتماع تم بطلب من الولايات المتسحدة وطالبانء وأضـــاف في تصــ لْتُأْبِعَةُ الْإَجْتَمَاعِاتَ الَّتِي سَبِقَ للصحافيين عقب اجتماعه مع وعقدها اندرفورث في إسلام آباد

العالم اللبنائي تتمة الصفحة الاولى

للزرع في الصدر وقرية بما يكفي لضخ الدماء عبر ١٦٠ الف كلم من الشرايين في جسم الانسان. وفي التسعينات اجتنب ببغي لمضفته مصممي المكوك الفضائي الخبراء في ضخ أكبر كمية من الوقود في أضيق الأنابيب. ونجح للقريق الطبي الفضائي في تطوير مضفة محورية في حجم اصبح الابهام. استخدمت المضفة عام ١٩٩٤ كمساعد لعمل قلب مريض الماني تعرض لعدوى فيروس غامض يشل عضلة البطين الأيسر. إصابة هذه العضلة التي تلعب دور المحرك للقلب تعني أن أمام المريض ٤ أيام

وعرض التلفزيون كيف أنقنت المضخة حياة المريض الذي يواصل منذ نلك الحين نشاطه المعتاد في قيادة الدراجة الهوائية وحراثة الصديقة. والمفاجأة المثيرة ليست هناء بل في شفاء قلب المريض الذي استعاد حجمه وعمله الطبيعيين من دون الحاجة الى زرع المضخة بشكل دائم.

وهمه مسيعيين من دون المنابه التي روزح المستعد المنافرة الرئيسيين حكمة قصة القلب الكهريائي يستخلصها أحد منافسي دبغي الرئيسيين الذي يقول: دليس المهم أن تكون الأول، بل أن تكون المصيبه، وحكمة دبغي التي يجتتم بها الغيلم دلا يستطيع الانسان أن يتخيل ما يستطيع الانسان

### محامية اوجلان تتمة الصفحة الاولى

وزادت: «رحب موكلي بالسفر إلى امستردام، لكنه كان يريد منى تتكيداً لصحة العرض، والتلكد من أنه سيذهب إلى هناك إذا غادر السفارة. لكن اليونانيين قطعوا عنه كل الاتصالات الهاتفية، ونحو الساعة السادسة أو السَّابِعَةُ مِساءً نخل رجال أمن كينيون وطلبوا من موكلي مرافقتهم إلى للطار للانضمام إلى رحلة شركة الطيران الهولندية. ورفض نلك، لكنهم لخنوه بالقوَّة وَحالوا بينه وبين مرافقيه الأربعة، واقتادوه في قافلة من ثلاث سيارات، الأولى تقل صباط الأمن والثانية تضم موكلي ومرافقيه الأمنيين، والثالثة كانت سيارة السفير اليونائي، ولدى وصول القافلة إلى المطار أنحرفت السيارة التي تقل أوجلان فجأة إلى طريق أخر، ويفعوه إلى طائرة فالكون صغيرة كانت تنتظره، وفيها رجال الأمن الأتراك النين اعتقلوه».

وفيما أكنت بويلر الدور الذي لعبته الاستخبارات الأميركية في عملية الخطف، أشارت إلى أن الدور الإسرائيلي ولا يزال غير واضع تمامأ. بالنسبة إليها، وأنها تدرس التقارير التي تربط موساد، ببعض مراحل

وكانت تقارير صحافية بلجيكية تحدثت عن سر والطائرة الغامضة، التي أبعثتها طَائرتا «أف – ١٦» بلجيكيتان من أجواء بلجيكا في الخامس من شباط ونقلت التقارير عن مسؤول في وزارة الدفاع البلجيكية ان الطائرة المشتبه فيها والتي كانت تحلق بين أجواء هولندا وبآجيكا هي طائرة إسرانيلية خاصة من نوع وبايبر، أميركية الصنع، اكتفى البلجيكيون بإبعادها من دون توضيح الأسباب.

### واشنطن تطلب نتمة الصفحة الاولى

على مكانه أمور لا تحدم حركته دكحركة عقائدية تسعى الى نشر الإفكار والمدادئ التي تنادي بهاء واثنيار المُتحدث إلى أنه رغم الحرج الذي قد يسببه الظهور العلني

لاتن لأثر لحكومة البلد الذي سيظهر أيه نتيجة لسطوة الإميركيين وخَطِّفُوطَهِم وتَهديداتَهِم، فإنّ ابنَ لادن علَى يقينَ بأن فرضَ السريّة علَى المنام المفتود فيه امر يهدده اكثر مما يوفر له الأمان. ويرى أن الفترة التَّيِّ كُنَانٌ فَيِهَا الْكَانِ المُوجِودِ فَيِهِ اوْجِلانِ مَعْلُومًا وْمَعْرُوفًا لِلْجَمِيعِ لَ تَقَتَّرُبُّ مُنَّهُ أَجِهِرَةَ الاستخبارات التي تلاحقه، وظلَت تَنَابِع تَحركاته وترصُّ يُنْفَعُ القوله من تصريحات ومن يُلتقيهم من اشخاص من دوَّن أن محرؤ لحد على الاقتراب منه، وحتماً اضطر الزعيم الكردي بعدما

اوصدت الأبواب في وجهه الى فرض السرية على رحلته الى كينيا فتحركت اجهزة الاستخبارات وتمكنت من إيقاعه في الفّخ واصطياده. واذا صحت المعلومات عن وجود ابن لالن حالياً في منطقة متورا بوراء بالقرب من مدينة جلال أباد الافغانية، وما أكتم أصوليون عرب من أنه سيظهر في ذلك المكان علنا قريباً فإنه يكون وفقاً لهؤلاء في مامن من خطر جواسيس «الاستخبارات» وستكون عملية اصطياده مستحيلة نظرأ للطبيعة الجغرافية للمكان الذي كان السبب وراء المكانة الكبيرة لابن لان منذ الثمانينات، فيما تولى ومعه فريق من دللجاهدين العرب، الدفاع عن المنطقة في وجه الهجمات السوفياتية، ومثل ما أنجزه ابن لابن وانصاره وقتها نصرا معنويا مهما للافغان العرب

وإذا كانت بداية ابن لابن كرعيم لقطاع من الأصوليين ولدت في جلال اباد، فإن انصاره ياملون في أن تكون عويته إليها بداية جنيدة، غير أن آخرين من عناصر الاستخبارات في النول التي تريد النيل منه يتمنّون ان تشهد تلك للدينة نهايته.

### ليبياغيرراضية

التفاهمات والإجراءات المترتبة على مثول المواطنين الليبيين أمام المحكمة. وحسب العرض البريطاني - الأميركي، يتم «تعليق، العقوبات المفروضة على ليبيا لدى وصول المشتبه فيهما إلى لاهاي هولندا، مما يعني عملياً ازَّالةَ الْعقويات، علَّما أن إعادةٌ فْرَضُهُا تَتَطَلُّ قَرْاراً حِنداً من مجلس الأمن يلقى دعم ٩ دول على الأقل لا تستخدم أية دولة دائمة العضوية حق النقض. وهذا شبه مستحيل، حسب الطروحات المتداولة. لكنَّ لَبِبِيا تريد التَّرْآماً بقيقاً لجهة مرفّع، العقوبات بعد تجميدها كي تتم لزالة الحظر بصورة رسمية.

وليس معروفًا ما جاء في نص رسالة الأمين العام في هذا الصند، كما ليس معروفاً أن كان هناك مجال لتعتبلات على ألرسالة بعد الايضاحات، أو أن كانت هذه فترة التفاوض على النصوص، أو أن كانت مؤشراً على تربد طرابلس في اللحظة الأخيرة، أو أن كانت الولايات المتحدة وبريطانيا رفضتا الالتَّرّام باكثر من مجَّرد تعليق العقوبات حتى اشعار آخر.

وكان سفير مصر نبيل العربي أبلغ إلى الأمين العام رسالة من وزير الخارجية عمرو موسى نقلت موافقة ليبيا على جميع التعاهمات التي تمت، وحضت أن تكون التطمينات والضمانات بالغة الوضوح لتجنب أية عثرة أو عرقلة.

ويقوم الطرف الليبي بدراسة متعمقة نرسالة الأمين العام التي توقعتها ليبيا أن تكون أشمل. ولفتت أوسياط مطلعة على الملف الليبيي أن المسالة فباثقة الدقية والحساسية، وحضت على تجنب التسرع في استباق الرد الليبي الرسمي على رسالة الأمين العام.

### محاكمةأبين تتمة الصفحة الاولى

وكانت محكمة موبية الابتدائية (محافظة أبين) واصلت امس محاكمة والمحضار، زعيم مجيش عدن أبين الاسلامي، وأربعة أخرين من اتباعه بتهمة خطف السياح الغربيين وقتل ؛ منهم، وتشكيل جماعات مسلحة محظورة ومقاومة السلطات الإمنية وحيازة اسلحة ومتفجرات واجهرة اتصالات حديثة ومحظورة

وتقدم المدعي العام امس بمجموعة من الاملة والثوابت التي تبرهن على صلة «المحضّار» بكل من «ابو حمرة المصري» زعيم مجماعة انصار الشريعة، في لندن، وبالمجموعة البريطانية التي تجرى محاكمتها حالياً في عدن بتهمة الارهاب. كما ابرز الدعي العام مجموعة من الحوارات المُكتوبة بين دابي الحسن، وعند من اتباعه وعنداً من الخرائط التي تبين اهدافناً عُسكريةٌ وأمنية منصدة صمن منخطط العمليات التي كأن دالمحضار، وأتباعه بنوون تنفينها.

# القروي: حان الوقت لإنهاء العقوبات على ليبيا

🗖 تونس – رشید خشانه

■ اكد الوزير الأول الشونسي الدكتور حامد القروي أن دالوقت حان لرقع الحصار (عن ليبيا) في ضوء ما عبر عنه الليبيون من استعدادات تثبيح إنهاء الخلاف مع البَلدان الغربية في شان قضية لوكريني. وقال في كلمنة أمس في ختام أحتماعات الدورة الثانية عشرة للحنة الغلجا التونسدة -الليبية، التي بدأت الأربعاء في منسنة سرت ألليبينة أن ورزاء البلدين برسوا وسائل تنفيذ والاتفاقات وللشناريع التنموية التكاملية، وكذلك دانخال الشاريع الكبرى الشتركة إلى طور التنفيذ في أقرب القرض تحقيقاً للتكامل، وتوصلت اللجنة التي ضعت ورراء من الحكومتين الى اتفاقات جديدة لتطوير التعاون الثنائي في قطاع الطاقية والتحسارة

والصحة والثقافة والرياضة. . وحض على متابعة الضهد لَرْيَادَةَ الْانْجَازَاتَ ٱلْمُسْتِرِكَةَ فَي ظِلَ التطورات المتسسارعية على الصعيدين القليمي والدولي والتي تفرض توحيد الجهود وراي أن التجرية التونسية الليبية في التعاون الثنائي وتشكل انمونجياً شاجحاً يؤهل البلتين لنعمل مع الأسقاء في الحالم العربي والقارة الافريقية لتعزير العمل الشترك.

من جهة أخرى، سلم القروي أمس درسنالة منونة وتقنير، من الرثيس زين العابدين بن على الى الزعيم الليجي العقيد معمنر القذافي يعتقد انها تتعلق بتطورات قضية لوكريي واوضاع الاتحساد المغساريي وافساق

### انفراج كوكربي يمهدلحصور طرابلس في الاجتماعات البرلمانية الأورومتوسطية

🖀 القاهرة - «الحياة» - أنت حالة الانقراج في أزمة طوكتربي، الى قسيسول النول الأوروبيسة الاعـــــــــــــــاء في تحــــــمع الاورومتوسطية بمشاركة لديدا دكمراقب، في لجتماعات رؤساء برلمانات المتسوسط المقسررة في أسيانيا في إذار (مارس) المقبل. وقنال رئيس لجنبة للعبلاقنات الضارجية في مجلس الشحب

(البسرلمان) المصسري الدكستسور حمدعبداللام لدى عوبته بعد مشاركته في الاجتماعات التحضيرية، ان مشاركة ليبيا تعد ولفت الى ان جسول اعتصال المؤتم المقبل سيتناول التعاون الأورومتوسطي ودور البرلمان في دعم الاستقرار والسلام في منطقة

الشنرق الأوسنط

ترشيحهم بعدما تعهدوا التزام

بان يرشحوا أنفسهم لكن إبراهيم بازدي زعنيم محسركسة تحرير إيران، أكد لوكالة طرائس برس، أن كل التسرشيين المعارضة خارج العاصمة رفضت. وأضاف انه لجيز لغلام عباس توصلي ورضا مسموعي وحسن علي شِبِهباري ومجيد حكيمي بترشيح انفسهم في الانتخابات في طهسران. وقسال باردي: وإننا

على صعيد آخر، تشهد مدينة جاجره شمال شرقي إيران، اصطرابات الثر فسرار من وزارة

انسحبوا لحتجاجا على قرأر ورارة الداخلية، واليسوم أعلنت الص الإيرانيسة أن عسيداً من السكان

الداخلية بالحاقها بمنطقة أخرى.

وقـــالُ احـــد سكان المدينة في اتصال هاتفي اجرته معه وكالة

وفرانس برس، من طهران ان

دصدامات متفرقة، تسجل منذ

يومين بين شببان وقوات مكافحة

الشغب في أحياء عدة من المنبئة.

وقررت وزأرة الداخلية قبل موعد

الانتخابات البلدية في ٣٦ شباط

(قَبراير) الجَارِيُّ تمثَّيل منينتي جاجرم (١٥ الف نسمة) وغارمه

التي تقع على بعسد تسسعسا

كبيلة مترات عنها، في دمجلس

عدم نكس استمسه، أن دالمدينة

محاصرة وقوات مكافحة الشنغب

منتشرة فيها بأعداد كبيرة والسوق مغلقة وكذلك المدارس،

وأشار إلى أن دمرشت المدينة الـ ٣٣ إلى الانتسانات العليمة

وَّنْكُر استاذ في جاجرم طلب

### التحقيق مع مهاجمي شقيق خامنني

■ طهران – رويترز – ذكرت صحف في طهران امس ان السلطات الايرانية توصلت ألى معرفة هوية الشتبه بهم في الاعتداء على هادي البراسية موسست من سرب مرد خامنتي شقيق مرشد الجمهورية أية الله على خامنتي ة دهمشري، عن حاكم قم أن ٤٥ مشتبها بهم في الاعتداء الذي حصل في مسجد في مدينة قم يوم الخصميس الخاضي. ونسبت الى حاكم قم انه طلب من وزارة الاستخبارات التحقيق مع الماجمين الذين ذكر أنهم ضمن مجموعة تتلق من ١٥٠ شخصاً اقتحموا اجتماعاً على تحرك مخطط له.

### تحقيق عاجل

في النينا قال وزير الخارجية ثيودور بنغالوس الذي استقال امس: سميري مرتاح وقمت بواجبيء موضحاً أن رئيس الوزراء طلب استقالته فقنمها فوراً. واعتبر أن قضية أوجلان سلف صعب لأنه يشمل ابعاداً بولية وخيارات شخصية لأوجلان، وأدرنا الأمر بافضل طريقة مُمَكِنَة، ورأى أن اليونانيين الضَّالعين في مجيَّء اوجِلان الي السونان نهاية كأنون الشائيّ (ينايّر) الماضيّ ارتكبوا جريَّمة ضد الامة وهم مسؤولون عن وضع أوجلان البوم». وأكد مسؤول النيابة العامة م اثينًا حُورَج كُولِيوكُوسْنَاسَ أَنْ تُحَفِيقًا عَاجِلاً سَيْفَتَح فَي شَانِ الزيارةُ وكلُّف لَحَدُ القَّضَّاة درس شَهَادات الاشخاص الَّذِينَ اكَّدوا في الآيام الاخيرة إنهم سهلوا مجيء اوجلان الى اثينا من بون علم السلطات

وإقر وزير الدلخلية أليوناني اليكوس بابادوبولوس الذي استقال يضاً بأن اوجلان كان مهدد ب والخطف، عندما كان لاجداً في مقر اقَّامة الْسَفْيرَ الْيُونَانِي في كَينِيا، موضحاً ان «السفارة وَمقرَ الاقامَّة كاناً محاطين بقوات أمن من كينيا ومن عناصر بيض وواضح ان اوجلان كان وكان الناطق باسم الحكومة اليونانية بيميتريس ريباس اعلن ان

وزراء الخارجية والداخلية والامن العام قدموا استقالاتهم تلبية لطلب رَكْيُسُ الوزْرَاءُ كُوسَتَاسُ سَيْصَيْتُس، بعد المُضَاعِفَاتِ المُنسَارِعَةِ التَّي شهدتها قصية اوجلان وأوضح أن الوزراء الثلاثة ثيودور بانغالوس واليكوس بابادوبولوس وفيليبوس بيتسالنيكوس قدموا استقالاتهم ضيون بب حرق و المسترك للحكومة وقيادة الصرب الاستراكي الصاكم (باسوك). وقال أن سيميتس طلب وكشف المسؤولين الذين سمحوا لأُوجِلانَ بِنضُولِ اليونانِ وتسببوا في مشكلة بمبادراتُهم وأعمالهم غير المشروعة"، وبين هؤلاء نواب اشتراكيون. وفَّى حديثُ الى صحيفة ،تانيا، الاستراكية اليونانية تراجع

بانغُالُوس عن تصريحات قال فيها ان اوجلان توقف مرة فقط مطلعٌ الشهر الجاري في اليونان لتزويد طائرته وقوداً، واكد انه جاء مرتينًا الى الْيُونَانَ، وَفَيَّ الأُولَى لم تَعْرَفُ السلطاتُ بأمره وحملُ بأنفالوس الطيران المنني والسلطات القضائية والشرطة ومصلحة الجمارك المسؤولية، ويعد استقالة الوزراء الثلاثة عين جورج باباندريو نجل رئيس الوزراء الراحل اندرياس باباندريو وزيراً للشارجية، فيما عين فاسو باباندريو وزيرا للداخلية، وعين سيخائيليس كريسوخوبيس وزيراً للأمن العام.

وعلى صبعيد متصاكمة اوجالًان تقلت مفرانس برس، عن وزير الخارجية التركى اسماعيل جيم قوله أن اوجلان سيحصل على حكم دغير منحاز، في تُركيا، مؤكداً امام صحافيين خلال زيارة رسمية ليراغ ان رُعيم حرب العمال لن يصال على محكمة عسكرية بل استحاكم وفَقاً للقُوَّاتُينُ المُعْمُولَ بِهَا فَي تَركياً والآنفاقات الدوليةُ، التّي وقعْتها أَنقَرة. ورّاد ان تركيا تملك نظاماً قضائياً اكثر ليبرالية من غالبية بول الاتحاد الأوروبي، في الوقت ذاته اكد رئيس الوزراء الشركي أنَّ اوجِلان ، في إ صحة جيئة، وسيحاكم بطريقة مستقلة، واعتبر أن توقيف الزعيم الكردي سيشكل دريساً، لليونان وأضاف: محرصنا على آلا نسباء معاملتُهُ خُلالُ اعتقاله وتبين انه في صحة جيدة ولم يجرح احد، خلال عملية خطفه. وتابع أنَّ وأستجوابُ اوجلان سيبدأ اليوم (أمس) وقد بكون بداً، وربعا يستمر سبعة أيام أو أقل،

وقدَّم المُحَامُونَ الْإِيْطُالَدِونَ لَلْزَعِيمَ الكردي شكوى خسد تركيبا لدى المحكمة الأوروبية لحقوق الانسان، احتجاجاً على الطريقة التي عومل بها منذ اعتقاله. وقال المحاميان جوليائو بيسابيا ولويجي ساراسيني: واضح من الصور التي عرضها التلفزيون التركي أن أوجلان تعرض لعَنْفَ نَفْسَى وبِينَى خَلالُ الرَّحِلَةُ الْجَوِيةُ الَّي تَرَكِياً ۖ.`

وحمل بيان له «الجبهة الوطنية لتحرير كرستان، الجناح المسياسي لحرَّب العمال، تَهنيداً ب "متكثيف الحرَّب، على تركيا، واضاف البيان: وسنلجا الى كل اشكال الكفاح ضد الدولة التركية (...) ولز ينعم اي مسؤول تركى بالراحة في منزله. سترون نلك قريباً حداً.

واعترف دابو الحسن للحضار، للمحكمة يصلاته الوثيقة مع دابو حمرَّة، وقبال أنْ الغلاقة اقتصرت على قيام دابو حمرَة، بتورَّبع بيَّاناتُ كان يصدرها دالمحضار، باسم دجيش عدن الاسلامي، وكان يسلمها الي على الخَصْر (قَتَلَ لثنَاءَ الْقَتَحَامُ قُواتَ الْأَمَنَ مَوْقَعَ الْحَتَجَارُ السَّيَاحِ) الذِّي يوصِّلها الى دابو حمزة، ليوزِّعها على وكالآت الانباء ووسائل الاعلام الخارجية في لنين.

ونفى دايو الحسن، الريكون تلقى اي رسائل من دايو حمرة، غير ان ممثل المدعى العام قدم مجموعة من الرسائل للوجهة من «ابو حمزة» الى

كُلُكُ اعترف والمحضان، بأنه كان على صلة تنظيمية باسامة بن لأبن عندما كانا معاً في افغانستان، مؤضعاً أن هذه الغلاقة انتهت بمجرد عودته الى النعن أوائل التسعينات. وقال المخضار، في اعترافاته أن علاقته بقلب النين حكمتيار الزعيم الافغاني المعروف علاقة عسكرية «اذ كنت انتمى اليه عسكرياً.

وكان المتهم عبدالله صالح الجنددي (يمني) اوضح للمحكمة امس ان اجمالي المبالغ التي كانت بحورة «أبو الحسن، واتباعه اثناء اختطاف السياح الغربيين في حدود مليون ريال بمنى تولَّى أحد الشاطفين (على الخضر) جمعها. وانتقد دابو الحسن، خلال محاكمته امس وسائل الإعلام اليمنية الرسمية وتغطيتها للمحاكمة، قائلاً أن دعلى الإعلام الرسمي أن يأخذ الكلام من قاعة للحكمة ولا يعتمد على ما يقال له في النيابة أ. وحض محامي النفاع على الاهتمام ببقية المتَّهمين ولا سيماً المتهم الجرائري (ابو هريرة). وطلب محامي النفاع من المحكمة استدعاء محافظ أبين لحمد علي محسن ومدير الأمن السياسي (الاستخبارات) العميد على منصور هادي للأدلاء بشهادتهما في القضية. وكانت المحكمة وجِهْت طلباً لهما بالحضور الاسبوع الماضي، بناء على طلب محامى الدَّفَّاع، غير انهما لم يحضِّرا لأن الطُّلَّب لم يكن محدداً بتاريخ معين وقرر القاضي نجيب القادري رئيس المحكمة رفع الجلسة واستئنافها الأحد المقبل

# خطف اوجلان

ضغطوا على الحكومة الكينية لتسلم اوجلان الى تركيا. ونكرت مصادر كينية طلبت عيم كشف هويتها أن غودانا كأن يعارض تسليم اوجلان الى انقرة، لكن الرئيس الكيني دانييل اراب موي الجريص على عيلقات جيدة مع الولايات المتجدة واسرائيل، عارض موقف الوزير واتخذ قراراً مخالفاً. واقرت الجارجية الكينية الاربعاء بان الحكومة الكينية اتخنت قرارأ بطرد اوجلان نفنته لجهزة الهجرة واقال الرئيس الكيني امس رئيس اجهزة الهجرة فرانك كوينغا في اطار تُعديلات في الحكومة وفي الوظائف العامة العليا، ولم يعط اي تفسير

ونسبت صحيفة سيلي نيشون، الصادرة في نيروبي الى مصادر مجسِرة بالثقة في لجهزّة الأمن الكينية، أن لج هزة الاستُخبارات في كينيا «اضطلعت بدور صاسم في اعتقال اوجلان وطرده». ونقلت عنَّ بييلوماسيين بونانيين في نيروبي أن عناصر من أجهزة الاستخبارات الكينية اوقفوا الزعيم الكردي داخل مقر اقامة السفير الدوناني. واكدت مصادر عدة أن أوجلان اقتيد إلى تركيا في طائرة يملكها رجل أعمال

وكانت صحيفة مفارتس، الإسرائيلية تشرت اول من امس تقريراً للصحافي يوسي ميلمان للخنص بشؤون الاستخبارات اشار الى وجود بعثة رمّهمة، للموساد في نيروبي التي تشكل محطة اقليمية لكل نشاطاته في منطقة القرن الأقريقي.

ونقل التقرير عن مصادر أجنبية، لم يحددها ان منظام الرئيس (الكيني) دانييل أراب موي يحصل على أرشاد دائم من مسؤول الموساد فَى شَأَنْ كُلُّ مَا يَتَعَلَقَ بِالنَّنْظَيِمَاتِ الإسلامِيةِ وتحركاتِها، بَخَاصِةَ تلك التى تربطها علاقة بالسودان وابرانء

### إخرلقاء قمة روسي -أوروبي في الكرملين

# يلتسن يؤكدا بلاغ كلينتون رفضه "الساس بكوسوفو

□ موسكو - جلال الماشطة

■ عقدت في الكرملين أمس الخميس قمة روسية - أوروبية طالب على الرَّها الجانبان بـ «تسوية سياسية مرحلية» في البلقان. واشارا إلى تقارب مواقفهما منّ التحديات التي تواجه العالم في القرن

وشارك في القمة إلى جانب الرئيس الروسي بوريس يلتسن، الستشار الالاني غيرهأرد شرودر الذي تراس بلاده الدورة الصالبة الاتصاد الأوروبي، إضافة إلى رئيس المفوضية الأوروبية جاك سانتير ورئيس الوزراء البروسي يف فييشي

وأثار يلتسن ضجة إعلامية خلال القمة

بإعلائه أنه لن يسمح بالساس بكوسوقو، قاصدا بتلك الصرب وتاكيده أنه أبلغ موقفه هذا إلى الرئيس الأميركي بيل كلينتون في رسالة وخلال مكالمة هاتفية.

غير أن البيت الأبيض سارع إلى الرد بتاكيد أن الرئيسين لم يتحابثا هَاتَفِياً في القترة الأخيرة، وفي الوقت نفسه، حرص البيت الأبيض على أيجاد «مخرج» ليلتسن بالاشارة إلى أن الرئيس الروسي ريما عني أن موقف بلاده للعارض لاستحدام حلف شمال الاطلسي القوة في كوسوفو، معروف لدى واشنطن،

وكان يلتسن قال ردأ على استلة الصحافيين في شأن احتمالات قضف مواقع الصرب، إن دهذا لن يمر، وأضاف انه ابلغ نظيره الأميركي ان روسيا الن

وجاء البيان المثبترك ليعزز هذا التفاؤل تسمح بالساس بكوسوقوء، في إشارة إلى ضرب الأهداف الصربية فيها. وجاء ذلك بعد بيان مشترك صدر عن القمة الروسية - الأوروبية، شيد على ضرورة تحقيق مسوية سياسية مرحلية، على أساس الخطة التي وضعتها مجموعة الاتصال الدولية في شأن البلقان. وأكد الجانبان على اهمية داحراز تقدم

على جميع المحاور، في الشرق الأوسط

وتعهدا بالتنسيق في ما بينهما لتسوية سائر النزاعات الاقليمية. وراى متطلون دميتفائلون، في موسكو ان القاء القمة شد يضع اسساً لتعاون استراتيجي بين موسكو واوروبا، ويخلق خاصة في ضوء حاجة الروس إلى دعم توازنات جديدة وبداية لإقامة نظام عالمي اقتصادي لتجاوز ازمتهم الحالية.

بإشارته إلى دتقارب وجهات النظر في شأن التحديات، التي يواجهها العالم في القرن المقبل، وشيد على ضرورة شعرير يور منظمة الأمن والتعاون الأوروبي التي كانت روسيا اقترحتِ أن تكون معادلًا، لحلف ... واشار شروبر إلى ان اوروبا تعتبر

الأوروبية المقبلة ستصوغ استراتيجية لتطوير العلاقات مع موسكو. وهذا ثالث لقاء قمة بعقد منذ انتماء روسيا أواشر عام ١٩٩٧ إلى داتفاقية الشراكة والتعاونء ولكنه يكتسب اهمية

روسيا والشريك الأهمه وقبال إن القمة

# شيراك: الطرف المسؤول عن فشل رامبوييه سيتحمل النتائج كلها"

🗆 باريس - اربيت خوري □ سكوييا - والحياة،

■ تصاعدت أمس الخميس الضغوط المفروضة على الصرب لحملهم على تليين موقفهم في مغاوضات رامبوييه حول السلام في كوسوقو، وضمت باريس صوتها الى صوت واشنطن، محذرة من العواقب التي ستترتب على فشل الاتفاق. وحذر الرئيس الفرنسي جاك شيراك في تصريح اللي به قبيل مفادرته باريس متوجها الى واشنطن من أنه دفي حال فشل الاتفاق فإن الطرف المسؤول عن هذا القشل سيتحمل النتائج كافة،.

ورغم أن شيراك لم يحدد هوية الطرف المسؤول عن الفشل المحتمل للمفاوضات فمن الواضح ان تحنيره غير موجّه الى الألبان بل الى الصرب الذين يعترضون على بند أساسي من بنود خطة السلام المقترحة لكوسوفو، وهو إنتشار قوة دولية في الاقليم قوامها ٣٠ الف عنصر.

وكأنت وزارة الخّارجية الاميركية أعلنت انه لم يعد امام الرئيس الصريى سلوبودان ميلوسيفيتش الكثير من الوقت ليدرك أن مصلحة باده ومصلحة شعب كوسوفو تقضيان

بموافقته على إنتشار القوة الدولية في الاقليم ويأتي هذان التحنيران قبل المع ساعة على انتهاء للهلة ورحستها مجموعة الاتصال النولية للمفاوضين الصرب والألبان، للتوصيل الى أتفاق، ظهر غد السبت.

ومع إنتقال شيراك الى وأشنطن حيث سيلتقي الرئيس الاميركي بيل كليتون، يبدو مرجعاً أن يعمل الرئيسان على وضع كأمل تقلهما لإقناع سلطات بلغراد بالوافقة على الانتشار الدولى وفيما توجه الرئيس الصريي ميلان ميلاتينوفيتش مجدداً إلى رامبوييه امس للاطلاع عن قرب على سير المفاوضات، علمت «الحياة» من مصدر مطلع أن الوقد الصربي المقاوض في رامبوييه قرض عدداً من الشروط للتوقيع على خطة السلام ومنها عودة جمهورية يوغوسلافيا الاتصادية الى الامم المتحدة ومنظمة الامن والتعاون الاوروبية ورفع العقويات الاقتصابية المفروضة عليها منذ ايار(مايو) ١٩٩٨.

وعقد أحد ممثلي دجيش تحرير كوسوقو، في الخارج

واشار تاتشي الذي هو احد ممثلي جيش تصرير كوسوفو في الوفد الإلباني أنه طم يتسلم وثائق خطة السلام في كُوسوفو على الرَّغُم من أن المنة ألتي حمدتها مجموعة الاتصال للمفاوضات توشك على الانتهاءه.

الألباني بأنه دغير مقبول ولا مبرر له. واوضح تاشى انه دحسب العلومات المتوافرة فان تعديلات الخات على نصوص الوثائق التفصيلية ما يجعل الوفد الالباني بحاجة الى فترة كافية لدراستها والتدقيق في

ونقلت صحيفة «كوخانيتورا» الالبانية الصادرة امس الضميس في بريشتينا أن رئيس الوفد الالباني الى المفاوضات الجارية في رامبوييه هاشم تاتشي سلم رسالة الى الوسطاء: «الاميركي هيل والروسي مايورسكي والأوروبي بيتريش ابلغهم استعداد الوقد الالباني للمساهمة في نجاح مفاوضات التسوية السلمية في

واعتبرت الرسالة هذا التماطل في التعامل مع الوقد

وفسرت ألصحيفة هذم الرسالة بأنها اشارة الى

### الاضافات التي البطت فيهاء. بلورا سيجديو مؤتمراً صحافياً في رامبوييه اكد خلاله أن دكل شيء مجمد وعالق، بسبب وألعراقيل التي يضعها ضرورة تمديد مدة القاوضات. الصرب، الذين يرفضون وجود قوة دولية في كوسوفوه.

□ سكوبنيا - جميل روفائيل

📰 نشرت وسائل الاعلام في جمهورية مقدونيا امس الخعيس معلومات عن خطة لحلف شمال الاطلسي تشمل عد القوات التي ستتولى الانتشار في لقليم كوسوقو تتفيذ عملية السلام للقترجة في الاقليم ومناطق انتشار هذه

وفى الوقت نفصه افاد المركز الاعلامي لالبان كوسوفو ان قرى عدة شعال العاصمة بريشتينا، تعرضت الى هجوم

وأشار مسؤول في للركز في مكالمة هاتفية مع والحياة، الم، أن داعمية البضَّان تصاَّعيت من مساكن قبرية لاباشتيسا في بلدية بودوييفو نتيجة القصف الدفعي العنيف للقوات الصريبة. وفر سكانها إلى الرتفعات

ويذكر أن قرية لاباشتيسا هي من المعاقل الرئيسية. بان. وكان رئيس بعثة الراقبة الأوروبية وليام ووكر التقى التلثاء الماضي في هذه القرية عدداً من قياسي جيش تحرير كوسوفو، في محاولة لتخفيف التوتر مع القوات الصربية في للنطقة.

وأتهمت لجنة حقوق الاتسان في كوسوفو اجهزة الامن الصريبة باستخدام القوات العسكرية في حملة الاعتقالات الواسعة التي تشنها في أنحاء الاقليم.

وذكرت اللجنة في بيان أصدرته في بريشتينا أمس الضميس، أن الفأ وستين البانيا العتقلوا خلال الأيام الأخيرة وان ٨٢٤ منهم أحيلوا الى المحاكم دبتهمة التعاون

لاتهاء الصراع في اقليم كوسوفو.

«عملية الرقابة الجماعية، ويطلق على القوة التي تقوم بها دك ٤٥ (كوسوفو ٤) تيمناً على ما بينو بخطة در ٤٥ (زغرب ٤) التي وضعت عام ١٩٩٤ من قبل الأمم المتحدة واخفقت

المؤسسات الصربية في الاقليم،

وأشار سولاتاً في تصريح للصحافيين إلى أن مقنونيا «ستلعب دوراً رئيسياً في تنفيذ خطط الحلف في البلقان نتيجة موقعها بين الموانئ اليونانية واقليم كوسوفو.

سولانا في سكوييا أمس، محانثات مع السؤولين القدونيين

وذكر تلفزيون سكوبيا امس ان القوة الأطلسية المقترحة للاشراف على تطبيق اتفاق السلام في كوسوفو، ستسمى

وأرضع أن ممن المحتمل أن تتبخل قوات الحلف لوضع حد لتصاعد التوتر في كوسوفو في حال قشل الفاوضات الجارية حالياً في رامبوييه، ومعروف أنه يوجد في مقدونيا حوالي الفي جندي من

في انهاء الصراع بتسوية سلمية في منطقة كرايينا

واطلعهم على اقتراح الحلف استخدآم الأراضى المقدونية قاعدة للاتصالات والتجهيز، في اطار تتقيد خطة الحلف

دول الحلف الأطلسي في أطار قوة «التبخل السريع» للكلفة حماية الراقبين التوليين في كوسوفو، اضافة إلى الف السالام التابعة للأمم التحدة الموجودة في مقدونيا منذ

خطة الأطلسي للانتشار في الاقليم تترافق مع هجوم صربي واعتقال البان مع جيش تحرير كوسوفو والقيام بعمليات عسكرية ضد وأشار التلفزيون الى أن الخطة تقضى بنشر فوات أميركية في شرق الأقليم وفرنسية في غريه والمانية في شماله وايطالية في جنوبه ويريطانية في وسطه بما في نلك العاصمة بريشتينا، مع ابقاء حوالي الف جندي في مقدونيا واجرى الأمين العام لحلف شمال الاطلسي خافيير

لحماية أراضيها. وتوقع التلفزيون ان تصل ٤ كتاب الية تتكون من مدرعات وببابات تأبعة للطف الأطلسي فريباً الى مقدونياً، إضافة الى ٦ آلاف جندي ضمن طلائع قوات للحلف

للتنخل في كوسوفو التي سيبلغ مجموعها حوالي ٢٦ ألف ونكرت للصابر الأميركية الواليات المتحدة ارسلت ٥١ طَأَثْرَة حَرِيبة أَصْافِية أَلَى أُورُوبا السَّتَتَحْدَامها في شن ضريات جوية على أهداف يوغوسلافية إذا أخفق الصرب

والالبان في التوصل الى اتفاق للتسوية السلمية لشكلة وأفادت المصادر الأميركية ان تحرك هذه الطائرات جاء ولينام كوهين. وعلى الرغم من ان سر من ورين الثقا واشنطن لم تتخذ قرآراً في شأن استخدام القوة، الا أن الاجراء ياتي دادعم قدرة الحلف الاطلسي على توجيه ضريات لأهدأف صربية، حسبما اعلن في سكوبيا.

وعلى صعيد أخر، نقل تلفزيون بلغراد أمس دعوات الجاليات الصربية في مختلف انحاء أوروبا للقيام بتظاهرات وتجمعات اعتباراً من اليوم الجمعة ولدة ٣ أيام وتاييدا للموقف الصربي المالب بعدم انفصال اقليم كوسوفو والرافض لنشر قوات للحلف الأطلسي في

يمثل ولاية نيويورك في مجلس

الشيوخ، ملأت بعض هذا الفراغ

الذي يتوقع أن لا يستمر طويلاً

مع بدء الاستعدادات للصعركة

كلينتون امس لولاية نيوهامشير

ايذانأ بذلك كونها أعتبرت تمهيد

للطريق، طريق المسترة الطويلة

لنائب الرئيس ال غور الساعي

إلى تُسخَلُ المنصبُ الرئـاسيّ.

ومعروف ان الانتخابات التمهينية

الرئامسيسة تبدأ عبانة في

وبالفعل كانت زيارة الرئيس

الرئاسية للقبلة.

# الأراضى اليوغوسلافية».

الانحسار عن الصفحات الأولى

للجرائد ومقدمات أخيار

التلفريون. علماً أن الاهتمام قد

يعود مرة لخرى مع صدور كتاب

لوينسكى صيث سيتم عندئذ

لختتام الأراحل النهائية للنراما

العاطفية آلتي عصفت بالولايات

وكان واضحاً أن الأميركيين

بداوا يشعرون دبالفراغ، بعد

أنحسأر أخبار مونيكا لوينسكي

المتحدة لأكثر من عام.

# مونيكا تتشاورمع ستار بشأن مقابلة تلفزيونية مع "اي بي سي

الكلام إلا بإننه ونلك في إطار

صفقة ألحصانة القضائية التي

أجرتها في تمور (يوليو) الماضي، مقابل شهادتها أمام هيشة

للحلفين الكبرى حول علاقاتها

لوينسكي او ممثليها لن يدلوا

بأي تصريصات إلى الصحافة

ونبص الاتبقساق علبي أن

العاطفية مع الرئيس كلينتون.

🛮 واشنطن - دالحياة،

The second section is a second

------

---

The same of the same

ned water par

want special and say

و برو بدون بسلم و م

المله الهرا لمعرائهوا

- - - - -

the property of the

Shire . ....

The second of the second

The sea of

- war in

asser .

The same of the sa

....

---

■ تدور حالياً مفاوضات بين محامي مونيكا لوينسكي ومكتب المحقق للخاص كينيث ستار حول ما تستطيع بطلة القضيحة التي كانت أن تُؤْدي إلى عزل الرئيس بيل كلينتون، أنْ تقوله في المقابلة التي تعترم لجراعها قريباً مع شبكة داي بي سيء التلفريونية تمهيدا لصنور كتابهاء حول

وكان واضحاً أنّ للحقق ستار راغب في الحد من ما ستكشفه

لوينسكي في مـ قــابلتــهــا مع الصحــافــيــة الشــهيــرة بربارة وولترن على اسلس أن التحقيقات

> مغامراتها مع الرئيس الأميركي، الشبهر المقيل.

الجزائية في قضية مونيكا لوينسكي لا ترال مستمرة

سيحمل عنوان رقصة مونيكاء يجري إعداده حالياً بالاشتراك مع

النبأعن هجوم جديد للمتمردين

حول القضية قبل حصول على إنن مسبق من مكتب المحقق الخاص الراحلة ويتوقع صدوره مطلع بانتظار اقفال ملف الفضيحة اذار (مارس) المقبل.

الكاتب البريطاني الشبهير اندرو مـورثون النَّي أعـد في السّابقُ كتاباً اخر حول حياة الأميرة بيانا

ومعروف أن الكتابه الذي

### والقضيحة لكن الأنباءعن شكل نهائي. ومع تبرئة مجلس وكانت لوينسكي وقعت على اتفاق مع المحقق ستار يمنعها من أمكانية إقدام زوجة الرئيس الشيوخ الإميركي للرئيس كلينتون في ١٧-الشهر الجاري هيلاري رودمان كلينتون على ٤٠ مليون نيجيري ينتخبون السبت كينشاسا تقلل من اهمية

الصربية في كرواتيا.

■ كيشاسا، نيويورك (الامم التحدة) رويترز، أ ف ب - قللت كينشاسا من اهمية الأنباء عن هجوم جديد للمتمردين، مشيرة الى ان قواتها تتقدم بصورة منتظمة ومتواصلة. واعلنت حكومة «الكونغو السموةراطية، اثر اختماع لها مساء اول من امس الأربعاء أن عمطيات التحنيد التي تقوم بها، وتحلق تقدما كما تخرج جنود جند من سراكر التدريب وكلهم تصميم على الدفاع عن بلانهم في الجبهة، واصافت أن والقوآت السلحة الكونغولية تتقنم بصورة منتظمة ومتواصلة لتحقيق هدفيها النهائي وهو استعادة وحدة

وجاء ذلك في وقت اعلن المتمردون النين يسيطرون على مناطق واسعة فى شرق جمهورية والكونغو السمقراطية، أن هجومهم الحديد يستهنف بلدة مبوغي ماي الجنوبية الشرقية المنتجة للالماس.

وتحدثت مصابر النول للسائدة لكابيلا وهي زيمبابوي وناميبيا وانغولا عن معارك بالقرن من ميناء مويا المطل على بحيرة شرقية وفي جنوب غربي سبينة

ورأس وزير الداخلية جايتان كاكونجي احتماع الحكومة الكونغولية الذي تلاعلى اثره وزير الاعلام سيدر مومينجي البيان الصدر عنه. ولم يتضح مكان وجود كابيلا الذي يتهم روائدا وأوغندا بغرو بالاده لسائدة المتمريين واعلنت مصادراعلامية سودانية ان

كابيلا غاس الخرطوم يوم الثلثاء بعد زيارة استغرقت يوما واحدا اجتمع خلالها مع الرئيس السوداني عمر حسن البشير ونشرت ضحيفة الكابيلا توجه الي أحدى العواصم الخليجية لاجراء فحوصات طبية. ورفض السؤولون في كينشاسا

وفي نيسويورك دعسا متجلس الامن اطراف السحسراع في الكسونغو وقسف القتال وحل خالافاتهم بالوسائل السيلوماسية، وثلا روبرت فاولار مندوب كندا ورثيس مجلس الامن الصالي بيانا الصحافيين جاء فيه أن داعضاء مجلس الامن تشعرون بالقلق خصوصا لاستمرار تدفق السلاح والتدريبات العسكرية بصورة عَيْر مُشَرُّوعَة ويُدعون الي وَقَفْ هَذْه

وقد تتحول هذه الانتخابات الى

الجاري التي تضبع حداً لحكم عسكري استمر خمسة عشر عاماً. وتعتير هذه الانتخابات الاشتراعية الفرصة الاولى للنيجيريين لاعادة السموقراطية الى بلادهم بداء على خطة الحاكم العسكري الجنرال عبدالسلام ابو

يعلن اي طرف اساسي في البلاد عن نيته مقاطعة الانتخابات أو تعطيلها. الناسية الاكثر هنوءاً في تاريخ نيجيريا

امتحانأ اساسيأ للحاكم العسكري السابق الجنرال أوليسينغون أوباسانجسوفي الانتخابات الرئاسية ومنافسه اولو فالاي

■ ابوجا - رويترز - يتوجه حوالي اربعين مليون ناخب نيجيري غداً السبت لانتخاب بريان جديد. وتاتي هذه الخطوة عشية الانتخابات الرئاسية في ٢٧ الشهر

بكر. وقال الانميرال فيكتور اومبو دان القائد الإعلى للقوات المسلحة (أبو بكر)، يناشد المواطنين انجاح الانتخابات النباسة المقبلة، وقد يصبح هذا الكلام واقعاً، لذ لم

اللي بالعنف السياسي. من جهة اضرى تعتبر الانتضابات الإختيار برلمان مؤلف من ٤٦٩ عضواً،

اول برلمان ديموقراطي اذ تتوقف حظوظهما الرئاسية على مدى نجاح الاحزاب التي تدعمهم في الانتخابات ويامل اوباسانجو ان يحقق حزب

النجاح نفسه الذي حققه في الإنتخابات للحلية التيجرت آخيراً وفازٌ فيها باكثر من نصف الأصوات. أما غريمه السياسي فالاي فيعتمد على نسبة الاصوات التي قد يحصل عليها حزبا والالتصاد من لجل آلييموقسراطية، ودكل الشعبء اللنين رشحاه

الشعب الديموقراطي الذي رشحه للرئاسة

ولا تؤجد فوارق اساسية بين البرامج الانتخابية للاحزاب الثلاثة، بل بعد الجميع بانعاش نيجيريا بعد حكم عسكري طويل، ادى الى تدهور الاقتصاد بشكل كسير واشاعة جو من الفساد والانتهاكات لحقوق الانسائ

وتبقى الشكلة الرئيسية في كيفية التخفيف من الانقسامات العرقية والتجالفات الشخصية التي كانت دائما مبرراً لتبخل الجيش في السياسة واشاعة مثل هذه الاجواء في بلأنهم الغنية بالنفط والإكثر تعداداً للسكان في افريقيا.

كشميريون في "استقبال" فاجباي في لاهور دمقدسة وغير قابلة للمساومات، غير ان الجماعة تسعى في الوقت نَفْسُهُ الى تصفية الكثير من حساباتها مع شريف مستغلة الظرف، هي التّي انتقعته منذ أن اختار يوم الاحد عطلة اسبوعية ملغداً عطلة الجمعة، إلى جانب حكمة الذي يتجه إلى «الشمولية و الديكتاتورية، وعن طبيعة التظاهرات التي

جانب من تظاهرة لـ «الجماعة» الباكستانية في اسلام آباد امس احتجاجاً على الزيارة المرتقبة لقاجباي. (اف ب)

ضغوط اميركية لإقناع البلدين بـ التطبيع اولاً

ستجري اليوم وغدأ، قال سكرتير رْعيم الجماعة عبدالغفار عريز لـ والحياة، أمس إن متظاهرين نساء ورجالاً، سِيطوفون المدينة اليوم لحتجاجا على هذه الزيارة التي تحمل ونفساً تطبيعياً في وقت تستمر طاحونة القتل في كشميرة، وزاد عزيز أن التظاهرة الكبرى التّي يتوقّع أن تحشد الجماعة لها عشرات الآلاف من المتطاهرين النين وفدوا إلى لاهور من كافة أنحاء باكستان فستنطلق غدأ اثناء وصول فاجباي وسينضم اليها محازبو الأحراب الكشيميرية للعارضية للزيارة وانصبار حركة تحريك الإنصباف

بزعامة لاعب الكريكيت عمران خان وأحزاب بينية وقومية خرى الطابع التي ستحمله الزيارة في الحقيقة وتطبيع، غير مستند الى حل للمسائلُ العالقة بين الجانبين، حسب مصدر باكستاني مطلع أبلغ «الحياة» أن واشنطن نجحت أخيراً في اجنبتها في منطقة جنوب اسيا من خلال سيناسة العصا والجزرة التي

اتبعتها مع كل من الهند و باكستان. وتتمثل هذه السماسة في إقناعهما بتطبيع العلاقات و

وترك السائل الستعصية الحل الأحقأ خصوصا ازمة كشمير التي سببت حربين بين البلدين . الصحافة الحاكستانية، لم تبد ترحيباً بالزيارة حتى أن رئيس

التجارية و التعليمية ونحوها

تحرير صحيفة مقرية من الحكومة عنون لقالته على الصفحة الأولى امس: «ضيف غيـر مرجب به، ودعا رئيس تحرير صحيفة «نواي وقت، مجيد نظامي للقرب من رئيس الوزراء نواز شريف أهالي لاهور إلى استقبال فاحباي بالعصي والإحتجاجات وأن يعيدوا التاريخ حين خرج أباؤهم بالعصي والأسلحة يقاومون

الغازي الهندي في حبّرب ١٩٦٥ وُمن للقرر أن يستقل رئيس الوزراء الهندي حسافلة من نيوبلهي إلى لاهور بعدما وافق البلدان على تسيير خط حافلات

بينهما كعلامة على تطبيع وقبال زعيم جمعاعية «اهل الحديث، ساجد مير المتحالف مع الحكومة أن الشعب لا يعارض الحسوار مع الهند ولكن لا يريد تطبيع العبلاقات على حساب

القضية الكشميرية ويسود اعتقاد لدى بعض المُثَقَّفِينَ البِاكستانيينَ أنْ ثمة مخططاً تم طبخه أو لا يزال على النَّار على غرار انفاق «أوسلو » يقضي بالحاق جزء من كشمير بباكستان و الجزء الأهر بالهند و جزء ثالث كنولة مستقلة وذلك لحل الضلاف بين البلدين. لكن بنظر هؤلاء المثقفين فإن مثل هذا القرار يتجاهل أبسط حقوق الكشميريين المنصوص عليها في

في اجتماع دعا اليه العضو المسلم الأول في مجلس اللوردات

العمل في الجوانب الثقافية و

# وزيرالثقافة البريطاني يدعو الغرب الى تذكر "فضل الاسلام" وعدم ربطه بـ "الإرهاب"

🗆 لندن - سوزانا طربوش

□ إسلام آباد – أحمد موفق زيدان

🗯 نوعان مختلفان من

الاستقبال سيكونان في انتظار

رئيس الوزراء الهندي أتال

بيهاري فاجباي لدى وصوله إلى

لاهور العاصمة الثقافية ليأكستان

غداً السبت في زيارة تستخرق

يومن. الحكومة الباكستانية

بُرِئُ استة نواز شبريف، تعيد

لُإسْتقبال شعبي دعلى غرار ما

يحصل لقادة وزعماء الدول خلال

رياراتهم لباكستانء حسيما قال

أمس وزير الخارجية الباكستاني

التقليل من أهمية التظاهرات التي

تعبها الجماعة الإسلامية وغيرها من الأحراب المعارضة للرجل الذي

تحمله مسؤولية هنم السجد

البابري وتقول انه لم يخف نزعته

للتطرقة التي استمنها من حربه

بجاناتا بارتي، الهندوسي. وكأن

في مقدم أجنَّبته، عدم الإعتراف

بثقافة وأنيان الأخرين في الهند...

بدءأ بالمسلمين والسبيخ وصولأ

ألى المسيحيين النين طاولتهم

أباد أنَّ تسفَّر الأحتجاجات التي

ينوي المعارضون تنظيمها عن

حوانث دموية وصدامات مع قوي

الأمن التي انتشرت في كل زاوية من المعينة تمهيدا لإستقبال

والجماعة الإسلامسة

الباكستانية بزعامة قاضي حسين

أحمد المعروفة بقدرتها على تعبثة

الشارع، تبذل قصارى جهدها من

أجل إنجاح احتجاجاتها، مستندة

الى لجماع على ان قضية كشمير

ويتوقع مراقبون في اسلام

اعمال العنف آخيراً.

الضيف الهندي.

وحرص وزير الضارجية على

سرتاج عزين للصحافيين.

■ قال كريس سميث، وزير الدولة البريطاني للثقافة والإعلام والرياضة في خطاب خلال اجتماعً لمجلس اللوردات مساء أول من أمس الاربعاء أن على الغرب أن يتذكر وفضل الاسلام على ثقافته، وأضاف ان والاستلام ملىء باللمسنات الجمالية والنظام والاعراف التي تشكل جرَّءاً من ثقافتنا البريطانية

وأنتقد سميث الأفكار غير الموضوعية التي يحملها البعض عن الاسلام، وقال انه من الخطا ربط الاسلام بألاعمال الإرهابية التي يقوم بها بعض الموغلين في التطرف من الاسلاميين. وكنان ألوزير البريطاني ضبيف الشرف في الاجتماع الذِّي نظمه اللورد نزير أحمد، وهو أولَ عضو مسلم في مجلس اللوردات البريطاني، لحتفالاً

يصدور كتاب يحمل عنوان والإسلام اليوم، والذي

كتبه البروفسور اكبر أحمد الكابيمي الباكستاني

المعروف والذي له مساهمات في مجالات البرامج التلفريونية والأقلام. وقيامت بنشس الكشاب دار داب، توريس، التي يراس مجلس ادارتها ايراج باغرزاد الذي قال انْ قدرات أكبر أحمد العظيمة في مجال التوعية تعنى ان الكتاب سيساعد على انحسار مخاطر «صراعً

الحميار اثء وجاء حديث السيد سميث في اطار سياسة حكومة العمال الرامية الى تحسين العلاقات مع الجالية الاسلامية. وخلال الشهور الأخيرة، قام وزير الخارجية روبن كوك والداخلية جاك استرو بإلقاء خطب عن الاسلام، ومنذ اسابيع قليلة تحدث رئيس الوزراء توثي بليس مشيداً بالإسلام خلال حقلة

اقيمت في مجلس العموم احتفاء بانتهاء شهر وقال سميث ان نفوذ مليون ونصف المليون مسلم

قرارات الأمم للتحدة.

في بريطانياً، اصبح يتضح باضطراد، مشيراً الي احْتَفْآلَات الْأَسْهِر السِّنَة حولُ «الاسلام وبريطانيا» التي افتتحها رسمياً وزير الدولة للشؤون الخارجية بيريك فاتشيته مضيفاً أن المجلس البريطاني سيعقد مؤتمراً خِلال نيسان (ابريل) المقبل لإلقاء الضُّوء على العلاقة بين بريطانيا والإسلام. واللورد نزير أحمد (٤٢ عاماً) رجل أعمال من اصول كشميرية، وهو احد عضوين قام توني بلير

بتعيينهما في مجلس اللواردات آما للعضو الأخر

فهى البارونة بولا اودين التي قالت في الاجتماع

نفسه أن مساهمة المسلمين في المسيرة السياسية من الأهمية بمكان، وإن انتخاب عُمدة مسلم للبينة لندن فكرة جيدة. وكان من بين المسحدثين مقدم البرامج الفنية في الاذاعتين السموعة والرئية اللورد ميلفين براغ واللورد جيغري أرشر، النائب للحافظ السابق في البرلان والذي يقوم بحملة دعائية لانتشابه كعمدة

وقال البروقسور أكبر أحمد في خطابه أن البرور العالمي للاسلام يشكل أحد أهم ملامح هذا القرن وأن العلاقة بين الاسلام والغرب اصبحت في مفترق

وأشار الى المشاكل العديدة في الاقطار الاستلامية، حيثٌ يوجد القليل جداً من روح الاسلام الداعي إليّ التسامح وضبط النفس، كما بوجد الكثير من انتهاكات حقوق الإنسان. وتحدث أيضاً عن مناطق مثل البوسنة وكوسوفو وفلسطين وكشمير حيث

يعاني المسلمون الذين يتطلع شبابهم الى التغيير.

ISSUES

# اسرائيل: ما هو الدور الرتقب للجيش؟

# جنرالات يقودون الأحزاب ويصنعون السياسة

# دان ليون

🖿 كانت صورة الجيش الاسرائيلي، في اعتباره جيشاً دلا يقهر، فيما يؤدي مهما الدفاع عن الدولة، تلقى قبسولاً واسعاً لدى الراي العام في اسرائيل منذ صرب ١٩٤٨، مروراً بحرب ١٩٦٧، الى حرب تشرين الاول (اكتوير) ١٩٧٣. عندها، خلال ١٨ يوماً من القتبال ضد المصربين والسوريين، بلغ عدد القطى في صفوف الجنيش الاسرائيلي ٢٥٥٢ شخصاً الى اكثر من ٣ الاف جريح. وكلفت الحسرب استرائيل ٧ بالاسان دولان منا يعبادل

صافي الدخل القومي لسنة كاملة. هكذا، بدأ

الاعتقاد بان الجيش الَّذي لا يُقهر يضعف.

وبعد ذلك اقل من عقد، سقط اكثر من ٦٠٠ جندي اسرائبلي في حرب لبنان. وأذا كانت الحروب السابقة تبنو بغاعية وبالتالي يتعثر تجنبها، فان حرب لبنان كانت شيئاً مختلفاً لانها لم تكن مفروضة عارض جزء كبير من الجمهور الحرب واعتبر ان مثات الشبان الاسرائيليين كأنوا يساقون ألى الموت سدَّى. وفي وقت لاحق، وجد الجيش نفسه متورطأ في حملة عقيمة ضد الانتفاضة (١٩٨٧). ويدا لكثير من الاسرائيليين ان هذه المحاولة لسحق انتفاضة شعبية بواسطة القوة العسكرية اشبه بتحد الأخلاقية بور الجيش وحتى شرعيته. وجاعت بعنها الحرب المُكلِّفة الحالية في والصرّام الامني، المصنّل في لبنان، صيث يُقْتَل كمعدلُ جنديُّ اسرائيلي كلُّ اسبوعين في ما يبدو انها حرب غير شعبية يمكن تجنبها ولا يمكن الانتصار فيها ضد مقاتلي دحزب الله، ويستعد الجيش الاسرائيلي لمّا يطلق عليه رئيس الإركان شاؤول موفاز «تغييرات عميقة، من ضمنها انه رفي الحرب المقبلة، ستسقط الصواريخ على الجبِّهة الداخلية، ما يؤكد اهمية تعزيز الجيش لأن استدعاء قوات الاحتياط سيستغرق بعض الوقتء

مع نلك، على رغم السمعة الأقل جانبية للجيش الاسرائيلي، يتزايد بشكل غير مسبوق الطلب على ضباطً كبار سابقين في الحياة السياسية والاقتصابية لاسرائيل. مَنْدُ ١٩٥٩، شارك ١٢١ منهم في حكومات اسرائيلية. وفي الفترة بين ١٩٤٩ و١٩٩٤، انتقل اكثر من ثُلثُ الجنرالات النين أحسيلوا على التسقياعيد الي الحياة السياسية او تسلموا مناصب رفيعة كمدراء اشتركات عامة او خاصة كبيرة. ويتسع اظم هذا الميل منذ ١٩٦٧ ولا يرال

وفي المعركة الانتخابية التي ستجري في اليار (مَّايو) ١٩٩٩ لاهـ تَـيار رَّنيس الْوَزَّراءُ يواجه إيهود باراك الرئيس السابق للاركان العنامية (من حيرَب العيمل) مترشح الوسط الجنرال اسحق موريضاي (وزير النفاع سَابِقَ في حكومة ليكود) المدعوم من امنونَ احاك، خلَّيفة باراك في رئاسة هيئة الاركأنَّ ذي اصبح من الشخصيات السياسية وسطية حال مغايرته للجيش. اما بالنسبة لى بيبى نتانياهو، فانه غالباً ما يشير الى خدمته آلعسكرية كنقيب في احدى الوحدات الخاصة وكونه شقيق المقدم يونى الذي قتل في عمليـة مطار عنتيبي الشهيرةٌ في ١٩٧٦. وكّان الرئيس الاسترائيلي المّالي عيرر وايرمان، بالطبع، قائداً لسلاح الجو.

ويلاحظ عميرا سيغيف في صحيفة هارتس، انه من ضمن رؤساء الأركان الـ ١٥ السابقين في تأريخ اسرائيل، خاص ما لا يقل عن عشرة منهم عمار السياسة، بدءاً بموشى دايان، ومن بينهم اسحق رابين. ويوجد عشرةً من كيار الضُّباط السابقينِ في الكنيست الحالي الذي يضم ١٢٠ عضواً، بينما يشغل عشرةً أخرونُ منصب رئيس البلدية في منن كبيرة. ويرأس بلنيتي تل ابيب وبثر السبع اثنان من كبار ضباط سلاح الجو السابقين.



ويعتقد ياكوف ترنر رئيس بلدية بئر السبع المنتخب حسيثا ان والجنرال يتمتع بميزة كونه مديرا جيدا وبقدرته على وضع اجندة سليمة بالاستفادة من الخبرة في القيادة،. ويُفسر أفتقار النساء الى مثل هذآ السجل العسكري المتالق السبب جزئياً وراء الدور الطاغم للرجال في الحكومة والحياة السياسي وأوساط الأعمال في اسرائيل. فبين اعضاء الكنيست الـ ١٢٠ لا توجد سوى تسع نساء فقط وهناك وزيرة واحدة في الحكومة. (الحال افضل قلبلاً على المستوى المحلي، اذ شهدت انتخابات العام الماضي فوز امرأتين بمنصب رئيس بلدية، وحصول ٤٠٠ اصراة على مِقاعد في مجالس البلدية من اصل ١٥٦٠

ويشار الى ان الرجال الذين تبوأوا مواقع رفيعة في الجيش وأجهزة الأمن والشرطة لا ببرزون فَي عالم السياسة فحسب بل في مُـجَالَاتَ كَثْمِيرة في عالم الاعمال والْتَجَارةُ والشركات العامة او الخاصة، كتلك التي تتعلق بالطاقة الكهربائية والموانىء والبناء والصناعة والاتصالات، وغيرها.

### لأخوف من محاولة انقلاب

يرفض عنضو الكنيست من حن ب العمل والخبير السياسي البروفسور شيفاه ويس الذي نُرسُ العَلَاقاتُ بِينَ الجِيشُ والْمَجِتَمَعُ في البِيلاد، الفكرة القائلة بأن اسـرائيل «بولة ثكنات، وهو يرى ان مسعظم العسسكريين السابقين النين ينشطون في الحياة السياسية كانوا يميلون الى معسكر السلام (دايان ووايزُمـآن في اتفـآق كامب ديفيد، ورابين في أتَّقَاقُ اوسلو). كما يعتقد أنه رغم الدور الباررُّ للجيش فيانه ليس هناك اي خُوف وسط المدنيين من وصول طغمة عصكرية الى

ما هو السبب اذأ وراء شعبية رجالات الجيش في الحياة السياسية؛ انه يرجع الى انعدام الاستقامة في الحكم، وهو ما يُميزُ عهد نتانياهو، اذ أن الانطباع الشائع عن السياسي الاول في اسرائيل هو انّه كذاب فعندما ينظر الجمهور الى السياسيين والسياسة على أنها ملوثة، يتطلع عسكريون مثل باراك او شاحاك ممن يملكون سمعة اكثر استقامة الى الظهور كمنقنين بالمقارنة مع السياسيين الفاسدين. ويلاحظ شيفاه ويس بشكل ينتر بالشؤم أن وفي لحظات الصَّعف (الوطني)، هناك لتكالأ على النفوذ الشخصي المُسقَّمد من القوة

اذا كان هناك ما يمكن تعلمه من التاريخ السياسي لاسرائيل فهو ان من المستبعد ان ياتي الحلاص من امشال هؤلاء والمنقنين، خصوصاً اذا كانوا، مثل شاحاك، يفتقرون الى اي توجيه او برنامج سياسي واضح. في اعقاب حرب ١٩٧٣، قار بيغال بأنين الجنرال السابق (قَائد عمليات في حرب ١٩٤٨) وعالم الإثار الشهير في انتخابات ١٩٧٦ بـ ١٥ مقعداً

حجج امنية مزعومة يتولى الجيش وقوات الامن المسؤونية عن صْمِان امن اسرائيل، بما في ذلك مَكَافَحة الارهاب، ويُفتسرض الأنتسخل في النظام السياسي. لكن هذاك بيناً شاسعاً بين المسالح الامنية ألحقيقية والشروعة للبلاد وبين استغلال الصجج الامنية المزعومة لتبرير سياسات عنوانية ذات نوافع سياسية من شأنها أن تنسف أفاق السلام: على سبيل للثال، كونه حيش لحتلال (في الضفة الغربية وغزة ومرتفعات الجولان السورية) وقمع القاومة، وحماية الستوطنات اليهويية في الاراضى للصتلة، والنزعة المغامرة العسكرية (لبدان)، أو رفض اجراء مناقشة عامة في شأن نُرْع السيلاح النووي في النطقة. وعلى رغم خضوع الجيش للسلطة السياسية (التي يحتل حمله بنور القَاشية. فيها عسكريون سابقون مواقع بارزة بأية حال)، فأن أي قرارات من هذا النوع، يتوقف

> ومن السمات الميرة لدور المؤسسة سمى بد والحسرام الامني، في لبنان. وفي الذَّى حضَّ لحَيِراً المستوطنين في الضَّفة

في الكنيست على رأس دصرب الشغيبير

التيموقراطيء وهو حزب وسطي جديد، بعنما وعد بشن حملة لتنظيف الحياة السياسية في اسرائيل. حصل يانين على اصوات من حرب

العمل وساعد اليميثي مناحيم بيغن على الفور

في الانتخابات للمرة الاولى، ثم انضم الي

حكومة بيغن. وعاني حـزب «التـغـيـيـر

السموقراطيء انقسامات داخلية وعجزا تاماً،

وانهار في ألنهاية مختفياً من الحياة

غذى الجيش الاسرائيلي على نحو تقليدي هوساً مفرطاً بعقيدة امنية بالنة - حطَّنتُ بدعم اميركي - تقوم على الاعتقاد عموماً بأن مكانة اسرائيل في المنطقة لا تتوقف على ابرام اتفاقات سلام مع جيرانها بل على الاحتفاظ بتفوق عسكري على بقية شعوب المنطقة مجتمعة. وكان رابين يعيد النظر بهذا الموقف قبل اغبتياله، لكن حكومة نتانياهو ترفض الطريق البديل الذي كأن بدأ السبير عليه. والوقت وحده هو الدّي سيكشف اذا كَانَّ بِازَّاكُ وشاحاك اللذان يزعمان انهما يسيران على خطى رابين ويهستسيان بإرثه، يملكان الارادة والقوة لمواصلة نهجه واقناع الرأي العام

بخلاف رابين، بتأبيده. وعلى رغم صواب الاعتقاد بان الجيش لا يُطَهِّر اهمية للشورة «المهنية» التي يقدمُها

\* رئيس تحسرير مسشسارك اجلة مفلسطين -

السياسية كالشهاب في ١٩٨١. تنفيذها الى درجة كبيرة على الجيش، لا تُتخذ

> العسكرية في الوقت الصاصر رفضها، في مواجهة تزايد الضغوط الشعبية، تأييد فكرةً الانسحاب من مرتفعات الجولان السورية او ما ١٩٨٢، اصنر وزير الخارجية الحالي الجنرال السابق اربيل شارون، بصفته وزير ألنقاع في حكومة بيغن انذاك اوامره بغزو لبنان وهو متحمل المسؤولية عن مذابح صبرا وشاتيلا. ويشار الى ان هذا العسكري - السياسي هو الغربية على انتراع اقصى ما يمكنهم من الارض قبل تنفيذ اتفاق مع القلسطينيين.

ينوي السيطرة على البلاد، فإن مَثَالُ لَعِنَّانَ لمواصلة البقاء هناك وتلقى دعم ضبباط كبار سَابِقِينَ مَنْ كلا الحَرْبِينَ الرَّئِيسُنِينَ. ويمكنُ لهذا الامر ان يلعب دوراً حاسماً في صوغ السياسات ويَفْضَيْ الى التوتر وريما للحرب، او التـــرك في اتجـاه حل وسط وتعـايش سلمي. وهو دور مهم سواء كان اللاعدون لا يزالون بالزي العسكري او انهم ارتدوا اضيراً الزي المدني ودخلوا حلبة السياسة.

### صالح النعامي \*

حزب العمل الاسرائيلي

قِائمة بالقعل في الأردن، وهذا

الموقف المتطرف تخلى عنه حستي

وزير الضارجية المتطرف ارييل

شارون. وان كان باراك يهاجم

بعض غيلة المتطرفين من

ومحاكاة لنتانياهو يبدى

باراك تعاطفه مع السبدوطنين

معه صحيفة أهارتسء يتحنث

اعجابه بالمستوطنين ويقول عنهم

انهم يواصلون بناء المسروع

الصهيوني. ويقول أن اقرب

الناس الى قلب هو الصاحبا

يوئيل بن نون احسد قسادة

المُستوطئين في الضفة الغربية.

اليساري بحبعام فايتس الذي يرد

على باراك في دمعاريف، قائلاً: دان

زعيم المعارضه يصابى اناساً لا

يضسمسرون اي احسسراه

للديموق راطية ويستخفون

بالقضاء، ولإضفاء وطايع صقرى،

على قنائمية حنزب العنمل التي

ستخوض الانتخابات يصاول

باراك ضم حركة «ميساد، وهي

حركة صهيونية بينية جمهورها

من للســـــــوطئين. ومن اجل

التخلص من طعنة، اليسار قرر

باراك عدم خوض الانتخابات

تحت اسم حـزب العـمل، بل اطلق

على قائمته داسرائيل ولحدة،

وللتخلص من الظامع والحمائميء

يجري باراك اتصالات لضع يبفند

لَيْفَيْ، أَحْدُ مؤسسي حزب الليكود، الَّي قَائمته، كما أنه ضم الجنرال

المتقاعد ماتان فلنائي مع انه

يجمل افكارأ متطرفة سبواء على

صبعيبد المقاوضيات مع السلطة

القلسطينية او سورية. ويبرر

باراك ومساعدوه دعوتهم لمواصلة

العملية التفاوضية مع الاطراف

العربية من خيلال ابراز الثميار

التي تجنيها اسرائيل جراء

ولحتمال الالقاء عليهم بتبعة، لا

يُؤهِلهِم الواقع المُوضَّسوعي للاضطلاع بها، في مرحلة فارقة

من مسار القضية. وفكرة عدم

الاهلية يسبب العطيات الحيطة

بهذه الكتلة سهمة جدا في هذا

للسياق. ذلك ان استحدادٌ هذه

الكتلة وامكاناتهسا للعطاء في

سبيل القضية الام شيء والفرص

يوحى ظاهر الساحة الحزيدة

الصهيونية بالافتراق والتشرنم

في حملة الانتخابات الجارية بيد

أنَّه يكمن في العمق، تضافر

واجماع لا تخطئه عين المتابع،

بخصوص الجزئيات أو القضايا

ذات الطابع الاستراتيجي على

منسان التنسوية القلسطينيية

بالذات. والي حين بروز ما ينقض

هَذَا الرَّعْمِ. لَا نَعْتَقَدَ أَنْهُ سَيْبِرِزْ

شيء من ذلك - فإن هذاك سيساً

منطقيأ لثني الاصابع التي تشير

الى دور مسقسدل فسارق لدواب

فلسطينيي ١٩٤٨ في تحسيد

السياسة الإسرائيلية تحاه هذه

القضايا. يرجح أن هؤلاء النواب

سينحارون بمواقفهم واصواتهم

لما تؤول اليه سياسة المفاوض

الفلسطيني ومخرجات التفاوض

عموماء فأحل نلك ثواب الكثيست

المنطلة عند عرض اتفاقى الخليل

وواي وسيفعله نواب الكندست

القبلة. الاصل إنن في مقارعة

اسرائيل اليمين واليسار والوسط

(إن جازت التعبيرات) معلق على

نمة العامل القلسطيني العربي

بعد انتخابات ۱۹۹۹ کما من

للتاحة امامها شيء أخر.

الماضي أن الدولة القلسطينية تواصل هذه العملية. ويوضيح

■ في مشهد مسرحي كوميدي عرضته القناء الثانية في التلفزة الإسرائيلية، تسبال المعلمة احد الطلبة داذا تبكي؟ م فيجيب دوالدي يساريء فما كان من المطمسة الا ان هدات من روعسه، وقالت دان كان والدك يسارياً، فهذا لا يعنى انه يساريء. الكاتب الاسرائيلي ميخال كابرا يرى ان هذا المشهد يعكس مقيقة الدلالات التي بات يجسسها محنطلح واليساره بالتسجة لمعظم الاسرائيليين، وهو يؤكد ان كلمة ديسار، تحولت الى شتيمة خلال السنوات الأخيرة الاولى من عمر الدولة اليهودية التي اقسمت بجهود والبساريين الإشتراكيين

فاتقلبت الاصور فساذا بهذه النولة تقدس «اليمين الوطني، على رغم ايهود باراك مسرشح حسرب العمل لرشاسته الوزراء ادرك هذا الواقع وهو يعلم انه إذا اكتفى من دون موافقة الجيش، إن لم يكن بمبادرة بتاييد جمهور أليسار التقليدي والمواطنين العسرب فان فسرص نجاحيه تؤول الى الصنفن لنلك انصبت جهوده على مصاولة

المستوطنين الاانه يؤكد ان بقاء المستوطنات اليهوسية لن يتاثر في اي تسوية مقبلة. استقطان تأسد قطاعات من الجمهور الاسرائيلي تتواجد في الوسط وعلى يمين الوس وانشطتهم. ففي مقابلة اجرتها ستكون هذه للهمة مستحيلة من دون تخلص باراك وحسربه من الطابع داليساريء الذي لرتبطبه براك عن تعلقة الشيديد بجبال الخليل ونابلس، ولا بخنف مسواء على صبعيند المواقف من القضايا السياسية أو الإجتماعية. وكما هو واضح حتى الان فإن استراتيجية باراك للفوز فر الانتخابات تقوم على محاولة اقتحام الهامش الذي يناور فيه بنيامين نتانياهو عبر تسويق وتستغر هذه العبارة الكأتب مواقفه بغلاف من التشدد السياسي والامني، وهو يصاول اقناع الجمهور الأسرائيلي بعدم وجود خلافات جوهرية بين حزب العُـمَل والليكود في مَا يَتَعلقَ بِقَالِمُ الدَّائِمِ مع الفلسطينيين. ويوضح قائلاً: «ان المرء يحتاج الى ميكروسكوب لكي يحسنه الاخستسلافيات في المُوأَقَّفَ بِينَ الحربِينَ بعد أن أعلنَ الليكود من ناحية مسدئ استعداده لتطبيق اتفاقات اوسلوء. ويتعمد بإراك ابقاء مبوقيقية غياميضياً من الدولة القلسطينية على رغم ان برنامج حزب العمل المسياسي لم يعد يعارض الاعلان عن ملكل هذه الدولة. ومع ان احد قادة حـرَب العمل عوري برعام يعتقد أن الدولة الفلسطينية كما يراها

حزيه لن تتجاوز كونها كانتونات

تفتقد التواصل الاقليمي، لم يتربد

باراك في الحديث عن «الخبيار الارىني، والكونف يديرالية مع

الملكة الهاشمية. حاييم رامون

احد رموز الحزب اكد أثناء لقناء

جسمع بين برلمانيين عسرب

واسرائيليين في اثينا العسام

اسحق موردخاي، عضو الكنيست عن حزب العمل افرايم سنيه نك عندما مسرح داست مرنا في الاستيطان اليهودي في الضَّفَّةُ الغربية خلال عهد حكومة رابين - بيريز ضعف مسا قسام به الليكود ومن دون ان محسرك العالم سناكثأ ونلك لأن

وساق. بآلاضافة الى مسواقفه السياسية، يريد باراك بلورة انطباع عن نفسه كالله «كريزماتي». وفي سبيل نك يكثر الحديث عن وسجله الضحم من الانجازات العسكرية، منذ إن كان جندياً حتى اصبح رئيساً لأركان الحِيش الاسرائيلي. وغالباً ما يشير باراك الى قيآمه شخصياً تتصفية القيادات الفلسطينية عندما كان قائد وحدة مسييرت متكالء افضل الوحدات الخاصه في الجيش الاسرائيلي. ويعيد اللِّي الْإِنْهَانِ اللهِ كَـــانُ وَصِيفَ اتفاقات اوسلو بانها «ملَّيـئـة بالثقوب كالجبنه السويسريه

مشددا على توخى اقصى برجات الحدر في التعامل معها. جسملة هذه المواقف جسعلت جدعون ليقي احد منظري مدرسة دما بعد الصهيونية، يصب جام غضبه على باراك وحزيه ويقول: «اشك انه تبلور معسكر حقيقي للسلام في أسرائيل، باراك غير جدير بزعامة معسكر للسلاد، فُمنَّذُ أَنْ خَلِع زَيِهِ العَسْكِرِي لَم نسمع منه تصريحاً واحداً بؤهله لىنلىك، (هارتىس ١/١/٩٩٩١). وسيبقه الصحافي شالوم يروشالي الى الاستناج نفسه اذ يقَـول: «أَن ازّمـة التـسَـوية في الشبرق الاوسط تنبع من حقيقةً عدم وجود شخص ولحد سواء في الليكود او حرب العمل يؤمن اوُّ بَمَكُ لَرَادةً حَقَيْقُيةً فِي السَّلامِ

العملية التفاوضية كانت على قدم

ونك عندما كان قائداً للجيش

مع العسرب والفلسطينين، (معاریف ۱۸۹۸/۶/۱ ویسخر الكاتب الاسسرائيلي مسيسرون بنفنسي من دعوة بأراك للعرب

لباراك في الفوز من دون ابراز مثل هذه المه أقف. ولعل هذا الســـب حعل محمائم حزب العمل تغض الطرف عنها، حلتي ان حبركة دمسيسرتسء التي تمثل اقسصى اليسار الصهيوثي تعلن من دون تحفظ تابيدها لباراك وتتفهم قبادة هذه الحركة محاولات باراك التوجه لجمهور الوسط

بتاييده في الانتخابات مع كل ما

يحمل من أراء قائلًا: ويعاملون

العرب كعشيقة يجوز التمتع بها

من ناحية موضوعيه لا امل

من دون الإعلان عن ذلك.

اللهم انه على رغم كل هذه المواقف والى جانب السيرة الذاتية لباراك الذي وصف في يوم من الأيام أنه كان داف ضل جندي خدم في الجيش الإسرائيلي، فإنّ فرصته في الفور تبدو صعبة للغاية، ولّعل هذا الاستنتاج تعكسه هذه المفارقة. فياراك قد شرع منذ بداية الحملة الأنتخابية في التركيز على مساوئ سياسة نتَّانياهو التي الت الي زيادة معدلات البطالة ودالفقر، وتراجع مبعدل الدخل القبومي للفبرد وتراجع مستوى الخدمات المقدمة لاولئك النين يقطنون في مناطق الضّائقة الأقتصانية، الا أنّ استطلاعات الرأي العام تشير الي ان التابيد لنتانياهو زاد بالذات لدى الطبقات الاجتماعية التي تعيش الضائقة الأقتصادية.

حتى لو فارّ باراك فإن الشيء للؤكد أن أحراب السمين ويمين الوسط والاحتسرات التبثي ستُحصلُ على العَالَيْيَة في البَّرِغَانَ وعندها لن يستطيع باراك تشكيل حكومة من دون الإعتماد على دعم بعضها. لذلك فهو يحاول ان تكون الخطوط العبامية ليبرناميجيه الانتخابي غير متعارضة مع لصرّاب الوسط ويمين الوسط او ما يسميه هو بـ ،قواسم الاجماع الوطنيء. 

\* صحافي فلسطيني

# فلسطينيو ١٩٤٨ في الكنيست: الاجماع الصهيوني يحدد فاعليتهم

# لاذا لا يتوحد المرشحون في قائمة واحدة؟

ويهسونت هتسوراه ومسوليسنت

### محمد خالد الأزعر \*

■ تســــتطيع أصـــوات الفاسطينيين في الأنتـــــــابات الاسرائيلية حمل ١٤ نائباً الي الكنيـــست. لكن هذه الحـــالة القياسية تتطلب موقفا مثالياء لم يحدث من قبل ولا ينتظر وقوعه نِّي انتخابات ١٩٩٩، وهو بلوغ مجموع للصوتين من فلسطينيي ١٩٤٨ نسبة مئة في للئة. وحين وصلت نسب الشاركين من هؤلاء ٧٨ في المئة عام ١٩٩٦، اعتبرت نسية مرتفعة للغاية مقارتة بالتجارب السابقة منذ نهاية الستينيات.

وبوسع فلسطينيي ١٩٤٨ تكوين كتلة سياسة مؤثرة في سيأق مفعم بالقوى الصهيونية المنعثمة، وهذه حالة مثالية أخرى تقتضي معطيات لم تحدث من قبل ايضاء هي ان يتوحد الرشحون العرب كلياً في قائمة ولحدة، وإن تنجه كل الأصوات الفلسطينية الى هذه القائمة. وكان اتجاه الائتلاف بلغ مداه عام ١٩٩٦، عندميا بدأت الحيملة الانتخابية بثماني قوائم عربية أو يهوبية عربية تعتمد على الصوت العربي، وانتهت الى اربع، لم تفلح منها إثنتان في تجاوز معدل الحِيبِم لَدُحُول الْكُنْيِسَتِ (٥٠٠ في المُثَيِّةً مِن اصوات الناخبين)، ونحدت الاخريان (حداش والقائمة العربية الموحدة). وفي العام نفيينه إنهب ٢٣ في المثة منّ الاصولي ألعربية الى قوائم صهدونية (العمل ومبريتس واللبكود والمقسدال وشيساس

يعني نلك انه في العسعة الانتَّضَأَبِّية تحدث أُختراقات في مقاربة فُلسطينيي ١٩٤٨ للعمليةً السيَّأسية الاسراتَّيلية، وترد على توجهاتهم مصدات، تقضى الى نقض التحسور المشالي المطلوب والمرغوب قيه لتفعيلهم اكثر في هذه العملية بما يشدم القضبية الوطنية القلسطينية الأم

بالترتيب).

وإذا كسان من الثسابت ان تطورات هذه القضية تعتمل بقوة في نهن، ناخبي فلسطينيي ١٩٤٨ ومرشحيهم وهي بندمهم فعلا في أجندتهم إلا أنَّ لها منافسين بين هموم هذه الشسريدة ولا يستبعد ان تزاحم بعض هذه الهموم الذاتية البحقة، موقع القضية الأم على رأس الاجندة في انتخابات ١٩٩٩، الذي يعسرى لعوامل كثيرة تتصل بالواقع الفلسطينى والعربى العام علاوة على العنصسر الاسسرائيلي الصهيوني وسياساته أزاء المجتمع القلسطيني في باطنه. وثمة خبرة تراكمت برخم كبير في تعسامل الاحسزاب والقسوى الصهيونية مع نوازع هذا المجتمع وتفضيلاته، ما ضمن لهذه القوى

رصيدا دائما عند ناخييه. بعديوم الانتخابات يستحوذ النواب القاسطينيون على نفوذ ملحسوظ داخل اللؤسسسي الاستراعية الاسرائيلية، يتحرر هذا النفوذ إن شاركواً جميعاً في الائتسلاف الحسربي الذي يشكل الحكومسة، وفي الْحُسالات النِّي تحتاج الى اصواتهم لمنح أو منع الثقة إزاء أية حكومة بغض النظر عن الحزب (الاثتلاف) الذي تئتمي

البه. ويصبح هؤلاء النواب بمعزل عن التاثير في مصير القضايا التي تتوفّر لها غالسة داعمة أو نابنة بين القوى النيابية الصهيونية

النيابية القلسطينية في العملية السياسية الاسرائيلية، تتعاظم في غيير مواضع الإحساع أو التقارب الصهيواني، وامتحنت هذه الخَاصة لِاكْتُر من مرة وتحرية أخرها الإنحياز الي حكومية الليكود وشسركناه عند التصويت على اتفاق (مذكرة) واي، ثم الانصيار ضدها عند طرحها للثقة بعد بضبعة اسابيع. ففي التصويت على المنكرة، لم يكنَّ النواب العرب كتلة مانعة، إذَّ كان التوافق الحزبي الصهيوني

نواب عرب في الكنيست الاسرائيلية. قسادرا على تمريرها من دون موافقة هم هذا في حين كان موقفهم مهما اكثر أدى انتفاء الاجماع الصهيوني على وجود حكومة بنيامين نتانياهو، ومن ثم في اسقاطها. مـؤدى نلك، أن بركــة القــوة

إن هذه العلاقة الارتساطعة الواضحة بين ثقل دور النواب الفلسطينيين ومستوى الإجماع الحربي الصهيوني، لابد أن تبخل في حـسابات للعنيين بمســــقــيل هذا الدور غــداة انتخابات ١٩٩٩، فانفراط عقد الاجماع على الضفة الصهيونية هو الشغرة الإكبر التي تسمح بتمرير رؤى النواب العرب، ومثل هذا الاطار، يلزم المراهنين على هذه الشريحة في نصرة القضية الأم في جوف المؤسسة الحاكمة

الاسرائيلية بقياس تأثيرها المقىل وفق مستوى الاجماع الصهيوني. ويفترض أن يجري هذا القياس بغض النظر عن القوة المنهيونية التي ستعنلي سدة الحكم. كنلك بصرف النظر عن حجم الكتلة

الكنيست، على سبيل التوضيح، سوف ينتفى الدور المانع لهنه الكتلة الاخيرة حتى لو تكونت من حدها الاقصى (١٤ عضواً)، في حال توافقت الاحزاب الصهيونية المثلة في الحكم والمعارضة على خطوط تسوية القضايا الاهم في ما يسمى بالحل النهائي للُقضيةُ الغلسطينية هذا هو في حقيقة الامر مبعث التحذير من المغالاة في دور كستلة النواب العسرب

الثيابية القاسطينية الأصل في

خاتب فلسطینی.



ترجب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا بتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن. وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائلً والختصارها، وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تقشر. الرجاء توجيه للرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى أي من مكاتب والصياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسقل صفحة الراي.

### مصيرمجهول

■ يبدو أن للثلث المؤلف من الرئيس العراقي، والغرب، وبعض الرمور والشخصيات ساهم عن قصد أو غير قصد في السبر مع المخططات الاميركية - الاسرأثيلية ليجعلوا من الشعب العراقي وفي كل مرة اداة جأهرة للتضحية من اجل استحقاقاتهم السياسية الأنبة والأنانية البعيدة عن المصالح الحيوية للعراق. من المؤكد أن الادارة الاميركية الحالية، خصوصاً الرئيس بيل

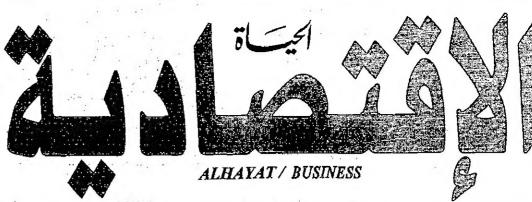
كلينتون الذي يعيش في مأزق داخلي خطير يحاول الهُروبُ مَنَّ فضائحه ومشاكلة الداخلية بقصف العراق وتدمير شعبه بذريعة مضحكة مبكية وهي مساعدة الشعب العراقي للتخلص من نظامه الديكتاتوري (-) فالرئيس الإميركي بعد أن اصْعفته فضيحة علاقته الجنسية وتداعياتها، يحاول تحسين صورته امام شعبه من خلال الطريقة الميكافيلية المعروفة والقاضية بتغطية مشاكله الشخصية والدَّاخِلِيةُ بِالهَرُوبِ لِفِيْحِ مِلْفَاتِ خَارِجِيةً سَاخِنَةً (...) اما الرئيس العراقي فهو ايضاً يبحث عن للواجهة مع اميركا لعدة اسباب لعل اهمها، رغبته الشخصية في اعادة زعامته المهرورة والتخلص من عقدة اتفاقية خيمة صفوان ألتي وقع في النظام العراقي استسلامه من دون قيد او شرط اثر هريمته عام ١٩٩١..

لكن السبب الأساسي يعود الى محاولة الرئيس العراقي كسر الطوق حول نُطَامَه، فعنَ الناكمية الداخلية نرى بننَ عموم الشعبَ يعلم اليوم بأن العراق تحت وصاية الامم المتحدة وأن مربود بيغ النفط لاستبراد الغذاء والدواء تخضع للمراقبة وان سيادة العراق التقط لاستنواد العداء والدواء بمصنع للسرامية وان سياده لسراق انتهكت تماماً منذ توقيع اتفاقية خيمة صفوان وما بخول لجان التقتيش الى قصور الرئاسية الا اكبر بليل (...)

وعلى رغم أن العدوان الاميركي على العراق اعطى شبعبية للرئيس العراقي اكثر من قبل ، لكنَّ هذه الشبعبية غالباً ما تكورُ خادعة سوف لا يلبث الا أن تزول سريعاً، لانها نزوات عاطفية لدى شبعوب بعض البلدان العربية والاسلامية تعبيرا عن مشاعر التضامن مع الشعب العراقي وكرد فعل معاكس للغطرسة السياسية الاميركية العنصرية ضد تلك البلدان (...).

واخيرأ وليس آخرأ فعشما تقتل الحريات ويعزل القانون وتغيب الارادة الشبعبية ولا يكون للمؤسسات والوزارات اي دور امام الرئيس القائد بل أن الأمور تكون أكثر ماسوية. عندما يكون الرئيس القَّائُد هو العراق والعراق هو الرئيس القَانُد. الا يحقُ لسَّعبنًا في العراق أن يطالب العالم برقع يديه عن هذا البلد ولو لبرهة من الرمن حتى يتمكن من تنظيم بيته.

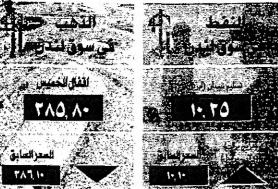
نصيف الجبوري (عراقي مقيم في مرسا)











يرأسها وكيل وزير التجارة وتستمر خمسة أيام

# بعثة اميركية تزور السعودية والامارات والكويت لدعم جهود شركات النفط للفوز بصفقات

🗆 واشنطن – بتسي لاون المعلوف

■ تنظم وزارة التـــجـ الاميركية أرسال بعشة رفيعة المستبوى لتسرافق ممثلين عن الشركات الأميركية الناشطة في محسال الطاقية الى السيعبوبية والكويت والإمسارات، على أمل و..... مساعدة هذه الشيركات على عقد صفقات تجارية واستثمارية مع

التجارية، التي ستستمر زيارتها الى النول الخليجية الثالث من ١٧ الى ٢١ نيسان (ابريل) للقبل، بيفيد أرون وكيل وزير التجارة الأميركي المولج بشؤون التجارة

وكانت وزارة الطاقة الأميركية أرسلت بعثات تجارية الى منطقة الخليج سابقاً، كان أخرها في تشرينَ الأول (اكتوبر) عام ١٩٩٧، لكن هنه السعشة تخطف عن سابقاتها. فرئيس بعثة نيسان (ابريل) المقبل مستؤول رفيع المستوى وتزور البعثة المنطقة فسيمنا تبنتل إدارة الرئيس بيل كلنتون جهوداً حثيثة في سبيل مساعدة قطاع البترول الأميركي الذى تضرر كثيراً بسبب تراجع أسعاًر البترول.

وتأتى زيارة هذه البحشة ا اعقاب ريارة قام بها وزير الطاقة الأسيركي بيل ريتشاريسون الى الرياض بين الخامس والسابع من شباط (فبراير) الجاري لمقابلة

المسؤولين السعونيين سعينا لدعم المقترصات التي تقدمها شركات البترول الأميركية الى السعوبيين وللتابعة ما أسفرت عنه لقاءات ولى العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز مع معتلي ريتشاريسون الى السعوبية شركات البشرول الأميركية في هنفت الى مساعدة الشركات الأميركية في سعيها للاستفادة من الفرص السائحة في القسم واشنطن في أيلول (سبتمسر)

ويتكر ان ريتشاردسون نهم الى السعودية من دون ان يرافقه أحد من ممثلي شركات البترول الأميركية. والمعلوم أن عنداً كبيراً من شركات البدرول الأميركية الكبيرة يقدم اقتراحاته مباشرة الى الحكومة السعوبية.

الماضي من تقاهم.

وقال آرون أما معدد من كيان العاملين في قطاع البترول والغاز في وقت سابق من هذا الاسسوع انَّ «بعثته ستسبعي الي زيادة الصادرات من منتجات وضعمات قطاع الطاقة الأميركي في مجالات التنقيب والانتاج وتوليد الطاقة

وتوريد المعدات اليترولية. وأضــــاف أرون أن وزارة التجارة الأميركية تحاول كشف الفسرص الجسيية التي يمكن أن تتوافر لشركات الطاقة الأميركية والتي قد تكون تنشأ وتتبلور الأن بسبب التبدلات السريعة والدرامية التي يشهدها قطاع الطاقة في العالم كلُّه.

ولغت المسؤول الأميركي ان دالمبادرة السحودية، التي تم الإعلان عنها اخيراً، والتي تتناول فتح القطاع السعودي آلخناص بانتاج الغآز امام الاستدمارات

الأجنبية للمرة الأولى منذ التاميم تنوى انفاق ٢٠٥ بليون دولار على الذي جرى منذ اكثر من عقيين من الزمن، هي مثال جيد عن التحول السريع الذي يشهده هذا القطاعء وعسلسي رغسم ان ريسارة

القطاع الإنتاجي كبيرة جداً.

وليس من البين الموقف الذي

تتخذه وزارة التنجارة الأميركية

حيال هذه المسالة. فقد قالت في

بيان ان هنف البعثة التجارية هو

التشديد على الفرص السائحة في مجالي التنقيب والانتاج، وايضاً

في مجالي توليد الطاقة وتوريد

واشيار البيان الى ان الفرص

السأنحة أمام القبركات الأميركية

قد تكون عديدة جداً لأن السعوبية

تنوي توسيع استخدام النتحات

البتروكيماوية التي تستند الي

البسترول والغباز، ولأن والتسركية

السعونية للصناعات الأساسية،

(سابك) تنوي استشمار اربعة

بلايين دولار في منتجات جديدة

الأميركية شركات البترول على

السعي الى اغتنام الغسرص

السانصة في محصال توريد

الخدمات وللعدات اللازمة لحقول

لزيادة انتاج اليّتروكيماويات.

وتحض وزارة الت

المعدات البُترولية.

الانتاجي من قطاع البترول والغاز منينة الكويت. السعودي قال وزير الطاقة، لدى مخادرته السيعبودية، ان أمل الشركات الأميركية في نخول

كل من الدول التي سيزورها. وقسالت وزارة التسجس الأميسركيمة أن من شسان هذا أن يساهم في وضع شركات الطاقة الكبيرة في موقع استراتيجي اذا تم فتح باب القطاعين الانتاجيين

وستستفيد الشركات متوسطة الحجم والصغيرة من الاستثمار والعلاقات التي ستنشأ وهي العلاقات الني تحتاج السهآ الشبركنات لدخول اسبواق الدول الخليجية الثلاث.

### 🗖 القاهرة - غالى الشبكة البكتور حمدي البنبي تركيا في ٢٥ شياط (فيرآير) الجاري بدعوة الغسار بالنظر الي أن الإمسارات من وزير الطاقة والموارد الطبيعية

توسيع التسهيلات القائمة حاليا فى حقول الغاز فيها وتحديثها في خلال العقد القدل. وستتوقف البعثة التحاربة أولاً في الطهران، التي تصفها وزارة ألتجارة الأميركية بأنها رعاصمة البترول في العالم، ثم

تذهب البعثة الى ابو طبي ثم الى وقال أرون انه يتوقع ان يقابل وزراء الطاقة والتجارة والمال في

فى السنعسوبية والكويت أمسآم الأستثمارات الأجنبية.

ومعلوم ان الشركات الامتوكلة تصدر الى السعوبية سنوياً من البضائع ما تبلغ قيمته نصو شـــرة بالايين دولار، وان المسعسوبية هي شسريك الولايات المتحدة التجاري الرئيسى في العبالم العبربي، وتبلغ قيما الصادرات الأميركية السنوية الى الامارات نحو بليوني دولار، والي الكويت نحو ١٠٥ بليون دولار.

□ جدة -

عبدالعزيز نجم النين

🗷 افاد تقرير أصدرته شركة

:أرامكو التنعوبية؛ ان عند حقول

النفط والغاز التي تنيرها الشركة ارتفع الى ٧٩ هـ الله فيها بلغ

احتبياط الزيت الخيام ٢٥٩,١

بليون برميل، أي ما يزيد على ربع

مجموع لحتياط العالم، ما يجعل

السعونية صاحبة اكبر احتياط

في العالم، إذ يقدر احتياط الغاز

بـ ٢٠٤ تريليــونات قــدم مكعـبـة

وقمر التقرير الذي أصمرته

دارامكو، لمناسبة مستوية السعودية، المجموع الكلي

التراكمي للانتاج منذ اكتشاف

النفط في للملكة وحتى نهاية عام

١٩٩٧ ينصو ٧٩,٨ بليون برميل

من الزيت الضام و٣,٩ بلبون

الاستكشافات النغطية في

لسحوبية وصلت الى مرحلة

النضيج على رغم زيادة تعقيدات

المكامن النقطيمة وثلك من خسلال

مركئ التنقيب وهندسة النفط

الذي يعتبر واحداً من أكبر مرافق

واكسد التقرير أن مسراحل

برميل من سوائل الغاز.

# وزيرالبترول المصري يزورتركيا للبحثفي تصديرالغاز

■ يزور وزير البترول المسري

ضياء اكتاش للبحث في تصدير الغاز المصري الى تركيا. وكان الرثيس حسني مبارك قرر خلال زيارته الأخيرة لتركيا سرس تصدير الغاز المصري ووقع الجانبان مذكرة تفاهم مب الثناء زيارة وزير الطاقة التركي لمسر في الصيف الماضى لتصنير

الغاز النسيل من بورسعيد الى

أزمير بواسطة الناقلات. وقال البنبي لـ «الحياة» إن هناك اقتراحاً لتصدير الغاز الى تركيا عن طريق مد أنبوب من بورسعيد مرورأ بالبحر المتوسط الى مستنة الاسكتبرونة جنوب شرقي تركيا، مشيراً الى انه سيتم البحث في كل البدائل لتصبير الغاز من حصة الشركاء الأجانب الى تركيا. وتتزايد حاجات تركيا من الغباز خيلال السنوات للقبلة لتصل الى ٥٧ بليون متر مكعب في السنة ٢٠٢٠. وكانت شيركتا دأصوكسو، الامسيسركسيسة ودايشيء

الإبطالية اتفقتا مع الجائد التركي على انشاء محطة لتسبيل الغاز قى منطقة غرب بورسىعيد، تساهم قيها داموكو، بنسبة ٤٠ في الملة ومسنام الإيطالية (إحدى شركات داينيء) بالنسبة نفسها وهيئة البترول المصرية بنسبة ١٠ في للشَّة، على أن تؤسس شـركــة مشستركية بين هذه الاطراف لنقل الغسار الطبيب عن الى ارميس في تركيا وتحويله الى غاز، علماً ان مشروع مد انبوب سيكون البديل الثاني الذي يدرس.

علوم الأرض في العالم. وأشــــار التـــقـــرير الي أن

السعويية تحتل المرتبة الأولى بين مصدري سوائل الْغَارُ الطَّبِيعِي في العبالم من خسلال مسعبامل

التَّجِرْئَة ، إذ ينتج الايثان على

شكلْ عُارُ لاستُعماله لقيماً في

الصناعات البتروكيماوية، ويتم

نقل سوائل الغاز الطبيعي على

خط الأنابيب شيرق - غيرب الذي

ييدا من شرقم، ويسير بمحاذاة

خُط أنابيب الزيت الخام ألى ينبع

بطول ۱۱۷۰ کــُبلومــتــٰراُ، وَيَبِلُغُ قطره ۷۲ سنتيمٽراُ.

لتعزيز شبكة الغاز الرثيسية

للمساعدة في تلبية الزيادة

المصطردة في الطلب على هذه

المادة لمواجفهة المتطابات

الستقبلية للتوسع الصناعي

والعسمراني في البالَّاد. وكانتُ

دارامكو السعوبية، انجزت أخيراً

تطوير حقل الشيبة العملاق في

الربع الخالي الذي يعد واحداً من

أكبر الشاريع النقطية طموحا في

العالم ويعود اكتشافه الى ما قبل

ثلاثين عامأ ويحتوي على كميات

هاثلة من الربت الخام الخفيف ذي

النوعية الممتارة.

وتدرس دار امكوء حالياً خطة

عدة عباد المغربية داخل قمرة قطار يصل بين مدينة سلة القريبة من الرياط ومطار محمد الخامس (النواصر) في الدار

# شركات دولية تبدي رغبتها في تطوير خطوط السكك الحديد المغربية

🛘 الرياط – محمد الشرقي

🗷 أعلنت «مجموعة بومبارديه» البلجيكية استعدادها للمساهمة في مدّ خط سكة الحديد بين مدينتي مراكش واغادير للغربيتين على مسافة نحو ٣٠٠ كلُّم صَمَنَ مُشروع قد يَنْضُمُ له البنك الأوروبي للاستثمار والبنك الدولي. وأعربت الشركة البلجيكية المتخصمية التي سبق انجهزت مكتب السكة المغربي بقطارات سييعة تعمل على خطوط الدار البيضاء - القنيطرة «أن طبيعة التضاريس التي سيمر فيها الخطعبر جبال الاطلس تحتاج الى كلفة عالية وتقنيات عصرية،

ولم يتم تحديد كلفة المشروع الذي يتم بحثه منذ اعوام عدة ويستهدف في مرحلة لاحقة ربط اغاسر بمدينة العيون في الاقاليم الصحراوية المغربية. وفي غضون ثلك اعربت شركات هنئية وصينية عن رَعْبُ تِهَا فَي انجاز هَذَا الخَط الذي سيريط بين شمال البلاد وجنوبها بكلفة مشات سلايين

وقال وزير النقل مصطفى المنصوري الذي لجتمع مع مسؤولين من الشركة البلجيكية أن بلاده ستعمد الى اشسراك القطاع الخساص المحلى والدولي في استغلال بعض خطوط السكة الحديد منمن صيغة

التغويض، ومنها مشروع تاوريريت - الناصور في شمال شرقي البلاد، وكلفته نصو ٢٢٠ مليون دولار، الذي سيتم أعلان مناقصة دولية في شانه قبل نهاية السنة الجارية.

وأضاف الوزير أن المغرب سيعمد ألى تقوية الشبكة وتحديثها، وتطوير النقل السككي وفك العزَّلة عن بعض المناطق النائية. وكان نحو ١٢ مليون مسافر استعملوا الخطوط الحديدية خصوصاً خُطُّ الرباط - الدار البيضاء الذي

ستخدمه نحو خمسة ملايين شخص سنوياً. ويلغت مداخيل المكتب العام الماضي ١,٩ بليون درهم في حين استثمر المُكتب نحو ١٠١ بليون درهم منها ٤١٪ مليون درهم للتجهيزات القارة و٢٢٦ مليونا للاليات المتحركة، و ٩٨ مليوناً للمعدات.

وابلغت مصادر في المكتب «الحياة» أن شركة راويراس – اي كونتراس خافيير كينوفارت، التابعة لجموعة ولاين، الاسبانية فارت بصفقة تجديد نحو ٢٠٠ كُلم مِنْ ٱلسَّكَةَ ٱلْمُعْرَبِيةَ بِكَلَّفَةَ ٧٥٠ مَلْيُونَ درهُمْ (٨٠ مليون دولار) صعن مشروع لتسحديث السكة الحديد قيمته ١٩٠ مليون نولار ويمتد حيتى نهاية السنة ٢٠٠٠، كان البنك الدولي قدم قروضاً في شانه بلغت ٩٠ مليون دولار اضافة ألى تمويلات اخرى من ألبنك الأوروبي والبنك الافريقي للتنمية.

### مدير قسم الشرق الأوسط في البنك الدولي ارتفاع عدد حقول يؤكد استمرار المساعدات للفلسطينيين أرامكوالسعوديية الى ٧٩

....

<del>-</del> - - . .

•---

August January

----

with the same of the

المساح - مرت

-----

· ...

a real parts

THE THE

the second

The state of the s

THE WAY

■ اكد مدير قسم الشرق الاوسط في البنك الدولي كمال درويش ان للساعدات الدولية للفاسطينيين

الفلسطينية في فرانكفُورت الاسبو الماضي، والتِّي شهدت انسحاب الوقد الاسرائيلي من الأجتما بحبجية أن الورقية التي قيدميهنا وزير التنخطيط ألفلسطيني نبيل شعث كانت سياسية اكثر منها اقتصادية. وقال درويش ان الفلسطينيين قدموا خطة اقتصبابية تضمنت خرائط جغرافية للمناطق الفلسطينية شملت كل الضفة الغربية وطرقات مؤدية

هدفهاء. ولكنه اضاف أن ليس من السهل دائماً فصل السياسة عن الاقتصاك مشيراً في ان الإجتماع استَوْنَفُ ونجح في التومنل الى التزام بتقديم ٧٠٠ مليدون دولار في ١٩٩٩ الدعم التنمسية في المناطق الغلسطينية. ورأى ان هناك مشاريع نفنها القطاع العسام الفلسطيني ومنهسا التسعليم والطرق، يشكل معقول. أمَّا بِالنُّسِبِّةِ لَلْقَطاعِ الخَاصِ فَإِنَّهُ يُولِجِهُ

الصناعية في غزة وكذلك هناك بعض الاستثمار وعنِ الأوضياع الاقتصبانية فِي الشيرقِ الأوسط عموماً قال برويش: «أن هناك دولاً كُثيرة في المنطقة انجزت تقلّماً على صعيد الاقتصاد الكلّي ولكن لسوم الحظ ليس هناك نمو كاف. ونتيجة ضغط القوى العاملة الشابة في هذه الدول من الواضيح الله لا يمكنُ

الذي يقد بنحو ثلاثة ألى اربعة في المئة. وعن انخفاض مستوى النمو في لبنان الذي اعلن اول من أمس، قسال درويش ان هذا البلد يخسوض

واشيار الى أنَّ هناك تعياوناً حبيداً بين السلطة

الفلسطينية والحكومة الاسرائيلية والنول المانحة على رغم العراقيل وخصوصاً اغلاق المعاير بين مناطق السلطة واسترائيل. لكنه قنال أن وجنود حلَّ

الى القدس، منا أدى الى اعتراض الوقد الإسترائيلي

□ بروكسيل -نورالدين الفريضي

ابرم اليمن وبلجيكا اتفاقأ

للنقل الجوي ينظم الرحسلات

والخدمات الجوية بين مؤسسات

البلدين، ووصف السقير اليعني

في بروكسيل جازم عبدالخالق

الأغباري الاتفاق بانه وشامل،

وسيفتح افاق توسيع التعاون

بين مؤسسات الطيران والشحن

ديما يساعد على زيادة المبادلات

التجارية وبقع حركة السياحة

وتيسير التواصل بين أوساط

بالأحسرف الأولى عن الجسانب

اليمنى رئيس مجلس الهيشة

العامة للطيران المنني والأرصاد

العميد محسن محمد اليوسفى

وعن الجانب البلجنيكي رئيس

الطيسران المدني الريبة فسأن هوف

على تسيير شركة الخطوط

الجوية اليمنية وشركة دسابيناء

التلحيكية رحلتين اسبوعيا بين

صنعاء ويروكسيل والتعاون

ويئص الاتفاق الذي وقعه

السِّابق.

المنحة والزراعة وحمانة ألسئة

والمساهمة، من جهة اخرى في وأسيا.

سيباسي دائم سيجعل الوضع اقضل ويشجع المال الحّاص على استكمال ما تقدمه الدول المانحة. وروى درويش لـ والحياة، ما حدث خلال اجتماع اللجنة الاستشارية للدول المانحة للسلطة

الفلسطينية ينبغي ان تبقى بعيدة عن السياسة،

# لأنها إذا تحولت الى مناسبة سياسية فلن تصل الى

🛘 باريس – رنده تقي النين

ستستمر وأن البتك سيبنل قصارى جهده للمساعدة في تنمية الاراضي القلسطينية.

وعن تاثير هذا الموقف الإسرائيلي في التنسية الاقتصادية في الضفة وغزة وعما تحقق على صعيد التنمية في مناطق السلطة الفلسطينية، قال ترويش: طقد أسفناً كثيراً لإنسحاب الوقد الإسرائيلي، ونحن مقتنعون بان الاجتماعات النولية الاستشارية التي تركز على مساعدات الدول المانحة لتنمية السلطة

بطئاً وصعوبات لأنه يحتاج الى شفافية في الأفق السياسي المستقبلي قبل الدخول في استثمارات خاصة. ولكن هناك بعض التحرك مشلا في المدينة

النول المنطقة الأست مرار على هذا النعط من النعو الضعيف وينبغى عليها الاسراع لرفع مستوى النمو

مسيرة أعابة الإعمار وقام بانجازات كيري على هذا الصعبية، ولكنه يواجله الأن صبعوبات في للوارنة وتأثر كثيراً من الحرب والنمار وواجه صعوبات في أعادة الأعمار وهو أمام خيارات صعبة جداً بين العصِرْ في الموارَّنة ومصاريف اعادة الاعمار. ولكنَّ للبنان قدرات كبرى، وهو سند، حتى خلال الحرب، كل ما كان يترتب عليه من مدفوعات.

### قروض ميسرة فريباً من الاتحاد الأوروبي لليمن 'بنك الرياض' يفتح قسما جديداً للسيدات

اتفاق للنقل الجوي بين صنعاء وبروكسيل والصيب أنة، ويمكن كالأمن للؤسسستين من التسوقف في

مطارات البلدين للترود والشحن ومواصلة الرحلات تحو عواصم وتعدع لاقات التعاون والنشاط الاقتصادي والسياحي حديثة بين اليمن وبلجيكا، لكنها ارتفيعت يشكل مطرد في الاعبوام اللقليلة الماضيئة، ووصل عند

السياح البلجيكيين النين زاروا اليمين العالم الماضي ١٩٨٠ بريادة ٢٠ في المنسة عن العسام وتتوقع وكالات السافران يساهم الاتفاق وتسيير الرجلات الماشرة يين صنعاء ويروكسيل في تشجيع حركة والسياحة الثقافية، في اليمن. وياتي الاتفاق بعد معاهدة أبرمها البلدان في كانون الاول (يناير) للاضي حول حماية الاستثمار. وكانت بلجيكا وعدت اليمن بتقبيم مساعدات لتمويل مشاريع انمائية في قطاع أسج في حسانة العسلاقسات بين

الجهود الدولية لتمويل خطة نزع الأنفام التي خلفتها الحروب الأخيرة، ويقدر عددها. مليون لغم:

النِلْدُيْنِ العامُ الماضي ٣٫٧ بليون فرناه بلجيكي (١٠٥,٧ مليون دولار)، ويتطلع اليسمن الي ريادة مسادراته من الاستماك التي بلغت في ١٩٩٨ تحسو ٢٠٠٠ طن منها ٨٧ نحو السوق البلجيكية.

وتحيث السفير اليمني في بروكسيل عن جهود مع المفوضية من أجل حل العقبات العنبية والإدارية التي تعشرض صادرات بلاده من الاستماك وعن قدرب التسوصل الى لتفاق مع البنك الأوروبي للاستششمار لشقيدم قروض ميسرة لتمويل مشاريع تطوير البني التحتية. وتهنف المساعي اليمنية على المدي البعيد الى الحُمال المحمن ضمن خطة الشراكة الأوروبية - التوسطية لأنه البلد الغربي الوحيد الذي

وبلغت قيمة السادلات بين

جاجات للراة السعوبنيةء الاتحاد وبول اميركا اللاتينية

مَنْ أقسامُ السيداتُ، لَنشر خدماته وبقدم قسم السيدات الجديد ني فرع الروضة كافة الخنمات المسرفية والإستثمارية التي سأصنث الإساليب التقنيسة واللية، كما أنه يقدم للنشجات

ويحسرص ربنك الرياض، علم إتاحة الفرص للسيدات للؤهلات للعمل في فروع البنك النسائية والبالغ عندها غا قرعاً، والعمل على تنمية إمكاناتهن ومهاراتهن في مجالات تقديم وتسنويق الشدمة المسرفية من خلال خطط وبرامج تدريبية شاملة كنانت أحدى نتائجها سعوبة كل الوطائف في الفروع النسائية في مبنك الرياض، لتنصيح بنسسة

للسيدات في فرع الروضية في سبينة الرياض ونلك متعريزأ لإستراتيجيته وخططه والهادفة إِلَى المُضَى قَدِماً في إفتتاح المزيد

المسرفية المتنوعة دالتي تناسب

في مختلف المناطق السعوبية. يوفرها بنك الرياض لعنملاله

التي تقدمها الفروع النسائية في طنك الرياضء لتـشـمل كـافــة

🗆 الرياض - دالحياة، وتتنوع الجدمات المسرفية

مجالات العمل المصرفي، من سحب وإيداع وحوالات وودائع لأجل، وإصدار شيكات مصرفية وبيع وشراء الشيكات السياحية بمختلف العملات، ويبع وشراء العملات الأجنبية، واصدار البطاقات الالتمانية (فيزا وماستر كارد)، ومنح القروض الشخصية، وتوفير خنمة صنابيق الأمانات بالإضبافية إلى توفيير شباشات تداول الأسهم وخدمات الإستثمار، لإتاحة الفرصة لعميلات البعك للإستثمار في مجال بيع وشراء الأسهم وإطلاعسهن على مسا يستحدث من خدمات الإستثمار وتطورها، و إتاحة الفرص أبهن

للإشتراك في صناديق الاستثمار. وبنبنى ببنك الرياضء خططأ طمعوصة لزيادة عبدد القروع النسائية في السعودية وتطوير الخدمات المقدسة فيتها وطرح منتجات جبيبة وتطوير البرامج التدريبية للموظفات، بما يؤدي الى الارتقاء بثقافتهن المسرفية ومستوى الخدمات.

🛘 جدة - مجدي وعدو المغسربي فتستح الله ولعلو المستثمرين السحونيين والعرب إلى الاستثقمار في بلاده بعدما

وأوضيح في ندوة صباح أعس

يتركن في قطاعات الصيد البحري والإنشاءات السكنية وغيرها. وأشسار الوزير للغسريي الذي يزور السعونية حالياً إلى انَّ قانون الاستشمار الجديديقر اعتضاءات جسسركسيسة ويعطي تسهيلات استثمارية اكبر مُنّ القانون السابق، خصوصاً في المنتوحات الخصصة للتصيير إضافة إلى التسهيلات المنوحة للاستثمار المستقر في بعض

وفتح رأس مال الكية المغربية أمام القطاع الخاص

وقال ولعلو إن الاستشم ■ دعا وزير الاقتـصـاد والمال أنتَّـهت من تحُـديُّثُ القَـُوانين

> في الغرفة التجارية الصناعية في جدة أن الحكومة المغربية انتهت أخيراً من عملية تحديث القوانين التى بداتها منذ فترة تمهيداً لتأهيل الإقتصاد للتحسات المقبلة، مشيراً إلى أن الاستثمار العربى في المقرب سيكون أولاً في مصلحة ألمستثمر نقسه وثانيا فى منصلحية للغيرب، ويعكن أن

> المناطق المغسرييسة، إذا كسان الاستشمار يزيد عن ٥٠ مليون

العربي في المُغرّبُ لا يزال ضعيفاً عند مقارنته بالاستثمار الأوروبي، مشدراً إلى أن الاستثمار الأجنبي في المغرب يتقسم إلى شركاتً كتبرى منثل ددايو للسيبارات، وبطومحسونء وباكبوري والتوع الشبائي دوهو الأهم خساص بالشسركسات العساملة في قطاع النسبيج أو الالكترونيات أو التصنيع الزراعي. أما النوع الثالث فهو الذي كان مملوكا

وزيرالمال المغربي يؤكد تخصيص قطاع الاتصالات 'قريباً'

للحكومة وأصبيح آلان متاحأ أمام القطآع الخاص المغربي الشنترك مثل قطاع انتاج الطاقة والماء والكهرباء وغيرها. وأكد أن الحكومة المغربية ماضية في التخصيص وستبدأ قبريباً في تخصيص قطاع الاتصالات بعد الانتسهاء في الأسابيع القليلة المقبلة من فتح خطثان للهواتف النقالة، إضافة

إلى فتح رأس مال الخطوط الملكية المغربية للاستثمار امام القطاع الخاصء. وقسال الوزير المغسربي إن الحكومة المغربية اعتمنت ة عملية تأهيل الاقتصاد أربعة مناهج، هي تَجبيد التشريعات الاقتصانية لمواكبة التغيرات

المقبلة ومجاراة القوانين المعتمدة في البلدان المتسقيدمية، وتطوير القطاع المصبرفي والبسورصية المغربية التي تحسنت عام ١٩٩٧ بنسبُّة ٥٠ في المئة، وعامُ ١٩٩٨ بنسبة ٢٠ في لِلنَّة، وَهُو أَمْرِ لا يُحدثُ إلا قَنَيُّلاً في البورصات العالمية، أما ثالثُ المناهج فكان تصرير للبادلات التجارية التي بدأت في الشمانينات وتكرست حاليأ تمهيدأ لمنظمة التجارة الدولية، أما أحس المناهج فكان

القوانين المرتبطة بالاستثمار. ونكر ولعلو أن الغرب سيقيم قسريباً مناطق تجسارة حسرة في الناطور (شمال المغرب) إضافة إلى المنطقة التي تبني حالياً في طنجة، مشيراً إلى ان انشاء المناطق الحرة في شعمال المغرب ستكون له الأولوية نخلق توازن قتصادي إضافة إلى جانبية هذه

واشار الوزير المغربي إلى ان اللجنة للغربية - السعوبية المشتركة وتدرس حاليا مبداين تجاريين مسهمين في التحسامل التجاري بين البلدين، هما التوحه نحو الأنفتاح بينهما، واحترام الواقعية التجارية لكل منهساء وهما أمران سيؤديان إلى التفعيل التجاري بين السعودية والمغرب،

# لبنان: تراجع العجز إلى النفقات 7. 24 في المئة في كانون الثاني

🛘 بيروت – دالحياة،

الماضي بنجو ٥٧ في المثة،

القحسن تعثل في انخفاض العجز

من ٢٤٥ بليون ليرة لبنانية كماً

كان في كاثون الثاني ١٩٩٨ الى

١٠٤ بِالَّبِينَ فِي كِانُونَ الشَّانِي

١٤١، اي بانخفاض فيمته ١٤١

بليوناً، وقالت إن «متوسط نسبة

العجز الى مجموع النفقات في كانون الثاني بلغ ٢٣٠،٦٧ في المئة بِالْمُقَارِنَةُ مَعْ ٨٦.٨٦ في المُشَةُ من أعلنت وزارة المال اللبنائية الشهر نفسه من ۱۹۹۸ء۔ ني بيان أن والسياسة التي تتبعها واظهرت الأرقام التي نشرتها بتسقيف الأنفاق ومراقبته عن الوزَّارة ان فائضاً أولياً تحقق في كثب بدأت إعطاء نتائج ايجابية، كسَّانُونِ الشاشي ١٩٩٩ بلغ ١٦٨ إذ انخَفض عجِرْ الحُرْيِنَةُ الْمُقَقِّ لُسُهِ ركانونَ النَّانِي (يناير) بليوناً بالمقارنة مع فائض أولي بِلغُ ٢٦ بِلِيوِيّا فِي الشِّهِرِ يَفْسِهِ مِنْ الماضي، بالمقسارنة مع العسيسر المحققُ للمدة تفسهاً من العام العام الماضي، أي بتحسن قيمته ١٤٢ بليوناً. واشارت إلى دالزيانة ولفَــتت الوزارة الى ان دهذا

المحققة على صعيد الواردات،

أيّ بريادة نسبتها ١٠ في للثة،

وأشار بيان وزارة المال الى ان ومبالغه.

التى ارتفع مجموعها خلال كانون الشَّانَي ١٩٩٩ إِلَى ٢٣٥ بِلِيسُونَا بالمقارنة مع نحو ٣٠٠ بليون ليرة في الشَّهِر تَفْسه مَن العام الماضي، بين شهر واحر وبالتالي تشعص

ليسرة لا يعكس واقع الإيرادات للحصلة عبر هذه الأشيرة ويعود إلى اعسادة تصنيف الارادات الجمركية وقصل رسوم الاستهلاك (رسم الاست - هـ الأك الداخلي للسسيسارات الرسسوم على المواد الملتهبة، رسم التبغ والتنباك وغيرها) عن الرسم الجسركي والموحدة. وأوضحت أن والإيرادات والنفقات الملحوظة لدى الخرظة كونها ليست موزعة بالتشأوي على كل أشبهر السنة، فيا<del>ن كيدا</del>لغُ الإيرادات والنفقات المحققة كتقلب

والانخفاض في ايرادات الجمارك

التي بلغت قيمتها ١١.٧ بليون

على نسب الع<u>د</u>ز المندق ومبالغه.

الياباني

198,1

T17.T

71.,V

TAL, V

السويسري

TTAT.

T.W.

1.0V V

, £174

٧,٠٠٥

الفرتك

🗖 الرياض – دالحياة،

■ استمرت سوق الأسهم السعودية في مسيرتها التراجعية التي بداتها منذ عدة اسابيع ونلك في تداول الاسبوع الماضي، اذ تراجعت الكميات المتداولة وقيمة الاسهم وعدد الصفقات وصباحب نلك تراجع أسعار معظم الاسهم المتداولة.

وتراجع المؤشر العام للسوق بنهانة التحسامل أمس الي ٨٣,٧٧١ نقطة من ٩٣,٥٣٨ نقطة في نهاية الاسبوع للاضيء اي بخشارة ٥٥,٧٣ نقطة وبنسبة ١,٦٨ في المثة.

ويلغت الكمسية المتداولة الاستبوع الماضي ٣٠٠٤١ مليون سهم مقابل ٣,٩٧٦ مليون سهم في الأسبوع السابق، بتراجع مقداره ٩٣٥ آلف سهم ونسبته ه, ٢٣ في الملة.

وتراجعت قسمة الاس المتداولة الى ٩٥,٦ مليون دولار من ٥٠ (١٧١ مليون دولار، اي نصو ٧٥,٩ مليون دولار وينسبة ٤٤ في المئسة، وتراجع عند الصيفيقيات المنفذة الى ٤٢٢٣ صفقة من ٤٧٧٤ صفقة، أي بنسبة ٦,١١في المئة.

وبلغ عدد الشسركات التي تم

انجاهات اقتصادية

لجنة الكهرباء والطاقة المصرية -المغربية المشتركة تجتمع اليوم

♦ القاهرة - «الحياة» - تجتمع اليوم في الرياط لجنة الكهريا»
 والطاقة المصرية - المغربية المشتركة برئاسة المهنس ماهر اباطة

وزير الكهرياء والطاقة عن الجانب المصري ويوسف الظاهري وزير

وتبحث اللجنة في اجتماعاتها والتي تستمر يومين سبل دعم وتعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين في مجال الكهرياء والطاقة ودعم الجهود لاستكمال الريط الكهريائي لدول حوض البحر المتوسط وتبادل الخبرات في مجال كهرياء الريف من خلال الطاقة المتجددة سوال الطاقة الشمسية لم التمادة من الرياس

ويأتي انعقاد هذه اللجنة، والذي يعد الاول، بموجب البروتوكول

الموقع بعن مصر والمغرب خلال اجتماعات اللجنة العليا المشتركة التي

عقدت في القاهرة في أيار (مايو) للأضي برئاسة الرئيس حسني مبارك والعاهل المغربي لللك الحسن الثاني. وينص بروتوكول التعاون المشترك الوقع بين الجانبين على دعم الجهود للشتركة

وكان وزير الكهرياء والطاقة المصري وصل الى الرياط يوم

المكتب التنفيذي لمجلس الوزراء العرب للعنيين بالكهرباء والذي عقد

أول من امس، والذي يضم بالاضافة الى مصر المغرب والسعودية

ارتفاع قيمة الاستثمارات النفذة في الضفة الغربية

بنسبة £2 في المنة العام الماضي

● رام الله - «الحياة» - قالت وزارة الاقتصاد والتجارة الفلسطينية أن قيمة الأستثمارات المُنْفُدَة فعلياً في الضَّعْة الْغربية

وحدها أرتفعت من نحو ٢٤ مليون دولار عام ١٩٩٧ الى نحو ١٥

وأظهر تقرير للادارة العامة للاستثمار التابعة للوزارة تراجعاً في

قيمة الاستثمارات المسجلة لديها في العام الماضي، عن عام ١٩٩٧، ينص ١١ ، ٥٧ مليون دولار، أي ينسبة ٢٩ في المنة، أذ بلغت قيمة

نولار، مقابل نحو ٢٠٠ مليون تولار عام ١٩٩٧، ويلَّفت نسبة الاستثمارات النفذة فعلياً في الضفة الغربية الى الحجم الكلم

الاستثمارات السجلة لدى الوزارة في العام الماضي نحو ١٤٢ مليون

للاستثمارات المسجلة لدى وزارة الاقتصاد والتجارة ٢, ٢٧ في المة.

في العام الماضي بلغت نحو ٨٤ مليون دولار، اي بنسبة ٥٩ في المأة، فيما بلغت قيمة التعويل الخارجي ٢,٢٢٤ مليون دولار، اي بنسبة

وآحد في المنة، وقيمة التمويل الشَّترك نحو ٥٧ مليون دولار وينسبة

وأقائر التقرير ان ٥١ مستثمراً حصل العام للاضي على اقامة دائمة في الآراضي الفلسطينية، في حين حصل ٢٢ مستثمراً ما زالت مشاريعهم قيد التأسيس، على اقامات سنوية.

ومعروف ان الاقامات المشار اليها يجب ان تحظى بموافقة

٤٠ في أَلْنَة، مشيراً إلى ان ٢٣ مشروعاً حصل على الاعقاء من

ضريبة البخل من بين ٦٩ مشروعاً.

الجانب الاسرائيلي كي تصبح سارية المقعول.

وارضح التقرير ان قيمة التمويل للحلي للمشاريع المقدمة للوزارة

مليون دولار العام الماضي، أي بنسبة ٤٤ في المة.

الثلثاء الماضي في زيارة تستمر اربعة أيام وشارك في اجتماعات

ومواصلة التعاون في مجالات الكهرياء والطاقة بين مصصر

وسورية والبحرين، حيث استقبلهم رئيس الحكومة المغربية

عبدالرحمن اليوسفي.

الطاقة والمعادن عن الجانب المغربي، وذلك في اطار الاستعداد للاستعداد لاجتماعات اللجنة العليا المشتركة بين البلدين.

سواء الطافة الشمسية أو المتولدة عن الرياح.

التداول بأسهمها ٥٩ شركة، هبطت اسبهم ٣٧ شبركية مذهبا وإرتفعت اسعار اسهم ١٥شركة، في حين إستقرت اسعار أسهم سبع شركات عند المعدلات السابقة.

وتصدر قطاع المد

١٠٤ ريالات. وترلجع سـ

للانشساء ١٠٥ريالاً الى ٢٠٥ ريالات.

حركة المؤشر العام نسوق الاسهم السعودية الاسبوع الماضى

44/4/15 44/4/10 44/4/17

للي ٢٨٧ ريالاً.

قطاعات السوق المختلفة بتداول ٤, امليون سنهم تمثل ٤, ٤٦ في الله من إجمالي السوق. وبلعث قسمة أسهم قطاع المصارف المتداولة ٦٨,٦مليون دولار تعادل ٧٧ في اللَّهُ من اجمالي القيمة فيما يُلغ عبد الصغقات المنفذة في القطاع ٢٠٦١ صفقة تمثل ١٨ في المثة. وتصدر سهم دينك الرياض، اسهم القطاع بتنداول ٦١٥ الف سهم تراجع سعر السهم خلالها ريالين الى ١٣٩ريالاً. وتراجع سهم

دالسعودي الإميركي، ٧٥,٥ ريال

ريال. وتراجع سيهم دتبوك ريالاً للسهم.

الاسمنت بشداول ٢١٥ الف سهم شكلت سبعة في المثة من اجمالي السوق. وارتفعت اسعار جميع أسهم القطاع المتداولة فسما عدا سهم داسمنت تبوك الذي تراجع وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الكهسرياء ١٨ الف سهم

سهم ونانك، ريالاً ولحداً الى ٥٠,٥ الزراعسيسة، ثلاثة ريالات الى ٤٠

وتراجع سهم «النقل البحري» ١,٢٥ ريال السي ٢٩,٢٥ ريال وترلجع سهم دمبرد، ثلاثة ريالات الى 25 ريالاً. وحل في الرتبة الثالثة قطاع

الصناعة بتداول ٤٨٣ الف سهم شكلت ١٦ في المئة. وتراجع سهم والشركة السعوبية للصناعات الإساسية، (سابك) ٣,٥ ريال الي ١٤١ريالاً. وتراجع سهم «الاسعدة» اربعية ريالات الي ١٠٥ريالات. وتراجع سهم «الغذائية» ريالين الى ٧٥ ريالاً. وجاء في المرتبة الرابعة قطاع

٥, ٠ريال الى ٨٤ ريالاً للسهم. تعادلَ ٢,٢٣ في المئة من لجمالي التعامل. وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الزراعـة ٨٨ آلف سـهم تعسادل ٢,٩ في المئسة. وتراجع

دالسعودي المتحد، ٥,٣ريال الى

وجاءفي المرتبة الثانية قطاء الخدمات بتداول ٧٧٥ الف سهم تمثل ٢٥,٤ في للنسسة وبلغت قيمتها ٧,٥ مليون دولار تعادل ستة في المئة، ونلك من خلال ٢٤٤ مسفيقة. وتراجع سنهم دمكة

النفترية الى حقيقة.

واكد أن المحافظ الاستثمارية

ولَّفْتُ الْكَسِـوانِي الِّي انَّهُ لا يمكن الحبد من هذه الظاهرة خصوصا وان هنفها هو الربح وهو أمر مشروع، ولكن غياب التنسيق في سأبين المسافظ الاستثمارية يؤدي في الفالب الى

🗌 ابو ظبي - دالحياة،

اعلنت مجمعية أبو ظبي التعاونية، أن أرباحها الصافية

لعام ١٩٩٨ زادت بنسبة ١٣٦ في

اللبَّة عن العبام ١٩٩٧، اذ ملغتُ

٢٨٠,٤٩ مليسون درهم مسقابل

وكسشف مسجلس الإدارة في تقرير قدمه الى الجمعية

العمومية ان نحو ٨٠ في المئة من

الأرباح كانت عوائد استثمارية

وصلت الى ٢٥٠ مليسون درهم مسقابل ٧٠٣ مليون درهم في

١٩٩٧، في حين اقتصرت ايرادات العملياتُ على ٣٣,٦ مليون برهم

مقابل ۳۱,۲ ملیون درهم.

١٠٥,١٩ مليون برهم.

أرباح 'جمعية أبو ظبي التعاونية'

ترتفع بنسبة 177 في المئة

# تراجع القوة الشرائية في بورصة الامارات الاسبوع الماضي

🗷 تراجعت القوة الشرائية في احتماعات لجمعياتها العمومية وأظهار نتائج أعمالها وتوزيع سوق الأوراق الماليسة (غيسر الرسمية) في دولة الإمارات يعقيه عادة تعييل القيمة السوقية الاسبوع الماضي نتيجة غياب المحافظ الاستثمارية عن الشراء للسهم بالانخفاض بمقدار الأرباح الموزعة مما يشجع على الشراء. وتسييل جزء من استثماراتها بالأسبهم المحلية. وأدى ذلك الى الأسهم في دبنك أيو طبي الوطئي، انخفاض مؤشر دبنك أبو ظبي الوطني، الذي تعيش اداء السوق اندُ فاض مؤسر البنك ٢٤,٦٤ بعقدار بنسبة ٨٧٠ • في الله تقطة من ٢٩٤٣,١٨ الني ٢٩١٢,٠٤ نتيجة تراجع اسعار ٢١ سهماً.

وقال زهير الكسواني خبير الأسبهم في الإمسارات أنَّ القبوة الشرائية لا زالت في تراجع، ما ادى الى انخفاض أسعار ٢١ سهماً، ونلك نتيجة غياب المحافظ الاستثمارية وامتناعها عن الشراء اضافة آلى ان بعضها أقدم على تسييل جزء يسير من محفظته من أجل تصويل الأرباح

لعبت بوراً بناء في رفع اسعار الاسهم بدعم القوة الشرائية في أوقات سابقة، ثم أثرت سلباً بعد تصولها الى بائع بالأسحار الحالية.

### الشارقة، وشركة سيراميك رأس الخيمة، ودبتك ببي التجاريء. الين الياباني وستعقد خلال هذا الاسبوع الحمعيات العمومية لـ «بنك بيم الإسسلامي، ودبنك الشسارقسة

ومآ زالت الشبركات الحديثة التأسيس تحتل المراتب الأولى في حجم التداول وهي شركة إعمار العقارية والتي أستقر سعر أسهمها عند مستويات راوحت ما بين ٣٢ وه ,٣٧ درهم ودشسركسة الواحة العالمية للتاجير، التي راوح سعرها ما بين ٢٧ درهماً في بداية الاسبوع و٢٤ درهماً في نهاية الإسبوع.

ووافقت الجمعية العمومية في

مد اجتماع عقبته على توزيع أرباح

على المساهمين بقيمة ٨٦, ٥٤ مليون درهم مقابل ٢٢,٩٣ مليون

سهم تم توريعها من اربساح

وتبلغ نسبة الأرياح للوزعة

٦٠ في المله من رأس المال المنفوع،

بواقع ١٠ في للله من راس المال

كأرباح للمسأهين، فيما يتم توزيع ١٠ في المئة من الأرباح الصافعة

ريران كما ارتفعت حقوق للساهمين

بنسبة ٦٠ في المئسة الى ٤, ٣٠٥ مليون سهم مقابل ٨, ٣٣٠ مليون

درهم. واستقر رأس المال عند

على أعضاء مجلس الإدارة

٧١,٤٤ مليون نرهم

واضَّاف واعتقد أن عدم الإلترام سيبعث برسالة سلبية الى السوق وهي ان هذه الدول غير جنية في

عملية الاصلاحات الاقتصادية...وفي رأيي أنه ليس امام دول المجلس في الوقت الحناصير على الآقل

سوى احترام معدلات الانفاق المحددة، لأنه في غياب

مصادر دخل رئيسة اخرى فإن العجر سيتفاقم وستضطر تلك النول الى اللجوء الى الاقتراض

وافستسرضت دول المجلس (المملكة العسربيسة

السعوبية، الكويت، الإمارات الْعُربية المتحدة، قطر،

البحرين، سلطنة عُمان) مستوى انفاق السنة الجارية

يراوح بين ٧٠ و٧٠ بليسون دولار، وهو من ادنى

وأظهرت لحصاءات رسمية أن بول المجلس التي

تسيطر على اكثر من ٤٥ في المئة من احتياط النفط

النولي الترمت الى حد ما ببرامج التصحيح الاقتصادي. اذ ان معظم الدول الاعضاء قلص معدلً

الانفاق العآم الماضي بسبب أنخفاض اسعار النقط

ووصل الحَفْض في السعودية الى ثمانية بلايين

الجارية بنحو ٢٠ بليّون دولار، وهو ادنسي بكثير

من عجيز عبام ١٩٩١ البالغ نصو ٥٧ بليون دولار

والـذي وصل الى اعلى مسستــوى له بسبب

الساه مات المالية الضخمة لتمويل حرب تحرير

ونكرت مصادر نقطية أن استعار نفوط دول الخليج ستقل عن متوسط اسعار ببرنت، ما يعني ان

اجمالي عوائدها النفطية ان يتجاور ٦٠ بليون تولار

السنة الجارية و١٥ بليون دولار سنة ٢٠٠٠ مقابل

اكثر من ٩٠ بليون دولار عام ١٩٩٦ و١٨٠ بليون دولار

وقال مصدر «هذاك توقعات بان لا تزيد اسعار

النَّفُطُ عَنْ ١٥ دولَّاراً للبرميل في السُنُواتُ القَليلة ما بعد سنة ٢٠٠٠... هناك عوامل أساسية تصغط على

الاسعار، والعودة الى ٢٠ نولاراً اصبحت بعيدة

ويقدر العجيز في موازنات دول المجلس السنة

المستويات منذ اكثر من ١٠ اعوام.

وقال أن الشركات بدأت عقد

الأرباح عن عسام ١٩٩٨ وهو مسا

وقال زياد النباس منير دائرة

ان محصلة الاسبوع الماضي كانت

واكد ان حجم التّداول خلال

الاسبوع كان محدودا بينما عنت

الجمعيات العمومية لساهم

مشركة طيران أبو ظبى، ودجمعية

ابو ظبى التحاونية، وببنك

تقطة الاسبوع الماضي.

### الدولار السويسري الناباني الإميركي الاسترليني الحنبه الاسترليني . . . 0 } 114,77 ATTE. الدولار الاميركي A2, TT 140,22 145,54 1,2044 , 111 اليورو الفرنك السويسري

استعار حبرف النولار و الجنية الاسترابتي تشير الي آتيمة كل متهما في مقابل العملة العربية للحندة ، والعكس عسميح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

اسعار صرف بعض العملات العربية

TE11

£ . 41 £

.1.1.

, 1773,

YYY3.

2. . 4 .

TAV 4

T,ATA

,TE4E.

الإميركي

,7.72

T, 40.

.,17714

P3AT,

10.7

7,2.75

.V.A

النبثار الكويثي

الريال السعودي

السار البحريني

الربال العمانى

الريال القطري . الليرة اللبنانية

الحثيه المسري

البينار الاربني البينار العراقي

Heals

درهم الإمارات

الجنبه

الاسترليني

7,177

7, ..

.7104

0.4177

YEOT .

0,070

alees .	بيثار	كويتي	ريال س	بعودي	درهم ا	الامارات	الريال	القطري	الدينار ال	بحرينم
الإجل	من	اللئ	من	أأى	من	الى	من	الی	من	الى
اشهر واحد	7,71	7,07	٦,٥٠	7,77	٤,٦٣	٥	-	-	٥	9,77
لـ ٣ اشهر	7,77	7,77	7,74	٦,٨٧	2,74	0,47	-	_	٥	0,77
لـ ٦ اشهر	7,00	7,40	1,Va	٧	£,Yo	9,15	_	_	2, • 7	0,57
لـ ١٢ شهرا	7,40	Υ	Y,17	V, Ya.	£,Vo	9,17	_	-	a, \A	0,07

	اسعا	الفائد	ةالاورو	بيةعلر	العملا	ت الدوا	ليةالرن		0,00	
4	I A	يام	نئىھ		בענג ו	شهر	ستة ا	شهر		a
الحملة	من	الى	من	الى	من	H	من	فلئ	ھڻ	الى
للنولار الاميركي	£,A£	1,41	٤,٨٣	£,40	1,4Y	0,+2	1,47	4,.7	0,04	0,14
الجنيه الاسترليني	0,77	0,0+	0,00	0,74	17,0	0,51	9,16	0,73	0,10	0, 14
اليورو	Y,44	7, 4	7, 1	۳,۱۱	7,44	٣,٠٩	Y,42	٣,٠٤	7,40	7,00
القرنك السويسري	1,10	1,40	1,40	1,14	1,17	1,77	1,71	1,72	1,57	1,00
الين الياباني	,12	*,Y£	.,10	+, 44	٠,١٣	* , 4"	٠,١٣	٠,٣٦	*,17	. 74

		ونصة	ينة دولار ا	لعادن الثم		R 7	V63_26
الثي سعر	اعلى مىعر			1999			1
(1444/144T) j	(1999/1998)	7/17	1/10	7/17	7/17	Y/1A	ئعىن 🕇
TVT, 2.	£1£,A.	44,10	7,4,7	YA0, T+	YA0,Y0	YA#, V+	تهد
7,07	Y,oA	0,4.	۰,۷۲	0,50	0,27	0,54	فضة
770	204,70	TW,00	TW, 2.	Lile	771,00	777, a.	بلاتين

\* مبعر التنبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

اسعار صرف عملات متفرقة \*

ه قيمة العملة في مقابل المولار.

1444-T-6

1444----

1444--1-V

2 -

. .

. . .

, të 100 - që Pe		51.77 85		ن)	، بالط	العادر	35		3 655 A C	
-	J\$	ليم ٣ الث	m <u>i</u>			فوري)	(تسليم	1999		- Eure
7/17	7/10	7/17	4/17	7/14	7/17	7/10	7/17	1/17	1/14	للعنن
1277	1444	1274	1271	12·V	1887	127.	14	1791	1774,0	نجاس (بولار)
1710,0	171-,0	1144	117.0	1117	1117	1140,0	1170	1147,0	1177	الومثيوم (دولار)
1.54	1-7-	1-70	1-27	1.07.0	1.77	1-17,0	100%	1.4.0	1-24	زنك (دولار)
1770	£0A0	5070	toro	170.	£00.	20	££7.	227.	£ay.	نيكل (دولار)

سليم نيسان وايربل؛ ١٩٩٩	÷ ئى	#! <b>J</b>	ار۔ برمی	غط دولا	ना ू			
ابنی مستوی ۹۹/۹۳	توی ۹۹/۹۳	اعلى مت		-	1111			
السعر التاريخ	التاريخ	السعر	4/14	7/10	1/17	4/14	1/14	الخام
11/1/1 1 1,00	19/1/1	<b>TT,A</b> •	10,00	1,10	4,4-	9,40	1,40	يي
44/17/11 1,70	11/11/11	Y£,4.	1.,0.	1.,5.	1.1.	1.,1.	1.,40	بزيج برنت
4A/17/11 1.,Ya	17/1/1	Y7,£0	17,10	عطلة	11,00	11,00	11,70	غرب تكساس

		1		1 3				
£0	žo	ليرة	سورية					
177,17	177,77	ريال	اليمن	0,.070		,		2 - 4
, 20	,10	ىيتار	لبييا			, , ,	3	العرث
1.17.4	3,3T+A	ىيثار	تونس					
17,45	37,45	بينار	الجزائر		25	وسندالاء	ة سندات الخ	أذات
4, \$4.5	٩,٤٨٠٢	درهم	اللغرب	300				. 4
Y-0,-A	T-0, .A	أوقية	موريتانيا	۳۰ سنة	-1.2. 1	، ستوات	۲ سنوات ا	T
149	143	ىيئان	السودان		۱۰ سنوات	اسوات	، سوت	1
177,77	177,77	فرنك	حببوتي	41.11			1	
****	777-	شلنغ	الصومال	44,48	44,10	44,71	1=1,0=	السعر
Y, YEAV	V, VEAY	دولار	هونغ كونغ	9,77	٤,44	٤,٩٣	٤,٩٠	العائد
£4, V+	£4,V-	روبية	باكستان					
TA.7.	TA.7.	بسو	الغيلبين	2.5.1.1	وق السلع ال	ئ – ن	سلخ بالط	
1,7474	1,7474	دولار	سنغافورة	2				***
TY, T.	77,70	دولار	تابوان			1444	سعر	1
T1, 40	77,40	بات	تايلاند	ليم شهر				
,A4.V	,A4.Y	اليورو	الاتحاد الاوروبي	30 1-	مابق	١/٢ الله	^ /	السلعة
TA+ , + Y	YA Y	دراخما	اليونان	أنبار	71	4 777	.v (3)	سکر (دو
154,11	124,14	بيزيتا	اسبانيا	اذار	144		19 (3	ين (دوا
1,47.	1,47.	ريال ا	البرازيل	اذار	44		A (411)	كاكاو (د
71,14	71,14	نيرة-رسمى	نيجيريا	ایار	VY,		٧٠ (مد	قمح (ج
137-,0	177-,0	ليون	سيراليون	-	V£,		ونيه)	شعير (د
77,140	77,140	فرنك	غابون	ادُار	174			صوبا (د
1,000	1,0007	دولار	استراليا	نسان				بطأطأ
1,147	1,247.	دولار	كتدا		1111	y- 1 114	,- ) (	
VTOE	,vrot	وحدة	حقوق السحب	درور لندار سندلت	المحقرة التجارا	ينك للكويت لا	الثالية ملعة من	المعارل
- 10171	0171	حننه	قبرص	يبور سن. د الاوروسة، اسمار	لبة، اسمار اللائد	ر السلان كار	بركية، اسعار مسرة	خزيتة الاس
			¥ ¥.		-	-		_

صرف الصلات العربية، أسعار القائدة على الصلان العربية والعائن الثبينة.. ● جدول اسعار صرف معلاد مقرة من بنك الخليج الدولي (لندن). المعاد النقط من شركة مبتروليوم لكونوميكس، (الندن).

1.70

1.AY

1.57

الفائدة بين المصارف البريطانية بسريس

الساعة ١١ صبلحاً

المنال في الأمد القصير على الأقلء السعودية؛ ادخال بيانات شركات المقاولات في كومبيو ترغرفة الرياض

# Year Time To Invest State TT of the Still at mil

باستمرار».

# دول الخليج بحاجة الى ضغط النفقات لنع تفاقم العجز

🗆 لندن - نىيم كعوش

■ يتوقع ان لا تتجاوز اسعار الشفط ١٤ دولاراً للبرميل حسيى سنة ٢٠٠٠، وقد تبقى ضعيفة نسبياً في الستقبل المنظور، ما يستدعي احترام دول الخليج لتعهداتها بترشيد الانفاق لتجنب تفاقم ألعجز واللجوء الى الاقتراض

ونكرت دوائر نفطية واقتصادية في لندن ان متوسط سعر خام بحر الشمال دبرنت، سيبلغ نحو ١٣ تولارا للبرميل السنة الجارية و١٤ تولاراً سنة ٢٠٠٠ بسبب الفائض في السوق والازمة الأقتصانية

في السوق وتباطؤ الطلب بسبب الازمة المالية في أسَّيا، أضَّاقَةَ الىّ المنافسة بينَ المنتجين لضمان حصتهم في السوق.

واضافُ أن دهدًا المستوى يقل بأكثر من خمسة دولارات عن أسعار ١٩٩٧ و١٩٩٣، ما يعني خسارة دول الخليج لبلايين الدولارات... لذلك اعشقد انه يتحتم عليها ان تضغط على النفقات العامة وان لا تتجاوز الحدكما فعلت عامي ١٩٩٦

الا أن خبراء اقتصابيين حنروا من تقليص كبير في الاتفاق الحكومي محافة من أن يؤثر ذلك في شكل سلبى على معدلات النمو، باعتبار ان الاستثمارات الحَكُومية في دول مجلس التعاون الخليجي لا تزال هي المحرك الرئيسي للاداء الاقتصادي نظراً لصغر نور القطاع الحاص.

واشساروا الى أن ارتضاع الانفساق الحكومي في مجلس التعاون الخليجي عامي ١٩٩٧ و١٩٩٦ كأنَّ السبب الاساسي في القفرات التي سجلها اجمالي الناتج المحلي وآلتي تجاوزت سبِّعة في المئة فيّ

وقيال أحيد الخبييراء طقيد أدركت دول المجلس الوضع الصعب في سوق النفط وقلصت الانفاق السنة الجارية... لكن السؤال ما إذا كانت ستلتزم

وقبال محلل نفطي لـ والحياة، إن التوقعات في شأن هذا السعر «تعتبر متفائلة نظراً لوفرة القائض

معظم الدول الاعضاء.

# 🗖 الرياض - دالجياة،

■ انهت إدارة المقساولين في الغرفة التجارية الصناعية ف الرياض انخال السائات الخامية بشتركات المقاولات في الصاسب الألى وتصنيفها وتبويها التصنيع. ووضعها على تبائمة مركز المسعدات التسابع للادارة الذي يقدم خسسات خساصية

بالمعلومات حول المعدات والآلات

المستخدمة في قطاع البناء

ىالتنسيق والتشييد وصبرح الأمين للعنام للغرفة حسين العنل بأن القائمة متاحة للمقاولين الراغبين في استثجار

للعسدات المتسوافسرة لدي المركسر وعسسها ١,٥٥ تندرج تحت ٢٢ تصنيفاً رئيسياً. ويتضمن كل تصنيف عدد المعدات والآلات ونوعها وحالتها وتاريخ صنعها وصواصفاتها الفنية وبلد

ودعآ العنل المقاولين أصحاب للعدات والآلات الى الاستفادة من المركز لجهة الاستثجار أو تأجير معداتهم أو الذين يرغبون في تسسويق مسعسداتهم وآلاتهم

مِنْ جَهمة اخسرى، ناقشت لحنة التخليص الجسركي في الغسرفة امكان تطوير مكَّاتبُ

والمنافد السعوبية. كما ناقشت تطوير الجسوانب للهنيسة

الأمنية.

وأوضح العنل ان الحراسات من القرص الوظيفية للشيبات السعودي اذ يمكنها أن توفر ١٠٠ ألف فرصة عمل.

# التخليص الجمركي في الحدود

شركة اترنيت

يونيسير آميك (لحامله)

يونيسيراميك (إسمي) (١)

للمخلصين الجمركيين بعقد دورات تدريبية لهم وانشاء عدد من المكاتب الجمركية في مطار الملك خسالد الدولي وألبداء الجناف وقرر فريق عمل الحراسات

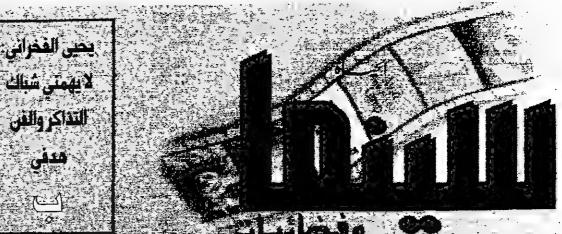
معلومات للشركات والمؤسسات

المننية في الغرفة انشاء مركز

### سعر التثبيت سعر التثبيت عدد الإسهم تاريخ \$ السابق \$ ليل، المتداولة لخر تثبيت سوليبير فلة واء - التثبيت الأول A.Vo 171-17 1444--4-14 سولينير عُلة ميه – التثبيت الأول A.TY A.Y0 37 . · ¥ 17777 AT 1444-- 7-19 سوليبير فلة داء – التثبيت الثاني سوليبير فلة ميه –التثبيت الثاني ATTEYT NTAL A.AY 1.3 1445-17-14 TOYT 1 A.V. 1444-+Y-1V 1.4 17.77 البنك اللبناني للتجارة مجه YTY-T 1444-17-11 بىك عودة ىچى، TA.TY TA.TT 31.2 EYV4. 21-1 1444-17-14 V.TA Y.TA بنگ بیروت بچے 11047 717. 1444--T-5V بنك بيبلوس TVV+ TITED 1444--7-17 شدييس 29.1 0.71. 1444--Y-1V شُركةً رسَّامتي يوسَ شركة الترابة اللبثانية 77.17 TAATY 1444-47-10 . 04 شركة الإسمنت الأبيض (إسمي) شركة الإسمنت الأبيض (أحامله) 144A-- Y-10

77.47

7477



الجمعة ١٩ شباط (قبراير) ١٩٩٩ الموافق ٣ نو القعدة ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٣٢

رشحت للأوسكار عن فيلمها «شيء واحد حقيقي»

# ميريل ستريب: اؤدي دور الأم في الأفلام وفي حياتي اليومية

🗀 برلين - محمد رضا

■ خل مدة وجيزة أصبحت ميريل ستريب واحدة من افضل ممثلات هوليوود في السيعينات، ثم التسميانينات، وقليلات هن اللواتي كبرن على هذا النحو من التبقيدير لدى الناس والنقياد من دون ان يتنازلن عن المُزَّاية القنيـة والشبروط الأدائية الخناصة الثي تسببت في شهرتهن.

أنهسا الوجسه الحسالم الذي يخطف النظر، والأداء الطبسيعي من دون ان يكون مستصنعاً في طبيعته. للقنعة، سواء مثلت دور المرآة الوحيدة كما في دجسور مقاطعة مايسون، امام كلينت ايستبوود، أو دور المسردة في رغستب حسبيديء أو للراة التي اقتلعتُ من جَنُورَها فَي «أَحْتِيارٌ ــوفي» أو في أنوار الأحُتّ الكبيرة وألأم ميتريل ستريب فَيها جميعاً، هي نفسها... تختلف

من أداء الى أخر. فيلم ﴿شَيَّ وَاحِدُ حَقِّيقِي﴾ الذي رشحت عنه للأوسكار قبل أيام ويعرض في مهرجان براين حالياً تلعب فيه دور ام مصابة بالسرطان، منهل كم يتقلب حالها أمام أعيننا وتضعف كما لو كان المُرضُ اللَّم بِهِ أَ فَعَلاً.

هذا الحوار على مرحلتين: عظمه بدأ في هوليوود، ويعضه \_ شقيقيتين، انت الكبيرة بينهم أ، ثم اكتمل خلال مهرجان براين السينسائي النولي. في المقابلة الأولى كسانت تعسيسة، أذ كسانت وصلت الى هوليبوود قنادمة من نْيُويُورِكِ فَي اللَّهِلَّةُ الْسَابِقَةِ.

 كيف تشعرين وأنت في برلين؟ - سعيية طيعاً.

والأوسكار؟

- لا أود أن أفكر فسيسه. لن اتحدث عن فوزي او عدم فوزي، لن اتحدث جيداً في هذا اللوضوع. ● لا تتحدثين جيداً على رغم عشرة ترشيحات أو نحوها؟

- غريب. اليس كثلك؟ دشيء واحد حقیقي، هو ثالث فيلم لك يتحدث عن العلاقة بين أفراد الأسيرة الواحدة. قبل عامين قدمت «غرفة مارفن» الذي بحث في التوثر بين

يخسرج الواحسد من هذه الأنوار لأنها إِذَا لم تكن في الأقلام ففي الحبياة العادية عندما تكبس وتصبيح لنبك عبائلة بص الشبعور الصناحب ليومك كله هو أنك الآن نو مسسؤولية ولنيك

﴿ دَالرَقَصَ عَنْدَ لَاتَغَاسَاءَ الذِّي تَوْبِينَ فَيِهُ

دور واحدة من خِمس شقيقات، وأنت

اكتبرهن سناً. والآن دشيء ولحد

حقيقى، يتحدث عن العلاقة بين أم، هي.

أنت، وأبنتها، هل تجدين أنك في السنّ

التي تحولك الآن لعب دور الأم والأخت - نعم نعم أشعر بأني أكبر سناً كل يوما صنار من الصنعب ان وأحد منهما صبور قبل الآخر؟ —دالرقص<sup>ر</sup>عند لانغت

بخول التصوير من جديد. حضرت

● الى أي حد يتشابه دورك في دالرقص عند لاتغابساء ومثبيء واحد

شعري اشقر مرة أخرى قبل

خريصة عليه اكثر؟

هذه المحنة. الأم مــ

ميركي للفيلم؟

لولاك أما تم انتاجها.

\_ هذا لطف مثك.

علاقاتي مع الزملاء.

• هذا ما قرأته.

– «شيء واحد حقيقيء عنى شخصية الكثير. انه يبعث

على التساؤل عما يمكن أن يحدث

لي ولعائلتي اذا ووجهت بمثل

بالسرطان، وهي تعتقد انها ملأث،

لكن ابنتها ليست معجبة بها

وبطريقة عيشها. والفيلم الأحر

كان نوعاً من الشاريع التي تبحث

عن معثل لتسبير عجلة الانتاج.

انه عن خمس شقيقات ايرلنديات

غير متزوجات في وضع اجتماعي

واقتصادي صعب في الرائدًا. • تعنين انه كان لزاماً عليك

التسمّل من أجل أن يتم أيصاد تمويل

حقيقي، هو أيضاً من تلك الاقلام التي

● هل صحيح انخ كان لك كلمة نى اختيار المثل الذي سيلعب دور

الروج وأن نك نولتي رشيح السدور

- لا. هذه إشاعة تريد ان تفسد

- ليس صحيحاً. أو لتقل لم

● مادًا في جس عائلتك من

– هناك شيء لم أكن لاحظته

من قبل، أو ربّما نسيته منذ ان

حميمة أكِثر مِن النَّكور، بناتِي هن

صنيقات حميماته بينما آبن

الكبير ضارج هذه الحلقة. هذا

طبيعي، فأنا نشات بين اخوة

لم تشمير عن صنداقية أو منودةً

خًامية آلا بعد ان كبروا. على

عكس البناته انهن يحسبن

بعضيهن أكثر ويتخاصمن أكثر.

. - علاقادعانایات: . . .

● لديك ثلاث بنات؟

- وإبن هو الأكبر.

الى حد بعيد... نعم. اكن أعشق ان «شي، واحد

> استثناء ان هناك حرصاً لدى كل واحدة منهما على حماية العائلة. الفیلمان متقاربان ولا أعرف أي صورته قبل شبيء ولحد حقيقيء.٠

تفاصيل ومعلوماًت أفادتك في أي من اً هو «كسايت، وعند هذا

كنت صغيرة. لدى البنات علاقة بينهما يومأن، بالكاد صبغت واستطيع ان اقارن العلاقة بينهم

يقع على هذا النحو.

ينتهي التشأبه بين الشخصيتين منه الأبوار الأخيرة؟

كشيرا للفيلم الآول وقليلا جدأ

• أي من هذين الفسيلمين كنت

### عائلة. حين أمثل قيلماً في هذه المُوضُوعاتُ لا أتي بجييد. الجنيد هو ما تنص عليه الاحداث فقط

فيلمر «يول» يعرض في تركيا بعد ١٨ عاماً من النفي

🗖 أنقرة – دالحياة،

■ اصبح بإمكان الجمهور فى تركيا مشاهدة أشهر فيلم سي مريد لاشتهير سينصائي ترکي بعد ١٨ عَامًا على أخراج فيلم (يول، اي والطريقء بعسدما سسمح بعسرضية الات انــــقــــرة واسطنبول عاد «يولُّ» من المتقى، أما مبدعه

بلمساز غوناي فيسرقد في مقبرة «بيرلاشير» الباريسية، (توفي عام

يشكل الفيلم تحقة غوناي ورمز مأساته وحياته القصيرة ألغنية بالأحداث والكفاح للستمر بحثأ عن طريق في الَّحَيَّاةُ والفِّنْ، فَهُو كُتِّبُ ستتناريو الفيلم وقنام بعملية المونتاج داخل السجن، بينما أشرف شريف غورين على الاخراج بعيدا

ومثل شخصيات الفيلم الخمسة في الحيارات الطروحة أمامها بن السجن أو الموت أو الشمرد يقرر غوناي الهرب وينجح في ثلك نهايةً

وبعد اشهر قليلة حضر افتتاح مهرجّان كان السيتمائي ليجد فيلمه المنكور يتقاسم مع فيلم غوستا غافراس ومفقوده جائزة السعفة

وفى جين حسصل غيوناي على اعتبراف العبالم وتقبيره لغنه وابداعه وقتح الطريق أمام السينما التركية نولياً كانت حكومة الإنقلاب العسكري (١٩٨٢) تغلق آخر الأبواب

أمامه إلى وطنه. . ولم تكتفي بمنع أفلامه، بل جرد من جنسيته وفرض حظر على نكر اسمميه في الكتب والتراسيات والموسوعات ألفنعة

في منطقة جنوب الإناضول القَّقرة تضم سبعة أطفال.

تعليمه، لعدم تسديده الإيجار.

الإنسان التركي وصراعه مع بيئته الفقيرة المتغيرة بسرعة منذ بداية الستينات ومع السلطات السيأسية تعلم غوناي في منرسة الحياة

البيساً في إحدى الصحف، وطلب

بعدُ انقلاب الجيش عام ١٩٦٠ تدخلت السياسة في حياته وادخل

- الواقعية

من عائلة كرديسة متواضعة

والأطفيال عبير عنفيها وغثاها

جامعتي أنقرة واسطنبول.

القليل الموجود خارج تركيا. تتميز سينما غوثاي بتضويرها الواقع التركي بصنق وحساسية الفنانُ الني عُساش هذا الواقع ولم وَّ لَحِداً مَتَكَامِلاً وَمَتَفَاعِلاً مِعْ وَعَي سياسى، خىصومىاً في سرحلة النصِّج في بداية السبع عنات، وواقع القسمع الاجستسمساعي الحياة اليومية للرجال وانساء

والسبحن أكتسر مما تعلمه في

ينقصل عنة، فحياته وفنه كاناً كلأ تضع بلاده في مواجهة تفسها والاضطهاد السياسي وظروف

بينما من دون أن يبحث عن

فسيلم) اعسدمت ولم يبق منها إلا

فقي أحد الأيام طرد من غرقته في اسطنبول حيث كان يتابع نَّمَت لَقَـٰائِلَةَ الروائي المشهور باشيار كيميال، وكنان يعيمل نساقداً

ويقال إن أفلامه الكثيرة التي خرجها أو مثل فيها (حوالي مثة

وحاول مساعدته بالحصول على وَّطْيِفَةً فَيْ الجِرِيْثَةِ مَنْ بَوْنَ تَثَيْجُةً ۖ إلى ممثل محترف ومخرج مساعد تدرب على يد عاطف بلمنان، وكاتب سيناريو يبشن بمستقبل واعدن

> تلخص حياة رائن الوافعية الجديدة في السيئما التركية معاناة

فَى النَّهَايَةُ قَدْمُهُ إِلَى الْمُخْرِجُ السيثمائي عباطف يلماز الذي اشتد إليبه دور البطولة في فيلم ﴿أَطَفَّالَ هذا الوطنء منذ نلك النساريخ (١٩٥٨) تحول

السجن لمدة عامين، مَن تَجِل قصبيدة كتبها قبل سنوات، وبتهمة الدعاية للشيوعية، خارج السجن خرج من السجن ليتابع نشاطه الغني، وحُـــلال السنوات القليلة · اللاحقة تصول إلى ممثل شنعبي مشبهون ونال مِنْ الثُروة والمجد مُنَّا

القنيلة بشكل قاده إلى شق طريق حبيد للسينما التركية مع فيلمه دالإمل، عام ۱۹۷۰. ويقنول المضرج السيئمناة المعروف ايليا كازآن إنه تاثر كثيراً بالغيلم وغناه بالتفاصيل وبلغته كأفح لاكمال تعليمه وقابته ظروف الصياة القناسينة إلى السبيمائية. مع ذلك فبالواقيعيية والموقف

السيآسي لا تعني للباشرة والنعاية للقضية على حساب الفن، ويتابع كازان: «لا يوجد مكان للنقد الاجتماعي البمطي. . القبلم هو الجتمع بحد ذاته. والقوة الدقيقية للغنان تتجسد في حقیقة انه بری الکل، لیس کغریب

يلماز غوناي: تعلم في مدرسة الحياة والسجن من خسارج الواقع وإنما كسإنسسان مساعدة وقدم له قصة من ائتاجه الرك ياشار فؤهبة الفتي الثختل

نضج وعيه وتعمقت تجربته

داخل المعركة واع مسؤولياته بأعين ملطة بالحبء بخل غوناي السجن للمرة التانية عام ١٩٧٢ وبقي حوالي عامين لأن السلطات العسكرية بعد انقلابها في العام السابق عانت إلى ملاصقة حرية التعبيس، ومن تعتبرهم يساريين ومعارضين

والتفكير، وقبل خروجه قال السجن ليس مهمأ وعندما يكون للإنسان أشتاء بريد القيام بها لا يهم إذا كان السجن أم لا. خارج السجن نتمتع بنصف حرية،، لم يتسمستح الفستان طويلاً بصريته، فعني عنام ١٩٧٤ كنان يُسخرج فيلمه «القلق، في بلدة على للحل السنوسط وصندف في

كانت فترة السجن فرصة للقراءة

الفيلم وإلى جانبهم كان قاضى المنطقة يتناول طعام العشباء مغ ومعسرف هذا القساضي بأرائه السياسية اليمينية وبكرهة لطمان وفنه، ووجه إليه إهانات وتطورت الأمسور وحسصل اطلاق نار وقستل القاضي وقبض على غوناي وحكم

عليه بالسجن لمدة ١٩ عاماً بتهمة

الزواية الرسمية

للنظام وسنجين رأيء فلقد تعامل

الأمر مانيساً.

بين الرواية الرسمية التي

إحدى الإمسسيمات أنه قبصد

مطبعما مع روجته ويعض طاقم

تعتبره مجرمأ وروايات اخرى تؤكد يلماز غوناي طم تتح له أي فرصة في الظروف الرهيبة للحياة في ان الرصاصة التي قتلت القاضي لم تطلق من مستنس غوناي لا يزال لولا ذلك لكانت السينما التركية اليوم، مع ديناميكية موهبته، إحدى ونظرأ لتساريضه كسعسارض

تطرح علي كثيراً. وجوابي هو ريماً كانتُ لبي موهية التقليد. أو موهبة... ريما كانت نتاجاً طبيعياً لكونى ممثلة. كل ممثل يجسيد

الرأي العسام خسارج تركسيسا مع الموضوع بأعتبياره سي

أثار غَضِب السلطات التركيبة في

سياسيا وضحية قمع النظام مما

هُرب غوناي قبل انتهاء مدة

سبب بنه وتوفي في المنفى، إلا ان فيلمه ديوله أكمل سنوات الحكم

ولم يسسمح بعسرضسه إلا بعسد

استهائها وبجهدمن سؤسسة

غوناي للسينسا والفن التي تعمل

على جمع وحفظ تراثه المكت، من

التسمسلسيل وكستسابة السسيشاريو

والاخسراج إلى الكتساسة الشسعسرية

تركيا كثيراً، إلا أن أسئلة غوناي

والقضايا السياسية والإجتماعية

المطالة الكرديية

فالمسالة الكربية الثي عاشها

في طفولته وشببابه حبيث ولد

وقبضي الخندمنة العبسكرية في

المناطق ذات الغالبية الكرديية لأ

تزال مطروصة، وضوفاً من الرقابة

ازيلت كلمة كريسشان من الفيلم

حَّتَى لا يوقف عرضه، كما تقولُ

وقنضنايا حنقبوق الإنسنا

والسعوقراطية كذلك لم تبلغ نهاية

الطريق بعد، ومشكلة الفقر

واللهمشين قائمة في الريف وأحرمة

وكما يقول باشبار كمال فإن

الفقر حول المدن الكبرى

أهم السينمات في العالم،

التي صورها لا ترال حية.

عاد ديول، وقد تغيرت الحياة في

والروائية.

 معروف عنك أنك تجيدين تعلم اللهجات سريعاً، في داختيار صوفي، أنت بولندية وفي «الرقص عند لاتغاسأه - هذا من بين الأسطلة التي

🕒 كنيف عشت حيباتك مع أبويك

– في وشيء واحد حقيقي، لم

وأنت صعيرة... هل تستمدين منها

افعل نُلك، ليِّسُ هناك اي شُبِهُ

بيني في الفسيلم وبين أمي في

الواقع. لكن في «الرقص في لانغاسياء يمكن فعيلاً أن تجد

شبيطا من ذلك الله عائلة

عناشت خنلال حقيبة الينناس

أفكارأ وملاحظات؟

التثلاثينات.

هٔلال ط**فونتي**.

تظید شیء او احد.

أزمةاليوم

الغربي

يسط الواقع

الإقستسصسادي في امسيسركسا ● من بعد أن أصبحت نجمة في مطلع الشمانينات وماثلت مع جاتى هذا الواقع انتسقل، الي من نيكولسون في ولوعة قلب، ووعشب للأدوار عما كانت عليه سابقاً؟

تكونين أقضل ما في الفيلم.

● هل هناك لهجة صعبة عليك؟

لإنغاساء كانت من أصعب ما

حاولت، لكن ذلك كان اعتقادي

وعندمسا مسثلت بور امراة

– ئهــجــتي في دالرقص عند

– شكراً.

استرالية.

حديدي، هل لذنلفت طريقة تحضيرك - لا. مسا تاتي به الشبهرة هو مزيد من الجهد لتأمين حضور الشخصيات المصورة على الشاشية أو المطلوب تقييمها. في البداية ينص النور المحدود، الذي عادة ما يكون مسانداً، عسلى الجهدذاتة آنما بقدرما هي متاح من وقته مع كبير الأنوار

يصبح هذا النوع من التحضد

للأدوار قبل التصموير وخلاله لكن التاثير الذي تتركه تلك المعبة في الشاهدين كبير. الله تبدينٍ طبيعية في أي نور تؤبينه وأحياناً

بحيث أنسى حياتي الضاصة ما رؤيتك الى العمل؟ – أعتقد أن من لا يسعى يحقق. واعتقد أن أولئك الذين يضعون اهدافأ مستحيلة هم الوحيدون الذين يحققونها، أذا لم تسع... إذا لم تطرح على نفسك

أسكلة كشيرة.... إذا لم تكن لك أهداف عالية ... كيف يمكن لك أن تحقق ما تريد؟ 🍑 هذا ما قد يؤدي الى ازمات. – من كثرة السعي؛ ريما. • كيف تحلين أزمأت تمرين بها؟

كل يوم هناك أزمة مختلفة وفي الحقيقة لا أعرف. انها تحل تقسها بتقسها. • ما أزمة الأمس مثلاً؟ - القسنوم الى هنا ثم عسدم قسدرتي على النوم. هذه أزمسة

خلال نلك، لكن بعد حينِ أصبحت بالنسبة الي موقعاً وليست منينة، لم أشِعر أنها يمكن أن تصبح مكانأ لصياة حقيقية أعيش الآن وسط الطبيعة وهي كما يدرك كل من يعيش فيها تؤثر في الإنسان. فصولها الطبيعية

AL HAYAT FRIDAY 19 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13132

تَثَرِكُ تَأْثِيرَاتُ شَنتَى عَلَى الْفُرِّدِ إِذَا الترك لتقسسه قسرصسة العسيش ، وينبطها»، ... • تمثلين حالياً فيلماً عنوانه و- ٥ آلة كمان، ماذا عنه؟

- انتهیت من تصویره قبل

ثلاثة اسابيع. إنه الفيلم الذي رفضت مادونا - ... وأنا سعيدة أنها رفضته لأني في الحقيقة أحب هذا الفيلم الجِّديدُ كثيراً. كل ما استطيع أن أقوله هو أنه يضمني الى جيانب

أطفال كثيرين.

### اعتقد أنني مثلت جيداً، لكن هؤلاء الأطفال سيسسرقون 🖜 كم مرة في العام تزورين لوس السخسوء مني، إنهم رائعون، كُلُ انجليس؟ - مرات قلطة. يوم تصـــويّر كــان بهــجـــة سبيلة الى، وهذا قلما

🗆 الرباط – اقبال الهامي ■ تناقش المكوبة المغربية برئاسة

الفضائية العربية والاجنبية التي تلتقط بكثرة في البلاد. وتراهن وزارة الاتصال للضربية برئاسة

الغضائية العربية للرتبة الثانية، وتحظى بمتابعة ٢١ في للنسة من المشساهدين، وثاتي القنوات النولية في للرتبة الاخيرة، ويتابعها حوالي ١٢ في الله من المغارية. ونظرأ الى نسبة المتابعة للقنوات الفضائية

للغارية يتابعون القناة الفضائية المسرية وه في المئة يتابعون قناة الجزيرة التي تبث من

ضوء تقارير عن تراجع نسبة متابعته، وتوجه نسبة كبيرة من للشاهدين للغارية الى القنوات

دراسات مغربية فان حوالي ٦٥ في المثة من المغسارية يتسابعون برامج القناتين للغربيستين الأولى والتسانيسة، في حين تحستل القنوات

الغربية، فإن المشروع الحكومي للغربي يركز على استخدام اللغة العربية في هذا الجال وطبيعة تعامل التليفزيون المغربي مع مسالة تعريب الإعلام. ووفقاً لدراسات سابقة، فان ١٩ في المنة من

ويعزر موقف الحكومة في التركير على مسالة اللغة العربية في استرداد للشاهدين المغاربة، كون سكان المناطق الشمالية حيث تنتشر بقوة اللغة الاسبانية تحولوا بدورهم من متابعة برامج القنوات الاسبانية الى القنوات الغضائية العربية بعد ظهور الاطباق الهوائية

في الأسواق.

رن .... ...رن س استصدر أساسي، علي معايشته كاملاً مل أفهم أنك لا تحبينها؟ وكنت في البداية أكثر معايشة - عشت فيها فترة واحببتها

> عبدالرحمن اليوسفي مشروعا للتهوض بالمجال السمعي البصري في البلاد، يركز خصوصاً على الرقى بمستوى التليفزيون المغربي في

محمد العربي للساري على استقطاب آلاف المغارية النين يتابعون القنوات العربية، وترى فيهم هدفاً سهلاً للاستقطاب، واستنادأ الى تقارير انجرتها مكاتب

مولة قطر.

العربية لتطوير التليفزيون المغربي

ويحاول المشروع اعادة الاعتبار الى العربية في برامج التليفزيون للغربي بقناتيه، والتقليص منَّ المُوادُّ المُقدمة باللَّغة الفُرنسية، ويعتمد هذا المشروع على دعم البرامج التنشيطية المباشرة التي تستقطب اعداداً كبيرة من الجمهور من خلأل عرض مواضيع مثيرة وساخنة تواكب تطورات الأوضساع على السستسوى الداخلي

الشاهدين، عبس افساح الجال امام الصحافيين لمتابعة مختلف النزاعات وللشاكل وتخلق القناة الأولى من البرامج السياسية المباشرة والساخنة، وتركز على اثارة القضايا الثقافية والفكرية والاقتصادية والرياضية. وتشكل مواعيد المقابلات الرياضية في الدوري المفريي او الدولي اكبر تجمع للمغاربة امام القناة الأولى التي تنقل مباشرة غالبية المباريات

كما سيحاول المسروع اعادة النظر في

طريقة اعداد الاخبار وجعلها لكثر قريأ من

ويغلب الطابع الفرنسي على صواد القناة الثانية، الا انها تظل اكثر ألتصاقاً بالشاكل الاجتماعية والاقتصابية التي يعاني منها للغاربة، وتعتمد فيها نشرة الاضبار على القضايا اليومية للمواطنين. وتزامن المسدوع الحكومي اللنهدوض

بالفضياء البصريء مع نقباش سيادُن في

التي يلعب فيها المنتخب المغربي مع نظرائه من

افريقيا وأوروبا.

وخُلُّص المشاركون في ملتقى «اي تلفزة لأى غده نظمته ممؤسسة عبدالرحيم بوعبيد للثقافة والعلوم، في مدينة سبلا المجاورة للرياط. الى أن تطور هذا الجال في المفرب رهين بتجاوز الخلافات واعتماد تعييلات واصلاحات

الموضوع في نهاية الشهر الماضي، شارك فيه عند من الخبراء والمهتمين في المجال السمعي

لتحديد اطار مؤسساتي وقانوني لنظوير

ني صنع نجوميتي، وهذه حقيقة،

لكن غاذا تتحجاهل اعتمالي

التلفزيون اعطانى مساحات عمل

اعتقد انها من علامات الانتاج

المتمير مثل البالي الحلمية،

وبزيزينياء ومنصف ربيع الأشرء

وغيرها من الاعمال التلفزيونية،

لكنئى قدمت اعمالاً مسرحية مثل

دراقتصة قطاع عنامه ودالطيب

والشرير والجسميلة، ودجوازة

طلبانيء ورسيعيدون المجنون

وقسمت اعسمالاً للاذاعسة. أن

النجومية لا تتجزا، كل قرغ من

الفنون ساهم بجرء في تكوين

هذه النجومية.



■ قدم المثل يحيى الفذراني عشرات الإعمال البارزة على مدار تاريخه الغني من بينهما مسلسل وزيزينيا، واقلام وخرج ولم يعد، ودالحب في الثلاجة. واخبراً بخل الفخراني مجال

الانتباج من خيلال فيلم «ميروك وبلبل، الذي عرض في القاهرة قبل اسابيع ولخرجته ساندرا نشات، في اولى تجساربها السينمائية.

اسباب دخوله مجال الانتاج؟ يقول الفخراني: الحقيقة ان ليس في التجربة أي ربح مادي، وريما خسرت، لكن كسبت من نَادَية احْرِيّ، وهي انني حُققتُ فيلما جميلاً ومعتعاً. أن مجرد العمل في فيلم تعشيقه وتعشق تفاصيله ربح، فأنا لن احد كل يوم فيلمأ بمثل هذه المتعة، لذلك عندما اقدمت على هذه التجربة (المنتج

الإفلام التجارية. أناً لا أنظر الى شباك التذاكر، نظري على المُتَفَرَّج الذي حاء الى دار العرض ليشاهد فيلماً ممتعاً وجميلاً، واعتقد انني استطعت ان احقق هذا في دمبروك وبليلء كل العناصس التشاركية في الفيلم سناهمت في الصنورة الجنمالينةُ للقصيلم المؤلفسة لميس جسابر وللخرجة ساندرا نشات. انت مقل في أعمالك

• دالحياة، التقته وسائته عن المنفذ) كان كل همى تصفيق فيلم ان اکرر ادواري. جميل، وغير مقبول لدى منتجي

واحياناً أقل من نلك، فلا تسالنم لْمَاذَا أَنْتَ مِــقَلَ فِي اعــمــالَكُ السينمائية؛ ثم السَّينما بالنسبة إلى حلم حميل، ومن حقى ان يكون حلمي جميلاً وممتعاً، لذلك أرفض الكثير من السيناريوهات التي لا تلائم رؤيتي واحسلامي السينمائية، وفي ألقابل قدمت عنداً من الأدوار التي اعتبرها من العلامات في تاريخي السينماذ مبثل فيلمُّ «الدُّب في الزُّنزانةُ، ومخسرج ولم يعسده ودالحب في الْثلاجة ، وَاخْيْراُ مَبِرُوكَ وَيُلِبِلُ، وانا مع اي نص سيتمائي جميل، يقدم الجديد والمتعة للجمهور، والا ما فائدة السيدما انن ولا بد أن مكون العمل حسيداً حتى يستطيع ان يجنبني واقف امام كاميرات السينما، لأننى لا اقبل

للنتج المنفذ مرة لخرى؟

اصبحت مقلة، بعدما كان الانتاج السينمائي المسري وصل الى ٦٠ فيلماً سنوياً، انصدر الى ١٤ • نفهم من نَلك انك ستكرر تجرية

- انا مستعد لنكرار التجربة مرة وإثنين ومئة، مقابل أن أقدم عملاً جميلاً، سعنت جداً باستقبال الجمهور لفيلم دمبروك ويليلء. هذا جعلني اشتعر ان والجمهور عابر كدهء مقولة تحتاج الى إعادة نظر، يجب ان نعي النَّظُر في الكشيس من المقولات السينمائية التي اصبحت ثابتة، هناك افلام استقبلها الجمهور

جيداً على رغم انها ليست

تَجِـارية، مـثل «اضْحك الصورة

تطلع حلوة، وغيرها من الإفلام

لذلك أنا مع النص السينمائي

الجميل، ومستعد أن اخسر مرة واخرى مقابل قيلم جميل وممتع. ● ما رأيك في مقولة ونجومية الفخراني صنع التأفزيونء

يثق فيك ويحترم فتك وهذا لن اقسعله، ولا ارى اي صنعط على حتى أفعل هذا، لاتك قبلت العملّ على خشبة المسرح القومي الذي السينسائية والمسرحية الثي اعتبر العمل فيه مكسباً لأي فنان. اعتقد انها اعجبت الجمهور، • إنن ما معيارك في رفض اي واسعة وجميلة في مسلسلات – التّعبار الوحيد هو النص،

هل هو چيد ام سييء؟ صنقتي ان العيملُ الْفَتِي في حيد ذاته هو المعيار، الممثل في أي مكان يحكمه النص، وإنا مع النَّص

• ما رأيك في المقارنات للعقودة مِينَ مُنيدي وعادل أمام؟ – بمبراحـة هذا غيـر بالمرة، اتركوا الناس تعمل وتبدع من دون دشوشرة، عادل امام فنان له جماهيره العريضة، وأنا عملت معه في فيلم «الحب في الزنزانة». وهنيدي فنان اثبت وجوده بافلام مُاجِـحَـة، لماذا تريدون إخسلاء السَّاحة؛ ما المائع أنَّ يكونَ عبادل

● قىدمت «جىولزة طليماني» على خشبة السرح القومي، عل هي تجربة تستحق العمل مع القطاع العام؟ – النص السرحي جميل، لذلك لم اتربد لحظة في أن أقدم الدور، امام وهنيدي واحتمد زكي ونور الشبريف والقَحراشي والفَدانون وليس هناك فرق بين القطاع العام كلهم مــوجــوبين، لمأذا نخلق والقطاع الشاصء الفرق الوحيد المشاكل والمقارنات التي لن تخلق هو النص، انا قدمت دراقصة سوى جو من العداء غير المرغوب قطاع عيام، على مسرح جيلال الشرقاوي وهو قطاع خاص، قيه، اتركوا الناس تعمل وتقدم ما وقدمت وستعدون المجدون، وهو لديهسا من فن والجسمسهسور هو القَيْصَلُ الْوَحِيدُ، عُاذًا مُمَارِسُ دُورِ قطاع خاص ايضاً، مستقنى ان الوصي على الجمهور ونقول له الغرق هو النص الحيد، انا أتبع وفيلان خيلاص راحت عليه، هذا النص الجيد اينما كان، ربما ان كسلام غبيس منطقى ومسرفوض، القطاع الشاص طلوسيه اكتثير اتركوا للنَّاسُ الحريَّةُ في الاحْتيار، مسوية، لكن صادا تفعل بالفلوس إذا كنان النص المسرحي سيئ؟ لإ اتركوا الجمهور يمارس حريته شيء سوى انك تحسر جمهوراً

# دلال عبدالعزيز. (الحياة) «شرف الدين عبدالوهاب النشو» في مسلسل تلفزيوني

🗖 القاهرة – والحياة،

■ بدأ المضرج أحمد خضر تمسوير المسلسل التلفسزيوني والشهاب، من تاليف محمد السيد عيد ويطولة دلال عبدالعزيز وسوسن بدر وهاني رمزي وبهاء تروت وحنان شيوقي ورشيوان

وتتناول احداث المسلسل الذي يقع في ١٥ حلقة قصة حياة شرف الدين عبدالوهاب النشو الذي عاش في العصر الملوكي، وكانّ معاصراً للسلطان الناصر محمد بن قسلاوون، واستطاع خسلال سنوات عدة ان يتحول من مجرد وعقوق.

العلاقات الاجتماعية والسياسية في هذا العسمسر، كسميا يعسالج خصية النشو تراجينياً. إلى نلك، انتهى السيد عيد من كتابة مسلسل بزمن العطش، من إخسراج عليسة يأسينه ويرصد

ويرمند المنلسل خلال حلقاته

العلاقيات داخل الإسرة المصرية والتغييرات التي يمر بها المجتمع المصري حبالياً، ويرصد بشكل خاص العلاقات بين الآباء والابناء بما فيها من اعتراف بالجميل

# مصر تنظم الملتقى الأول للسينما العربية بالتعاون مع «اليسكو»

🗀 القاهرة – والحياة،

🗯 بدأت لجنة السلينميا في المجلس الاعلى للشقافة الإعداد لتنظيم الملتبقي الاول للسبينميا العربية في اطار مهرجان السينما العربية الذي تنظمه النظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم «اليسكو» في كنانون الاول (يناير)

واقترحت اللجنة تشكيل لجنآة فارعلية للإعداد العلمي للملتقي برقاسية محمد غنبة رئيس قطاع العلاقات الثقافعة الخارجية في وزارة الثقافة المسرية، رئيس اللجنة الدائمة للشقافَّة العربية في المنطقة، وعضوية هاشم النحاس، وخيرية البشلاوي، وسمير قريد، ومنكور ثابت، وعلي ابو شيادي، وكيميال

وكانت اللحنة اقترحت إقامة الملتقى بناء على تصور شامل اعده محمد القليوبي، وهاشم التحاس، وكمال رمزي، وحددت له موعداً في تشرين الآول (اكتوبر) الماضي غير أن الترامات وزارة الثقافة حالت دون إقامة الملتقى في سوعده السابق، وتضعنت فأثمة الاقتراحات الأولىية عقد عدد من الحلسات العلميية

لمناقشية ثلاثة محاور اساسية هى: البنية الاقتصابيَّة للسيئمًا العسربيسة من تمويل وانستساج وتوزيع وخلافه – قَضَّايا حريةً التعبير السينمائي في الوطن العربي - مشكلة الهوية في السينُمَا ۗ العربية في ظلَّ المَتَّفَّيراتُّ الدولية الجنيدة.

محمد ومحمد ملص وعبد اللطيف عبدالحميد (سورية) ومحمد شكري الجميل، انتشال كاظم، فيصل الياسري (العراق)، نوري بوزيد، فتحتى الضراط، مفيدة التُّـُــلاتلي (تُونِس) محصطفي النين السبايل (المغرب) ميشيل وموريتانيا والبحرين والأربن والسعسوبية واليسمن وقطر

ويُخْلافُ الجلسات العلمية من المنتظر ان يشتمل الملتقي على تنظيم عروض عدة سينمائية لمجموعة من ابرز الافلام العربية. واقترحت اللجنة دعوة عدد من السينمائيين العرب للمشاركة في فحساليات المتلقى من بينهم ابراهيم العريس وسمير حَبْشي وجان شمعون (لبنان) وإسامة

المستاوي، فسريدة بالتسريد، نور خَلَيْدَفِي، رشَّسِيْد مَنْشُسِهُ راوِيَّ (فلسطين)، بالإضسافــــة الى سدعسوين من الكويت والسبودان

# بين القاهرة وبيروت

🗆 القاهرة – والحياة،

وبطولة خسائد زكى وروجسينا وعدد من المُصلكين اللبِنانيين، زوجــُّتُهُ التي تشعر بِفُراغ كبير في حياتها العاطفية، وتحاولٌ

ينكسر ان هذا الفسيلم هو

# «الطير المسافر»

■ انتهى المخرج كريم ضياء الدين من مونتاج فيلم والطير المسافرة من تاليفٌ نبيل شعيب وعمر ناجى ونسشوى عمار، وتدور احسدات الفسيلم بين القاهرة وبيروت من خلال زوج كشيش الإنشاخيال بعمله عن جاهدة إقناعه بتغيير نمط خ ب الفته من يون جيدويه وتسسافر الى بسيروت وهناك تُندا في مراجعة حياتها وتقرر

عدم العودة وتعمل في كافيتريا ويقع في حبها شاب لبناني، وقبل ان تبالله الحب تقرر العودة الى رُوجِها الذي تتوقف حياته بعد

التحرية السيثمائية الثائية للمؤلف شعيب الذي كتب من قببل فيلم شصيب الاسده بطنولة دلال عبدالعزيز وسعيد مسالح وإخسراج صنلاح سنري، كسسا سبق وتعساون مع للمخرج كريم ضياء الدين من خلال مسلسل ديا مبولاي كما خلقتني، عن قصة عبدالقتاح رزق وبطولة تيسير فهمي وسعيد صالح.

يقدم برنامجاً عن كبار علماء المصريات في التلفزيون الاسباني

كاتب بسيط الى الشخصية 🛘 برشلونة – طلعت شاهين الشانية في الدولة بعد السلطان

■ يعتبر الكاتب تيرينسي مويس من اشهر الكتَّاب الإسبان النين تخصصوا في الكتابة عن مصر، خصوصًا مصر الفرعونية، بكل ما تحمله من سحر التاريخ يَّ تلك المرحلة التي يعتبرها بعضهم سرأ منَّ اسرار البشرية، ومن غير المنتظَّر إنَّ يتم التوصل اليَّ كل اسرار معابنها ويرنياتها قبل مرور زمن طويل، وقطع طريق شاق من البحث العلمي المتاني.

من أبرز مؤلفاته العروفة عن مصر ولا تقل لي انه كان حلماً، وفيه قصة حياة كليوباتراً، وورَّع حتى الإَّنَّ اكثر من مليون ونصفُّ الليون نسخة منذُ صدوره في طبعته الاولى عام ١٩٨٦، وبحلم الاسكتترية، (١٩٨٨) وَكَانَ سبِقَهِمِا كَتِابِهُ الاولُّ عن مصر دتيرينسي ابن النيل، الذي سجل فيه رحلته الاولى الى مصر، ثم صدرت له روايات اخْرَى تَتْنَاول مَصر وتأريخَها، أَصْافَة الَّى اعْمَالُهُ الْتِّي يَقْدُمُها فَي وسائل الاعلام، خصوصاً في التلفزيون من خلال البرامج التي تتنَّاول السينما المالمية وتعكس علاقة وثيقة بابرز مشاهير الفن السابع في هوليوود وفرنسا

التقته «الحياة» في بيته في احدى ضواحي برشلونة، واجرت معه حواراً في برنامجه التلفزيوني الإسباني في عنوان

- ربما يعود اهتمامي بهذه الإعمال الى فشلي في ان اكون واحداً من الذين تخصصوا في دراسة علوم المصريات، نظراً الى استحالة اتمام هذه الدراسة في اسبانياً التي كانت في الاربعينات تفتقر الى وجود مثل هذه الدراسات فيّ جامعاتها، إوَّ ربما يعودُ ايضًا ألى لحلام الطفولة التي كانت تأخذ منها مصرَّ

جانباً مميراً، اضافة مكتبتي الخاصة الَّتي كونتها على من السَّنيُّ، وتعكس اهتماماً خاصاً بمصن الفرعونية، ويعد ثلك مصر القُبطية، اصَّافة آلي .. مُصر الاسلامية في حقبها المتعددة، وصنولاً الى مصر المعاصرة. 🖷 منتى بدأ المتمامك بمصر وعلوم

-- اعتقد أن الايقونات المصرية التي شاهدتها في فترة ما بعد الحرّب الاهلية الاسبانية كانت البداية، لانني كنت أعيش طفولتي في تلك الفترة وفي عالم رمسادي قاتم فكانت تلك الايقونات للضيئة التي تعكس الوان الشمس والطيف تلفت النظر من ذلك العالم القاتم الذي كنا نفتقر فيه الي ابسط حاجاتنا الأنسانية، وايضاً من خالال الأنب ويشكل خاص رواية دسنوحي المصري، التي كان لهما تاثيرها على جيلنا بكامله، بعد نك الافلام السينمائية التي كانت ملاذأ للهروب من الواقع للمل الذي تعيشه. عندما نهبت آلى مصر المرة الاولى هل وجدت ما يجسد تلك الاصلام التي عنتها طفلاً ومراهقاً؟

- كانت اول زيارة لي لمصر عام ١٩٢٨، في وقت كانت فيه الصرب مع اسرائيلَ في نروتها ، ولم تكنّ هُناكُ السياحة الأجنبية التي نراها اليوم كنت وحسدي في الطائرة، وكنت الإجنبي الوحيد تقرّباً الذي يسير في شبوارغ المدن والقبرى المصبرية، منَّ القساشرة الى الفسيسوم الى للنيساء وأسيوط، وحتى اسوان.

اكتشفت خيلال تلك الرحلة ان احلامي كانت قاصرة، ولم تكن قادرة على تخيل جيزء صغير من واقع الحَصْبارة للصرية من الْغُرِعُ وبُناةً والقبطية والاسلامية، وكنت وقتها في الخامسة والعشرين من عمري، وكانت رحلتى اكتشافأ حقيقيأ لعالم حبيد استطاع ان يؤثر في كل حي الستقبلية بعد ثالث، خُصوصاً الشعب

المصري الذي استقبلني بكل الحب والترصاب، وتلقيت من افراده، اكثر مما كانت نتظر، كنت أشعر كما لو كنت ولنت في احد أحياء منينة مصرية، وهذا مهم لفهم

 ما تشير مصر في كتاباتك بعد تلك الرحلة؛ - كانت روايتي ولا تقل انه كان حلماً، اول اعمالي الاببية عن مصر، رواية فَارْت بِجِوائْرْ مَهْمَةً، منها جائزة «بالنيتا»، ووَرْعَتِ اكثرْ مِنْ مليونْ ونصف المليونْ نسخة، على رغم انني لم اكن عند صدورها كاتباً معروفاً الى حدُّ ما، وكانت لي اعمالي الانبية في المُتَبَات خصوصاً كتَابي «يوم موت مارلين» عن انتحار مارلين مونرو، وروايات أخرى واقعية أو خيالية، الآ أن رواية «لا تقل لي أنه كان حلماً كانت منعطفاً خاصاً في حياتي، ثم جاءت بعد ذلك أربِّعة اعمال أنبية مستوحاة من مصر الفرعونية، عُدا رواية مجرح ابو الهول، التي تدور احداثها في قاهرة القرن التاسع عشر، وهو الوقت الذي تخلت فيه القاهرة تحت تاثيرات المعاصرة الاوروبية، وتَلك لحظة مهمة في رابيّ، وانا مهَّتم شخَصياً بالبحث فيها، لانها بداية الاستغلال الاوروبي لصر وثرواتها.



- أنه برنّاقج من انتاج فرنسي، واعتقد انه مصنوع جيداً، وتكريم لهؤلاء النين بنلوا جهوداً خارقة لاكتشاف مصر الفرعونية، مكون من ١٢ حلقة عن تلك الجهود، واهميته الكبرى انه يقدم الى مشاهدي التلفزيون العادي معلومات يجْهلها عن مصر الفرعونية، والجهود التي بذَّلها هؤلاء العلماء للكثيف عن سرار تلك الفترة واكتشبافاتهم المنهلة، لانه من المهم ان يعرف هذا للجمهور

اكتشاف مصر الفرعونية، ويداية الاهتمام باكتشاف هذا العالم والبحث فيه ودراسته خصوصاً في اسبانيا التي تحول فيها التلفزيون الى اداة ممثلة، ومثل هذا البرنامج يعيد الجمهور الى الشاشة الصغيرة. ● مَنْ خَلَالُ رَحَلَاتُكُ الى مَصَرِ، كيف ترى العَلَاقة بِينْ مَصِنِ الفَرعونية ومَصِير

- القاهرة الآن لا عسلاقة لها بمصس الفرعسونية، طابع القساهرة الآن اسسلامي ويجسد للحضبارة الإسلاميية اكثر مما يجسد مصب الفرعونيية والتعامل مع التقاهرة الآن يمكن ان يكون على المستوى نقسه الذي نتسعامل به مّع اي مستينة اسلامية مشّابهة في العالم الاسلامي من بغداد اليّ

 ما الفارق في رأيك بين الكتابة المستوحاة من مصر التي يكتبها الباء غربيون أو الباء - الرَّؤْيةَ مَخْتَلَفَة، نَّجِيبٍ مَحَفُوظَ مَثَلاً عَنْيَمَا كَتَبَ مَسْتُوحِياً مَصَى الفَرَعُونِية

كان يلقى عليها ظلال مصر المعاصرة، أو يستخدم مصر القديمة ليعرض رؤيتُه لمصر للعاصرة، بيما عندما يكتب كاتب غربي من بريطانيا أو فرنسا أو اسبانيا فأنه بكتب من مسافة تاريخية بعيبة ليست لها علاقة برؤيته لمصر

المعاصرت ما الشخصية الغرعونية التي جنبت اهتمامك للكتابة عنها؟ - شخصية كليوباترا التي كتيت

عنها روايتي ﴿ لا تَقُل لَى الله كسان حلماً، والعنوان ماضود من اشعار كَفَافْسِ، ثَلْكُ الشَّحْصِيَّةَ فِي رايي لم تأخذ حظها من الكتابة، أو بمعنى اصح لم يتم إنصاف كليوباترا فيما كتب عنْها. الكتاب الغريبون اعتنقوا الرؤية الرومانية عنها، وقنصوها شخصية اقرب الى العاهرة، لا تملك سوى جُمَالُهُا، وهي الرَّوْية التي قدمتها هوليوود في افلامها ايضاً، فسما كائت كلبوبأترا سيبدة بولة حقيقية، لذلك حاولت أن اقدمها في وايتي امراة حقيقية، اضافة الى تلك المديثة والإسكندرية، تلك للدينة المصرية جداً، والغريبة جداً عن مصر

في الوقت نفسهٍ. ً هنَّاك انصِّباً منطقة مثل العمارية، وتاريخها الغريب التي جسنتها في روايتي دمرارة موهبة الجسمال، ما بِينْ شَنْصَمَىيتي لَحْنَاتُونَ وْنَفْرِتْيِتي، والتغير الصاد في تاريخ الحضّارة الفرعونية، وفي المستمع المصري الفرعوني، اضافة الى غرابة الفشل النربع الذي انتسهت النسه هذه للغامرة الفكرية، وشاعرية فكر تك الحقية، وشباعرية شخيصياتها

🗳 مل تعتقد أن الكُتّاب الغربيين النين استلهموا تاريخ مصر الفرعوني كانوا

منصفين لها؟ إ = التاريخ يُكتب مرات عدة: يكتبه اولاً المنتصرون، ثم بعد ذلك يكتبه المهرومون بحثأ عن حقهم المهضوم تم ياتي من يحلل هذا التساريخ من وجه أن نظر مختلفة، ويصل الي نتائج من وجهات نظر مختلفة وكثيراً

ما تكون متعارضة، وهذا امر حتمي لا بمكن تجنبه، لكنني اعتقد انه على رغم ذلك فأن من كثبوا عن مصر كتبوا من منظلق الحب المسر، وبشكل شاص من تناولوا مصر القرعونية، بعكس تاريخ مصر الحنيث الذي يتم تشويهه دائماً خُنمة لمصالح معينة، ويشكل خاص ما يكتبه الآن بعد الانكلير والاميركيين، لانهم يتعاملون مع مصر الحديثة باعتبارها مستعمرة، وهذا ينطبق ايضاً على مناطق لخرى من العالم فالكاتب بول بولز كتب عن لَلغرب وعاش فيه من دون أن يعرف شيئاً عنه، لذلك ما كتبه لا يعكس فيماً حقيقياً لما يحيط به.

ما هي مشروعاتك المستقبلية عن مصر؟

- اعادةً طبع كتابي «تيرينسي ابن النيل» ويكاد يكون اعادة كتابة وليس اعادة طباعة، وذلك نظراً إلى التعديلات التي الخلَّيَّها عليه، ثم هناك رواية تداعب حيالي، لحاول أن اتناول فيها دعارف الهارب، الاعمى في قصر توت عَنْجُ أمون، لأن شخصية الموسيقي الاعمى لم يتناولها أحد من قبل، على رغم أهمية مثل هذه الشخصية في مجتمع مصر القديمة، وايضاً لأن الموسيقي لم تكن من اهتمامات علماء الصربات.

### سهير الاتربى: دخل التلفزيون المصري ۸۰ ملیون جنیه من إعلانات رمضان 🗖 القاهرة – هيام النهبي

🔳 واجه التلفزيون المصري انتقادات شديدة في الفترة الأخيرة بسبب سيطرة الاعلانات على فقراته وبرامَجه، حُصُوصاً خُلال شهر رمضان. والحياة، سالت السيدة سهير الاتربي رئيسة التلفريونَ عن هذه الظاهرة التي استفرت الْشاهبين وجعلت رسامي الكاريكاتور يستخدمونها صادة لرسوماتهم ومنها دتابعوا هذا البرنامج ثم نواصل



وتقول الإتربي: لا احد يستطيع العيش من يون اموال، فأنَّا، كرثيسة التلفزيون عبدي اجور ورواتب تقدر بنحو ١٧ مليون جنيه شهرياً، بالاضافة إلى ١٤ مليون جنيه مصاريف جارية شهرياً، والحكومة تَعَطَّيْنًا ٢٠ مَلِيونَ جِنْيِهِ. فَكَيْفُ أَنْبِي أَمُورِي إِنْنِ. وَأَنَّا والشياشية الأمه فضيلاً عن اثنا بلد ليس غنياً سابياً وإنما اغنياء بالبشر، والأعلانات تدر بخلا باللايين التي احتاجها، فكيف ارفضها؟. € كم بلغ مخل التلفزيون من الاعلانات في رمضان هذا

- ٨٠ مليسون جنيسه، وعبرضنا على شسركسات الاعبلانات أن تقدم برامج سنتها ١٠ بقائق وتقدم اعلانات لمدة ١٥ نفيقة قمشلاً برنامج ،الكاميرا الخفية، كان دخله من الإعلانات ٧ ملايين جنيه، ثم برنامج مسر التفوق، ٦ ملايين جنيه وغيرهما من البرامج كسا أن هناك بعض القنوات التي كانت براميجيها من دون اعبلانات مبثل القنائي الثبالثية

● كلامك يعنى أنه ثمت التضحية بالتضمون لصلحة

- لم أضبح بشيء، ولكن كنيف اضبع اعبلانات مع حوار مع مسؤول أو وزير فهذا لا يليق. • يوجه انتفاد الى التلفزيون المصري وهو انه لا يعرض

على شاشاته سهرات أو مسلسلات للدول العربية؛ - اعترف بهذا، ولكننا سناخذ وقتاً حتى نعود المشاهد المصرى على اللهجات العربية الإخرى، فأنت تعرفين أن واللهجية، المصرية من أسهل اللهجات وأحبها إلى كل المشاهدين في كل البلدان الشقيقة، والمشاهد المصري لم يتعود على اللهجات الاخرى، ولكن مع الوقت وصع است صرار صشباهدته القنوات الْفضائية الإخرى سيتعود على لهجانهم ومن ثم يطلب هو بنفسه المسلسلات والسهرات الدرامية

الخاصة يهم. . كونك منبعة حققت نجاحات واسعة ما مواصعات

- وطلة، المنبعة على الشاشة لها دور مهم، وهذا ما نطلق عليه «القبول» وهذا من عند الله وبعد ذلك لابد أن تكون لبقة ومثقفة وصاضرة النفن وبسيطة وحسنة المظهر، وأن تدرس ما تقدمه بشكل جيد • هل تؤيليل سياسة تخصص النبع أو المنبعة. أم ان

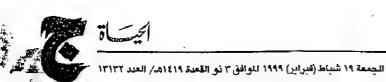
الاقضل العمل في كل المجالات؟ - أنا مع الشَّخْصِص تماسأ، بمعنى أن منبعة الإطفال يجبِّ أن تكون مخَصصة للأطفالَ فقَطَ وتُقوم بالدراسة المناسبة لهذا المجال كما انني عندما أجد مُـؤُتَّمراً او ندوة خساصية بالطفيال بِجِّب إن ارسل المُنيَّعةُ المُحَّنَصَةَ في هذه النُّوعية منَّ الْبِرَامِجَ لأَنها ستتكون الاقدر على فَّهم أهميةٌ النَّدوة وحُريصَة علَّى الجوانب التي تهم الطفل، ونحن صالبًا في عصبً

التخصصات، والبرامج الرياضية والاخبارية، كلُّ القائمين عليها متخصصون والبرامح الثقافية مقارئته بما يعرضه ويستعرضه هذا.

الطالج سينجا

فيلم ميل غييسون يرتد عنيفأ اذا كنت تعتقد أن ميل غيبسون آمر ما فيه الكفاية من افلام التشويق البوايسية فأنت مخطئ. انتظر حتى تراه في «ارتداد» (Payback)، فيلمه الجديد الذي يعرض في اميركا دوره في السلاح مُميت، (بلجزائه الأربعة الى الأنّ) سخي فيّ المرح، رغم عنفه، أذا تمت

القصة بسيطة التركيب: بورتر (غيبسون) يسرق مع شريكيه من مافيا صينية. لكن زوجته (سيبورا أنغر) كانت اتفقت مع الطرف الثالث (غريغ منري) على التخلص من بورتر. حين تقسيم الغنيمة تطلق زوجته النار عليه ويكمل شريكهما المهمة تاركاً بورتر على اساس انه ميد. طبعاً بورير لا يمكن أن يموت، خصوصاً والفيام لا يزال في الربع ساعة الأولى. بعد إن عالم نفسه بنفسه يغيب بضعة أشهر للأستشفاء ثم يعود قاصداً الطالبة بحصته، ولا شيء اكثر من حصته: سبعون الف بولار. تموت زوجته أثر حقنة هيروبين وتتوالى من هنا حالات الموت وكلها عنيفة، بل سادية. كل ما يطالب به بورتر هو مصنه، لكن لا لحد في المنظمة التي ينتمي اليها شريكه يريد أن يعطيه هذا المبلغ، وهذا ما يجعل بورتر شخصاً خطيراً جداً يقتل بنم بارد كما يتعرض للكثير من الضرب وتحطيم اصابع القدمين بالمارقة. القصة شبيهة بذلك الفيلم الذي لضرجه جون بورمان عام ١٩٦٧ في عنوان دبوينت بالذك، لأنْ الكاتب واحد (ريتشارد ستارك). لكن فيلم بورمان تميز باحتواء مثالي لكل عناصر الغيلم البوليسي، والانتقام مُجسد في شخصية لي مارفن النافذة بإقناع. في «ارتداد» كما لخرجه برايان هلفالند، ليس ظلا





حكيم نورى يحضر لتصوير دمصير امرأة. (الحياة

### فيلم «مصير امرأة» لحكيم نوري

🗀 الرباط - دالحياة،

🗷 في سياق اهتمامه بالمشاكل الاجتماعية الني تنتجها المدينة المُغْرِبِيةَ المُعَاصِرةُ، حُصُوصًا الدَّارِ البيضاء، يوقع حكيم نوري فيلمه الجديد مصير امرأة، للأعلان، مرة أخرى، عن ارتباطه الكلي بهذه الموضىوعات، ومنا يتبرتبّ عنها من مضاعفات نفسنة وانسانية. فبعد مساعى البريد، ودالطفولة المغتصبة، ودعبروا في صَّمتَ» يلح هذا الْمُحَرِّج الْمُغُربِيُّ المجتّع المديني من تناقضات نتيجة التصالم الحاصل بين المرجعيات التقليمية وأنمأط التَّسْفَكيِّسِ المُورِوثَّةِ، والاَّشْكال الجديدة للحياة على الطريقة

قَسَمِية القبيلم في منتهى البسباطة، يتعلق الأمر بسعيدة (امسال عسيسوش) شسابة في عسر عطائهسا المهني والانسساني، مسؤولة عن قسم الموارد للبشرية في احدى شركات المقاولات. متفتحة، واثقة من نفسها، مقرنسة. لبدها الأواصفات التي يطلبها عالم الإقتصاد في مدينة كبيرة كالدار البيضاءً. تلتقي بحميد (رشيد الوالي) الذي ساغنها على امسلاح عطب في عجلة سيارتها.

حميد مهنيس معلوماتية، شباب طموح يعبر لسعيدة عن رغبته في آلاقتران بها كروجة، لأنه سئم العزوبية، وقرر تأسيس علاقة زوجية وبناء حياة مشتركة. وبعسد تربد يرتبط الاثنان.

يتزوجان، وتلد الزوجة طفلة، في مين ان حميد كان ينتظر صبياً لضَّمان استمرار الأسم العائلي. هذا الإمر اصبح قضية بدات تكبر الى درجة تهديد الاسرة الجديدة، سنيما أن أمه وأخته سناهما في تعميق المسراع، وتأجيج ترجة الضلافات التي استقرت بين الزوجين. وتبينَ لسعيدة كم ان ترددها في البداية كان صابقاً، لكنها لم تكن تتوقع ان يتغير زوجها بهذه السرعة

الْمُنْهَلَةِ، وَلَسَبِّبِ، هِيَ عَاجِرَةً عَنَ التَحكم فيه. فما ننبها اذا انجبت طفلة بدل الصبي الذي كسان ينتظره حميد؛ غير أن هذا الاخير يستغل وفاة والدها ليعبر عن أنتهاريته. اذبدا يتقرب منها طمعاً في الإستفادة من الأرث الذي تركه نها والدها، مدعياً الأستثمار في منشيروع طالمًا حلَّم به. رفضٌ عيدة طلبه يفاقم اوضاع علاقتهما، خصوصاً أن حميد، على رغم مظهره العضري، مرتهن لتأثير امه وأحْته البائرة من جهة، وللتوجيهات المعانية للمرأة ألتي يتلقاها من بعض رملائه.

لا تجد سعيدة اي عراء لمواجبهة منحنثتها أسوأي أحد اصنفائها في العمل، حتى والنتها رفضت تشتجيعها على طلب الطلاق لأن ذلك لا يدخل في تقاليد العائلة، والأنكى من تلك أنَّ حميد قرر استضافة امه وأختُه بصفة دائمة في منزله لتضعيد المواجهة مع سعيدة، ونفعها الى الاستجابة لرَّعْبِتُهُ فِي الْإستَّفَائِةُ مِنْ الْأُمُوال التي ورثتها عن والدها. رفض تطليقها وباسم الطاعة اعتدي

عليها. وحين لجات الى طبيب ورفعت شكوى لدى القاضى تنرع هذا الاخير يضرورة استم شهود قبل ادانته. فشعرت المراة بأن الجسميع ضدها، فكرت في فُتلَه، لَكنها لا تريد السقوط فر هذا الياس القاتل، او ان تنهرم امام سلوك لتساني في متتهى الضبعف. ويعبد صبراع طويل اهنست الى الدخسول في تحسِدي اشتراء طلاقتها اذا كتان الرجلة بالفعل، يملك حرية اتضاذ قرارم وانتهى الفيلم من دون تقديم حسواب واضح اذ ترك الأمسر

لأجتهاد التغرج لتقديم ما يراه مناسباً من مخارج. هذه، بشكل عنام قد «مصير أمرأة» لإجدال في إن المحسرج اراد تقسيم عسينة من المشاكل الكثيرة التي افرزته حبياة للدينة العيصيرية، يما تفترضه من تمزق بين الترام تقاليد قنيمة، والإنجاذاب الي مغربات الانماط الحبيثة للحياة كماً تجيسنها للزاة. هناك ميل واضح لابراز مسعساناة المرأة الحبيثية بسبب العوقات التي تفرضها المؤسسات التقليبية، الإجتماعية والقانونية، واشارات بارزة تعبر عن تعاطف كلي مع حال امرأة تجد نقميها من يُونَ سند او حليف يمكنها الاعتماد عليه في التعبير عن حريتها واستقلّاليتها، اللهم إلا اللجوء الَّى شيراء ضيير مَن بِتَـبِحِج بِامـــَـــلاكِ سلطة وهو مستبعد للمتأجرة بها. وأمام هذا الشرط كل شيء قسابل للتسفساوض

والساواة. ينهزم الرجل، على رغم

العناءاته، فنالمال هو الوسيلة الوحيدة لتحقيق مشاريعه. الا أن مشكلة الفيلم تتمثل في بنائه العام من السيناريو الى تحديد ملامح شخصياته، الي طريقة اخراجه هناك خفة مثيرة في فقرات السيناريو. يصنع

تسواريات سسهلة التناول في تأجيج الصراع بإن الشخصيتين المركزيتين في الفيلم بين رجل لا يملك القَدرة على الإختيار، اللهم آلا الميل الجارف نصو النجاح والربح وامراة حرة يصاصرها المجتمع من كل جانب. وتتجلى الشكلة الابرن ايضاً،

في هذا الفيلم في طريقة تصوير لقطاته. هناك تضخيم كبير للقطات الكبرة. دعمه مونتاج أني منتهى التبسيط للحوار احياناً دور في تنشيط بعض متواليات الفيلم لكن أيقاعه العام يُطَعَى عليه اسلوب مقتصد في بناء اللقطة وتوريع مفرداتها. والطاهر ان حكيم نوري، انطلاقاً من افلامه السابقة، لا تهمه الكتابة السينمائية، اكثر مما يهمه لتُضْمُونَ والقَصَّةُ والبَّلاغُ. فَهُو يطمئن اكشر لهنذا الاضتيار الاخراجي حين يلقف الجمهور حول اعماله، لكنّ مشكلته تتمثُّا في كونه يقدم اعمالاً، مهما كانت متحنرة احتماعيا من حيث موضوعاتها، يمكِن ان تنسى بسهولة شنيدة نظراً الى الحقة الإخراجية التي يتناولها بها. وقيلم امصير أمراة، ياتي مرة

أخرى لابراز البون الشاسع بين

النيات الطيبة والعمل انفني

كان الأب لا يزال في بداية عملًه صباحاً عندما يسرق لس الدراجة. قى الفيلم هو رحلة الأب وإبنه بحثا عنها وخلال ذلك بانوراما للحياة الايطالية في تلك الفترة كما صورت في الشارع وخارج تقاليد الاستدير. ريماً تم توزيع هذا الفيلم الرائع مجدداً في أوروياً. لكنه متوفر على

الفيديو وتستطيع فوق ذلك أن تشتريه على ورقة طوابع ايطالية بسمر - ٦٩ ليرة ايطالية.

واهياً للفيلم الأول بل هو خال من أي هوية فنية خاصة أيضاً.

اعادة: سارق الدراجة الأبدي

على ما يزيد عن حُسنة آلاف شاشة. بينها اعادة عرض قريب جداً لفيلم

«انقاذ الجندي رايان» (لا يزال حديث العهد في الأسواق على اي حال).

صالةً وأحدة في كلِّ انَّحاء الولايات للتَّحدَّة) فيلم دي سَيِكا النَّجز عا

١٩٤٨ أول نماذج السينما الواقعية الجديدة كما عرفتها السينم

حاجة الى ابنه وبراجته ليتنقلا في انداء روما بعد التحرير.

ارتداده هو واحد من عشرة أفلام جديدة مارحت هذا الاسبو

هل لطش شكسبير من مارلو أحد الأقلام للعروضة بنجاح من فئة تلك المستوعة باستقلالية تامة عن الاستنبوهات الكبيرة، وشكسبير عاشقاء وهو فيلم من لخراج جون مادن مع جوزف فاين وغوينيث بولترو في البطولة وجيفري راش وجودي منش وبن أفلك في أدوار موزعة حولهماً. وهو يفترض أن ويليام شُكْسبير تعرض لشح في الابداع لم يشف منه الاعتدما وقع في الحب الذي كان اساس روايته للسرحية الكبيرة ورومير وجولييت».

مُّبِعاً هناك خَيالَ جانح هنا ليسٍ بفاعاً عن شكسبير الذي ليس هناك برهان على أن قريحته نَصْبِت يوماً، بل تماشياً مم عمل ينجِّم كِثيراً في مزج الكرمينيا بالحب والمسرحية بواقعها المحيط بها ويخلص الى تتيجأ فنية بديعة. لكن هل كتب توم ستويارد ومارك نورمان اللذان نالا جائزة مَعْرَادِنْ غَلَىبِهُ عَنْ أَفْضَلُ سَيِنَارِينِ، الْقَصَةُ بِنَفْسِيهِما فَعَلاُّ؟

شركة ميراماكس التي موات الفيلم، استلمت رسائل تتتقد اغفال الفيلم للصدر، تبين لها أن هناك كتاباً مفقوداً من السوق بعنوان طيس من سرير لباكون، يتحنث عن شكسبير الذي يحارب انقطاع الإلهام بينما يتنافس وكريستوفر مارلو (الكاتب للهم الثاني في تلك الآونة) على رضى الملكة اليزابد الأولى التي تستطيع أن تقرر من سيحتل خشبة الشرع قبل الثاني. مؤيد الكتاب يجدون أن مشكسبير عاشقا، استعار

كتاب: موقع الأبيب في السينما ■ النقل عِن شكسبير لم يتوقف مسرحياً ولا سينمائياً منذ القرن السادس عشر والى اليوم. لكن السينما العربية لم تعرف نقلاً مباشر لأي من مسرحيات شكسبير وينلك اكدت انها أبعد من ان تلجأ الى

اكثر من سبعين سنة على السينما العربية، والمصرية خصوصاً.

صلاح هاشم في «السينما العربية خارج الحدود»:

□ لندن - قيصل عبدالله

من أصبول ومناهج وأسساليب النقد الفني،

موطَّفاً عدة معرفية واسعة في مقاربة النصّ السينمائي، في حين تقارب الثانية الشريط

السينمائي من رُاوية ما يتركه في النفس من

مناسبة ثقافية أو تظاهرة سينمائية ثاركة

صحيح أن أسماً كبيراً من الصحافة

اليومية اقرد صقصات اسبوعية خصصت للقراءات السينمائية، وكرست

عبيرها استماء ذات شيأن في هذا

المضمان إلا انها طلت في مجملها وفية

في منقبارياتها التقنية للبسساطة

واللباشرة في تناول المنجر القيلمي، إذ جُريت السينما، من كونها حمالة

أسيم جسمالها وفنية وفكرية،

وأختصرت باعتبارها ربيغأ للترفيه

والانشراح. فهي وجوه جميلة

وقصص غرامية وفضائحية ونميمة لاتنتهي بنهاية الشريط

السينمائي، وآنما يصبح هذا

نكل الخبر الصحالي مع وضع لسات أسلوبية

هنا ومشاكسة هنأك وتلغى من اعتباراتها

في كتاب «السيثما العربية خارج الحنود»

لصلاح هاشم والصادر حديثا عن المركر

القومي للسيئما في وزارة الثقافة المُصرية،

صْمَنْ سُلسلة مَلقَاتَ ٱلسَّدِيْمَا، شيء مِنْ قَصْبائُلُ

الاثنين. فهو يجمع مادة مصاوره الأربعة،

كتحمييل حاميل ثا يشيه خلاصات وأفية

لحضور السينما الغربية في مهرجانات

وتظاهرات سينمائية عالمية ومحلية. صحيح

ان هذه المقالات لا تجمعها فترة محددة، كونها

كتبت على مدى سنوات طويلة نسبياً ونشرت

مساقة التامل اللازم في قراءةً المُنجِرُ الفُني.

الأخير بداية أها.

الأحكام النهاثية للقارئ.

الأداب العالمية الا في ما ندر. ربما دستوبونسكي (والجريمة والعقاب)

واميلي بروزشي («الغريب» عن «مرتفعات وينشرغ») وقليل أخر متناثرة في

الكتاب هو «الأدب في السيتماء (دآر الأمين - القاهرة): ابصار في وبينها أعادة عرض لتحفة فيتوريو دي سيكا مسارق الدراجة، (في الأفلام للصرية للقتبسة عن روايات ادبية للؤلفين من مستوى نجيب محقوظ ويحيى حقي وعبدالرحمن الشرقاوي وعبدالحميد جودة السحار الإيطالية. رجل عاطل عن العمل يتسلم وطيفة لمنق اعلانات وهو في

ويوسف أدريس وتوفيق الحكيم وطه حسين وبالطبع لحسان عبدالقدوس وأخرين، منذ بداية عمل محمود قاسم في الصحافة السينمائية وهو وبمرير. يهتم كثيراً بالمراجع وان يقال عنه في القاهرة هو انه والناقد السينمائي الذي يحب الأدب ويكره السينما، ولا اعلم أذا كان ذلك حقيقة، لكنَّ مناكًّ، في شتى صفحات هذا الكتاب تلك العناية، التي تقع في محلها هناء بتناول حيثيات وطروحات موضوعه بالكثير من المعلَّومات وألتحليل. في مطلع ألفصل الرابع عشر، يشي المؤلف، بولاته للمادة للكتوبة في قول «قد لا ناتي بجديد اذا لما تسبنا اي فيلم الآن الي كاتب السيناريو.. حتى قبلٌ نسبه الى للخرج.. وستظَّل هذه القضية تؤرقنا الى ان يجيء يوم يتسب الفيلم تماماً الى كاتبه الذي أبدع الفكرة وسطرها.... لكن على حسنات المائة التي تؤلف موضوع الكتاب، فإن مثل هذه الشهادة ليست في محلها، فإن القضية التي يعتقد انها تؤرقناً، حول نسبية العمل السينمائي، لا تورقه الا هو لأنه في الوقت الذي ينسب الكتاب الى مؤلفه فقط فإنَّ الغيام لا بد ان ينسب الى مخرجه،

لكن عندما يأتى الامر الى المراجع الانبية المصرية، فإن السينما المصرية لم تتوقف عن نهل هذه المراجع كما يوضح لنا المؤلف محمود

قاسم في أحد كتبه الآخيرة. ونقول داحد كتبه، لأنه أصدر في عام واحد

سلسلة تُحدّوي على عشرة كتب على الأقل، الى جانب اشتراك في

«بليل المثل في السينما المصرية» (الذي سنعود اليه منفصلاً).

عين على الأوسكار: على المنصة هذا العام 💻 معركة الأوسكار مفتوحة منذ الآن خصوصاً بعد صدور الترشيحات الرسمية في الحادي عشر من هذا الشهر. لكن بصرف النظر عن الفائزين، فأنهم ليسوا ألوحيدين الذين يتسنى لهم الصعود للى خشبة السرح. هناك ايضاً المتلون والمثلات الذين يقدمون الجوائز او الفقرات.

هؤلاء يتم لختيارهم قبل اسابيع طويلة من اختيار المرشحين والفائزين ولنينا قائمة جاهزة بمن سيعتلى المنصة لتقييم السينمائيين الفائزين، فهناك المثل رويين ويليامز الذي أعب بطولة فيلمين حديثين قد لا نراهما في الاشواط الاخيرة من السباق هما «باتش أدامز» واما تاتي به الأحلام، وهاريسون فورد، الذي رشح للأوسكار مرة واحدة فقط (عن فيلم «الشاهد» سنة ١٩٨٥)، كيم باستجر التي فازت بأوسكار افضلُ ممثلة مساندة في العام ١٩٩٨ عن دسري لوس انجليس، هيلين هانت التي فازت بالأوسكار في العام الماضي عن يطولة فيلم «افضل ما يمكن، (امَّام جاك ني كولسون) وكريسس روك الذي نراه في اسلاح ميت، (مع ميل غيبسون) كإضافة جديدة على طاقم ذلك الفيلم من

التقديم الشامل للفقرات سيكون من مهام المثلة ووبي غولدبيرغ التي سبق لها أن قدمت فقرات الحفلة السانسة والستين في العام ١٩٩٢. هذا بعد أن اعتذر بيلي كريستال عن تقديمها كما فعل في للناسيات الثلاث الأخيرة.

### مسلسل «ياقوت» الحموي للمخرج محمد فردوس أتاسي:

# دراما التاريخ... والحب والقضايا المعاصرة

🗆 دمشق - راسم المدهون

The property of the same of

The many of the

A transmission

The way of the

مسريعه المهد يده

- A 421 - -- W

and a hadren for

The state of the state of

The state of the state of

The same what

 بعد أكثر من عشرين عاماً عاد المخرج السوري محمود فردوس أتاسى ليعالج حكاية الرحالة العربي المعروف ياقوت الحموي في عمل تلفزيوني طويل، وإن يكن هذه المرة في صياغة برامية، لا وثائقية، ويخبرة فنية أعلى، ناهيك عن الامكانات الانتاجية الأفضل التو تتسوافق مع المسستوي الذي بلغشه الدراسيا التليفريونية السورية خللل سنوات العقد

مياقوت، الذي عرضته شاشة التليفزيون السوري خلال رمضان، جاء في ثماني عشرة حلقة، كتبها انور تامر ولعب اتواره نخبة من المتلين السوريين ابرزهم جمال سليمان الذي جسد شخصية باقوت، والى جانبه كل من خالد تاجا (التاجر عسكر)، عبدالرحمن آل رشى (الخليفة)، مخبقود سنعيد (شاهبندر التجار)، فرح بسيسو (جلنار)، عبدالنعم عمايري (عباده)، كاريس ووائل رمضان

في دياقــوت، تناول الكاتب والمخرج موشوراً من حيناة الرصالة العربي بالتقنين الذي يضيء دراسياً، الهدف الأمم: الخرو المغولي الذي كان على الأبواب، وضرورة ان تتوحد الامارات الاسلامية المتفرقة المتصارعة في مواجهته، وهي الهمة التي يقوم بها ياقسوت بناء على تكليف من الخليقة، فيذهب في رحلة طويلة وشباقسة الى الولايات الأسلامية التي تقبع في الطرف الأسيوي الشرقى من العالم الاسلامي، ومحاولة فض نزاعاتهم وجمع كلف تهم من اجل حشد حمه ودهم لمواجهة خطر المفول الداهم، وهي

لدى المغرل، فيتخلص من أسرة بصعرية وبعد مخامرة صعبة، ليعود في نهاية السلسل الي عــمله الأســاس: التنقلُ في بلدان العــالم الاسلامي لشاهبتهاء والاطلاع على معالها لتسجيلُ كُلُ نلك في مؤلفه الشَّهير «معجم

لعل أبرر ما في دياقوت، إداء القتان جمال سليِّمان الذي عُرف ببراعة كيف يقتعنا بالراحل للمتلقة من حياة يأقود التي بدأت بمرحلة الرق، أذ ترى يأقوت الرقيق عند التاجر عسنكر، بنظرته النكسسرة التي لا تخلوهي الرقت ذاته من لمعة نكاء مكوقد، ثم ياقوت الحر الذي يقبل بنهم على الطالعة والدرس والتاليف ويصافظ على عشق الذي يدا في مرحلة عَبرسته مْمْ يَاقِرْتُ الْعَامِرْ مَنْ أَجِلَّ قَضِية

أعتقد أن هذا الدور هو لحد أبرز الأنوار

تصوير مسسلسل «ياقسون» تم بين

التي لعبها جمال سليمان، وهو دور ينكّرنا باطلالته الأولى على شاشة التليف زيون حين لعب دور طرفة بن العبد في عمل من لخزاج الشرج ذاته مصعد فردوس أتاسى وكذلك دوريه مع المفرج هيثم حقى في مخان الحريره

تتوقف من المصاعب، ويقع في احداها اسيراً

وطنية وانسانية كبرى.

المعلة التي يولجه خملالها ياقون سلسلة لا بجيزايه (للهندس مراد) قَم في «الشريا» وتوقه.

استوديوهات التليفزيون السورى في اللانقية، ومدينتي اللانقية ودمشق ما متح العمل ككل تنوعاً بينياً اعطى جماليات خاصة وبالذات في تلك الشاهد التي تنظب تصويراً حَارِجِياً في غابات اللانقية، أَذْ جاءت مشاهده حيوية فيها الكثير من الصدقية الدرامية وسحر اللقطة للعبِّرة التي اقتعت للشاهد بُحقيَّقة ما يُحرَى أمامه عَلَى الشَّاشَّة، وسَاهِمَتُ فَي حِدْيه لتابعة

(عكاش). يُلغت الانتباء في اداء جمال سليمان دور ياقوت الهدوء والبسناطة، والاعتماد على التعبيرية وهو اسلوب اعتقد انه استطاع من خلاله أن يفرض أيقاعاً ممينزاً للعمل ككل خصوصاً في ثلك المشاهد التي تصور ياقوت في مرحلة الرق، وكذلك بعض المشاهد عند اهل التحكم في الاسارات الاسلامية التي زارها، او رهو يملي على صديق الرحلة مسفَّ صات من

معجم البِلْدان. هنا ارتفع أداء جمسال سليمان بتنوعمه الدرامي الذي اتصف بمساسية ترتفع رتنخفض مع أرتفاع وأنخفاض ايقاع الشهد ترامياً. بمكن كتلك الاشارة الى الأداء المين للفتانين محمود سعيد، ومحمود جركس، والتمير دوماً عبدالرحمن ال رشي، كما تجدر الاشادة باداء فرح بسيسو وكل من عبدالنعم عمايري، واثل رمضيان، كاريس والاشارة الى الأداء الضعيف وللهزوز لنجمة الاعلان كاتيا كعدى في دور دكول جميل، وهو دورها

الدرامي الأول في كل حال. مسلسل مياتون، جمع في اناقة وجمالية بين الحكاية التاريخية الحقيقية وبين ما يمكن إن يستخلصه منها الشاهد من اسقاطات معاصرة تتعلق بالحياة العربية الراهنة دون الرقوع في شرك الباشرة أو التعليمية، وهي نقطة اثارت ولا تزال نقاشات واسمعة في صفوف التقفين والشاهنين عموماً، بسبب من طفيان مرجة ما يسبع بد والفانتازيا التاريخية، والتي تقوم على حكاية خرافية تقع

خارج الزمان او المكان. «ياقبرت» عمل أذبر ناجح يضناف الي تجارب الدراما السورية في حالاتها الجيدة والتي تنتبه الى الفنية وتحترم عقل للشآهد

في مطبوعسات عبرييسة في باريس ولننن والقناهرة، الا انها تلتقي عند نقطة من أحب السينما وساقته إلى مغامرة متابعتها. ■ ثمة فروق لا يصعب اكتشافها من النقد السيثمائي والكتابة الصحافية. فالأول ينهل

أخلص لرؤيته النقدية ولم تغره الأسماء الكبيرة

في الكتباب عروض وافية لاشتفالات السيثماثيين التوتسيين والمغاربة والجزائريين والفلسطينيين واللبنانيين الى جنب أعسال رواد السينما المصرية. وتلمس، أيضًا، خروج الكاتب عن المالوف النقدي المجامل، أهياناً، إذَّ يغلب مشاهدته السينمائية



لقرامته الخاصة، من دون الالتفات الى ما قيل في هذا الفيلم او ثلك المُصَرح. ففي تناوله، مثلاً، لفيلم «المهاجر» ليوسف شاهين، وتجشمه عناء السفر الي موتبلييه اشاهيته، ينتقد تلك الكتابات معتبرا لياها وتحقيقا اعلاميا دعائنا يمهد لشروج أي فيلم ليضمن له النجاح والاقبال الجماهيريء، ويخلص الى القول دانه لم يعجبناء (ص٢٥٤).

كذلك يبدي رايه بشجاعة ومن دون اسفاف في مقاربته شريط «المصير» في مقالته «ربوا التطرف بالغناء فهبو اضافة الى موقفه المسريح كونه الم يعجبناء يشرح في أخر حدودها في أن.

الصغيصة اسبابه إذ أنه القف في المنتصف تماماً بين الفيلم التاريخي ذي الطروصات الفكرية أللهمة، ووالفيلم الكوميدي للوسيقي الرومانسي، وأحياناً يقدم بشكلٌ فرَّيد لَّا يتَّقَنُّهُ إلا مخرجناً الكبير، سلاطة روسية من كل هذا، قد تبدو مغرية في البداية وفاتحة للشهية، وإذا حاولت أن تمدُّ يدك الى الطبق، أذ بمخرِّج الْفيلم يرفعه بسرعة من على المائدة ويضيع عليك فُرَّصة تَنْوقه، (ص٢٦٤). ويسبوق الحكم نَفَسِهُ فِي تَنَاوِلُه شَرِيطَ دَبِأَبِ ٱلْوَادِ صُومِةً للجسزائري مسرزاق علواش وبمنتهى

الصراحة لم يعجيني، (ص٢٤)،

في حين ٰ يُسَاجِلُ بُجِراَة في حـواره مع التَّـونسي فريد بوغندر اللَّوقف من القيلم التجاري المصري ومن اشتغالات حِيلٌ الشببابُ في السينما المصرية، ليُخْلُص الى انْ هَذَّه السيِّنما وعلى رغم أزمتها الراهنة قائرة على تجديد نفسها لل وتطعيم خطابها بلمسات قنية بحكم توافر البنية التحتية لأقدم صناعة سينمائية عربية. كما نتأبع حواره مع المضرج هنري بركاته أحد رواد للسيئما المصرية الذي أرتبط أسم سيبدة الشبأشة المصرية فباتن حمامة به في عدد من الافلام المهمة التي انجرَها، وموقَّفه من الأفلام النَّجَارِية التَّـ تروج للعنف وقبوله «العنف مبوجبود وانا لا أحبَّه ولا أعرف أن أعمله في السينما فأبتعد

بيئماً يُلحُص والأستاذ، صلاح أبو سيف في صوار مع الكساتب مسيرته الفُّنيَّةُ بقوَّله بحساولت ومن خسسلال كل الاقسسلام التي صنعتها، أن أؤكد على الفكرة التالية: انَّ الأفلام الجادة الجيدة تستطيع أن تكسيم وتحققُ عائداً مانياً محترماً النتّجيها، وقد حققت هذه المعائلة الصعبة فحرصت أولأ على اختيار الموضوع الذي يهم الناس، كل الناس، وهذا الأهم في البِداية، ثم مسعسالجسة هذا اللوضوع ثانياً، معالجة موضوعية، وبسواقعية، لا تتعالى على الجمهور،

ميزة كتاب والسينما العربية خارج الحدودة أنه يعزّج بين مستويين أحدَّهما فنيّ والآخر شخصي. فهو يقدم كشفأ سينمائياً لحضور السينما العربية باسدائها وتجلياتها الفنية في التظاهرات السينمائية الدولية منذ منتصف الثمانينات، وفي الوقت نفسه يمثل سيرة شخصية لخيارت وحضور كاتب سيرقته السيئما منذ زمن مبكر وعاش فيها وخارج

- IL

بسام كوسا: ما يجري في الدراما العربية سيرك

# محمد جلال عبدالقوي: أحلم بتحويل «موسم الهجرة إلى الشمال» إلى عمل تلفزيوني

■ على رغم أن محمد جلال عبدالقوي أتى إلى القاهرة من قريته شمال النلتاء ليحقق أُحَلَّامِهِ فِي مِجَالِ ٱلتَّمثيلِ، وعَلَى رغم تَّخْرجِهُ في المعهد العالى للفنون المسرحية قسم التَّمثيل والإخراج واشتراكه في الوارّ صغيرةً إلا أنه سرعان ما أتجه ألى التَّاليفُ الدرامي، واستطاع أن يثري الشاشة بعدد من الأعمال التلفزيونية والسيئمائية الناجحة التي تمثل علاماتُ بِارْزةٌ في الدراما العربية.

عُكاشَة ومحفوظ عبدالرحمن ويسري الجندي.. والحياة، التقته وهو يحضر لأحثث اعماله السينمائية والتلفريونية. عامان من الاختفاء وبالتحديد منذ عرض مسلسل محياة الجوهريء. أين أنت؟

- احتضر الكثر من عمل تلفريوني، وسناصبور مع المضرج واثل عبيدالله أتربينا مسلسل عطرح البحرة إلى جانب مسلسالات رسوق العصير، ورنزلة السمان، وربا عرين عيني، مع مخرجين اخرين.

صَّالَح الى عملُ تلفرنوني. ● وما مواصفات كاتب السيناريو الميد؟ - إذا كنت تريد ان تكون كاتباً جيداً في ليُّ انْنِي شَاعِرِي الحوار ومناهبُ فَكَرَةٌ جُنْدِدّةً نصوُّ التَّراثُ والفَولكُلُورِ وهَكذَا، ومَنْ وجهة

كتبت فيلمين سينمائيين ناجدين هما «المواد»

كاتباً روائباً، اقول ما أريده وأعرض وجهة نظري في قضايا كثيرة من خلال منطق روائي. فيما السبينما تجارية في الدرجة الأولى. اء تميل إلى السلسلات ذات الأجزاء؟

ُ - الرُّولية هي التي تَصْرِضُ عبد الحلقـاتِ وليس المُؤلِف، والسالة كلها دحدوتة، طالتٍ إم قصرت، وهي ربما قصرت فكانت في قبلم أو سهرة مثلماً حدث مع قيلم «المُولد» أو «الْعُودةُ والعصفور؛ أيام حرب الخليج، وربما طالت فُكانَت مسملسبالاً من ١٥ او ٢٠ حلقية وريما طالت اكشر فكانت دالمال والبنونء واعشرف ائنى تورطت فى هذا السلسل فلم استطع تحويله إلى قصة قصيرة، ولقد عُرض علم كتَأْيَّة جُزَّه ثان لسلسلَّى «هَالَة والنَّراويشَّة وانصف ربيع الأشراء ولكنني رفضت بشدة التني موصن بانه طالما هنساك مفولة

تعسليقك؟

تفسى قيهما.

ابطالها، ومنهم وحيد حامد واسامة انون وتحويل الروايات الى افلام ومسلسلات، ومع تلك فإننا نشعر بالنقص لأننا لسنا مسجلين بين دفتي كتاب.

• مسلسل «اديب» كان عن رواية لطه حسين، وبطم الليل والثهارة عن قصبة لمسن محسب، اعددتُ لهما السيئاريو والحوار، لماذا لم تكرر التجرية في إعداد أعمال لغيرك بعد ذلك؟ - «أدىب» كانت بطاقة تعارف وهوية عرقني

من خلالها مثقفو العالم العربي، وكثت فحوراً ان يدرج اسمى الى جسوار اسم طه حسين ككاتب للسيناريو والحوار، ولكنني شعرت بعد ذلك انني غير قادر على تحقيق ذاتي الا في اعمالي، إلى جانب اكتشالي انتي لا بد ان اكُون روائْياً، ومع ذلك فإنني أطع بتحويل رواية دموسم الهجرة الى الشمال، للطيب

التلفريون فلا بد ان تكون كذلك في السرح والسينما، لأن التلفريون جمع بإنّ المسرح والسيئما تحت مظلة الرواية، وأصبقك القول فَّى انتَّا كَلْنَا تَقْرِيباً مَتَسَاُّووْنْ، فَإِذَا كَانْ يَخْيِلُ احْياناً، فَإِن اسْأَمَّة أَنُورْ عَكَاشَة بِتُمِيرٌ بِمِنْطَلَّقُه الروائي والادبى، ومحقوظ عبدالرحمن برخم التباريخ والقندرة على أستنجلاب اللحظة التاريخية وعرضها، ويسري الجندي بعروجه مُطَرِي أَنْ التَّمِيزُ يَكُونُ بِقُسْ التَّوفِيقُ. • يتردد الله كشير الشاكل مع النتجين ما

– لأننى كمؤلف وشاعر ومبدع ارسب بوماً في الحساب، بينما المنتج يجيده جيداً لأنه بعيد عن مسائل الوجدان وما بين الشاعر وكاتب الحساب لابد أن تكون هناك هوة بعيدة حِداً، والمشاكل تحدث من محاولة التقريب، الي جانب انثى لا اسمح بالإضافة أو الحذف لأي كلمة أو دور ولو كان بسيطاً، إلا إذا كانت الإضافة أو الحنف إيجابية وتطرح رؤية أكبر واشمل من رؤيتي.

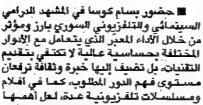
ووالعودة والعصفوره، لماذا توقفت بعدهما عن الكتابة

- لأنها لا تناسبني، فأنا أحب أن أكون • هل تفضل كتابة السلسل في طفات محدودة

وانتهت قليس هناك داع للاستطراد من اجل

● قيل إن شخصيتي جلال عنايت في دالمال والبنون»، وربيع المسيني في ونصف ربيع ألَّذر» تقتريان من شخصينا: الحقيقية بـ فسما

- ربما في البُعد الأخلاقي فقط، فأنا لم امر بتجربة ربيع أو جلال عنايت عندما طلق زُوجِتُه، وربَّما كَانُ النَّشَابِهِ في البِنَاء الاخلاقي والنفسي، فانا رجل عقائدي واعتقد انتي اخلاقي، وعندما اطرح شخصيتين كهاتين اجد



🗆 دمشق - راسم المدهون

لعب دور الكواكبي في «تراب الغرباء»

دكوم بارس، مع للحرج نبيل المالح، ودخان الدرير، في جربته الأول مع المُخرَج هيثم حقي وغيرها. بسام كوسا تحرج من كلبة الفنون الجيميلة، فنان تشكيلي يمارس النحت، وهو إلى جانب نلك كاتب صحرت قبل أسابيع مجموعته القصصية الثائية، ممثل محترف، غاًب هَذِهِ السِنَّةِ عِنْ الشِّياشَةِ الصَّغِيرَةِ، ولَكِنَّهُ قدم الدورين الرئيسين في فيلمي الأؤسسة العنامة للسينعنا «تسييم الروح» للمتدرج عبداللطيف عبدالصميد وتترأب القرياءه للمخرج سمير ذكرى واثار عدم حصوله على چائزة أحسن ممثل في دورة مهرجان القاهرة -السينمائي نقاشات عاصفة لم تتوقف بسنب الإعجاب الكبير بادائه في قيلم مُنسيّم الروح،

الصوار الأتي مع بسيام كيوسيا تذاول السينما والتلقريون والدراما للسورية عمومأ غبت عن التلفزيون في رمضان هذه السنة، وحضرت في فيلمين سوريين...

- تمــانف انني دعــيت للعب دور عبدالرحمن الكواكبي في «تراب الغرباء»، وكأن ذلك عسام ١٩٩٧، وكسَّان عسملي في هذا الفسيلم السينمائي اخذ وقته اللازم لأنجازه ويعد الانتهاء من تصوير هذا القيلم لعيث الصنفة دوراً اساسياً، بلعب دور آخر في فيلم آخر هو انسيم الروح، وكأن لَهَذَا الْقَيْلُمُ أَيضًا زُمِنُهُ اللازم هذان القيلمان كانا السبب في عدم اشتراكي في بعض الأعمال التي عُرضَّت في

 في الصحافة الفنية العربية ثمة من اشباد بِلَدَائِكَ فَيْ دِنْسَيْمِ الرَّوْحِهِ أَكَثِّرِ مِنْ دِتْرَابِ الْغَرِياءِهِ، خَصُوصِاً الْنَقَادِ الْمَسْرِينِ، هَلْ تَوَافَقَ عَلَى ذَلِكَ؟ - للصحافة رأيها الذي احترمه ولكن اعتقد

بان للدورين مواصفات خاصة. اعتقد بان سبب تعاطف المتلقين مع الشخصية التي لُعَبُتُهَا فِي «نُسَيِّمُ الروَّحِ» مَرِدِهِ إِلَى البِنَاعِ الحياتي الذي اعتمد البساطة والعمق معاً، ولذلك استطاعت هذه الشخصية أن تؤجد تقاطعات إنسانية وحياتية مع عدد كبير من المُساهِينُ والصحافيينُ والنقاد. أما شخصية عبدالرحمن الكواكبي في متراب للفرياء، فهي شخصية لها صرامتُها وانتماؤها إلى تاريخُ ما، وبالتالي لها شرطها الإبداعي. لتلك اعتقد بِانه منْ الانصَاف انْ يتناول النقد كل شخصية نَى معزّل عن الشخصيّة الأُخّرى.

• حرت أحاديث كثيرة عن حجب جائزة أحسن ممثل في مهرجان القاهرة السينمائي عنك لأسباب غير فنية، ما القمنة؟

- لكي لا تعطى الأمر أكثر من حجمه، اعتقد بأن لكل لُجِنَّة تحكيم في العالم لغتما الخاصة وَطْرِوفِها الدَّاصة، ولكلُّ لجنة تُحكيم الحقّ في بْنَاءُ قَنَاعَاتِهَا وَإِرَائُهَا بِالنَّسِيَّةِ إِلَى الجِوَّائُنَّ، وْلكن هذا لا يمنع من القُول إنْ مُا حَصْلُ في مَا مُصَلِّ في مَا مُصَلِّ في مهرجان القاهرة السينمائي شيء من تصفية السوريان.

• في الدراما السورية اليوم تيارات ووجهات مُظر: هذاك التحاري، وهذاك منا بأن يعرف ب «الفانتازيا التاريخية»، وهناك أخيراً الدراما الواقعية. كيف ترى اللوحة الفنية الراهنة؟ - عندما تريد أن تتبحيث عن مقهوم

التيارات أو الإنجاهات سون ــ و مطب التضخيم والتهويل ووقعنا بالتالي في مطب التضخيم والتهويل ووقعنا بالتالي في مشكلة كبيرة وهي أن ننسب إلى انفسنا شُ ئيس فينا. اوافقكَ الراي عنهما تقول إن هناك تَيَاراً اسْمَهُ الْوَاقِعِيةَ الإيطالية مثلاً، ومَا قبلها التعبيرية الألمانية، أو الكلاسبكية البريطانية. هذه تيارات والتجاهات تتكئ على بعد فلسفى وفكري وثقافي، أما ما يجري الأنّ في الدراما السورية، فهو لا يتكئ على اي شيء مما تكرت،



**ALHAYAT** 

- اعتقد بأن هناك من استمراً حالة ابتكار أجلها هذه المدرسة التي تسمى الواقعية.

أطلب إلى ادوار، وبالتالي قانا امارس صقى الوحيد، وهو أن اقول قبلت أو رفضت ومن ثمّ فإنُ انتقائي مما يعرض عليَّ يخضع لشُرُّوطُ عَبَةً، ولكن في المحصلة احتار أفضل المطروح بدءاً من النص والدور وكسيف كستب، ومن سيقوم باخراج هذا العمل، ومن هي الجهة المنتجة، ولن ادعي بانني استطيع أن اكون

● لعبت في «صعود للطره دوراً هامشياً جداً.

لأن ما يجري في البراما العربية بشكل عام ما الذي أغراك بهذه التجرية؟ - أَجِبِتُ عَنْ سَوَّالَ كَهِذَا لِأَكْثُرُ مِنْ مَرَةً، والسورية بشكل خاص هو عبارة عن خيمة واعتقد بانه سؤال جدير بأن يطرح بين فينة سيرك ملون... مرخرف ذي ايقاع صاخب ولكن وأخرى، وبين تجربة وأخرى. كان هناك عدد غير مبني على أساسات. • حَنَّتِي بِنُسَادِينَة الْمُنَامِيم مُنَاكُ تَصَادِيد

للموضوعات ورسائل التعبير بين واقعية وأوهام، ما

التسميات، فعنيما منفذ أحد ما عملاً تاريخيا لا ينتمي إلى رَمَان أو مكان، ولا إلى حقائق ويهرب من هذه الضبابية بان يسمي ما يقوم به دفانتازیا، قهذا جنس بعدي لا يتكئ على ركائز تساعد على ديمومة هذا النوع من الأعمال. وعندما يقوم أحد ما بتنفيذ عمل نسمنيه واقعياً ولا يستطيع أن يتحدث عن ألهم الإنساني بالشكل الحقيقي، فإنك ترى اعمالا برامية خُالية من أي قيمة جوهرية وجنت من

٠ كيف تختار ادوارك إنن؟ - مِنْ حَيِثُ لَلْبِدَاءُ أَنَّا لَا أَحْتَارِ أَنُوارِي. أَنَا `

موفقاً على الدوام.

٢- تصامره - قفز

٣- شد ميثاث - نصف ا- يكره على أمر - يحث

٦- كايرت - خىمېر متصل

٥- همُّ - أولَ الشباب

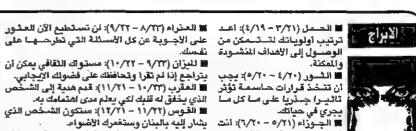
مَّنَ الْأَسْبِأَبُّ التَّيْ يَفْعَتَنَي إلى لعب هذا النوريِّ الذي سميته هامشياً. اول هذه الأسبباب انني. اعتبَّر الْعمَّل في ايَ قَيلمَ سَنْينْمَائِي جَيْد سُنِقُدُمْ

سُبِبِ أَجْرُ هُو مُهمَّ بِالنَّسِبَةِ إِليَّ وهو انذ اعتبر دائماً أن النفس امارة بالسوء، ولذلك اما مضطر إلى أن أقسو على نفسي بين قينة وأحْرى لكي لا تتمادى في غيِّها، وإقول لها انت~ صغيرة. وسبب ثالث هو أن عدداً من المثلين والمتسلات الشبياب أبوأ أن يقوموا بمثل هذه الأدوار في الفيلم لاحساسهم بانهم أكبر من التَّجَّرِيةً، فكانَّ مَنَ الواجِبِّ عَلَيَّ مَنْ مَـوَقَّـعيَّ المتواضع في الحركة الفنية أن ارسل إليهم برقية صغيرة لإعادة حساباتهم مع مفهومهم

ئى فرصة معرفية وتقنية.

أما أخر الأسباب فهو أن مخرج العمل كان عبداللطيف عبدالحميد، الذي كأنت لي معه تجارب على المستوى الآبداعي والإنسانيّ، فهو شخص جنير بأن يقف المرء معه حتى اللحظة الأخيرة.

• ما أهم الأدوار بالنسبة إليك؟ - هناك عبد من الأعبمال التلفيزيونيية والسينمائية التي قدمت لي فرصاً كُبُيْرة لتطوير ادواتي المهنية والروَّحية، وإنا أعَّتْرُ :



ومن أبرز هذه الاعمال «الرجل والحصان»

لمحمود مرسى، ودانيب، لنور الشريف، دوحلم

الليل والنهار، لَفريدُ شوقي، ووواولاد أنم،

لعبدالمنعم إبراهيم ودغوايش، لفاروق

الفيشاوي وصفاء ابو السعود، ودعلي عليوة،

لكمال الشناوي، ودالمال والبنون، لعبدالله عُيث

ويوسف شعبان، ودنصف ربيع الإخر، ليحيى

الْفُخْرَانِي، وَبَحْيَاةُ الْجُوهُرِيِّ، ليسرا... إلى

جانب فيلمي والعودة والعصفوره لصلاح

السعيني، ودالمولد، لعادل اميام ويسسرا،

واصبيح وأحداً من المؤلفين النجوم الذين

فرضوا أسماعهم بقوة، إلى ترجة أن الجمهور

اصبح يسال عن اعتمالهم قبل ان يعترف

الوصيول إلى الأهداف المنشودة تفسك. في أمس الحلجة ألى الخُروج من ■ الجُديُ (٢/٢٢١- ١/١١): حُضَ المعركة ولا تخش العزلة والتقاء أناس جند. شيئاً، فلا ربح إلا بالمعامرة والإقدام. شخص يكن لك كل إعجباب لكنه

جبان لا يجرؤ على البوح. ■ الأسد (٧/٢٧ - ٢٧/٨): فكر في النشائج المصتملة لخطوة جنرية قبل أن تقدم عليها. ۗ

■ لليزان (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): مستواك الثقافي يمكن أن

■ السرطان (٢/٢ - ٢/٢١): ثمة ■ الدلو (٢/١٠ - ٢/١٨): قيمة ما عندك الآن لن تعرفها إلا إذا حُسرت شيئاً منه . ■ ألحوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): وفق بين مقتضيات العمل او الدراسة وصاحتك إلي الترقيه والترويع عن

● ذاع مسبت كتاب الدراما التلفريونية، هل

اكاد لجزم لك ان كاتب الرواية المتمير الى

الأن هو الاكثر خلوداً وبقاءً وتسجيلاً، وإنا

أغبط روائيين أمثال نجيب محفوظ ويوسف

الريس لأنهم سجلوا كل إبداعاتهم في نفتي

كتاب ووضعوه في المكتبة، ومن هذا تستطيع

ان تمد بدك في أي وقت وتقرأ الكتباب سواء

هذا العام أو بعد ألف عام، ولكنك لن تجدني أو

اسامة اللور عكاشة او محفوظ عبدالرجميَّ، ثم

ان كتاب الدراما الحقيقيين اكثر شهرة لأن

محفوظ او اي روائي في العالم لم يشتهر بشكل ذائع الصبيت الآبعد اكتشأف السينما

يتساوى هؤلاء مع الروائيين في الرواية للكتوبة؛

الكلمة الضانفة " الأطريقة المل: اشطب الكلسات أه تشترك في اكثر من كُلَّمة ولحنَّة. الكلمة الضائعة من ٨ حروقه كليس رسام كاريكاتير اربني.

 
 6
 9
 1
 9
 2
 2
 1
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0</t ر ن من ي ع 1 1 حا ق ي ز ك 

ق ل ۵ ك ل ي س چ ن ا ي د ش

٧- ينتظم الكلام – جهنم 1− ييانران ا- بمعنى اسكت - يستنقله أ - يؤيدان - من الضمائر 4- ميك- اولايما

٧- نستغيث ٨ - مركز - وقتها ٩- نسق - هد حل العبد السابق افقياً: ١- مارون تقباش ٢- انطلق ٢-البرق - رش ٤- ملحمة - رق ٥- يل -نقمي ٦- روزق ٧- الفسيل - يرمن ٨ - ٧ جريعة ٢- كثر - يس - بت. رب المرابع - ال ١- عاممتها سوقا ~ سليم الشرق 4- شق - قصاصات،



٠٠٠٠ القران الكريم، ٥٠ ٧٠ دين وبنيا، ١٩ ٧٠ أفلام متمركة، ١٠ / ٢٠ عند الهمعة (إعانة) ٢٠ / ٢٠ عن سلام الجمعة من مكة الكولم، ١٥ / ٢ عند الكافر و و ١٨ مندو المنطقة و ١٠ مندو و ١٠ مندو الكفار و و ١٨ مندو الكفار و ١٠ مندو و ١٠ مندو الكفار و ١٠ مندو و ١٠ مندو الكفار و ١٠ مندو و ١٠ ٥٥ . ١ منوعات غنائية ٢٠٠٠ رسوم متحركة ٢٠٠٠ القران الكريم



. ٧٠ مباح الذيريا مصروب ١٠ مضلسل للأطفال ١٠ ١٠ المناسل العربي، ١٠ ١٠ مثلاث الجنعة و ١٠ يزيامج اخباري ١٥ ١٠ الل خطاء ٢٠ المنسلة في الانتكاب ١٠ ١٠ النشرة الاخبارية ١٠ ١٠ الفيلم العربي، ١٠ ١٠ المنسلة الفيلم العربي، ١٠ المنسلة الفيلم العربي، ١٠ المنسلة العربي، ١٠ الفيلم العربي، ١٠ المنسلة المناسلة العربي، ١٠ المناسلة العربي، ١٠ المناسلة المناس



د. ٤ الساعات الأخيرة (فيلم تلفزيوني)، ١٠٠٠ شريط مياتي (أمية زرق، حسين رياض شكزي سرحاني). ﴿ \* البُّسَان يعش مرة واحدة إعالا أمالة السرا) مبركة ١٠٠٠ ريا نصكية (افور يمدي، قريد شرقي) مفاصرات ١٢٠٠ مراق الهائم (العمر زكي فندون شيف النص عالى العمال الع

٠٠٠٠ القران الكريم ٢٠٠٠ صلاة الجمعة (مباشر) - . . وا ليتهالان 20 - ا يرتامي واللقي و ١٠ برنامج مقابلة شحصة (اعامة ١٠٠٠ ١٠ اعلى ١٠٠٠ برنامج الاقتم ١٠٠٠ برنامج الاقتم ١٠٠٠ برنامج الاقتم ١٠٠٠ برنامج الاقتم ١٠٠٠ برنامج منوعات ٢٠٠٠ برنامج الاقتم والاقتم الاقتم التحديث ١٠٠٠ برنامج منوعات ٢٠٠٠ برنامج منوعات ٢٠٠٠ برنامج منوعات ٢٠٠٠ برنامج منوعات ١٠٠٠ برنامج منوعات ١٠٠٠ برنامج منوعات ١٠٠٠ برنامج منوعات ١٠٠٠ برنامج الاقتماد ١٠٠٠ برنامج الاقتماد ١٠٠٠ برنامج الاقتماد ١٠٠٠ برنامج الاقتماد ١٠٠٠ برنامج منوعات ١٠٠٠ برنامج الاقتماد ١٠٠٠ برنامج منوعات برنامج برنامج برنامج منوعات برنامج برنامج منوعات برنامج برنا ي ٢٠٦٠ تَعْقَلِيَّةٌ عَرِيْيَةً ١٤٠٤٠ القرآنِ الكريم و " و الخَتَامِ



و . • عالم الصباح ، ٢٠ و رياضة ، • . ١ موضة ١٤٥ الزراعة ، • ٠ مصتك ١٤٧ أولانكا و ولا تعريز الكينان ٢٠ المستلة الجينة و ١٠ يجود الضباح ، ١٠ الضباع ، ١٠ الضباح ، ١٠ الضباع ، ١٠ الضباح ، ١٠ الضباع ، ١

00.00 Star Trek - The Next Generation, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Power Boats, 02.10 Pacific Bibs, 03.00 The Commist, 04.10 The
Premier Match, 06.30 Tarzan, 07.00 Pacific Blue, 08.00 High Tide, 09.00 Night Man, 10.00 Total Recoil, 11.00 Pic Commist, 12.00.
Pacific Blue, 13.00 Fantasy Island, 14.00 High Tide, 15.00 Early Edition, 16.00 Premier League Preview, 16.30 Night Man, 17.20
Total Recall, 18.30 Dark Skies, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Premier League Preview, 11.30 Premier Boats, 21.90 Total Recall.

Fly away home, 11.00 Drop Zone, 13.00 Inside Hollywood, 13.30 The windes of August, 15.00 Caster Flower, 12.00 When Harry Met Sally, 18.30 The Crow: City of Angels, 20.00 Mulholiand Falls, 22.00 The Night and the Monard, 23.30 Inside Hollywood.

٧ و تفع قبل الصبعة (الشافي) ١٠ ٧ هذا ١٠ عالت ٢٠ ٧ سلسلة غن كوكه الارض، ٨,١٥ برنامج باني (الشباب)، ١٠ ٥ وثانقي البانيا حسب المدينة المدينة القبلة التحقيد ١٠ ٤٠ ١٥ قبلم أخ والثانية فرافاية، أيما نو كن)، ١٠ ٠ ١ برنامج المجلة الاخرى (بالواضح)، ١٠ ٤٠ ١ سلسلة حرمة المثل و ١٠ ١٠ ١٠ ينامج المثل المدينة المثل المث

» **توقیت غربتینش** 

ورا التحلي التربية قرار يتشهر الأورانية المراج الأحداد، ١٠٠٠ درب الجدعان، ١٠٠٠ عاصمة في الربيع، ١٠٠٠ حكت فهمي، 11/2/ التدروفي التاريخي التربيع المراج المراج المراج المراج المراج المراج المراجع المر

المستراء عاديري

ITTSOTVAP

و و المستور كالبيد و المستور مته و المستور ال

ال ١٠٠ الخيرة ومنتمنا النبية ١٠٠ وزنانج وقائق ١٠٠ ١٠ دراة المستانة من ١٠٠ ١٠ الأغيار من ١٠ اخبار الرياضة، ١٠٠ من المستانة من ١٠٠ الخيار الرياضة، ١٠٠ المستانة من ١٠٠ الخيار الرياضة، ١٠٠ المستانة من ١٠٠ الخيار الرياضة، ١٠٠ المستانة المستا

الصناعة والزراعة والتشييد والبناء

والخدمات المالية وللصرفية والصحية

والتعليم والنقل وغيرها. وتمكن القطاع

الخاص من تحقيق انجازات متميزة

سواء على مستوى الاقتصاد الوطئي

خدمية، تعتبر مؤشرات ايجابية للدلالة

على الإداء الإقتصادي في المملكة

وانعكاسا لواقع وضعها الاقتصادي

المستند على القندرات الوطنينة

وأفتت الدراسة الى اهم انجازات

القطاع الخاص التي تحققت في الإعوام

التثمية مثل الإسهام في زيادة رأس

لنال الثَّابِتَ الاجمالي، وَرْيَادة اجمالي

الناتج المحلي، وزيادة معلى النصق

الاقتَّصاديُّ، وتُنُوبِع مصادر الدخل

الوطني من خَالاً تنَّمِّيَّة القطاعات غير

النفطية وفي مقيمها الزراعة والصناعة

- التي تم تصفيق الإكتَّفاء الدَّاتي في

عدد من سلعها المنتجة - والبناء

والتشييد والتجارة والخدمات المالية

والمصرفية، وإقامه قاعدة عريضة

ومنتوعة من المنشات الاقتصادعة،

وتنمية سوق الاسهم والاسهام في

مجالي خدمات الرعاية الصحية

ومن المشاريع التي شجعتها الدولة

الاستشمارات الأحتيبة، إذ أدركت

الحكومية ومنذ وقت مسبكر اهميه الاستَّـثمارَ الأجنَّبِي في ُنقلُ التقنَّية

واتاصة فبرص العيمل وفيتح المجيال

للوصول بالمنتجات إلى أسواق وقنوات

جديدة تضيف قدرات ذاتية للاقتصاد

الوطني. وتأكيداً لهذا التوجه صدر أول نظام لأستثمار راس المال الاجنبي عام

١٣٧٦هـ وعسدل عسام ١٣٨٢هـ وعسام

١٣٩٩هـ لينضيف عنداً من الحوافي

التشجيعية للمستثمرين الاجانب تتيح

لهم الخرايا نفسها التي يحصل عليها

المُستثمَّرُ الوطئي. وتوقيعت الدراسية ان يستكمل

الاقتصاد السعودي مسيرته التنموية

على رغم ما يواجهه من متغيرات

خَـَارِجِيْـة أُستَناداً إلى الخبِرات

والقدرات التي اكتسبها القطاع الخاص

في ظل تشجيع الدولة على الاستفادة

منَّ الفرصُ الْآسِيَّةُ ماريَّةَ المتاحِية

واستمرار يعمها للقطاع الضاص

وكديانه المُؤسسي ممشلاً في الغرف التجارية الصّناعية التيّ تقوم برغاية

مصالحه وتهيئة العوامل المناسبة

لزيادة نموه

محالات التنمية الاحتماعية خصوص

على الاستهام في التنم

والتعليم والتدريب.

الـ ٢٥ الماضية على تنفي

أو الأنشطة الفرعية له، انتاجية ا

# استثمار الميزة النسبية للاقتصاد السعودي لمواجهة مستقبل التنمية

الى أهدافنا الخاصة بالطاقة في العالم كله،

عبدالعزيز اسماعيل داغستاني +

■ تتربع الملكة العربية السعودية على عرش اميراطورية النفط في العالم مرتكزة على مخزونها الكبير الذي يتجاوز ربع الاحتياط العالمي المؤكد من هذا المصدر الحيوي الذي لا يُزْآلُ يتصنّر مصائر الطاقة الرئيسية في العالم. ولعبت ابرادات النفط دوراً أساسياً في بناء الاقتصاد

السعودي الذي يتجاور اجمالي انتاجه المُحلى ٥٥٠ بليون ريال سعودي، ويحقق معدلات نُمو الجالعة متَّتالية تُعكُّس نُحَاح خطط التنمية الخمسية المتعاقبة منذ بداية عام ١٩٧٠ في وضع لعنات هذا البناء، وتشكيل هيكل اقتصادي بقوم علَى سيَّاسُهُ تنويع مصابرِ البخلُ القومي وتقليل الأعتماد على النفط مصدراً أساسياً للدخل كاسترآتيجية اقتصابية تهنَّف الى مواجبَّة التقلبات التي تتعرضُ لَها أسواق النفط العالمية. وساهمت ايرادات النقط فعيلاً في خلق قطاعات اقتصادية متنوعة وتعزيز دور القطاع الشاص في هيكل الاقتصاد الوطني اذ زايت مساهمته في اجمالي الناتج المحلى عن ٤٠ في ألمئة وفق أخر الاحصاءات عام ١٩٩٨.

وفي مواجهة التقلبات التي سائت سوق النفط العالمية في الْأَعْوَامُ الْأَحْيِرِةُ وَانْعَكَسِتُ فَي شَكِلَ مِبَاشَرٌ عَلَى الْاقْتَصِياد السعودي، كان لابد من بقع استراتيجية تنويع مصادر الدخل القومى وتقعيلها بالتوجه نحو التأكيد على استثمار مبدأ الميرة النسبية التي يتمتع بها الاقتصاد السعودي. ومن الطبيعي ان تُتجه الأنظار نُجُو تطوير قطاع صناعة الغاز والبتروكيماويات، خصوصاً ان الملكة العربية السعوبية تَمَتَّلُكُ مُخُرُّونًا وَاقْرِأُ مِنَ الْغَارُ وَضَعَها فِي المُرْتَبَّة الرابِعة بِيِّنَ نول العالم. ومن الطبيعي ايضناً إن يرتبطُ هذَا ٱلقطاعُ بقطاعً النَّفط ليشكلًا في تكأملهما قوة لنفُّع الإقتصاد السَّعُوديُّ وتفعيلٌ ميزته النسبية وتحقيق خطوات الدفع الى أمامً والدفع للخلف لبقية القطاعات الاقتصادية في الاقتصاد الوطني، الأمر الذي يعني تفعيل النشاط الاقتصادي وتحقيق

ولعل اكشر ما يضيف بعدا ايجابيا الى هذه الخطوة لتفعيل مبدأ الميرة النسبية، هو البعد العالمي لهذه القطاعات الاقتصابية الذي يؤهلها لأن تكون مدخلأ للتعامل والتفاعل في الوقت نفسسه مع منظور العسولمة ومنظومسة النظام الأَقْنَصَادي العالمي الجِّديد، ويُجعلها أيضاً مدَّلاً للتأكيد على نقل التقنية الحنيثة وانسياب الاستثمارات العالمية، والأرتباط بالأطراف الاقتصادية العالمية المؤثرة في القرار الاقتصادي. ومن المؤكد ان هذه الرؤية كانت خلفٌ الزيارة التي قام بها في الربع الأخير من العام الماضي الأمير عبدالله بن عُبِدالْعَرْيِنْ، ولي الْعهِد السعودي، يُرافقه وَّفِد يَضَمُ نَحْبِة مُحْتَارَة مِنْ ٱلْفَعَالَيَاتَ الاقتصانية العَّامة والْحَاصَة، والتَّي

شمئت عبداً من الدول الصناعية الكبرى في العالم. وكانت تلك الزيارة تحمل رسالة اقتصابية واضحة تؤطر لهذه الرؤية وترسم طريقأ نحو المستقبل لمولجهة التغيرات العالمية وخلق مناخ ينقل الاقتنصباد السنعودي الى تلك المستقبّل الذي يحققّ تلك الرؤية الاستراتيجية، وهُو ما أكد عليه الأمير عبدالله عندما وجه الدعوة الصريحة الى كبريات شرّكات النَّفطُ في العالم للأستثمار في تطوير صناعة الغاز والبَّتروكيماوياتٌ في المُملكة العربيَّة ٱلسعوْنيَّة، وهي دعوةٌ قويلت بإيجابية جسنتها الطروحات العملية التي تلقتها الحكومة السعوبية واجهزتها الاقتصابية المعنية من تك الشركات، وثمنَّها خُصُوصًا وزير الطاقَّة الأميركي بيل ريتشبار بسون، في زيارته الأولى للمملكة في الشبهر الجَّارِّي مُؤْكِداً عَلَى أَنَّ زِياْرَتُهُ تَعْنَى أَرْسَال اشارة الى المَلْكَةُ العُربِيةُ السعوبية مقادها دانها شريك أساسي تزداد اهميته بالنسبة

🗆 الرياض – محمد نجيب سعد

ومن المتوقع ان تشفاعل هنه الدعوة على أرض الواقع وتتجسد في حركة استثمارية ضخمة لقطاع الغاز السعودي الذي تشسيس بعض الدراسيات الى انه يمكن ان يستسوعب ■ اظهرت دراسة اقتصادية أن الملك استثمارات فورية تتجاوز خمسة بلايين بولار تعمل على عبدالعزير تمكن من إحداث نقلة تنموية تطوير مصادر الغاز للاستعمال المحلى اللتزايد والتصدير وربما يصدق القول فعلاً بأنه مهما تغيرت أسواق العالم، فإنَّ وحضارية في الملكة العربية السعوبية من خسلال برامج مستكاملة الملاصلاح المزايا التي يقدمها الاقتصاد السعودي، والميزة النسبية التي الإداري والنه وض الاقتصادي اهم يمتلكها في هذه الموارد الاقتصادية الأساسية بجعل كلفة محمأورها الالتسزام بتطبيق أحكام الانتاج في المملكة مُنْحُفْضة استثاّداً إلى الأوضّاعُ الحالية. الشريعة الاسلامية، ويسط تقود الدولة ويتوقع ان تظل المملكة العربسة السعويية منطقة حنب على جميع أنحآء المملكة، ونشر الأمن أستثماري في قطاعات النفط والغاز والبتروكيماويات بصرف النَّقَلَ عَنْ المتغيرات العالميَّة، وهذا ما أكد عليه الوزير والأستقرار في ربوعها، وربط المدن والقرى بيعضها بعضا بشبكة من الأميركي بقوله أن بلاده امهتمة بتوسيع نطاق علاقاتها مع السعودية في مجال الطاقة لتشمل مجالات احرى غير النفط. الطرق الممهدة، وتوطيع قبائل البدو باتباع نظام الهجر، والإصلاح النقدي، واكد البيان المشترك الذي صند عقب انتهاء زيارة والتنقيب عن النفط ريتشاريسون أن مجال الاهتمام للشنترك سيشمل الابحاث الأساسية للطاقة، وتخطيط وتبابل معلومات الطاقة، وتقنيات وأكدت الدراسة ائتى اعدتها الغرفة التجارية في الرياض عن «الاقتصاد الغارُ، وتقنيات التّعدينُ، وكُفَّاءَةَ الطاقَّةِ، وتقنيات ٱلبيئةِ،

وتقنيات امتصاص الكربون، وغيرها من مجالات التعاون السنعودي بين الماضي والصاضر مع التركيزُ عَلَى الفترة مَنْ ١٩٠٧ – ١٩٩٩ الفنى في مجال الطاقة. (١٣١٩- ١٤١٩هـ)، أن برامج الاصلاح وأكد وزير البترول والثروة المعدنية في المملكة العربية الإداري والاقتصادي التي رعاها الملك استعودية، المهندس علي بن ابراهيم النعيمي، ان الملكة العربية السعوبية ترحب وبجميع المستثمرين في مجال النفط والغاز من جميع الدول شرط ان يراعى هؤلاء حاجات السوق السعودية بشكل رئيسيء. ولا شكّ في أن الأقتصاد الحر الذي يؤطر السياسة الاقتصادية السعودية سيكون بمثابة البوتقة التى ستنصهر فيها مخرجات تلك الميزة النسبية لينبثق منها

عبدالعزيز اثمرت انجازات متعددة في مقدمها ايجاد موارد ثابتة للمملكة

ممشسسلة في ايرادات النسقط الستي ارتكرت إلىها البالد في تحقي الانتعاش الاقتصادي وتثمية نشاط ختلف الأنشطة الإقتصادية، وتنم

الاعتماد على الاستيراد من الضارج لتوقير المواد الغذائية، إد انتلعت إبان فترة حكمة الحرب العالمية التي ترتب عليها تعشر النقل وتدهور الانتاج

الصناعات القائمة على الأساليب الألية

ومن الأصور التي حظيت باهتما الملك عسيدالعسرين تأسسيس البنيسة الأساسية للبلاد على أسس حضارية شاملة وتعبيد الطرق وإنشاء السكك الحديدية وانخال النقل الجوي وانشاء المطارات والموانئ وربط البلاد بشبكة من للواصلات السلكية واللاسلكية وتقنيم خدمات البريد وتوفير المياه

كما شجع الملك عبدالعزيز انتشار

في بحث عن الاقتصاد السعودي في مئة عام

البرامج الاقتصادية التى رعاها الملك عبدالعزيز

أثمرت إنجازات في مختلف المجالات الاقتصادية

وسهل استيراد حاجاتها من الآلات والضامات. ونما في عهده، وبدرجة كُنبرة، قطاع التجارة وتم عقد عند من الاتفاقات التجارية مع النولة الصبيقة التي وطد الملك عبد العرير علاقات الملكة معها، وانتشر انشَّاء المراكز والأسواق التجارية في مختلف منن وعمل الملك عبدالعزيز على انشباء قطاع منظم للخدمات المالية تم في

اطارة تنظيم مسوارنة النولة واحسلال وحدات العملة الوطنية محل العملات الإجنبية التي كبان بتم تداول السلع والمُعامَلاتِ المالَيةِ من خَلالها. وسعى لأنشياء مبؤسيسة النقد العبربي السبعبودي لتكون بمثنابة للصبرف المركسري للدولة، وسسمح بتساسيس مصبارف أهلية.

الاقتصادية لموقع السبعبودية الاستراتيجي باعتبارها نقطة وصل بالنسبة للقارآت الثلاث اسيا وافريقيا واوروبا، ما جعلها احد المواقع الْرِئْيِسْية في العالم التي تلتقي فيها الطرق التجأرية والأقليمية والعالمية البرية والبحرية.

عبدالعربين، واشارت الى ان الاقتصاد السعودي واصل مسيرته في ظل رعاية ابنائه ومُستابعتهم. واتجهت الدولة اعْتِياراً مِنْ عَامِ ١٣٩٠هـ (١٩٧٠م) الَّي التنميلة المخططة، على أسهاس أن التخطيط يعمل على الاستخدام الفعال للمبوارد المتاحة وصبولا إلى أهداف محفققة تحقق الرخاء للوطن والمواطنين، و تبلور التسوجه إلى الْتَخْطيطُ كَادْاَةَ لِلْتَنْمَيَةَ فِي شَكَلَ عَمَلي بإنشاء الأجهزة للختصة بالتخطيط وتوحيد التوجهات والأبعاد من خلال وضع خطط تنموية حيدت كل منها خـمّس سنوات تمت صـيـاغـتـهـا في صْبوء الطروف السبائدة من امكاناتُ الدولة والقطاع الضاص مع الصفاط على مبداين رئيسيين هما التمسك

ألأمن الوطني. كما حليت أهداف اقتصابية رئيسية لهذه الخطط تمثلت في العمل على تضغيف الإعتماد على انتاج النفط كسمسدر رئيسسي للنخل الوطئى، وتوسيع القاعدة الإنتاجية للبالأد خُصُوصاً في قطاعي الزراعة والصناعة وتنميه القوى البشرية وتنميه التجهيزات الأساسية وتعزيز فاعلية القطاع الخاص وتوفير خدمات الرعاية

وحَقَقَتْ خَطَطُ التَنْمِيَّةَ التِّي تُم تَنْفَيْنُهَا خُلَالَ الْفُتْرَةَ ١٣٩٠ - ١٤١٥هـ (۱۹۷۰ – ۱۹۹۰م) وعسنتها خسمس اضافة الى الإعوام المنصرمة من خطّة التنمية السانسة ١٤١٥ – ١٤٢٠هـ (۱۹۹۰ - ۲۰۰۰م) الجساري تنفسيستها، الأهداف المحددة لها.

تنفيذ هذه الخطط دورأ مهمأ ومتميزا في تَحقيق التنمية بأسهامه في شكل فأعل في تحقيق أهدافها في ظَّل دعم الدولة له بالصوافر والتيسيرات وسيعيها الستمر لزيادة دوره الاستثماري الذي نم يقتصر فقط على النشاط التَّجارِي، بلَ امتد ليشمل الاستثمار والتشغيل في مجالات

واشبارت الدراسية الى الأهميية

وتناولت الدراسة مسيرة الاقتصاد الوطئي السحودي بعد وفساة الملك

بالعقيدة الإسلامية والمصافظة على

الصحية والاجتماعية للسكان.

وأدى القطاع الضاص عبر مراحل

مناخ قادر على نقل هذه الرؤية الاستراتيجية السيتقبلية من القطاع الخاص وتوسعته واتاحة الفرص الاستشمارية للمواطنين في سلَّحة الفكر الى منعترك الواقع، وهو واقع تفرض العولمة التعامل معه بواقعية. القطاعات الاقتصادية غير النفطية ومنها القطاع الزراعي الذي أدرك الملك عبدالعزيز بغطنته ضرورة تنميته خوفأ \* عنف مجلس الشوري السعودي، نائب رئيس اللجنة من تعرض البلاد لمضاعة في حال

مبيئة الحبيل الصناعية راى في العاملات الصرفية في السعودية

# بدل الضررفى مماطلة العميل يجنب المصارف أبرز صعوبات عملها

عبدالعربن بن عبدالله القدّا \*

\*\*\* - ...

■ نهدف من التطرق إلى موضوع بدل ضرر النيخلف في الوفاء إلى إثارة مريد من المناقشة الجادة لحض المعنيين من علماء الفقه ورجال المصارف على البحث عن صيغة شرعية فاعلة وناجزة لمعالجة هذه المشكلة.

وتتلخص المشكلة في أن المص التقليبية عندما تقرض احد عملائها تتفق معه على مواعيد محدة لتسديد القرض تحت طائلة غرامة معلومة هي حاصل نسبة مئوية محددة منسوبة إلى ما قد يتخلف المقترض عن تسبيده من القرض جزاء تخلفه، وهو ما

يسميه اصحاب المصارف الفائدة ولمّا نشبات مصارف (ساسميها تيسيراً للحديث دمصارف المعاملات،) لا تقدم قروضًا للراغبين في الحصول على تمويل لأعمالهم أو حاجاتهم ولا تعتمد معاملاتها على الفائدة التعارف عليها وإنما على صبغ من التعامل عرفتها الجتمعات الإسلامية منذ عصورها الأولى مثل الرابحة والاستطناع وبيع السلم وغيرها، تعنر عليه أن يقيم سعاسلاته مع رِّبِائِنَهُ على اساس سعر الْفَائِدَة، لأنْ مثل هذه الزيادة في راي المصارف نوع من انواع الريا، وهي قامت، أسَّاساً بنية البعد عنه – مع أمور

آخري – في جميع معاملاتها. ولكنها - والحال هذه - تدعى أنها واقعة تحت امسرار تصبيبها ومن استودعوها أموالهم لتثميرها عندما يتخلف أحد عملائها عن تسديد استحقاقاته في الموعد الذي تم تحديده عند التعاقد، وتعمل على البحث في سيل دفع الأضرار الناجمة عن نلك

وَفِي رَأَيِنَا أَنَّ الكَلاَّمَ فِي المُوضِوعِ ينصب على تَلَّاثُهُ حِسوانبِ، أولها هو: هل يُصبيب الصرف ضرر عندما بتخلف العميل المتمول عن سداد التراماته في موعد استحقاقها؟ وثانيها هو: ما هو موقف الشريعة الإسلامية مِّن متَّل هذا العميل؟ وثالثها: إذا كان هناك ضرر يقع على المصرف، فما هي سبل نفع هذا الضبرر؟ وهل من المكن وضع مقيباس مقنن مقبول شرعأ لبدل الضرر الذي يصبب المصرف يتم الإتفاق عليه عند التعاقد؟

يتداخل الجانبان الأول والثاني تداخلا تمليه النصوص التي نوريها للاستدلال بها مما يحسن معه الحبيث فيهما معاً مجاراة لهذا التداخل. اما الجّانبُ الأول (هل يصيب المصرف ضرر عندما يتخلف العميل عن التسبيد)، فيبدو أسرعها إلى الإقصاح عن نفسيه إذ من الواضح أن هناك ضرراً يصيب المصرف وعملاءه مع تفاوت في نرجة نك الضرر. إذ من الجليّ أنّ المتمول المُتخلف فوت على المصرف فترصية تتسيير الأسوال التي ستخلف عن تسبيدها، وهذه الأصوال إصا أن تكون من اموال المصرف نفسه أو من أموال عمَّ لأَنَّهُ ٱلذي التمنوه على تنميتها في وجوه

معاً. وفي جميع هذه الأحوال يتعطل تصريف المال كي ينمو ويفقد المصرف ريح أمواله أو أجره عن عمله في تثمير أموال غيره، أو يفقد الأثنين كليهما إذا كانت الأموال مختلطة له ولغيَّره، ولَّذَلِك فَالصِّرر واقع لا مصالة، بغض

الأحوال وما أشبهها.

المبين عن الوفاء بدينه في موعده قديم قدم وجود النيون نفسها، وهو يدور معها أينما دارت، إذ تربد الصديث عنه وعن أستساله في السَّنة أَعْطَهُرة وفي كُتبِ الفقَّة الاسلامي وفيَّ كتب النوازل قديما وفي دواثر القضاء حديثا فالندى محمد (صلى الله عليه وسلم) بحمل اللطلُ في الوقاء بالدين للواجد طلماً فيقول إن مطل النفشي طلم، ويقبول: «لي الواجب يحل عقويته وعرضه، ويقول: ﴿إِنَّ لَصِياحِتِ الْحَقِّ مقالاً، ويقول الله تعالى: «لا يحب الله الجهر بالسوء من القول إلا من طلم، والضور واقع بالدائنٌ في كل حِسال، والمتسسب في وقوع الضرر هو المدين المتخلف عن الوفاء في الموعد للضروب، والمدين المماطل في الوقاء طالم طلماً يجسعله عبرضسة للإيذاء بالقبول وللعبقبوية

متجر فأغلقه فدال بذلك بين صاحبه ويين تحصيل رزقه الذي كان يأتيه من مراولة التجارة فيه، اليس من السلم به أن يلحق ضرر بصاحب المتجر؟ ولو حبس حابس مالك سيارة أجرة عن إجارتها وتصصيل مقابل منفعة الإجارة افليس من البديهيّ أن يقع ضرر على صاحب السيارة؟ بلى، يقع ضرر في هذه ولَعلَ الكلام في الضرر الناشئ عن تخلف

بروعه أو هي من أموال المصرف والمودعين

بالحبس أو بغيره من عقوبات التعرير،

وإذا رجعنا إلى كتب الفقه نجد صاح كتاب المغنى - على سبيل المثال - ينص على أنَّ للدائث أنَّ يمنع منينه من السقر. إذا كُانُ سفر المدين سيؤدي إلى تأخير حق الدائن عن موعده لأن على الدائن صُرِراً في تأخير حقه عن محله، ويورد ابن قدامة لنلك مثلاً يمن عليه دين وآراد السفر للحج فلا يرجع إلا في شهر صفر والدين الذي عليه يحل في محرم فأغريمه (الدائنُ) منعه منَّ السَّفْرِ للصِّرِرِ الذِّي سيَّقَع عُلِيهِ بِسَبِبِ تَأْضُرِ المدينَ عَنْ الوقاء في الأجلّ المحدد إلا إذا أقام المدين ضميناً مليداً أو دفع

رهناً يفي بالنين عند حلول أجله. وفي عصرنا الجاضر يُسوق – أيمُناً على سبيل أَلْثَالَ - بعضاً من أَحْكامُ هَيِئَاتٌ قَصَائِيةً تستُنَّد في احكام بالتعويض المالي إلى وقوع الصُرر نتيجة إخلال أحد طرقي العقد بالترامه. وفي الأمثلة الذي نسوقها نوعان من الاطراف التي أصابها الضّرر احدهما ليس عمله تموّيل مشاريع الفير وإنما مجال عمله هو الكدمات، وثانيهما مؤمسة مالية من أعمالها التمويل. فهذا بيوان المظالم في المملكة العبربيسة السُعوبية (وهو جهة قَصْناء إداري) بِحَكَّم -اكثر من مرة - بالتعويض المالي عن تاخر احد طرفي العقد في نفع مستحقاتُ الطرفُ الآخر

النظر عن كونه يسيراً أو كبيراً. وعلى سبيل المثال، لو أن أحداً عمد إلى يدظر التعامل بالفائنة.

إن لم يكن كلها - محصلته النهائية مالية.

وسلم) يقول في الحديث: «لا ضرر ولا ضرار».

للصلحة متحتملاً وليس ثابتاً كما في البيع بالعربون وكما في مسالة الشرط الجرائي. فإذا كان الصَّرر واقعاً لا محالة، وأنَّ جبر الضرر الحاصل من تخلف المدين عن دفع ما عليه لدائنه عند الأجل للحدد يكون مالياً، قما السيميل إلى تقدير مسقايل المسرر؟ وإلزام المتسبب في الضرر بثلك المقابل؛ وهذا هو الحانب الثالث في حبيثنا.

الذي هو في حاجة إلى سيولة تقدية والذي ديستطيع دائماً استثمار أمواله بما يعود عليه معلوم أن ما يعنينا هنا هو موقف مصرف المعاملات المتضرر من تلخر عميله في سداد بالريحي أو نتبجة تحمل أحد طرفي المقد نفقات إضافية للحصول على سيولة نقبية وتحمل مصاريف إضافية بسبب تخلف الطرف الأخر عن الوفاء بما عليه حين أستحقاقه. وبين يدي حكمان صدراً عن القضاء في السودان يقضيان على شركتين بنفع تعويض

مالى جبراً للضَّرر الَّذي الْحقَّتَاه بِالْوُسُسَةَ المَاليَّةُ النِّي منولتَ بعضٌ نشاطاتهُمنَّا، وهو الضَّارِرِ النَّاشِئِ عَنْ تَأْخُـرِ هَمَـا فَي تَسَعَيْدِ مستحقّات المؤسّسةَ الماليةَ في أوقاتُ حلولها. وقد أوربت أمستلة من أحكام القسضاء في السبودان لأن قباتون المصبارف في هذا البلدّ و إضافة إلى الأمثلة السابقة، وهي قليل من

كثير، يحسن بنا أن نشير إلى إقرار هيئات قضائية صحة الشرط الجزائي. ومعلوم أن الشرط الجرائي في أعمال التجارة والاستثمار هو بدل مالي يُنفعه الطرف المُحْلُ بالسّرامة التعاقدي إلى من تسبب في الإضرار به بسبب ذلك الإخلال. وفي اعتقادي أن الضرر الناشئ عن الإضلال بالعقود في جلَّ أعمال التعاقد

ليُسَ لدينا شك، في ضوء صا أوجرنا، في أن تأخر للدَّين في دفعٌ ما عليه من دين لدائنة يوقع ضَسرراً بالدَّائن تنطق به وتتسرجم عنه النَّصُوصُ وَالْأَحْكَامِ الذِي مَارِتُ بِنَا، وَالْمُسِرِرِ أظهر عندما يكون المتضرر مؤسسة مالية من أهم أعمالها تثمير الأموال التي تحت ينها، ولا ريب في أن موقف الشريعية صريح في معاقبة المُدين الماطل في سداد ما عليه من دين بسبب الضرر الذي يلمقه بدائنه، وفي أنَّ تطبيق أحكام الشسريعة يقتضي إزالة الضرر عن المُتَ صُورِ، فالرسولُ (صلَّى الله عليه وقد تكون أزالة الضرر بإلزام المتسبب فيه يدفع بدل نقدى للمتضرر، كما يظهر نلك من امثلة الأحكام التي مرت بنا وكما يبدو من مسائل أخرى ورنتَ في كثب الفقه مثل عقوبة سارق الثمر للعلق، أي الذي لم يحرن بعد، وعقوبة السارق كاتم الضالة، إذ يعاقب الأول بالجلد وإلزامه نفع صُعف ثمن المسروق، وإلزام الثاني بغرم قيمتها مضاعفة، ومثل أحُدُ شطر مال مانع الزكاة، وكما في الكفارات -وهي من الواجبات الشرعية - إذَّ منها ما هو مالى كالإطعام والهدى بل إن بعض الفقهاء أجِـأَرُ الغرم المَالِي على من تسبب في تفويت مصلحة على شخص أخر مع كون حصول هذه

يينه اليه. وهنا تلَّحظ أن العمل يُصِفَّةُ عامة جَـرى في مـثل هذه الأحـوال على أن يتـقـدم المصرف إلى هيئة قضائية مختصة أو إلى التحكيم بدعوى الضرر. ويفعل المصرف نلك في كل مرة يتضرر فيها سواء أكان العميل التسبب في الضرر شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً، وسواء كان إضلاله بالترامه مرة واحدة أو مرات. ثم تنظر الجهة المُكلفة الفصل

في الدعوى في جلسات تقل أو تكثر وتتقارب مواعبيدها أو تتباعد بحسب الظروف والأحوال، وتصدر حكماً قد يكون قابلاً التمييز أو الاستئناف فإذا أصبح الحكم قابلا للتنفيذ دفُّع به - عند الصَّاجِـة - إلى جـُهـازُ التنفيدُ المُضَّتَص لإنفاذ مقتضاه، وهكذا العمل في كل دعوى. ولا يمكن احداً ان يحدد كم من الوقت والجهد والمأل تستغرقه هذه الإجراءات إلا بعد

الفراغ منها. ولنتصور، بغير قليل من التبسيط، دعوى تقدم بها مصرف من مصارف للعاملات ضد احدُ عُملائه لتَخلفُ هذا عن تسديد ما عليه للمصرف من التزام مالي، فماذا عسى المصرف أن يقدم من أبلة تؤيد دعواه؟

سيقدم المصرف في الأغلب، مستندات من حسابات بعض عملياته الاستثمارية لليلا على الربح الذي فاته يسبب مماطلة عميلة ويضم إليبها للصباريف الثي تكبيها لمشابعثة هذأ العميل إضافة إلى تكاليف التقاضي، ثم يسمع القاضي أو الحكم يقوع للدعى عليه ودفاعه، وقد يستَّشير الحاكم أو المحكم خبيراً في مجال الدعوى ليبدي رايه في مستندات المدعى لجهة صحتها حسابياً وصنقها في تصوير عوائدها من الأرباح وربِّما طلب من هذًّا الخُبِير أن يعقد مسقسارنة بين الأرباح التي يقسول المدعي أنه يحققها وبين ما يحققه مثله من المستخلين بمثل عمله. وبعد الدراسة والتأمل يصدر حكمه بِناء على قَناعته. هذا هو السبيل المثاح الأن أمام مصارف للعاملات للحصول على حكم ملزم يحدد الضرر الذي تعانيه وما يجبره من

وإذا عنا ننظر في ما سبق نجد الآتي: أولاً: أن للتضرر يلجا إلى القضاء أو غيره في كل مرة يقع عليه فيها ضرر بسبب فشل عميله في الترام الأداء في وقته المعين ونك لاستصدار حكم بالضرر ومقدار التعويض عنه ما لم تتم تسوية النزاع صلحاً.

ثانياً: أنْ نُوع الأبلة التي يتقدم بها للتَصْرِر تأبيدا لدَّعوى الصّررَ هو نفسه، على الأرجح، في كل مرة. ثَالَثًا: أَنْ الدَافُعِ إلى اللجوء إلى القَصَاء أو غيره هو التثبت من صحة الدعوى وسلامة

رابعاً: أن هناك وقتا لا محيص من صرفه في كل مرة ومع كل دعوى. خامساً؛ أن هناك تكاليف مالية يتكبدها المدعى عليه مع كل دعوي.

بمثل هذه الخصومات يزيد اعباعها ويزحم

إلى ما بعد صنور الحكّم بالتعويض، وقد يُصبِح التَّادُيرِ الْجِنيدِ لَذَلكِ في حَاجَة إلى دعوى جديدة. والسُسُؤال الذي بدانا به ونود أن ننتسهي بالإجابة عنه ريما كانت مقبولة وملائمة هو: ألا يمكن أن تتخلص مصارف المعاملات من مرحلة التقاضي لتحديد بدل الضرر الناجم عن

عميلها على بدل الضّرر الذي يستحق المصرف عن كل يوم يتخلف فيه العميل عما في يبسبو لنا إن هذا في مستناول يدها إذا تمكنت من استنباط البدائل ما يغنيها عن تلك

مطل المدين فتتفق سلفا وعند التعاقد مع

المرحلة وعملت على تقنينه شرعيا وإداريا وإذا نظرنا في مرحلة التقاضي لوجينا أن القصد منها هو التثبت من صحة وقوع الضور من جانب ومقدار البدل المالي الذي

يرفع هذا الضرر ويجبره من جانب أحر. آمنا صبحبة دعبوى وقبوع الضبرر على المصرف، فاشرنا إلى ما يؤيد أعتبار وقوعه مؤكداً. وأما مقدار البدل المادي الذي يدفع به الضِّرر فيمكن تحديده بدرجة عالية من الدقَّة إذا استشهدنا فيه باكثر من مصدر واستندنا إلى أكتشر من بليل في وقت واحمد وبطريقة منظمة منضبطة سريعة وضممنا الأتلة بعضها إلى بعض وحصلنا على مؤسر إلى مُعدل ربِحُ يُومِّي للأموال عندما تستثمر يُمكنُّ أن تَتَخَذَه مُصَارِف المعاملات قياساً لبدل الصُّرِرِ النَّاجِمِ عَنَّ التَّخُلُفُ فَي التَّسْدِيدِ يُومَأُ بيوم وتشترطه في عقودها مع عملائها، ويمكن أن يطلق على هذا المعدل مسمى تتفق

المصارف عليه.

وتتلخص وجهة نظرنا هنا في أن تتفق صارف المعاملات على اختيار عبد مناسب من صنابيق الاستشمار (المضاربات) تدرها مصارف متماثلة في الأسس والمبادئ التي تقيم عليها استثماراتها وتكون تك الصناديق شاملة لأنواع من مجالات الاستثمار وموزعة على مناطق جـ فرافية مستنوعـة في العالم، وتتولى جهة يتم الاتفاق عليها جمع بياناتها ومعدلات أرباحها اليومية وتستخرج من ذلك متوسط الربح لمجموع هذه الصنابيق وتعلنه كل يوم. ويمكن أن يكون التنظيم أكثر تفصيلاً وبقة فتكون هناك مجموعات من صنابيق متماثلة لجهة محال الاستثمار فيكون هناك مسؤسسر لارباح صنابيق التسجسارة وأخسر للخدمات وثالث للعقار وهكذا. وعندما يتعاقد مصرف مع عميل له على تمويل استثمار ما يكون من شسروط ذلك التسعساق د أن ينفع العسميل للمصرف بدل مسرر عن كل يوم يتخلف فيه العميل عن التسسيد، وهِــذا

البدل هو مؤشر الربح للعلن منسوباً إلى

سانساً: أن اللجوء إلى أجهزة القضاء مقدار المال الذي يتخلف العميل عن تسديده

ويبدو لنا أن هذا المؤشر سيكون مقياساً عددلاً للربح الذي يمكن أن يفوّ للصّرف عندما تتعطل امواله التي تحت يد المدين عن الاستثمار، إذ انه مقياس يتسم بدرجة عالية من النقة لأنه يستند إلى أكشر من شباهد، وبليل، ولأنه يتسم بالحيده فليس متخرجاً من مستندات أحد طرفي دعوى قضائية، واحتمال الغرر والجهالة فيه بعيد لا يصل إلى برجة الجهالة أو الغرر للرخص فيهما في مثل بيع السلم والأستنصناع والإجبارة وبيع العرايا وبيع العربون والشرط الجزائي وبيع المختلف في نجاسته كالبخل والحمار وسباع البهائم وجوارح الطير ألتي تصلح للصبيد وكجوائر السلطان وغيرها، وهو ليس سنعرأ للفائدة تحت اسم لخر لأنه مستخرج من ارباح حقيقية تحندها حال الاسواق صعوداً وهبوطاً في مناخات اقتصابية متنوعة ومتزامنة مع فترة التخلف في التسديد. وهذا يختلف عن سعر الفائدة الذي تصدده للصبارف الحكومسة المركزية لاعتبارات غير ارباح الاستشمارات القعلية يعرفها الكثيرون وليس هنا مجال الخوض فيها، وهو فوق ذلك كله سيحقق فوائد جمة للمصارف والمتعاملين معها لعل أهمها استقرار التعامل والثقة فيه وتوفير قدر كبير من الوقت والجهد والمال في تقدير الضرر

ربما كان أكثر قبولاً لدى البعض معالجة الضرر عن طريق الاتفاق على شرط جزائي محيد لأن الشرط الجزائي في نظرهم اقرب إلى ان يكون من مصلصة العقد الذي يرد فيه. ويستوى عندى الأمران، أولاً: لأن ما قمست إليه هو البحث عن معيار عائل يتفق عليه عند التعاقد بلتزم به أطراف العقد ولا بحتاج معه إلى النقاضي لتحديده والإلزام به، وثانياً: لأن الشُّسرط الجُسرُائي نَفْسُسُهُ يُجِبُ أَنْ يَكُونَ منصفًا، ولكي يكون كنتك لا مناص من أن يرجع في تحديده إلى ما قد يقع من ضرر وما قد يقوت من منفعة عند التَّخَلَفُ عن الْوَفَّاء بالالتزام في موعده المتفق عليه، وهذا هو بدل

وغني عن الذكسر أنه لو وجد مسثل هذا التقنين طريقه إلى التنفيذ بعد الانتهاء من وضع تفاصيله واقراره من هيئة فتوى شرعبة يستمع إليها الناس فسوف يجنب مصارف المعاملات إحدى الصعوبات التي تواجهها في أداء عملها وهي صعوبة ينبغي، في راينا، أن لا يتركها الغقهاء والمصرفيون من دون إيجاد حلو مرضية لها.

هذا وأنرك أن منا قلتته في هذا المقتال ترد عليه ملاحظات في نظر البعضّ، وذلك ما كنت أبغي إستمراراً لتبايل الأراء. ولله

\* اكانيمي وباحث سعودي.

AL HAYAT FRIDAY 19 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13132	يمعة 14 شباط (فيراير) 1994 الموافق ٣ نو القعدة 1819هـ/ العدد ١٣١٣٢		4-11
الاردن	السعودية	$112^{rac{ ext{ALHAYAT}}{ ext{STATS \& ARAB STOCK MARKET}}}$	الاقتصادية ١٦
تنوك البيك العربي · · · · · · ا ا	البنوك بتك الرياش مهم به به الإلمان (١٤٠,٠٠ الام،٠٠ الام،٠٠ الام،٠٠ المرياش مهم الام،٠٠ المرياش مهم الام،٠٠ الم		ممد
- ۲,70 - القاهرة عمان - ۱,77 المراث ۱,77 المراث ال	۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۷۰     ۱۲۲,۷۰     ۱۲۲,۷۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰     ۱۲۲,۰۰ <td>., TA- Ye, M Ye, Y. TI, To, YO E, AIA</td> <td>البنوك بنك الانتمان النولي. مصر</td>	., TA- Ye, M Ye, Y. TI, To, YO E, AIA	البنوك بنك الانتمان النولي. مصر
۲۰۰۲ - ۲۰۹۲     ۱٫۵۱     ۱٫۵۱     ۲۰۰۱       ۲۰۰۲ - ۲٫۹۲     ۲٫۸۹     ۲٫۰۸     ۲۷٫۱۵۰	البناد البريطاني ۱۲۱ ، ۱۳۰۰ ۱۳۲۰ ، ۱۳۳۰ ، ۱۳۳۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ،	+,40 TV,4V TA,4Y T4,++ TA,++ #1,41T +,74 17,14 17,15 17,15 V.+Y+	البنك الأهلي سوستيه جنرال بنك التمويل للصري السعودي
البتك الأردني الكويتي ٥٠٠ ١,٦٩ ١,٦٩ ١,٠١ -١٠,٠ -١٠,٠ من البتك الأردن والخليج - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠ - ٠٠٠	المبت الأمريكي ١٠٠٠ / ٢٩٢ ، ٢٨٧ ، ٢٩٢٠ / ٢٩٢٠ / ٢٩٢٠ / ١٠٠٠ المريكي المريكي المريكي المريك ا	+,VI- 10,VI 16,V+ 16,V+ 16,V+ 10  +,V0 TV,41 TA,YE T4,++ TA,£0 VEY.4-1  1,YI 4Y,YI 4Y,GA 4£,Y- 4Y,V0 1,04A	للبتك الوطني للتنمية اللبتك التجاري الدولي - مصر الدولي البتك التجاري الدولي البتك مصر الدولي
قلیته الإسلامی الاردشی         ۰۰۰         ۱٫۰۰۷, ۱۰۰۰         ۰۰۰         ۰۰۰         ۰۰۰         ۰۰۰         ۰۰۰         ۰۰۰         ۱٫۰۰         ۰۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰         ۱٫۰۰         ۱٫۰         ۱٫۰ </td <td>1, ** 15*, ** 151, ** 157, ** 179, ** 4, 507 dilu deliadi 1, ** 1*5, ** 1*0, ** 1*0, 70 1*5, ** 1, ** 1</td> <td>+,04 10, 10,04 17, 10,10 11.TT -,-1 0T,1A 0T,01 0T,4 0T,1A 1,101</td> <td>البتك الوطني المصري البتك للصري الامريكي</td>	1, ** 15*, ** 151, ** 157, ** 179, ** 4, 507 dilu deliadi 1, ** 1*5, ** 1*0, ** 1*0, 70 1*5, ** 1, ** 1	+,04 10, 10,04 17, 10,10 11.TT -,-1 0T,1A 0T,01 0T,4 0T,1A 1,101	البتك الوطني المصري البتك للصري الامريكي
الاربني للاستثمار ١٠٠٠ (٢٠٠٠ ١٠٢٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠	المصافي العربية ١٥٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠	-,0 10,61 16,41 17,1A 16,76 11.47,-Y Y4,01 Y4,06 Y4,V0 Y4,-7 17,6A,Y1- 06,A1 06,7- 00, 06,1- 7,4Y-	بنك الهندس مطلحن شركة مطلحن شرق الدلتا ومناعات مطاحن ومخابز شمال القاهرة
بلك فيلانلغيا ١٠٨٠٠ كو. ٥٥,٠ ٥٥,٠ ٥٥، ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١		- YFE,11	غنللية الإهرام للمشروبات مطلحن مصر الوسطى مطلحن جنوب القاهرة والجيزة
الاردينية القرنسية	النفاز ۲۰,۰۰۰ (۸٫۵۰ (۵٫۷۰ (۵٫۷۰ (۲۰ (۵٫۷۰ (۵٫۷۰ (۵٫۷۰ (۵٫۷۰ (۵٫۷۰ (۵٫۷۰ (۵٫۷۰ (۵۰۰ (۵۰۰ (۵۰۰ (۵۰۰ (۵۰۰ (۵۰۰ (۵۰۰ (۵	+,41 YE,01 YE,40 Y0,7X YE,++ Y0,41- +,++ EV,4V EV,4V E1,11 E1,11 Y0	مطلحن وسط وغرب الداتا المصرية لصداعة الانشا والجلوكوز
خدمات الكهرياء الآرابقية ١٠٠٠ /١٠٠٠ ١٫٧٧ ١٫٧٧ ١٠٠٠ كهرياء الآرابقية ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ عمرياء عمرياء الآرابقية عمرياء الآراب ١٠٠٠ ١٠٠٠ عمرياء الأراب الأ	الكايلات الماورة - ۲۰۰۰ (۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۱۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲	-, -Y £Y, TY £Y, 10 £, 0T, Y. 1	الحامة للصوامع والتخزين مطاحن مصو للعليا النصو لتجفيف للنتجات الزراعية
الله المعنية	ا الاحساء للتنمية	*** Y1,** Y1,17 Y1,17 Y1,17 Y1,**  *** Y4,17 Y1,17 Y1,14 Y4,14 **  *** Y4,07 Y1,17 Y1,14 Y4,14 Y4,04 Y1,04 Y	لوية مصر للزيوت والصلبون وصناعات الزيوت الستخلصة ومنتجاتها كيماوية البويات والمناعات الكيماوية ، بالكين
المنطقة الوطنية	اللجين الاستات العربية عند الاجارة ال	1,50 Y0Y,10 Y0Y,00 Y0E,00 199,00 A01 1,19 YE,1E Y0,YY Y0,YE Y0,Y0 Y,YVV 1,00 11,14 11,14 11,00 11,00 Y0	للصرية للصناعات الدوائية فايزر مصر الصناعات الكيماوية للصرية - كيما
للركز الأربني ١٠٠٠ ب. ١٢٢٠ ب. ١٢٢٠ . ١٤٢٠ ، ١٢٠٠ بـ ١٠٠٠ الردد الركز الأربني المردد ا	اسمنت البيدامة ۱٬۹۶۸ ،۰۰۰ ۲۲۰٬۰۰ ۲۲۰٬۰۰ ۱٬۹۶۸ ،۰۰۰۲ ۱٬۹۶۸ الاسمنت السحوبية ۱۲۹٬۰۰ م۲٬۰۱ م۲٬۰۱ م۲٬۰۱ م۲٬۰۱ م۲٬۰۱ م۲٬۰۱ م۲٬۰۱ م۲٬۰۰	-,-1 2,14 2,7- 2,74 2,1A 1,0F2 -,-4 0-,77 0-,71 0, 24, 7,17-	مصر لصبناعة الكيملوبيات العربية للانوية النيل للانوية
النولية التطيم ١٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠ الرقاء التطيم ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠	١٠٥٠ ١٧٠,٠٠ ١٧٠,٠٠ ١٧٠,٠٠ ١٩٠ ١٧٠,٠٠ ١٩٠       ١٠٠٠ ١١٤,٠٠ ١١٥,٠٠ ١١٥,٠٠ ١٩٠       ١٠٠٠ ١١٤,٠٠ ١١٥,٠٠ ١٩٠       ١٠٠٠ ١١٤,٠٠ ١١٥,٠٠ ١٩٠       ١٠٠٠ ١١٤,٠٠ ١١٥,٠٠ ١٩٠	0,1A- 119,1A 115,++ 115,++ 115,++ 0++ 1,1Y 4Y,Y1 4A,4W 44,++ 41,0+ Y,+1A	الاستثنرية للانوية ممغيس للانوية
النظل البري     ۱۰۱۰     ۱۰۱۰     ۱۰۱۰     ۱۰۱۰       تطویر الاراضي     ۷۰۰     ۲۰۰۰     - ۱٫۲۲       استاعة     التنز والسجائر     1,۲۲     ۱٫۲۲	ا المعنت الشرقية ١٧ (٢٦٨,٠٠ ٢٦٨,٠٠ ٢٠٠٠) المعنت الشرقية (٢١٨,٠٠ ٢٠٠٠) المعنت تبوك (٢١٨,٠٠ ٢٠٠٠) المعنت تبوك (٢١٨,٠٠ ٢٠٠٠) المعنت تبوك (٢١٨,٠٠ ٢٠٠٠) المعنان ا	*,1 - \$7,7° \$7,7° \$7,6° \$7,1° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0° \$7,0°	القاهرة للانوية مناعة الاسكندرية للغزل والنسيج العربية وللتحدة للغزل والنسيج
Hiring	المعقدرية	- 17.0	النساجون الشرقيون النصر للملابس والمتسوجات ـ كليو للعامة الصناعة الورق ـ راكنا
البوتاس العربية (١٠,٥ ١٠,٥ ١٠,٥ ١٠,٥ ١٠,٠٠ -٢٠,٠٠ مصفاة الأردن /جويترول (١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠ ١٠,٠٠	المسيارات ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰ ۱۲٫۰۰	Y,04 44,V1 1-Y,Y- 1-Y,44 1, VE.V1E -,10 EA,99 E4,12 E4,0- EA,70 E.EA9 Y,YA 1EY,E- 1E4,YA 10-, 1E0, Y.TE1	الشرقية إيسترن كوميتني للشروعات للصناعية والهنبسية الإسكندرية للجنيد والعملب
. 1,70	تهامة للاعلان	-,-"\ ",-a ",\\ ",\\ ",\\ ",\\ \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ .	الحديد والصلب للصرية الصناعات الهنسية وللتعارية ، ايكون
الأجواع الابنية	ع من المنتقل	- 17 24 27 24 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27.	التحابلات التحبيدة للصرية العربية للرمية العصر التحديدة المربية الرمية والترامية المسرية عقارات المتحديد المتح
الأبيان الأربنية ۲٫۸۷ - الأبيان الأربنية ۲٫۸۷ - الثانيب الأربنية ۲٫۸۷ - الثانيب الأربنية - ۲٫۸۷ - الثانيب الأربنية - ۲٫۸۷ - ۱٫۹۰ - ۱٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٫۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹۰ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬۹ - ۲٬	ا المسلامات		القاهرة للإسكان والتعمير التعمير والإستثبارات الهندسية الشمس للإسكان والتعمير
・ 1,00     ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	الكهرياء         كهرياء         كهرياء         الكهرياء         الكهرياء <t< td=""><td>.,A1 1Y5,05 1Y0,70 1YY, 1Y5,05 1.00,54 Y-A,01 Y-4, Y1Y, Y-Y, Y0,14- 15,7A 15,70 15,0 15, 1.Y0.</td><td>مدينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير النيل للكبريت وللساكن الجاهزة</td></t<>	.,A1 1Y5,05 1Y0,70 1YY, 1Y5,05 1.00,54 Y-A,01 Y-4, Y1Y, Y-Y, Y0,14- 15,7A 15,70 15,0 15, 1.Y0.	مدينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير النيل للكبريت وللساكن الجاهزة
الأومنيوم الرال ١,٩٠ ١,٩٠ المراك ١,٩٠ المراك	- ۱۰۱,۰۰	030 Y£,0V Y£,0V Y£,0V YF,F0 030 253.7Y Y7,77 07,77 YA,77 37,77	اسمنت القومية للاسمنت السويس للاسمنت
تصنیع قورق	القصيم الزراعية (م. ١٢٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠	17.4 17.4 16.0 16.0 17.4 17.1 17.1 17.1 17.1 17.1 17.1 17.1	اسمنت بورتلاند حلوان اسمنت العامرية اسمنت طرة للصرية
البتروكيماويات         ۱۰,۲۰         ۱۳۲,۰         ۱۳۲,۰         ۱۳۲,۰         ۱۳۲,۰         ۱۳۲,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰         ۱۳,۰	الإسماق - عرب الإسماق - الإسماق - الإسماق الإسماق الإسماق الإراضية الزراعية الزراعية الإراضية الإراضي	-, -V- V1,1V V1,00 V1,7V V1, V0.30, 1V 14,AV 14,40 Y-, 14,AV V, V-, V-, V-, 14,74V V	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند زراعة النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدولجن
الموطنية الكوفيل       الموطنية الكوفيل       المسلقوكية الكوفيل       المسلقوكية الكوفيل       المسلقوكية الكوفيل       المركز العربي / نوالي	بیشهٔ الزراعیهٔ بیشهٔ الزراعیهٔ میرود الله ۱۳۲،۰۰ میرود میرود الله ۱۳۲،۰۰ میرود الله ۱۳۲،۰۰ میرود الله ۱۳۲،۰۰ میرود ا	1,15 V4,AV A.,V1 A1, YA,Y1 1.Y5,15 GV,AB GV,49 GA, GV,V. 5.A	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ابو فير ناضمنة والمشاعات الكيماوية
		the way of the state of the sta	
	الكويت		عُمان
計画技術   日本記載	البنوى البنك الوطني ١٠٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٠٥	*,*a:- F,a** Y,\$0* Y,0** Y,\$0* Y,0** *,*\$* *,\text{Y}*	البنوف البنك الوطني العماني وشركات الخنيجية لخيمات الاستثمار
対象性	البنوك البتك الوطني ١٥٠، ١٥٠ م٠١ م٠١ م٠٥ ، ٥٥٠ . ٥٥٠ م٠٥ م٠٥٠ م٠٤ م٠٤ م٠٤ م٠٤ م٠٤ م٠٤ م٠٤ م٠٤ م٠٤ م٠		البنوك البتك الوطني العماني
الموارد المستعدة (۲۰٫۰ عار، مار، عار، الر، الر، الر، الر، الر، الر، الر، ا	البنوك البنك الوطني, 10 ، 10 ، 10 ، 10 ، 10 ، 10 ، 10 ، 10	-,	البنوك البنك الوطني العماني وغريكات الخديمات الاستثمار العمانية العالمية المتنمية والاستثمار العمانية الوطنية المستثمار القابضة العمانية المتحددة القابضة المعانية المحددة القابضة المحددة القابضة المحددة القابضة المحددة القابضة المحددة القابضة المحددة القابضة المحددة ال
الموادية المستعدة (٢٠,٠ عار، هار، عار، هار، عار، هار، الدر الدر، الدر الدر، الدر الدر، ال	البنوك البنك الموطني (٢٠, ١٥ ، ٢٥ ، ٢٥ ، ٢٥ ، ٢٥ ، ٢٥ ، ٢٥ ، ٢٥ ،	***** **** **** **** **** **** **** ****	قينوك البتك الوطني العماني وغركات الخداجية لخدمات الاستثمار الخداجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار القابضة المعانية المحانية المائية اللامينية المائية والاستثمار عمان والامائرات للاستثمار عمان والامائرات للاستثمار عمان والامائرات للاستثمار عمان والامائرات للاستثمار المائية عمان والامائرات للاستثمار المائية عمان والامائرات للاستثمار المائية عمان والامائرات للاستثمار المائية المائ
الله المستعدة (۲۰٫۰ عار، عار، عار، عار، عار، عار، عار، عار،	البنوك البنك الوطني (م. 10 (م	-,	البنوك البنك الوطني العماني وغركات الاستثمار العمانية الحالمة الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار القابضة العمانية المتحدة القابضة المحانية المحانية للاوراق للاللية بنك عمان الدولي بنك عمان الدولي طاقار الدولية للتنمية والاستثمار عمان والامارات للاستثمار عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان والامارات للاستثمار عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان الدولية للتنمية والامارات الدولية للتنمية والامارات الدولية للتنمية والامارات الدولية للتنمية والامارات الامارات الامارات اللامارات الامارات ا
対象性	البنوك البنك الوطني (١٠٠ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥	-,	البنوك البنك الوطني العماني وضركات الخداجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار العمانية المتحدة القابضة المحمانية المحمانية للاوراق للاللية بنك عمان الدولي والاستثمار عمان والامارت للاستثمار عمان والامارت للاستثمار عمان والامارت للاستثمار المحمانية المتحدة للتلمية المتحدة للتلمية المتحدة للتلمية المتحدة للتلمية المتحدة للتلمية المتحدة للتلمية المتحدة التلمية المتحدة المتحد
対象性	البنوك البنك الوطني (م. 10 (م	-,	البنوك البنك الوطني العماني ومركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار القابضة المعانية المتحدة القابضة المحمانية المحديثية للاوراق للاللية بينك عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان والامارات للاستثمار عمان والامارات للاستثمار عمان والامارات للاستثمار عبر المخليج للاستثمار المصناعي عبر المخليج للاستثمار المصناعي الشلمان للاوراق المالية
البورية المستطقة البيسة (١٠,٠ عدر (١٠,٠ عدر (١٠,٠ الدر (١٠,٠ الفيلات المستطقة البيسة (١٠,٠ ١٩,٠ ١٩,٠ ١٩,٠ ١٩,٠ ١٩,٠ ١٩,٠ ١٩,٠	البنوك البنك الوطني (م. 10 (م	-, 12	البنوك البنك الوطني العماني وضركات الخداجية لخدمات الاستثمار العمانية الحالية التنابية والاستثمار العمانية الوطنية الاستثمار العمانية الوطنية الاستثمار القابضة المحمانية المتحدة القابضة بنك عمان الدولي للاستثمار عمان والامارات الاستثمار (ع)٠٥٪ عمر الخليج الاستثمار السناعي عبر الخليج الاستثمار السناعي الشامان الوواق المالية المتحدة
対象性の	البنوك البنك الوطني (م. 10 (م	-, 12	البنوك البنك الوطني العماني وضركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية الحالية للتنمية والاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار المخطئة العمانية للاوراق للاللية بنك عمان الدولي عمانية الدولية للانستثمار عمان والامارات للاستثمار عمان والامارات للاستثمار (ا) ٠٠٪ عمر الخليج للاستثمار المستثمار الشلمان للاوراق للالية عبر الخليج للاستثمار المستثمار المستثمار التمانية المتحدة للتلمين التمانية المتحدة للتلمين التمانية المتحدة للتلمين المستثمار المستثمان ا
	البنوك البنك الوطني (١٠٠٠) (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥	-, 12	البنوك البنك الوطني العماني وفركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية المطنية المحافية للاحراق للاللية للحمانية للتحدة القابضة بيئك عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان والامارات للاستثمار (١) ٥٠٪ عبر الخليج للاستثمار الصناعي عبر الخليج للاستثمار الصناعي الشلمان للاوراق المالية المتحدة للتلمين الاحلية المتحدة للتلمين المحافية المتحدة للتلمين المساحة عمان مسقط للتلمين العمانية المحددة المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة المتحدد المساحة المحافية المحددة المحافية المحددة المحافية المحددة المحافية المحافية المحددة المحافية المحافي
المورد المستعبة (٢٠٠ ع.ر. ع.ر. ع.ر. ع.ر. ع.ر. ع.ر. ع.ر. ع.	البت الوطني         البت الوطني         البت الوطني         البت الوطني         البت الوطني         البت الخليج         البت الخليج         البت الخليج         البت الإسكان         البت الإسكان         البت الإسكان         البت الإسكان         البت البت البت البت البت البت البت البت	-, 12 - 1, 11 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12	البنوك البنك الوطني العماني وفركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية المحافية للاستثمار القابضة للحفظة العمانية للاوراق للاللية طفار الدولية للتنمية والاستثمار المستثمار عمان والإمارات للاستثمار المستثمار المستثمار العمانية المتحدة للتثمين الإمارية للاستثمار المستثمار العمانية المتحدة للتلمين الإمارية المقابية المتحدة للتلمين الإمارية المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المستثمانية المستثمان ا
التواري المستقاد المستقا	البنوق البنت الوطني, 1/9 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	-, 12 - 1, 11 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12 - 1, 12	البنوك البنك الوطني العماني وفركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية المحافية للاستثمار القابضة بنك عمان الدولية للتنمية والاستثمار عمان والامرات للاستثمار المستثمار عبر الخليج للاستثمار المستثمار العمانية المتحدة للتلمين التمانية المتحدة للتلمين التمانية المتحدة للتلمين التمانية المتحدة للتلمين المسائلة المتحدة للتلمين المسائلة المتحدة للتلمين المسائلة المتحدة المتلمين المسائلة المتحدة المتلمية المتحدة المتلمية المتحدة المتلمية المتحددة المسائلة المتحددية المسائلة المتحددية المسائلة المتحددية المتحدد الم
كَوْرِي الصناعة النبية المراق الله المراق الله المراق الله المراق	البنوك البنك الوطني (١٠٠٠) (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥ (١٥		البنوك البنك الوطني العماني وفركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار القابضة المعانية المتحدة القابضة المعانية الموارق للاللية بنك عمان الدولي المستثمار
التوري المستقية         ٠٩٠         ٢٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠         ١٢٠	البنول البنك الوطني (١٠٥ (١٠٥ (١٠٥ (١٠٥ (١٠٥ (١٠٥ (١٠٥ (١٠٥		البنوك البنك الوطني العماني وفركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية المحافية للاستثمار القابضة المعانية المواجة المستثمار القابضة عمان الدولي للاستثمار المستثمار المستثم
변환한	البنوي البند الوطني (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠٠) (١٠) (١		البنوك البنك الوطني العماني وفركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية المحافية للإستثمار المخطئة العمانية للاوراق للاللية بنك عمان الدولي اللالية عمان والإمارات للاستثمار(ع) • ٥٪ عمان والإمارات للاستثمار(ا) • ٥٪ عمان والإمارات للاستثمار المستعمار المس
المواج المستقدات         197, 170, 170, 170, 170, 170, 170, 170, 17			البنوك البنك الوطني العماني وفركات الخليجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار العمانية الوطنية للاستثمار القابضة المعانية الموافق للاستثمار المطفلة العمانية للاوراق للاللية المعانية الاوراق للاللية عمان الدولي للاستثمار (ا) ٥٪ عمان والامارات للاستثمار (ا) ٥٪ عمان والامارات للاستثمار المصناعي عمان والامارات للاستثمار المصناعي الشلمان للاوراق للاللية المتحدة للتلمين الاتلمين الاتلمين الاتلمين الاتلمين الاتلمين المسات عمان المعانية المحددة للتلمين المعانية المحددة المعانية المعانية المحددة المحددة المعانية المعانية المحددة المعانية المحددة المعانية المحددة المعانية المعانية المحددة المعانية المحددة المعانية المحددة المعانية المعانية المحددة المعانية المعانية المحددة المعانية المعانية المعانية المعانية المحددة المعانية الم
المواج المستعدات         ٠٠, १, १३, ٥३, ٥३, ٥3, ١٤, ١٠, ١٠, ١٠, ١٠, ١٠, ١٠, ١٠, ١٠, ١٠, ١٠	변기한   1년   1년   1년   1년   1년   1년   1년   1		قينوك البتك الوطني العماني وشركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار العمانية العالمية للتنمية والاستثمار المنطقة العمانية للاوراق للقلية المعانية المولية للتنمية والاستثمار المنطقة العمانية للاوراق للقلية عمان والامرات للاستثمار (ع) • 0% عمان والامرات للاستثمار المستلمي عبر المخليج الاستثمار المستلمي الشمانية المتحدة المتامية المتحدة المتامية المتحدة المتامية المتحدة المتامية المستنع المست
	Ripids		قينوك قينك قوطني العماني وشركات قضائية للتحديد المستثمار العمائية العالمية التنمية والاستثمار العمائية العالمية التنمية والاستثمار المستثمار المس
	변환		قينوك قبتك قوطني العماني وشركات قضائية لخدمات الاستثمار قصائية الوطنية للاستثمار قالاستثمار المحفائية المحائية للاستثمار ققايضة المحفظة العمائية للاوراق للقلية المحفظة العمائية للاوراق للقلية عام والإمارات للاستثمار(ع)،٥٪ عمان والإمارات للاستثمار(ا)،٥٪ عمان والإمارات للاستثمار(ا)،٥٪ عبر الخليج للاستثمار المساعي عبر الخليج للاستثمار المساعي قفار للتأمين الشلمان للاوراق للقلية المسائية المتحدة للتأمين المسائية المتحدة للتأمين المسائية المتحدة التأمين المسائية المحدية التأمين المسائية المحدية التأمين المسائية المحائية المائية المحائية المسائية المحائية القائمة المحائية المحائية المحائية المحائية المحائية القائمة المحائية المحائية القائمة المحائية المحائية القائمة المحائية المحائية المحائية القائمة المحائية المحائية المحائية القائمة المحائية ا
보호는 Bandles   19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19,	स्किति   स्कित   स्किति   स्कित   स्किति   स		قينوك البتك الوطني العماني وفركات الخديجية لخدمات الاستثمار العمانية العالمية التنمية والاستثمار العمانية العالمية التنمية والاستثمار المنطقة العمانية الاستثمار القابضة المعانية الموانية المتحدة القابضة المعانية الموانية المستثمار المستثمان المستثمار المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمار المستثمان المستثمار المشتري مستدوق مؤسر مستقدا الدواني المستثمار المشتري مستدوق مؤسر مستقدا الدواني المستثمار المشتري مستدوق مؤدن الكوان المستثمار المشتري مستدوق مؤدن الكوان المستثمار المشتري مستدوق مؤدن الكوان المستثمار المشتري
전실도   Maries   1947   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177   177	변환 보험으로		قينوك قبتك قوطني العماني وشركات قنديجية لخدمات الاستثمار والمنتهاد العالمية للتدمية والاستثمار العمانية العالمية للتدمية والاستثمار العمانية المتحدة القليضة للعمانية المتحدة القليضة للعمانية المراب المتخدا التعلق المحالية المراب المتخدا العمانية المراب المستثمار (ع) ٥٠٪ عمان والإمارات الاستثمار (اع) ٥٠٪ الشمان الحوراق المالية عبر الخليج الاستثمار المستعمار المستعمار المستعمار المستثمار المستعمار المستع
전설   10   10   10   10   10   10   10   1	변환		البنوك البنت الوطني العماني وشركات الخنيجية لخيمات الاستثمار العمانية العالية للتنمية والاستثمار العمانية الوطنية للانتمية والاستثمار الخفظة العمانية للاوراق للالية ظفر الدولية للتنمية والاستثمار (ع) • 0٪ عمان والإمرات للاستثمار (ع) • 0٪ عمان والإمرات للاستثمار المسناعي عبر الخليج للاستثمار المسناعي الشامان للاوراق الملاية المسناعة المنانية المتحدة للتلمية المسناعة المنانية المتحدة للتلمية المسناعة المنانية المعانية المحانية المحاني المنانية المحانية المحان
1966   1967   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777   1777	(中央)		البنوق البنك الوطني العماني وشركات الخليجية الخدمات الاستثمار العمانية العالمة المتنعية والاستثمار العمانية العالمة المتنعية والاستثمار المحفظة العمانية الاوراق للقبية المحفظة العمانية الاوراق للقبية عمان والإمارات الاستثمار (١) ٥٠٪ عمان والإمارات الاستثمار الصناعي عبر الخليج الاستثمار الصناعي الشلمان الاوراق المقية المسنت عمان الشلمان الاوراق المقية المسنت عمان المسنت عمان المناعة المعانية ٥٠٪ المناعة العالمية الكومبيوتر مسقط المعانية ١٠٠٪ المسائح المعانية ١٠٠٪ المسائح المعانية الكومبيوتر مسقط المعانية الكومبيوتر مسائعة الكابلات العمانية الإسماك العمانية الكومبيوتر مسائعة الكابلات العمانية الإسماك العمانية المعانية المعانية الكومبيوتر المسائح المعانية الكومبيوتر المناعة الكابلات العمانية المعانية المعانية الكومبيوتر المناعة المعانية المع
1966   1967   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977   1977	Part		البنوق         البنت الوطني العماني           وشركات         الخليجية الخدمات الاستثمار           العمانية العالمة للتنمية والاستثمار         العمانية العالمة التنمية والاستثمار           المحقظة العمانية للاوراق للقية         بيك عمان الدولي           عمان والإصارات للاستثمار العمانية         عبر الخليج الاستثمار العمانية           عبر الخليج للاستثمار العمانية         عبر الخليج الاستثمار العمانية           الشمان الدوراق للقية         عبر الخليج الاستثمار العمانية           المستنع المحدة المتامية         المستنع عمان           المستنع عمان         المستنع عمان           المستنع عمان         المستنع عمان           المستنع عمان         المستنع العمانية           المستنع المستنع المستنع المستنع المستنع المستنع المستنعة         المستنع المستنعة           المستنع المستنع المستنعة         المستنع المستنعة           المستنع المستنع المستنعة         المستنع المستنعة           المستنع المستنعة         المستنعة القابضة           المستنع المستنعار المستند المستنعة الموردي           المستنعة الموردية المستنعة الموردين           المستنعة الموردية           المستنعة المرائة           المستنعة المرائة           المستنعة المرائة           المستنعة المرائة           المستنعة المرائة

484 960 63.25

39 18.3 85

125

264 111.5 729 228.75

-0.75

-3.25

-2 -70 9 4 -5 28 -3.5

**SWITZERLAND** 

VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.

WCM BETEILIGUNG WUERTT.BAD.VERS.

WUERTT. VERS.BET.

ABB AG B' ARB AGR

ADECCO B

ALUSUISSE I

ALOISE R

DANZASR

ARES-SERONO B

CLARIANT CREDET SUISSE R

EMS-CHEMIE B

GEORG FISCHER R

HOLDERBANK B HOLDERBANK R

JULIUS BAER B

PARGESA B'

SAIRGROUP R

SCHINDLER R

SWISSCOM R THE SWATCH CROUP B'

STILLHALTER VIS.

STELLHALTER VIS.
SULZER MEDICA
SULZER R
SURVEILLANCE B'
SWISS LIFE B
SWISS RE R

THE SWATCH GROUP R
UBS R
VALORA R
VONTOBEL B'
ZURICH ALLIED R

PRELLINIL R

KLICANI REISHN R

MOTOR COLUMBUS B'
NESTLE R
NOVARTIS B'
NOVARTIS A

DERLIKON BUTERLE R

PHARMA VISION B' (I.

ROCHE HOLDING B' ROCHE HOLDING GSH.

GOTTBARD BANK B' HELVETIA PATRIA R

PARRY CALLEBAUT

BK VISION B' LIMITE

CIBA SPECIALTY CREMS

-3 0 -0.65 -0.4 0.38

450 945 49.6 31.29

702.77 1275.67 100.62 71.07

18.8 85

998 2575

5723 7902

148.27

اسمار الاسهم الدولية

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية 1444 /1440 1/17 1/10 المؤشير اليورضة اعلى مستوى الدنى مستوى 12777,72 11104,77 18181,79 اليابان 11471,47 • ٨, ٢٢٢٢٢ 12.02,44 نيكاي داو 1110.11 YYYY . E. TY41.1. 407.17 عطلة 474Y. .T دا<del>و جوئز\*</del> نيويورك \*\*12+ . \*\* 1.44,4 11.4.15 1-YA, 1+ 1.75,4. 1114 ف. ت (۱۰۰ سهم) fAto. . A P .. . 1 A3 غائبا **TYY1.8**. 7171,27 2AY4,00 £4.1.7A داکس (۳۰ سهما) 1477,18 \$-47,44 2410,54 13, 14-3 ارئسا EYAA, EA 1.70,1. (£+) dls 2577,14 1200. Y. filt, of PY, VYY \$\$14,14 سويسرا س ہی ای عطلة 7770,88 عطلة 17777,77 95.7,79 هانغ سنغ هونغ كونغ 1770,01 attac عطلة A-9,-2 Y\$17, Y1 סו,ודיוו س تی ای **YAAY,Y**• YAAY, o. المؤشر العام **YAYY, A**+ YA04 . 2+ ستراليا IATT 745.,0. (\*) ئىوبورك ظهرا.

كستر كسابق (القرق) أسبم الشركة أعلى لنتى سعر (سنة)

UNITED KINGDOM ABBEY NATIONAL ADMIRAL AEGIS CIROUP 882 657.5 64.3 552.5 282.5 389.5 750 93.5 750 93.5 750 93.5 750 245.5 191.5 554 459 866 77 283.5 394.5 554 459 866 77 7283.5 394.5 598.7 240 697.5 835.5 312 428 877.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837.5 837. AGGREGATE INDUSTRIES 75.75
541
964
602.5
634
1022
743
960.95
254
2037.5
512.5
218.75
664.5
387.5
292.5
783.5
1949
1175
98
535
776
186.5
400 ALLIANCE & LEICESTER ALLIANCE UNICHEM AMVESCAP ANGLIAN WATER ARJO WIGGINS APL د<u>ا</u> -325 VODAFONE OP. ARM HOLDINGS WHITBREAD ARRIVA ASDA GROUP WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA BANK OF SCOTLAND BARCLAYS BASS B SHS. 1282.5 1070 603.5 968.5 968.5 975 539 1356.5 703 172 1089.5 383.75 343.5 1330 994.5 1042 459 661 661 656.5

112 465 451 506 465 904.5 506 465 904.5 506 1895 501 166 1895 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 1238.5 501 bg Billiton BLUE CIRCLE INDS BOC GROUP BODYCOTE INTL. BOOTS BOWTHORPE BPB BRIT\_AEROSPACE -18 -12-5 -0-25 -15 -16-25 -10-5 -17-5 -0-5 -2-3 -7-5 -0-5 -11 36-5 -10-5 -10-5 -10-5 BRIT AMERICAN TOBACC BRIT-SKY BCAST. BRITANNIC BRITISH AIRWAYS BRITISH STEEL BRITISH TELECON BTR SIEBE BURMAH CASTROI CAP.SHOP.CENTS. CAPITA GROUP CARLTON COMMS CATTLES 765.5 128.75 1280 925 2245 1244 191 1341.5 815 783 278.5 3452 423.5 778.5 1066 601 1291 607.5 121.75 985.5 650.5 1683 831.5 102 1190 8.75 CENTRICA CLOSE BROTHERS -1.5 -20 -2.5 -2.5 -3 -13 -13 -2.5 -2.8 -2.7 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5

COLT TELECOM COMPUTACENTE DAILY MAIL'A DEBENHAMS 663 1042 403.5 1220 429.25 1535 238.5 242.5 84.5 362 151 DIAGEO ELECTROCOMP. EMI GROUP ENGICHINA CLAYS ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL UNITS **FIRST GROUP** FEI FLEXTECH GALLAHER GROUP 699.5 428 515.3 866 2014 1215.5 357 205 712 360.25 791 396 451.75 GKN GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.FORTLAND EST. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX. HALIFAX HAMMERSON

HANSON HAYS 580 1724 1606 793 225 543.5 728 149 530 459.5 734 258.75 802.5 566 112 863.5 436 924 635.5 1695 303.3 366.75 HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE) HYDER imi Imp.Chim.inds IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE **IARVIS** IOHINSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LLOYDS TSB GP.
LOGICA
LUCASVARITY
M&G GROUP(HDG.)
MAN(E D & F)GP.
MARKS & SPENCER

MEPC MILLENNIUM & COPTHOR 480 195.5 MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. 612.75
326.5
1277
1075
452
505.3
652
146
119.5
499
451.75
389
787.5
1369
684
1081
3550
682
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5
\$70.5 NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAN OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PENAGRATIL DFD. PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON
POWERGEN
PROVIDENT PINIL
PRUDENTIAL CORP

1735 270.5 604. 85 503.5 227 754 640 577.5 925 1215.5 538 1215.5 538 1215.5 538 1215.5 538 1215.5 538 1215.5 538 1215.5 538 1215.5 538 1215.5 548 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 1215.5 648.5 12

825 1472.5 903.5 1147 463.75 51.25 414 194.75 634 928.5 997 481 719 372.5

RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKTIT & COLMAN REED INTL. RENTOKIL INITIAL RELITERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN RYLBK.OF SCTL SAFEWAY (UK) 2047.5 377.75 1245 608.3 683.5 600.5 594 680 1405 851 906 312 SCHRODERS SCOT. & SOUTHERN ENE SCOT & NEWCASTLE SCOTTISH POWER

SECURICOR SEMA GROUP SETON SCHOLL HETHCK SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR.
SIGNET GROUP
SLOUGH ESTATES 47.25 325 171.75 SMITH & NEPHEW SMITH WHYGROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS. SOMERFIELD ST JAMES PLACE CA

7.25 -3 -3.5 19.5 -4.75 -1.25 292.5 158.5 STAGECOACH HDG. 242,75 155.5 161.8 79.5 37.5 460 77.5 157 856.68 103.5 106.5 306 200 383 460 494 142.75 766.5 477.5 516 695 291.25 276 315 202 438.5 1860 STD.CHARTERED 810 517 104.75 1039 641.5 130 580 280.25 202 1208 251.61 199 619.5 378.75 738 707 647.5 SUN LIFE & PROVINCIA 448.75 260 174 1101 134 169 368 233.25 394.5 600 548 192.75 820.5 820.5 820.5 820.5 1121 872 363.5 400.25 464.5 471.5 2601 TATE & LYLE TELEWEST COMMS -6 -3,75 38 0 -5 -6 0,25 -7 -7 -0,5 TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS
THOMSON TRAVEL GP.
TI GROUP TOMETINS UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS
UNITED UTILITIES
UTID NEWS & MEDIA
VIRIDIAN GROUP 289.3 957 905.35 750.5 1225.5 1130 496.03 556 391.5 492 579 2872

FRANCE

1 -23 3.5 -3.75 6.75 -0.25 -5

270.14 59,44 26,69 164,78 215,11 ACCOR AGF-ASR-GL.DE FRN. AIR FRANCE LIMITED D 137.36 42.46 42.46 119.47 119.47 16.62 94.33 40.11 125.77 118 44.53 84 45.72 29.73 16.89 179.13 23.47 179.13 22.99.47 101.68 84 101.68 102.29 103.20 104.88 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 105.20 AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTOM
ALTRAN EECH
ATOS
AXA
BEC
BND 31.25 264.8 250.02 134.6 77.75 87.35 239 284.9 173.8 682 93.4 215.6 88.3 59.9 130.8 BOUYGUES CANAL+ CAP GENINI CARREPOUR
CASINO GUICHARD-> CHRISTIAN DIOR 101.75 59.76 CIMENTS FRANCAIS 28.97 564.06 280.2 49.85 142 135.68 DANONE
DASSAULT SYSTEMES
DEXIA FRANCE
ELF AQUITAINE
ERIDAMIA BECHIN SAY 209.62 408.56 595 1.96 1.33 109.76 86.8 270.6 80 691 100.16 44.5 266.63 220 163 62.34 29.58 ESSILOR INTI. EURAFRANCE EURO DISNEY SCA EUROTUNNEL UNT PF FINAXA FRANCE TELECOM 41.83 137.2 **HACHETTE FILIPACCHI** L'OREAL LAFARGE LAGARDERE CROUPE LEGRAND LYMA M6-METROPOLE TELEVIS 97.26 28.83 9.41 41.47 -0.05 -0.25 -1 -0.85 -0.1 -1.7 MOULINEX 9.7 82.8 PARIBAS (EX-BO.PARIB

PARIBAS (EX-BULPARI PACHENEY 'A' PERNOD-RICARD PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS POLIET SUSP - 5/1/99 270.2 30.3 53.9 125.6 150.1 83 563 59 43.31 72.4 127 151.7 55.4 69.4 1178.6 194.9 158.3 29.75 91.52 77.3 212.3 PROMODES PROMODES
RALLYE
RENAULT
RESCEL
REODIA
RHONE POULENC'A' SAGEM SAINT GOBAIN SAINT GOBAIN
SANOFI
SANOFI
SCHNEIDER
SETTA
SIDEL
SITA
SOCIETE GENERALE SOCIETÉ GENERALE
SODERRIO ALLIANCE
SUEZ LYONNAISE DES E
SYNTHELABO
TEI (TV.782.1)
THOMSON-CSF
TOTAL
USINOR
VALEO
VALEO

0 -0.2 0.4 3.6 4.4 0.6 0 0.2 -0.38 -2.45 -4.6 VIVENDI (EX-GENERALE **GERMANY** 

ADIDAS SALOMON 87.1
ALLIANZ 276
ALLIANZ 276
ALTANA 570
ALTANA 60
AMB AACHAMUNCH BETR 122
AXA COLONIA KORYZERN 83.3
BANKGESELLSCHAFT BER 12.15
BASF 30.25
BAYER 30.5
BAYER 30.5
BAYER 30.5
BAYER 47F0-UND-VBK 54.8
BERLINER KRAFTÆLICHT 20.7
BHF-BANK 13.3
BHW HOLDING 15
BMW 704
COMMERZBANK 24.8
CONTIGAS 57.3
CONTINENTAL 25.2
DADALER-CHRYSLER 25.6
DEGUSSA-HUELS 33.4
DEFFA-BANK 48.15
DEUTSCHE ELEKOM 78
DEUTSCHE HYPBK-FF-HA 27.6
DEUTSCHE HYPBK-FF-HA 27.6
DEUTSCHE HYPBK-FF-HA 27.6
DEUTSCHE HYPBK-FF-HA 37.7
DRESINGE BADEN WUEKT. 26.8
EMFUGE BADEN WUEKT. 27.6
ERGO VERSICHERUNG 170
FRESEN MEDICAL CARE 58
FRIJKRUPF-HOESCH KRU 67.5
EFFIGER MEDICAL CARE 58
FRIJKRUPF-HOESCH KRU 79.9
HEIDELB-ZEMENT 61
HEIDELB-ZEMENT 61
FENKET. 66.5 167.96 350.5 907.18 79.71 150.32 143.16 25.04 47.75 49.08 94.08 71 26.95 44.33 17.13 1012.36 331.93 92.5 61.46 85 82.93 32.21 40.5 58.08 91.4 40.49 172.7 72.86 81.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91.93 91 73.25 217.81 0 0.8 2 0 0.15 0.15 0.85 0.1 2 1.5 -0.95 -0.1 0 -0.1 1.5 0 0 0 -1 -0.1 1.5 0 0 0 -1 -0.1 1.5 2.2 0 4 0 0 -1 -0.3 -0.4 2.5 1.5 485.73
46.53
100
75.67
129.4
29.81
52.8
42.85
16.16
62.21
12.22
465.28
20.5
31.7
41.62
32.72
465.28
39.63
30.69
118
398.81
150.83
30.69
95.1
46.32
53.69
55.99
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20.85
20. 61 69.5 71.1 24 33.1 40.5 496 343.4 46.63 HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREP. 0 0.6 0.2 0 1.9 -0.95 HEW HOCHTIEF HOECHST ISAR-AMPERWERKE KARSTAUT LAHMEYER 29 478 18.9 263.5 117.5 63.7 380 177 LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA 34 702.51 28.27 395.23 131.2 77.05 449.5 246.8 317 478.5 56.5 43.43 MAN MANNESHANN METRO MOBILCOM NM MUNCHRUCKREGD. MUNCH RUCK REGD. 177
NECKARWERKE STUTTGAR 300
PREUSSAG 427
RWE 37.6
RWE PREF. 24.5
RWE-DEA 215
SAP 279
SAF PREF. 315
SCHERING 116.25
STEMENS 61.8
SPRINGER (AXEL) R 900
TELDAFAX NM 25
TELES NM 241.5
THUEGA 325 263.32 623.26 672.35 125.6 70.87 920 61.1 283 342.57 251.04 249.51 67.18

0.55 2.6 20 9.8 -10.5

0 -22 0 -9,65

325 167.8 200 50.65

THUEGA THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE DE

VEBA

VEW B

46.42 69.75 214.95 175 83.83 70.5 59.91 107.55 27.9 52.88 731.6 180.8 180.8 180.8 180.8 79.73 59.15 76.45 240.87 728.22 197.73 187.5 231 186.48 142.45 242.5 242.5 242.5 23,96 50,17 105,04 115,1 73,18 372,28 43,48 26,43 99,7 99,7 40,54 36,44 49,55 170,29 81,71 132,78 118,76 120,28 98,79 22,12 83,81 110,29 81,71 120,28 98,79 22,12 83,48 37,63 137,66 CHUBU BLECPOWER
CHUGAI PHARM.
CHUGOKU BANK
CHUGOKU ELEC POWER
CIRCLE E JAPAN
CITIZIEN WATCH
CREDIT SAISON
DAINIPOON PRINTING
DALICHI KANGYO BL.
DAIKIN ROBUSTRIES
DAIWA BANK
DAIWA HOUSE DDUISTRY
DAIWA SECURITIES DAIWA SECURITIES HANKYU HIKARI TSUSHIN JAPAN AIRLINES
JAPAN TELECOM
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJUMA KANEKA 251.56 260.76 37.5 24 215 263 301 81.93 40.65 465.28 27.66 59.36 245.04 126.8 131.4 41.36 KUBOTA KURARAY KYOCERA

MARUI

MATSUSH KOTOBURG PLT

MATSUSHITA BLBC, WKS.

MAZDA MOTOR

EAST JAPAN RAILWAY EBARA
PISAI
FAMILYMART
FANUC
FUI BANK
FUI HEAVY INDS,
FUII PHOTO FILM
FUII TELEVISION NETW FUIL TELEVISION NETW FUDISAWA PHARM. FUITSU SUPPORTASER. FUITSU SUPPORTASER. FUIRUSAWA ELECTRIC GURMA BANK. HACHUUNI BANK HIKARI TSUSHIN
HIROSE ELECTRIC
HIROSHIMA BANK
HITACHI
HITACHI CABLB
HITACHI CREDIT
HOKKAIDO BLEC-POWER
HOKURIKU ELEC-POWER
HONDA MOTOR
HOYA
HOTEBIAL RE JAPAN HOYA
INDUSTRIAL BRIAPAN
ISHIKAWAJIMA-HARIMA
ISUZU MOTORS
ITO EN
ITO YOKADO 4 -45 402 1668 275 618 2130 1630 211 152 3700 430 10600 1515 -1 10 20 5 3 -160 -2 -20 0 -13 -60 3 2 -310 7 0 0 -14 -10 KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY 591 1056 830 513 240 1060 4810 486 1830 6250 160 2190 3370 945 320 982 581 KIRIN BREWERY KOKUSAI SECURITIES KOMATSU KYOWA HAKKO KOCIYO KYUSHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MARUBENI

MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC 283 346 MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND MITSURISHI MOTORS MITSUL& COMPANY MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN MITSUI MARAFIRE INS MITSUI MNGA SMELT. MURATA MANUFACTURING 4960 NAGOYA RAURCAD 405 NANKAI ELECRY, 560 NEC 1650 NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY. 1354 1265 640 8300 13120 NOK INSULATORS NGK SPARK PLUG NICHIDO FIREAMAR INS NICHIRI NIKKO SECURITIES 330 1430 10650 NINTENDO NIPPON EXPRESS
NIPPON MEAT PACKERS
NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.

SHIKOKU ELECTRIC POW

SHINIZU CHEMICAL SHIONOGI SHISEDO SHIZUOKA BANK SHIDHKOH PUND & CO. SHOWA SHELL SEKTYU

SOFTBANK SONY MUSIC ENTINT (IA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CREMICAL

SUMITOMO ELECTRIC IN

SUMITOMO MAR AFIRE I

SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TALBERYO CEMENT

TAKEDA CHEMICAL INDS

TOBO . TOHOKU ELECTRIC PWR.

TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU

TOXIO MARAFIRE INS.

AISHO PHARM, TAKASHIMAYA

TOBU RAILWAY

TOPPAN PRINTING

TOSTEM CORPORATION

TORAY INDS.

TOKAL BANK

TAKEFUL

SMC SOFTBANK

-7000 42 -2000 10000

292 415 1490

805 1230 250 353.5 1104 1735 725 270 361.71 148 102.75 590 149.5 2011 2480 1550 347 704.37 453 NIPPON STEEL NIPPON TEL NETWORK NIPPON YUSEN KK NISHI-NIPPON BANK NISSAN MOTOR NISSAIN FLOUR MILLIN NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO NOMURA SECURITIES NPN.TELG & TEL. nsk ntt data ntt mobl.comms.net. obayashi odakyu electric ky. OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL

214 1040 382 990 662 1400 2129 2149 436 5475 8770 980 3055 3498 2880 2890 2725 1070 385.3 2480 1175 ONO PHARM. ORIENTAL LAND 27000 18490 517 2695 486 430 1286 2920 1395 4120 643 1300 OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE RICOH SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO HLECTRIC 272 653 479 2790 1187 SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN-BLEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK

**JAPAN** 

ACOM ADVANTEST 5410 4960 5080 1109 1030 335 1010 1610 323 1535 405 615 421 811 225 1469 3300 2080 2025 7950 9790 9670 1380 1355 762 2170 3700 714 1890 577 803 540 1800 410 2290 7900 3540 3360 AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAEI GLASS BANK OF FUEUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOROHAMA BANYU PEARMS. BENESSE BRIDGESTONE

> 🗖 اسَعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) يمُوجِبِ اتفاق حَاصَ. 🛘 الصفحة من اعداد وتصميم والحياة».

🗖 اسعار الأسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلبة باستثناء السوقين الفرنسي والالمائي قهما مسعران باليورو. واسعار السوق الاميركية هي اسعار اغلاق اول من امس.

CANON SALES
CENTRAL JAPAN RAILWA
CHIBA BANK
CHUBU ELEC.POWER

TOTO 813
TOYO SEIKAN 2190
TOYO SEIKAN 2190
TOYOTA MOTOR 3010
UNICHARM 4930
UNY 2035
WEST IARAN RAILWAY 484000
YAMAHA 1084
'AMANOUCH! PHARMS. 3730
'AMAZAKI BAKING 1558
ASIDA FIREMARAINS. 551
SERITOMI PHARM. IND 1206 -13 -20 0 -140 15 -11000 3 -20 10 0 1050 2235 2450 3600 3600 2445 565000 1490 3900 1639 1590 763 1339 HONG KONG\* AMOY PROPERTIES 

AMOY PROPERTIES
AXA CHINA RIBGON LTD
BANK OF BAST ASIA
CATHAY PACIFIC
CHEUNG KONG BIDG.
CHEUNG KONG BIDG.
CHEUNG KONG BIPR.
CHINA RESENTREP. 51 13.9 9.65 13.95 13.8 36.2 19.85 4.75 7.45 62 4.17 33.4 8.75 12.85 22.25 193.5 50.75 19.5 14.85 CHINA TELECOM CTOC PACIFIC CTHE PACIFIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC BANG LUNG DEV. BANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HICA CHINA GAS
HA TELBOOM,
HAND KONG ELECTRIC
RSEC EDG.
HUTCHISON WHAMP,
JOHNSON ELECTRIC EDG
LI & FUNG
NEW WORLD DEV,
SHANGHAI PROUSTRIAL
SINO LAND
SMARTONE TELECOM
SUN FUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC W
TSIM SHA TSUI PROPS.
WHARF HDG. HKA CHINA GAS 14.8 . 12.25 3.8 20.05 50.5 31.6 4.7 . 8.1 9.1 4.77

WHARF HDG.

WHEELOCK & COL

SINGAPORE CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE 2.6 14.1 2.15 9.96 3.56 2.89 1.39 6.6 1.39 6.6 1.19 4.34 4.34 2.07 2.12 2.13 2.13 2.13 2.13 2.29 3.2 DBS LAND DEV.BANK OF SING. DEVBANK OF SING. 8.05
FRASER & NEAVE 5.3
KEPPEL CORPORATION 3.94
KEPPEL LAND 1.7
KEPPEL LAND 1.7
KEPPEL TATLEE BANK 2.57
NASSIELE ELECTRORICS 4.56
OVERSEAS CHINESE BKG 7.35
OVERSEAS CHINESE BKG 7.35
OVERSEAS UNION BANK 4.52
PARKWAY HOLDINGS 1.02
SEMBOORF IND. 1.89
SINGAPORE AIRLINES 6.9
SINGAPORE AIRLINES 6.9
SINGAPORE TELECOM 10
SINGAPORE TEL

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. • GENTING -0.2 -0.06 -0.14 -0.14 -0.15 0 0 -2.1 -5.05 0 GOLDEN HOPE PLIN. 1.95 3.28 1.65 0.76 3.14 2.77 3.54 1.2.1 3.6 3.68 1.92 0.85 KUALA LUMPUR KEPONO KUMPULAN GUTERIB MAGNUM CORPORATION MALAKOFF MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL. SHIPP NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK

RENONG RESORTS WORLD RHB CAPITAL -0.03 -0.2 -0.08 0.5 -0.02 -0.1 -0.05 -0.15 1.82 9.05 3.5 32.75 0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 2.73 4.34 2.08 2.1 1.45 ROTHMANS OF PALL MAL 23 4.2 6.45 4.8 9.25 12.7 9.85 6.6 3.6 TANDONG PLC TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASKONAL 6.95 5.15 2.97 YTL CORP.
YTL POWER

AUSTRALIA -0.04 -0.07 0.14 7.62 23 11.## 19.27 10.43

AMCOR 5.72 18.45 2.99 10.86 2.59 17.4 3.9 5.97 4.02 3.1 15.3 15.3 15.3 15.5 16.59 8.5 4.68 4.28 4.91 AMP AUS & NZ BANKING GRO 0 -0.08 -0.1 -0.2 -0.17 -0.07 -0.04 44 16 4.09 25.38 8,95 9.11 6.19 BRAMBLES INDS. BROKEN BULL PTY. 11.52 3.42 24.51 CABLOPTUS CMWLBK,OF AUS. COCA-COLA AMATE, COLES MYER 6.97 8.92 6.96 4.8 20.48 26.32 2.76 11.4 10.55 8.79 19.7 10.3 8.39 9.6 10.76 COLONIAL LIMITED POSTERS BREWING CP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK 5 23.94 26.87 4.03 13.21 11.81 9.6 22.3 10.96 9.15 9.8 11.68 5.68 10.34 6.1 NAT MUT HOLDINGS NEWS CORP.
NEWS CORP. PREF, ORD.
PBLAND BCAST.
RIO TINTO
ST. GEORGE BANK
TELSTRA CORPORATION
WESTERLD LIDGE -0.14 -0.08 -0.11 -0.18 -0.02 -0.08 -0.06 0.18 0.03 0.35 0.09 WESTPIELD HDG WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS

**NEW YORK** 

-1.94 -1.94 -0.13 -1.75 -1.5 -1.44 ABBOTT LABS. ABBOTT LABS. 45
ARTOUCH COMMUNISCAT! 90.31
ALBERTSONS 56.38
ALCOA 79.13
ALLED SIGNAL 41.75
ALLETATE CORP. 36.25
ALLIEL SA44
AMAZON 93.5
AMMEREXIPESS 102.69
AMMER EXPERS 162.69 184.63 117,88 AMER.GENERAL
AMER.HOME PROS.
AMER.DIT.GP.
AMERICA ONLINE DEL.
AMERITECH 78.56 59.25 113.19 175.75 69 127.81 AMGEN Anneuser-Busch 72.81 67.88 95 42.56 40.25 40.25 40.25 60 49.83 80.5 49.06 60.60 35.58 80.5 49.06 60.71 31.81 81.94 81.94 81.94 81.95 81.94 81.95 81.94 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81.95 81 APPLIED MATS. ASSOCIATES FIRST CAP AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK BANK ONE 50.31 64.88 66.69 57.31 45.5 71295 49.06 35.56 126.94 BANKAMERICA NEW BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSCUTH BERICSHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHNSA CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH CARNIVAL CATERPILLAR CENDANT CHASE MANHATTAN

35.99
42.69
59.31
355.06
39.25
44
50.33
355.06
69.5
44
50.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38
45.38

34.31 41.25 76.75 42.44 45.75 37.06 16.56 77.25 77.38 75.06 95.13 53.06 99.31 129.81 -0.44 -0.43 -0.38 -1.94 -0.36 -0.56 -0.56 -0.31 -1.31 -0.31 -1.31 -0.31 -1.61 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 -0.19 CIGNA CIGNA CIEVRON CITIGROUP CLEAR CELLCOHOUS. CLOROX COCA COLA
COLGATE-PALM.
COLT TELECOM GP-SPN.
COMCAST SPECIAL 'A'
COMPUTER ASSOCIANTL
CONAGAN 64.31 36 75.69 67.13 CONAGRA COSTCO COMPANIES 31.69 **8**1.56 67.5 53.75 60.94 81.56 34.88 COX COMMUNICATIONS DAYTON-HUDSON DIELL COMPUTER DISNEY (WALT) 95 52.75 DUPONTEIDENEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK EASTMAN ELDAK
ELECTRONEC DATA SYST
EMC CORP.MASS.
EMERSON ELECTRIC
ENRON CORP
BOUTABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE

FANNIE MAE
FIFTH THIRD BANCORP.
FIRST DATA
FIRST UNION
PIRSTAR WI
FLEET FRIL.CP
FORD MOTOR
FREDDIE MAC
GANNETT
GAP
GENELEC.
GENELEC.
GENELAL MOTORS
GILLETTE
GTE GTE
GUIDANT CORP.
HENZ HI
HEWLETT-PACKARD
HOME DEPOT
HOUSEHOLD INTL.
ILLINOIS TOOL WIS. INTEL INTLBUSMACE INTLEUSMACH,
JOHNSON & JOHNSON
KELLOGG
KEMBERLY-CLARK
KROGER
LEVEL 3 COMMS. LOCKHEED MARTIN CORP

LOCKHEED MAKTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MAKSH & MCLERNAN MBNA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM MCKESSON HBOC MEDIAONE GP. MEDIADNE GP.
MEDICON BANK
MELION BANK
MERCK
MERRILL LYNCH
MGST.DN. WITTER & CO
MICRON TECH
MICROSOFT
MIDDIEGRA ANY: A MAIS MINNESOTA MING & MINEG MOBIL (NYS)

MORGAN IP
MOTOROILA
NATICITY
ORACLE CORP.
PEPSICO
PFIZER
PHARMACIA UPIOHN
PHILIP MORRIS
PITNEY-BOWES
PIC BANK
PROCTER & GAMBLE
PUBLIC STORAGE PF SE
OWEST COMMAINTL.
SAFEWAY SAFEWAY . SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SPRINT PCS SR.1 SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELECOMINEW LIBERTY TELLARS
TERRACE POOD GP. TEXACO.

TEXAS INSTS. TIME WARNER
TYCO INTL.
UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MARY STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASTEMAN,
WASTEMAN,
WAVE TECHNOLOGIES IN
WELLS FARGO
WILLIAMS COS.

45.5 180 461.94 661.94 674 674 675 851.38 675 851.38 675 851.38 675 851.38 675 851.38 675 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851.38 851 -2 -5.28 -0.13 -1.19 -0.51 -1.13 -1.13 -1.13 -1.13 -1.13 -1.13 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1.15 -1. 53.13 108.28 55.13 56.28 57.594 75.34 75.34 75.34 107.32 107.32 107.32 107.32 107.32 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107.31 107. -6.38 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 -6.28 150 76.06 85.94 45.75 110.25 63.5 72.31 51.25 37.56 130 54 67.56 \$0.69 \$9.31 \$7.13 \$1.25 \$5.63 \$7.31 \$48.65 \$7.65 \$7.65 \$7.66 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$7.65 \$ 66 77.88 125 47.06 65.63 85.38 95.75 87.56 31.88 83.13 50.92 57.75 43.44 36.81 124 207.81 121.75 31.88 58.69 83.25 87.38 85.06 31.38 67.13 39.81 50.06 4.19 36.5 34.44 112.25

31.25 35.13 34.31 35.13 54.31 36.31 48.34 31.69 34.89 48.34 31.69 34.89 48.34 36.75 47.81 30.14 48.56 96.73 48.34 96.73 48.34 96.73 36.23 37.38 38.36 96.73 38.36 96.73 38.36 96.73 38.36 96.73 96.73 96.73 96.73 96.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97.73 97 **EWOL WKD**  لمريد من المعلومات

عصان - ۲۳۳۷۰ - ۲

ىيى - ٢٨٢٢٥٥ - ٤

سيارونسيد الاين بريراء

~ \*"

المي - ١٦٠٠٠ - ١

الشارة - ۱۸۸۸ دوه

44/8/17-17

أشم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

اسم المعرض أو المؤتمر





'ماكدونالدز' تطرح وجبة 'ماك رويال' في الشرق الأوسط



 اعلنت «ماكدونالدز» الشركة الرائدة عالمياً في مجال الطاعم وخدمات التغذية، عن البدء بتقديم وجبات دماك رويال، الجديدة لزبائنها في الشرق الأوسط تتميز الوجبة بقيمة ممتازة وحجم اكبر وطعم ألذ.

وقال مدير التسويق في شركة دماكدونالدز ميدل ايست ديفلويمنت كومباني، زياد قدورة: «تتكون وجبة ماك رويال التي نقدمها حالياً من «كوارتر باوندر» من اللحم البقري الصَّافي ١٠٠ ٪، وقطعة اكبر من الخبر بالسمسم وتحتوي على الخس والطماطم والجبنة والمخلل والبصل، اضافة الى كمية اكبر من الاضافات كالخردل والكتشب والمايونيز. والى جانب ذلك تضم وجبة عماك رويال، الجديدة بطاطا مقلية حجم وسط او كبير ومشروبات كوكاكولا ذات حجم وسط او كبير وتخضع لعروضنا اليومية المخفّضة».

تشكّل وجبة دماك رويال؛ التي تم تقديمها في مطاعم «ماكدونالدراء أله ٨٥ المنتشرة في منطقة الخليج أضافة متميزة الى مجموعة منتجات وماكدونالدز، دات القيمة والجودة العالية، والتي تشمل وجبات الدجاج والسمك واللحم البقري والخضروات. وفي شهر آذار (مارس) القادم، سيحصل الزيائن الذين يشترون وجبة «ماك رويال» ذات الحجم الكبير على كاس مجاني مصمَّم خصيص لهذا العرض ومتوافر باعداد محدودة.

### ارتفاع مبيعات سيارات ميتسوبيشي في السعودية

🗨 اكد السيد سعيد العيسائي نائب المبير العمام للتجارة، الوكيلُ الوحيد لشركة دميتسوبيشي ــوتورز، في

الملكة العبريية السمورية ان مبيعات سيارات «ميستمسوبيشي» ارتفعت بنسب ۲۸٪ عـام ۱۹۹۸ على عام (١٩٩٧

نجاحنا عام ٩٨ يعكس التحولات والتطورات التي شهدتها ميتسوبيشي وثقة العملاء المتزايدة في أن منتجات الشركة توفر قيمة حقيقية للنقوده.

وجنير بالذكر ان جميع سيارات «ميتسوبيشي، حققت مبيعات عالية مقارنة مع عام ٩٧ وذلك مع الطرازّ الجديد من سيارة وسبيس واغون، التي اضافت ألى النجاح الذي مققته الشركة مع الطراز السابق.

ويُنكر أن نجاح سيارات «ميتسوييشي» في سباقات الرالي اثبت القيمة العالية للتكنولوجيا والقرة التي تتمتع بها السيارات، حيث فارت السيارة (النسر ايفوليوشن في) في الاعوام الثلاثة الماضية بعدد من السباقات الدولية في الاعوام الثلاثة الماضية في الميارة «باجيرو» على سباق باريس - داكار

الومريديان تفتتح منتجعاً فخماً في المالديف



🍨 افتتحت فنادق ومنتجعات ءلو مريديان، منتجعاً فحَماً من حَمسة نجوم على جزيرة كيهاموفارو في المالديف في ۱۵ شباط (فبراير) ۱۹۹۹.

وتبعد الجزيرة الواقعة في «با أتول، الجنوبي، مسافة ٢٥ نقيقة بالهليكريس أو الطائرة المائية عن مطار مالي. وقال بيتر كارينل، المدير المنتسب في فنادق ومنتجعات طو مريديان، لنطقة الشرق الاوسط وغرب اسيا: «سأهمت الشعبية التي نتمتع بها جزر المالديف ذات الطبيعة الخلابة كوجهة ترفيهية يقصدها السافرون من حول العالم في افتتاحنا منتجع «لو مريديان» الفخم وينسجم معها حيثً وتمير بتصميم معماري مستوحى من الحياة البحرية التنوعة للجزيرة.

ويحتوي دلو مريديان كههادوفارو المالديف، على ٦٨ فيلاً فاخرة و٢٠ فيلا فخمة و١٠ فلل مائية وجناحين مأثيين (١٥٠ متراً مربعاً). وجميع الفال مكيفة باكملها مع نظام



# "البريطانية" تقدم ٨٠ رحلة "كونكورد" الى نيويورك كجوائزالي عملائها في الخليج

■ تقدم والخطوط الجوية البريطانية، ثمانين مِقِعداً في رحلاتها على من طائرات الكونكورد كجوابُّر بَعالِلْ قيمتها ٦٣٠٠٠ دولار اميركي في سُحَب حَاصَ لعمَلاءَ الشركة في منطقة الشرق الاوسط الذين يسافرون على متن طائراتها من الآن حتى ٣١ أذار (مارس). والجوائز المقدمة من الشركة هي عبارة عن تذكرتي سـقـر الى نيويورك لكل فائز من الغائزين الاربعين

تتضمن رحلة على الدرجة الإولى من منطقة الخليج الم لندن لرحلات «كونكورد، التي تَغاير نيويورك واقامة لمدة ليلتين في فندق وذي بيغ ابل.

وُتَتُوْاَفَرِ فُرَصَّ لَلْشَارِكَةَ فَي السحبِ لِاعضاء نادي المسافر للتميز والباسبورت العائلي للخطوط الجوية البريطانية عندما يسافرون على رحلة على مأن الخطوط

«ISDN» هاتفي ومنفذ لبيانات انترنت وجهاز تلفزيون وجهاز ستيريو وجهازي فاكس وفيديو. كما لدى كل فيلا حسام خارجي ضاص مع دورة سيباه ونوش وحوض

### عائدات المنتجات الرقمية لزيروكس

هيمنت الزيادة العالمية في عائدات مُنتجات «زيروكُسُ، الرقِمية بنسبة ٢٣٪ على نُتائج الربع الرابع مَنْ ١٩٩٨ لشركة دريروكس؛ العالمية لتحتل مبيعات المنتجات الرقمية - ٥٪ من اجسالي العائدات للمرة الاولى، وشبهد الدخل الاجمالي الشركة ريادة بنسبة ١٧٪ بما يعادل ١١٥ مليون

وانعكس الاداء العالمي القوي لـ «زيروكس» في الشرق الاوسط حيث نمت اعمال التركيب والمنتجات الرقعية بمعدل ٥٠٪ معززاً مكانة الشركة الرائدة في توفير الحلول الرقمية. وبلغ حجم نمن عبائدات التَّاجُهُ يَنْزَأَتُ وَالمَعَدَّاتُ هَا" نسبته ٢٨٪ خلال ألعام ونمت اعمال توريد الورق بمعنل ٧٠٪ والنمو الاجمالي للعائدات وصبل إلى ١٧٪.

ويتزايد الطلب بأطراد على حلول وريروكس، في منطقة الشرق الاوسط مع زيادة الوعي يوساً بعد يوم في قطاع الاعتمال للحاجة ألى التكنولوجيا الرقمية. وفي العام الماضتي أحده قامت «زيروكس» بتركيب تسعة انظمة طباعية المرتبعة على المرتبعة من المناه (٢٥٠ بولار الميركي للوحدة.

### تعيينات جديدة في مجال التقنية لدى 'فيديكس



 عينت شبركة «فيبيكس اكسبريس» الرائدة في متجال استخدام التقنية لخدمة العملاء عنداً من كبار المختصين بتقنية المعلومات في قطاع الشحن الجوي السريع. وعُين جستن مندونكا كبير المفتضّين للتقنيات المرجَهَة للعملاء حيث يباشر مهام عمله من منشأة مقيديكسة المصدة في دبي. ويضعالع بمسؤوانية منوافقة تقنيات

«فيديكس» وجهود مطوري البرامج مع احتياجات العملاء. ويدأ منكونكا عمله لدى «فيديكس» عام ١٩٩١ كموظف لاستلام الطرود وتوصيلها ومن ثم عمل موظفا لحسابات البيع في كل من البحرين والكويت وابو طبي وببي. وتولى مندونكا تنشين قسِم «فيديكس» لتقنيات العبملاء في دبي

للجوية البسريطانية انطلاقاً من ببي او ابو طبي او مسيقط او النوصة. ويمكن للمسافرين غير الاعضاء

الاشتراك في السابقة بملء استمارات طلب الإنضمام الى عضوية نادي المسافر المتميز مهما كأنت نوعية

تذاكرهم. وستجري السحوبات في اوائل نيسان (ابريل) ويمكن للفائزين المحظوظين الحصول على جوائزهم

وقال تيري دالي، المنير الأقليمي في الخطوط الجوية البريطانية للشرق الاوسط وغرب افريقيا: «لا شك إن

رحلة مطاردة الشهمس في السهماء على متن طائرة

الكونكورد التي تبلغ سرعتها ضعفي سرعة الصوت

والوصول الى تيويورك قبل ساعة من توقيت مغادرتك

لفترة تمتد حتى ٣١ آذار (مآرس) ٢٠٠٠.

لندن ستكون واحدة من الرحلات المتعة،

منَّد عام مضي. وتم أيضًا تعيين نافيد ذان كاستشاري للتقنيات مسؤولية للتطورة في منشأة مفيديكس، وسيتولى خان مسؤولية تطوير تقنيات وتطبيقات برامج وفيديكس، وتعديلها بحسب الطلب لتتلام مع الاحتياجات الضاصة لكبار العملاء. ويتمتع خان بخبرة واسعة في التعامل مع وكلاء دفيديكس، في المنطقة، وذلك من خلال عمله في قسم المساركين في

### فندق جميرا بيتش يفوز بجائزة عالية



● فاز فندق «جميرا بيتشء بجائزة عالمة مرموقة وحار عَلَى لَقَب والفندق الرائد في منطقة الشرق الاوسطه ضمن الحفل السنوى الخامس لجوائز السفر العالمية الذي اقيم في جزر الباهاما. وذلك تتيجة لتصويت عند كبير من السافرين العالمين لفندق الخمس نجوم بدبي. سلمت هذه الجوائز خلال الاحتقال المرموق الذي أقيم

بهذه المناسبة: وتعتمد هذه الجوائز بصورة أساسيا على استمارات تصويت تجمع من وكالأت IATA/ATAN للسنفر من ١٨١ دولة حول العالم من رواد الانترنت الذين يزورون أفضل مواقع السفر على شبكة الانترند. وقال الناشر غوستن كوك بأن عدد الاصوات التي تلقاها بلغ نحو مليوني صوت. وتعليقاً على هذا النجاح الكبير قال اندرو ابرام منير قسم البيعات والتسويق في فندق مجميراً بيتش: دلقد عملنا بجهد ويشكل حثيث لكي يحظى فندق جميرا بيتش بمكانة متميزة كواحد من اكثر ألمنشآت تفرداً وفخامة على الاطلاق، والذي يرسي أسساً جديدة في قطاع الفنائق في المنطقة. وحصوانًا على هذا التقبير العالِّي بعد عام وأحد من يدء عمليات التشغيل يعتبر انجازا متميزا ومصدر فخر كبير لناء.

باسعار اكثر تنافسية من قطاع الـ ١٣٠٠ سم مكعب،

عالمية مصنعة للسيارات الرياضية.

الوحيد في المفلكة الغربية الشعُّوبية لسيارات دميتسوبيشي، واكرابسلر، مجموعة من طرارات وبروتون، الماليرية الصفع في اسواق الملكة.

وقال علاء ضياء مدير مشروع «بروتون» في مؤسسة «العيسائي» للتجارة: «ستتوافر سيارات بروتون مينئياً بالطرازينَ جي ال سيدان ذات الإبواب الاربعة والمزودة بمحرك سعة ١,٥ لتر وسيارة الهاتشباك ال أكس أي ذات الابواب الاربعة ومحرك الحقن سعة ١,١ لتر،

واضَّافَ: دعْمَدِنَا الى توفير الطرازات المتوافرة بالمحركين المنكورين نظراً لما يتميزان به من قوة الاداء والسلاسة مقارنة بقطاع السيارات المزودة بالمحركات

سعة ١٣٠٠ سم مكعب والتي ستنافس البروتون فيه وقال: «أن هذه السيارات الرائعة التي تعتمد علم التكنولوجيا اليابانية من خلال علاقة التعاون الوثيقة مع شركة ميتسوييشي تتمير بالاداء القوى والتُحكم الكامل على الطريق بفضل جَهار التعليق الذي طورته شركة لوتس للهندسة البريطانية التي تعتبر ابرر شركة وتتوقع مؤسسة والعيسائي للتجارة، أن تنافس البسروتون في قطاع سيبارات السيدان الصنغيرة والمتوسطة الذي يعتبر اكثر تطاعات السيارات نموأ في

معرض بينالي الشارقة

صنعابً - ۲۰۲۶۰۰ e in the stage دين ~ TV:،Tl سود مؤتمر الإمارات الدولى لطب الاستان معرض قشرق الارسط للتكتوارجيا الرياض - ۲۲۱۱۸۷۱ - ۱ تدواه ادارة للشاريم نظرة شلملة بيروت - ٢/٦/ ١٢١١٢١ - ١ عرض فاين ١٩ لفروشات للكاتب والتارل المناح ( ۲۰۰۲ توریخ ورشة عمل: فعارة وتنطيل للخاطر في النشات المستلعية للنامة - - ٢٧٧٠ يېي - ۲۷۷۷۷ - ٤ معرض الربيع التجاري النولي ندوة: تهلك للنشأت الخرسائية واستلب حمايتها الرياش - ٢٧٨١٢٦١ - ١ to the street of عُمِلَ - ١٤٣٧ه مغرض الكويث التجاري الدولي الكريت TWY - LEST معرض ولحة السجاد ٩٩ يې - د۲۵۹۵۷ - ع 11/1/11-1/14 Trackle To وتنو البيئة وايكو فراميا أأه ديي - ١٠٤٨٢ه ـ ع الرائس - ٢٧٨١٢١١ - ٦٠ ىيى ~ 70547، ~ غ S to Printer was فقامرة - ١٤٤م٢٣٢ الرياس ١٠٠٠١١١١٩ ١٠٠٠ ا الرياص - ٤٧٨١٣٦١ - ١ . . فظر 'س ده۲۲۶۶ معرض دبي قلبولي المجرهرات ليي – ۲۲۱۰۰۰ ۽ اِ ا کوت וצענים - ברואדות ندوك تتمية الاستثمارات الطارية ولدلوة الاملاك قريلس - ٢٧٨١٢٦١ - ١ Tracket . Printers . . . معرض العسعة والادوية الدولي منعاء - ۲۰۲۶۰۰ الرائي - ۱۲۲۱۸۲۱ - د سورش مولئ تووائ أولبياء للشعلية والتوويج والبث اللتصلاح 444 - 2A7F3sF MACHANIA السبير. شأز - ۱۹۶۹۹ د ابوشي ~ ١٤٦١٢٥ - ٢



# الأردن في عهد عبدالله: مخاطر واستحقاقات

### فريدريك هوف \*

◄ بدا المعلقون الأرمنيون الذين خاطبوا الأسيركيين في أعقاب وفأة اللك حسين كأنهم مجمعون عَلَى نُقطة وأحدَّه هي أن شرعيَّة الحكم الذي اكتسبها العاهل الراحل على مدى نحو سبعة وأربعين عاماً، انتقلت أو تحولت بسلاسة، وعلى نُحُو لَا تَشْكِيكَ فَمِهُ وَلا تُسَاقُلَ، للَّي ولاه وورَيثُهُ

لكن المراقبين يتصاطون عما اذا كانت تعليقات الأردنيين تستند الى الواقع والحقيقة أم أنها تعكس الإصال وللخاوف التي أثارها رحيل ألرجل الذي حسد المملكة الهاشمية في عقول عبد كبير 

في شُخصُ لَلْكُ الجِدِدِ وَفَي نَسِاتَ أَقَـرْدِاللهُ وطَاقَاتُهُم، وفي عقول النَّحْدِة السياسية الإربنية. وإذا كان الحكم الجمهوري يُنكر بين الحين والآخر في بريطانيا، حيث ساد الحكم اللَّكي على مدار الف عام (باستثناء فترة قصيرة عابرة)، فلا يستطيع أحد أن يغترض ديمومة اللكية في عمان، وهي الملكية التي أرسيت قواعيها منذ أقل من ثُمَانَّية عَقُود فَقَطَّ. وَالْحَقْيَةَ هِي أَنَ الْأَكْثَر خُطْراً في ما يمكن أن يفعله للك الجديد هو أن يتقبل من دُونَ إِمْسِعَانَ وَتَأْمِلُ مِنْ يَقْنُولُهُ ٱلْقَرْبِيْوِنَ النِّيهُ والمُعلَقُونَ. وإذا أراد ملك الأردن الجِنْدِد أنْ يطلع على المقبقة العارية، قمن المُحتَّمَل أن يُحْصلُّ عليها من الذين كان والده الراحل يعتمد عليهم لإعلامه بهذه للحقيقة. ومن هؤلاء الأمير زيد بن شَاكر ومروان القاسم. وفي خال فترة حكمه الطويلة والصافلة بالأحداث دجنى لللك حسين الشرعية التي يقول البعض الآن انها انتقلت استرعيه هي يعون هجمان دون بها هنها بسلاسة الى ولده لكن الحقيقة هي أن فترة حكم نثلك حسين شهدت أحداثاً في الخمسينات والستينات، وصلت الى نروتها عام ١١/١٩٧٠/٧ ببت معها شرعية الملك حسين كانها تسير الى

وعلى رغم ان الملك حسين وليَّ وهو في قيمة شهرته كرجل دولة وكزعيم حكيم لم يصل الى ما بلغه بسهولة، ولم يستهن هو نفسه بأي أمر مهما كان صغيراً. فَفَي عَقَد التَسعينَات نَفْسَهُ اصْطَلِ

الملك الراحل الى السير مع موجة عارمة من التابيد المسعبي لديكتاتور في بلد مجاور بدلاً من أن يعارض هذه للوجة أو يقف في سبيلها. ورغم أن ملك الاردن الراجل سينكر بحرن طالما

بقيت نكراه حية في عقول الذين يعيشون حالياً وقلوبهم يتعين على زعماء الأردن أن يفكروا بامور كليرة خُلال فَتَرَة الْحَزْن الرسمي (الحداد الرسمي) الراهنة. وفي وسع الاحسرام الكبير العام الذي حظى به اللَّكُ الراحل، ومشاعر الحَّرْنُ الحقُّيقِيةُ المُخَلَّمْيةُ التي اعربُ عنها الأردندونُ أن تحجبُّ، لكن على نحو عابر فقط، حقيقة بينةٍ وهي أن عنداً كبيراً من الأردنيين لم يكن سعيداً بوضع للملكة ويأحوالها وقت وقاة ألملك والحقيقة هي أن الأللة غير متوافرة أبدأ على انّ لللك الراحلُ كان في وسعه إن يحل أياً من المشاكل التي يولجهها الأردنّ حالياً لو أن الله تعالى أطال عمره بضعة أعوام. ومن هذه المقباكل:

- الوضع الاقتصادي: بالنظر الى تراجع أهمية العبراق (الذي كنان منصرك الشوسع الأردني في الثمانينات)، يشهد الاقتصاد الأردني ركوداً منذ

وبالنظر الى ان حكومات الأردن المتعاقبة مبرقت جل اهتمامها الى العملية السلمية، غرقت مشَّارِيعُ التَّخْصِيْصِ في مستَّنْقَع، فيمَّا تَوَقَّفُ التَّحْدِيثُ الاقتصادي وتباطأت عملية إعادة تأهيل بني الأربن التحتية، خُصُوصاً قطاع ألماء في هذَّهُ

وبالنظر الى وصول معدلات البطالة الأربنية الى ٢٥ في المُثَمَّ، يجدُّ خريجو الكليات الأربنيَّةِ صعوبة في العثور على عمل، وتجد بالتالي الطبقة الوسطى الوليدة، بل قل الرضيعة، رقعة أرضها

- القسبادُ: التي تراجعَ القرضُ الاقتصالعة السائحة أمام الأربئيين كاقة الى صرف اهتمامهم الى منا يقال عن وجنود فنساد وسنوء سلوك في صَفُوفَ نُوي الْسَتُوى الرفيع (النَّحْبة)، وقالُ ديبلوماسي غُربي بارد (وهو سَفير سَابق الى الأربن) أن أولاد النخبة الأربنية خدموا حتى عهد قريبُ في للَّجِيش وفي السَّلَكُ الديبِلُومَـاسيُّ وفي الحكومة وفي القصر الملكي، أما الآن فهم رجالً أعمال يسعون الى التوكل عن شركات اجتبية. وعندما يغلجون يغضل ما يبتلونه من جهد حثيث وتفكير لامع، يعتبرهم الأربنيون مستقينين من

سمعة الكبار فيهم ومن نقونهم. ولهذا تتعرض الأسر الاربنية الأولى، بصرف النظر عما إذا كانت صحيحة أم غير نائد لخطر نشوء صورة سلبية عنها في انهان الأربنيين خصوصاً عنيما تكونُ الأحوال الاقتصادية العامة صعبة ومتازمة.

- الأحْدَ بالديموة راطية: بِالنَّسِيَّة الى الملك حسبن الراحل كانت البيموقراطية تكتبكية، صمام أمانُ سياسياً، لاغاية وهنهاً. ورغم كياسته الشخَّصيَّة واحترامه لحقَّوق الانسان، لم يتسم حكمه الطويل وصراعه في سنيل اكتساب الشَّرعيةُ بالميل الى ذكل السلطة القعلية من القصر الملكي الى الحكومة والبرلمان وصارت الحكومة الأرينيا مسؤولة وعرضة للمساطة والمحاسبة آكن السلطة القعلية بقيت في القصر الملكي، ما أدى الى تحول الحذر وعدم الامتياز الى مؤسسة على رغم ما يتمتع به الأرين من رجال ونساء لامعين يعملون

- الأمن الوطني: عندما عقدت معاهدة السلام مع اسرائيل عام ١٩٩٤، اعتقد للك حسين ولم يكن ثمة ما يحول أبدأ دون هذا الاعتقاد، أنه حيَّد ما كان ريما أكبس تهديد بالقوة الكامنة للحكم الهاشمي، أي أحتمال تحول الأرَّين الى فلسطيُّ، كمَّا كانٌّ كبَّار الإسرائيليِّين يقولون بين الفيئة والأخرى، أو أن يقيم الفاسطينيون دولتهم لا في القيس، بل في عمان، ولم يكن بوسَّع الملك ان يدرك، منذ نحو نصف عقد من الزمن، ان شبح دالاردن هو ظسطين، سيُنعش، ريما على نحو غير متعمد، على لســـان رئيس وزراء اســرائيلي مــصــمم على التضييق الى أبعد حد ممكن على مدى حك الفلسطينيين (لأنفسهم) الذاتي في منطقتي الضفة الغربية وغَرَّة. فالملك عبدالله يُرثُ من والدَّه الراحل وضَّعًا يُعتبر معه معظم ٱلأرينيين السِلام مع اسرائيلُ سالَما لا معنى له، أي سالَما مع لَكُلكُ

- الهوية الوطنية: هذه مسالة حساسة وتشكل لب المشكلة، لقد اقلح الملك الراحل، خلال حُمد عقود طويلة، في اكتساب الشرعية السياسية والاحتفاقد بها في مواجهة تحديات قوية جداً من

المؤمنين بالقومية العربية ومن الفلسطينيين. وصبيار الملك الراحل مع الوقت الرميز الحي للارس، وحاز على احترام الجميع بمن فيهم أولكك النين كانوا يريدون اسقاطه لو تيسر لهم الأمر. وصارت غالبية الأربنيين الساحقة، بصرف النظر

عن الضفة التي يعيشون عليها (ضفة الأردن)، تعتبر للك هو القاسم المسترك الأكبر، أو الشخص المحتمل اكثر من غيره بكثير ان يمنح الأرننين كافة فرمنة الميش بكرامة وعلى نحو

وفي بعض الاصيان نبع هذا الشعبور من الحُوفُ مَنْ لحتمالَ قَبِضَ ۖ دَلَخُرِينِ، على السلطَّةَ في لَحْرِ الْمَطَافَ، وفي أَحَيْانَ احْرِيُّ الْتَفُّ النَّاسَ حَوِلٌ المُكَ رغم ذلك الحِّوفَ، وقد يكون الأربني الشباب اليوم أقل تضهما لهذه التطورات والأوضاع كلها

عبدالله النبول السلبية للحوارات العلنية حول الولاء الزبوج وما شابه نلك (الولاء للاردن او للأمة العربية الأكبر). ومع هذا يبقى السؤال يدور على كل شفة ولسنان وهو: بعد رحيل الملك حصين من هو الأردني؛

يكُمْنُ الْجِنُّوابِ في تساؤل آخــر وهو هل من قبيلِ الإفراط في الخيـال القــول ان على نثلكِ عبدالله ومؤينية ومناصريه ان يجندوا معأ شرعبة حكم الهاشميين ونلك في ضوء حقيقة لا جدال فيها وهي ان اللَّكِيةَ البريطَانية اهترُت على نُحو عَنْيِفْ بُسِبِ سَلُوكَ صَغَارٌ العَالِيَّةَ الْمُلْكَةَ رَغُمُ ان عمر هذه الملكية هو نحو الف سنة. وهل من غير المعقول القول أن المطاوب من الملك الجنيد اقناع الأربنيين بأن الحكم الهاشمي بيقي ذا قيمة مضافة سواء حلول هذا لللك محاكاة والده الراحل فى طريقةٌ الحكمُّ واسلوبه ام تحـرك نَحـو الحكم النُّستُورِي عن طريقُ امدادُ البُرِكَانُ الأردنيُ بِالقُوةُ

الذي يلي رحيل لللك حسين.

\* بلحث متخصص في شؤون للشرق الأرسط شريك في دارميتاج اسوشيتس، ارلينفتون (ولاية

من آبيه وجده. وإذا كنان هذا هو الصال، قيد بتيفادي الملك

ولا بد من القول ان نيات الأربنيين حيال الملك عبدالله واسرته وحيال الأسر التي كانت دائماً تَلَفُ بِشَجَّاعَةَ لَلَى جَانَبِ الْهَاشَمْيِينَ طَيِبة وحسنة مفضلُ العملاق الذي غيبه الموت. وفي وسع للك ومسؤيدوه ومناصسروه ان

تتَقَيَّدُوا مِنْ حَسَنُ هَذَا الْبِنَاءِ. وَمِعَ هَذَا سَتَبِداً لَلْحَاكُمَةُ مَرَّةً ثَانِيةً فِي اليُّومِ الْحَادِّي وَالْرَبِغِينَ

# الذي ربكت عليه الصدامية بعنف معجى قادها الى مغامرات لا حدود لها. وسياستان كرييتان تفرعتا عن أختلاف الموقعين والتجريتين: ولحدة ولدت وبقيت مناهضة للولايات المتحدة الأميركية ولإسرائيل، حليفتي تركيا الاطلسية، ولخرى انتهى بها المااف، وبعد

حذف التفاصيل جانباً، حليفاً الولايات التحدة من دون تحفظ على اسرائيل. هاتان للأساتان، وإن تفرعتا عن جنر تاريخي واحد، لم يعد يجمع بينهما الا نعت دكردية». قوميو الاتراك لم يريدوا الاستفادة من هذا للعطى لتطوير وطنية اكثر ديموقراطية وتعدداً. انهم لا يزالون يقيمون الربط بطريقتهم، فيتباهون بأن قمع الأكراد في تركيا اقل بكثير من قمعهم في العراق، بدليل أن للواطنية الكاملة والفعلية مناحة لهم في انقرة، شريطة أن لا يسموا انفسهم اكراداً! قوميو العرب ممن يريدون متهريب، صدام من دون الاشارة اليه، لا يكفون عن القول أنَّ

عن الأكراد ومأساتهم

■ تركيباً من البلدلن القليلة في الشرق الأوسط التي بنظت طور الأسة – الدولة. انهيار السلطنة العِثمانية وقيام الاتاتوركية القومية النخلاما هذا الطور. لكنها، منذ البداية، كانت أمة – دولة متجهَّمة، دمجية، قاسية وعسكرية. ضحاياها كانوا كثيرين، لكن الاكراد ظلوا أهم هؤلاء الضحايا. قصة الجلان واختطافه تعيدان التنكير باللساة الكربية في تركيا التي تشبه على نطاق اكبر للنساة الفلسطينية في اسرائيل، وهي أيضاً من البلدان القليلة في الشّرق الأوسطُّ

" العراق من البلدان الذي لم ينجح فيها مشروع الأمة - الدولة. الاتقلاب العسكري التوالي منذ ١٩٣٦ وللعجزُ المديد عَن تُرسَدِع تقليد سياسي، اشارا ببلاغة الى نلك، الأكراد، قَضلاً عنْ الشيعة، ومعهم البهائيون واليهود والتركمان دفعوا اقساط الفضل هذا، ولو بتفاوت. مشكلتان كربيتان كبريان، انن، عصفتا بالشرق الاوسط ولا تزالان؛ واحدة تطورت على القاع مشروع دولتي ناجر، وأخرى ترعرعت في كنف العجر عن اطلاق مشروع، وهو العجر

التي وادت وهي تحمل مشروع أمة - دولة يقام على حساب شعب اخر.

قمع الاكراد في تركيا خير من قمعهم في العراق، ولختطاف اوجلان لخيراً حجة لا تُدحض. الأواون يريدون استخدامهم عضد العربء الأخرون يريدون استخدامهم مضد أميركاء الصوتان الغائبان في التعامي مع الأكراد، صوت عربي يقول ان قمعنا لهم سيء ويمكننا تقديم مثل اخر ينخذ به الاتراك، وصوت تركي يدين القمع العسكري لهم ويراهن على معاملة

اخرى يمكن ان يقلعم فيها العرب. الإكراد، في النطقة، مُسحاياً اشكال للنطقة على اختلافها، وإنظِمتها جميعاً، وتقافاتها جميعاً. أنهم لمَّ يحظوا بشيء من التعاطف النبيل. أرجلان حظى مرةً بتعاطف وتأبيد سوريين، فيماً كانت ممشق تتهم لكراد العراق بالعمالة. والأخيرون، أو بعضهم، يحظون بدعم وتلييد

تركيين شريطة أن يقاتلوا ضد اكراد تركيا. الحدث الخير ليس سوى لحظة في مسار مديد مما يسميه الاخلاقيون وقلة للرودة، وقلة للروءة سيدة الشرق الأوسط بلا منازع. حازم مناغية

# الحربالقنرة

■ الحلف التركي - الاسرائيلي يجني ثماره؟ انها والحرب القنرة، بل مجرد بداية جديدة لدى انصار لوجلان النين يرون بصمات الموساد متداخلة مع بصمات كثيرة على عملية خطفه. ولذا كان الارجح لن ما أوقع الزعيم الكردي في قبضة الاستخبارات التركية هو تنافس اطراف عبدة على تنافية خيمات، كل لحسلباته الخاصة، فالمحزن هو نشوة الانتصار التي وحدد قادة المداوية المداو الدولة التركية وكل لحزابها، بما فيها «الفضيلة» الاسلامي وراء انكسار رجلَّ، كنَّه هزيمة

ولا يعادل دفاع الرئيس سليمان ديميريل عن موحدة الدولة التي لا يمكن اي قوة أن تهزمها» سوى فرحة واشتطن باعتقال والارهابي، وهي فشلت في ليعاد كل الشبهات حول ضلوعها بعملية الخطف، وتطوعت لتبرير قتل اكراد برصاص الاسرائيلين في براين. أما نظرية مقايضة راس الوجلان بإيقاء قاعدة انجيرايك مفتوحة امام الاميركيين لضرَّب العراق، فتبدو ضعيفة الحجة، بل تكاد تكون نظرية تعويه ضعيفة لأن انقرة لم تغلق مرة القاعدة في وجه طيران التحالف الغُريي، واقرب الى التمويه على دور للحليف الاسرائيلي لأن التحالف بين تركيا والدواة العبرية تحت مُطلة الرعاية الاميركية لا يكون من دون وطائف، والوطائف لا تكون الا متبادلة. وليس بعيداً رصد للوساد اتصالات أجريت بأوجلان بعد اخراجه من سورية التي حاول الجيش التركي أن يختبر معها فعالية ذلك التحالف.

في مقايضة الاثمان وتوزيع الادوار يمكن تخيل الخدمات التي سنقدمها انقرة لاسرائيل كي تمارس مزيداً من الضغوط على دول للنطقة ومزيداً من الهيمنة، في مقابل مد اصابع للوساد لتديير خطف اوجلان من نيرويي، وليصبح الزعيم الكردي بين أيدي الجنرالات الاتراك الذين عجزوا عن تحقيق حلمهم عبر سنوات طويلة، فاعتمنوا سياسة الارضَّ للحروقة وتهجير الاكراد

أما نظرية أستنراج «أبو» الى محاكمة بين يدي عدوه كي تقع تركيا في فخها وتبدأ التنازل لتفكُّر في حوَّار مع أكرادها، فتبدَّق بعيدة عن للواقع كبعد نيروِّيي عن الجزيرة - السَّجن في بحرَّ

ولعل ما قطّه السؤواون في انقرة وزعماء الاحزاب وهم يهلكون لـ «الانتصار الكبير» الذي حققه ارهاب النولة – لو النول – في نيروبي، يؤكد مرة لخرى لن جمهورية الجنرالات لا تعرف للقاعدة استنتاء: وفليفتخر الاتراك، ولا أتراك غيرهم، وانتهت الشكلة، ولتتحمل أورويا غضب

اعادة اوجلان الى وجابه سجيناً رهينة، نهاية حقبة بمرية لكنها ليضاً بدلية لمرطة صدام غيف بين جبروت «المنتصِير» وانكسار مالايين من الاكراد ان ينسوا بسهولة أن «أبو» كأن رمنًا لقضيتهم، بصرف النظر عزر تجاورات لرتكبها حزب العمال الكردستاني أو بعض قادته. وإن ينسوا كذلك انهم بعد سنواد من تحدي الجيش التركي واستنزافه واستضافة برلمانات اوروبية البرلمان الكردي في النفي، يذفعون مجيداً ثمن توافق مصالح اقليمية وبولية، لكن الثمن الباهظ هذه المرة هو حصاد تنظل اسرائيلي في الصراع، سيوسع سلحت. وكم يبدو نفاقاً طلب واشنطن محاكمة دعاداته الزعيم الكردي، بعدما انحازت مسبقاً الى

الطيَّف التركي، ليس فقط في مواجهة والوجلان الارهابي، بل كذَّلك ضد جميع مواطنيه. وكم بدأ مريباً صمت اكراد العراق حتى امس، فيما موجة الغضب تهزّ عواصم الاوروبيين وتحركهم، وتايح وزراء.

# لم يعدأمام ليبيا إلاما تكسبه من أزمة لوكربي إلا إذا حصلت مفاجأة!

الستفادة ليبيا من حل ازمة دلوكريي، بعثول للواطنين الليبيين الشتبه بتورطهما في تفجير طائرة دبان أميركان، امام للحكمة استفادة هائلة على أكثر من صعيد سياسي وبيبلوماسي واقتصادي وفي اطار العلاقات الثنائية والاقليمية ومع مجلس الأمن والأمين العام للامم التحدة. اول مربود ملموس لموافقة ليبينا يتمثل ليس فقط بتمليق المعقوبات، ما يعني عملياً لزالتها، وإنما ليضاً في محض دمؤسسائية، عزل الحكومة الليبية التي تبنتها الحكومتان البريطانية والاميركية. هذا اغْنافة للى شهادة عالميَّة بالغين الذي المقته السياسة الأميركية – البريطانية بفرضهما على مجلس الأمن قرارات عاقبت ليبيا قبل محاكمة للواطنين للشتبه بهما، ثم الاستدراك والترلجع عن مواقفهما بعدما بيَّثت ليبيا صحة وعدالة مواقفها في محكمة العثل الدولية ولدى منظمة الله التعريقية، وعبر اتقان سياسة تدريجية شارك فيها القانونيون والسياسيون وضعت واشتطن ولندن في خانة الاضطرار للكف عن التسلط على الشرعية.

ملف دلوكريي، تحرك برخم وبيناميكية في الأيام الاخيرة وقد ُ عدم نهائياً قبل صدور هذه الكلمات. فاذأ أنهار التفاؤل بنقل للؤشرات الايجابية الى لجراءات عملية وحدث تقاعس في للواقف الليبية، فإن النفسارة على ليبيا ستكون فأنحة وتتمثل في مُضاعفة المقويات وتشديد الحصار وتقنين سمعة اللاجدية ونسف كل صدقية ادى الذين راهنوا على القيامة الليبية بحسن نية ويثقة.

تفيد للؤشرات بأن القيادة الليبية سارت للسافة الكاملة نحر اغلاق ملف لوكيريي ولم يبقّ امامها مدوى الخطوات الاخيرة. وكما بدأ مستحيلاً تمسر تسليم ليبيا الشتبه بهما المحاكمة، يبدو مستحيلاً تصور أنها أن تسلمهما بعدما قطعت ذلك الشوط في تيسير مثولهما اسام للحكمة في هولندا بموجب القسمساء الاسكتلندي، وفي وضع الترتيبات والاجرآءات العقيقة لمكان وظروف قضماء العقوبة في حال

هناك من اعتقد ان عثرة ما ستبرز في الخطوة الاخيرة بما يحول مون بمغادرة عبدالباسط المقراحي والأمين خليفة فحيمة الى لاهاي للمحاكمة. واستند هذا البعض الى افتراض عرم القيادة الليبية على احباط لجراء الحاكمة لأنها كانت تخشى أن تكون فخاً لحاكمتها. وراي هؤلاء أن طراباس راهنت على عنر ما توفره للواقف الاميركية، بِعْدِما تَقْدَمَت بِمقترَحات لاجِراء المُحاكمة في بلد ثالث، وهي على اقتناع بأن واشنطن ولندن لن توافق عليها.

وهناك من اعتقد أن بريطانيا والولايات المتحدة راهنتا على تملص طرابلس، وتاهبتا لفضح وبلف، توقعتاه كي تتمكنا من نسف قاعدة. الدعم العالمي لموقف ليبنيا الذي مُمم ١٤٠ دُّولَة، فهاتان الدولتان لم تتراجعًا عن مواقف التعنت والاصرار على لجراء للحاكمة في بريطانيا أو الولايات المتحدة إلا بعدما فوجئتا باجراءات ومواعيد محددة لخرق المطر الجوي المفروض على ليبيا من جانب قادة الدول، ما هند بسابقة قرارات القليميّة رسمية تقرّض عقربات فرضها مجلس الأمن.

بين رأي ورأي لخر توجد اسس تتفق عليها الاكثرية الطلعة على المُلف الليبيّ في مجلس الأمن، بينها، أن السلطة الدولية العليا اعتدت على الشعب الليبي بعقوبات يتحدى شرعيتها قانونيون دوليون، ويينهم اميركيون، لأن ليبيا غُرُمت بعقوبات قبل اثبات أدانة التهمين أو محاكمتهما، ولأن واشنطن وإندن المسرَّنا السنوات عديدة على اجراء للحاكمة اما في الولايات المتحدة أو اسكتلندا الامر الذي لم يرتكز الى قاتون دولي. ويصل البيعض الى وصف الاستشساد الأميركي --البريطاني على ليبيا بانه صفحة سوداء في سجل الدولتين الكبريين كما في سجل مجلس الأمن، خصوصاً أن ألدولتين استهترتاً بمواقف أصدرتها محكمة العدل الدولية، فنالتا من الشرعية الدولية اكثر من مرة وفي اكثر من مجال.

مواقف المكومة الليبية الستندة الى القانون الدولي شفعت بها وإنت لها بالتضامن معها والانحياز لمواقفها. وقد تمكنت البيبلوماسية

الليبية من انهاش كثيرين بنقلها لغةِ التضامن الى لغة حشد نعم ملموس تمثل في لجراءات نولية. كما انجرت طرابلس قفرة نوعية، أولاً: في اساوب تعاملها مع الأمم التحدة عندما وكلت الى قانونيين مهمات التَّفاوضْ على التفاصيل، وتانياً: في تجنبها للغالاة الاعلامية في وصف ما حققته بانه انتصار، وثالثاً في احترامه لالم اسر الم ٧٠٠ ضحية تفجير طائرة «بان لميركان».

لهذاء فإن ضنمن قوائد مثول المشتبه بهما أملم للحكمة نسف سمعة البهلوانية والاعتباطية التي التصقت بالحكومة الليبية واستبدالهاء بجدارة، بسمعة للهنية والاتُزَّانُ والجدية والصنقية والبراغماتية.

يضاف الى نلك إن بت ملف لوكريي يأتي اليبيا بانجاز تاريخي ليست له سابقة على صعيد العلاقة بين مجلس الأمن وللنظمات الاقليمية من جهة، وعلى صعيد تحجيم تولتين مثل الولايات المتحدة وبريطانيا أمام الزخم السياسي وراء للشرعية الدولية من جهة اخرى. فمنظمة الوحدة الافريقية، مثلًا، ستستفيد كثيراً نتيجة الاستثمار الاقريقي الجريء في قمة واغادوغو عندما أعلن القادة العزم على وقف الامتثال لنظام للعقوبات للفروضة على لبيبا اذا استمر مجلس الأمن في خضوعه للمواقف الاميركية والبريطانية، كذلك حركة عدم الاتحياز ابران استعدادها لتبني الوقف الافريقي. وكذلك الجامعة العربية التِّي تبنت تقديم البدائل سرِّياً مع منظمة اللَّحدة الاقريقية، يضاف الى كل هذا موقف الأمين العام للأمم للتحدة للذي راهن على الجدية الليبية وغامر بزيارة الى ليبيا ولقاء العقيد معمر القدافي بلا تتائج مضمونة

فتقوية التنظيمات الاقليمية والامانة العامة للأمم المتحدة هدف ضمن اهداف السياسة الليبية، وليس سيئا أبداً ان تأتي هذه التقوية كإفران لمعالجة ازمة لوكريي، ثم ان الدور الذي لعبته الملكة العربية السعوبية وجمهورية جنوب افريقيا في شخصي مبعوث الرئيس ناسون مانديلاء جاكس غيرويل، والسفير السعودي لدى واشنعان الأمير بندر بن سلطان، جاء ليؤكد الثقة بقرارات ليبية ناضجة. وافراز مثل هذا الاستثمار في الثقة بالقيادة الليبية لا بأس به لبدأ على الصعيد الاقليمي، الأفريقي والعربي. انما الأهم أن القيادة الليبية، في استكمال ملف لوكربي باعتمادها

على القانون النولي وتوظيف الفرص السياسية للنروسة، ستأتي للشُّعب الليبي بالخُّلاص من عقوبات أثرت في كرامته واقتصائه على السواء. فعزلُ الشعب الليبي عن محيطه وعن بقية العالم اساءة ثوازي معاناته الاعتمالية تثييجة العقويات، ذلك لن العزل في زمن الاختلاط والتداخل والانطلاق إلى قرن جديد يترك أثراً جدرياً في مستقبل الاجيال. وخلاص ليبيا من العزل في هذا النعطف بالدّات قَائق الأهمية قعلاً. ولا أحد يعكنه القول لن السلطات الليبية «باعت» مواطنين لها ، إذ أن التفاصيل الاجرائية والقانونية لمحاكمتهما بالغة النقة في حرصها على عدالة المحاكمة. فالقانون الاسكتاندي يعطى الشتبه بهما أكبر مجال ممكن الاثبات البراء، وهناك من يعتقد بين القانوئيين أن اثبات الجريمة بموجب القضاء الاسكتلندي شبه مستحيل.

أما محاكمة، النظام الليبي فإنها باتت مستبعدة كلياً تقريباً بعد التطمينات التي مصَّلت عليها طرابلس من لندن في اطار الاستجواب اثناء المحاكمة وحتى بعد الادانة. الخطر الوحيد هو في امتلاك الشنبه بهما اللة على تورط الحكومة الليبية يكشفان عنها الثناء للحاكمة وفي هذه الحال، تختلف اللعية وأصولها.

اما اذا اثبتت للحاكمة براءة الشتبه بهما، فإن ليبيا ستكون عندند في موقف قوة مضباعفة، لذ انها لا بد أن تقيم دعوى ضد الولايات التَّحدة وبريطانيا، وربعا ضد مجلس الأمن، لتطالب بتعويضات عن العقوبات التي فرضت عليها.

ضمن الأقرازات للباشرة لثول للشتبه بهما أمام المكمة تجميد العقوبات، وذلك تنفيذاً للتعهد الاميركي - البريطاني الذي دونه الأمين العام كوفي انان في رسالته. ويفترضُّ أن يكونَ التَّجميدُ بعثابة ازالَّة

للعقريات من دون التمكن من أعادة فرضها الا بتصويت مجلس الأمن على أعادة فرضها. وهم مستحيل الآ أذا جاءت مفاجأة من اعترافات غير مثوقعة. تصرفت ليبيا حتى الآن بثقة كاملة ببرامتها من تفجير طائرة «بان لميركان، فوق لوكريي. أما الولايات للتحدة وبريطانيا فاعتمدتا طوال

السنوات للاضية مواقف اساسها لمقلاك الأبلة على تورط للواطنين الليبيين والحكومة اللببية بالعملية. والآن باتت الكلمة الاخيرة للمحكمة الجنائية، بعدما طمانت بريطانيا ليبيا الى انها لا تسعى الى محاكمة النظام الليبي وليست لنيها «اجندة خفية». تَمْيُرْ مَدَّى الْمُمْتَنَانَ لِيبِيا الى التَّامِينَاتَ الْبِرِيطَانِيةَ بِالْغُمُوضِ، خصوصناً أن طراباس تُحشي تطبيق الولايات للتحدة مسيناريو، العراق

عليها، بمعنى العقاب بغض النظر عن مدى التعاون. لكن الديباوماسية البريطانية دريصة جداً على الضروج بنتائج ليجابية الله اوكريي السباب متعددة منها ضغوط اسر الضحايا ومنها اعادة النظر في سياسة العقوبات بصورة جذرية.

أنعدلم الثقة الليبية بالولايات للتحدة ولنعدلم النقة الاميركية بليبيا ليسا بلا مبررات، لكن الحلقة البريطانية، في هذا للنعطف قد تكون مغيدة في شرح الغموض واستصدار تطمينات. هذا اذا صدقت لندن في قولها أن لا ولجندة خفية الديها وإذا صدقت طراباس في قولها أنها على استعداد لتيمير مثول الشتبه بهما امام للحكمة.

الفارق بين عواقب صدق أو صوارية أي من الاطراف أن الولايات المتحدة وبريطانيا بانتا بوضوح في خانة دريح ربح، فيما بانت ليبياً في خانة مخسارة خسارة، اذا كانت حقاً متورطة في لوكريي. والسبب ان التقاعس في تتفيذ التفاهمات، التي تم التوصل اليها عبر أكثر من طرف يشمل الأمين العام ووكيله للشؤون القانونية والسفير السعودي ومبعوث مانديلا، سيترك القيادة الليبية في قفص الاتهام. ومن شأن مثل هذا التقاعس لن ينسف كل استثمار أو مردود ليبي لأن مقومات التراجع عن التفاهمات شيسفة.

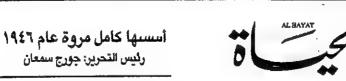
فكما بنت طراباس لنفسها قاعدة دعم وتضامن دوايين لا سلبقة لهما لانها استلكت مفانيع القانون والشرعية الدولية، فإنها تغامر بتحويل قاعدة التضامن والتعاطف الي قاعدة استياء وندم دوليين اذا تُذرعت بادعاءات سطحية لأحباط ما استُثمر فيها بحسن ثية أ . فاذا امتلكت دلائل حقيقية تكثيف سوء ثية اميركية أو بريطانية، فإن

القيادة الليبية ستحتفظ بقاعدة الدعم الدولية. أما أذا سقطت التفاهمات على مزاج القيادة اللينية أو مخاوفها، فإن خسارة لبييا ستكون كبيرة ومرة المرى، لن تتمثل هذه المسارة بإدامة الممسار على ليبيا

وينسف كل ما استثمرته لاتهاء القضية فحسب، وأنما أيضاً في عزل الاجيال اللبيية وحرمانها من الالتحاق بالركب العالمي فوائد تتفيذ التعهدات عديدة ومجال تعزيزها لا يزال واردأ. اولى الطقات في بريطانيا حيث تأكد أن لندن في صدد أعادة النظر في سياستها نمو ليبيا، اضطراراً أو اقتناعاً. وإذا شات لندن ففي امكانها لبراز أهمية معالجة ملف لوكريي لدى واشنطن بما يؤدي أليَّ إستكمال ما تم تعقيقه من ايجابيات. فموازين الاقناع ومعادلاته لم تَستهاك بعد. والحوار بين الولايات المتحدة وليبيا كافراز لتسليم الشتبه بهما الى للحاكمة تطور مغر من شأنه أن يشجع طرابلس في أطار بناء الثقة. كذلك لجرامات ذات علاقة بالأرصدة الليبية المجمدة في الولايات

التحدة. انما النطق بيقي صدق النيات. هنا بالذات الحقدة الأساسية في الثلاثي الاميركي - البريطاني -الليبي أزاء أزمة لوكربي. وعلى صدق النيات يرتكز مستقبل بلد وأحد هو ليبيا. فأميركا بخير، وبريطانيا بخير في نهاية الطاف. لكن ليبيا تتأرجح في غموض القيادة والسياسات وحسنٌ لو سوء النيات.

راغده درغام – نيويورك



🗷 للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 SYT - الباتف: 0171-3714225 لفتاكن: 0171-3714225 / 0171-3714225 التلكن: 925746 - گلتجرير: قيلتنى: 6029988-0171 قلاكس: 6024963-0171 قطكس: 925751 - الإدارة العاماد قباتت 0171-6052124 فناكس: 0171-6052124 - قترزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

🗏 مكاتب نيويورك: AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg, New York New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041, Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🗷 مكتب باريس: ■ مكتب بيروت المسراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ قطكس: ٥٠١/٢/٢/١/٧٤ (٠١)

 مكتب الرياش، جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ٢٠٩٧، قريلش ٢١٠١، قياتف ١١٠٥٧ / ٢١١٥٢٦ / ٢٠١٥٤١، قفلكس: ١٢٥١٢٥ ■ مكتب جعة: شمارع مساري، غرب طريق للدينة. صحب ١٣٠٦، جعة ٢١٤٢١، قباتف: ١٣٩٣٩٦ الفاكس:

> 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا فالاتينية، مجارين سيتيم أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩ الهاتف ١٤١٦٤٦، الناكس: ٢٥٠٨٠٤٢ 🗷 مكتب البحرين: للتلة مسبد ١٦٢٨

البأتلية ١٩٧٠- ١٩٧٠ ، قلتكس ١١٧٠- ١١- ١٧٠٠ = الابلوة: من ب ١٠٦٥١ شقة ٨ بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجلير)، مجمع ٢٢٢، للنامة الباتف: ۱۹۷۸ - ۱۹۷۳ قناكس: ۱۹۷۶ - ۱۹۷۳

🗷 مكتب الرياط؛ ملتلي زعة مولاي رشيد وشارع شكة. اقامة شالة. شقة ١٤، الدور الرابع الباتك ١٨٠٧ الفاكس ■ مكتب دمشق: مزة - فهلات غربية - برج طافه الدور التلسم، مكتب رقم الو؟.

الهاتف ١٨٠٠٠٠/١ ، الفاكس: ١٦١٠٠٠٠ - ص. ب. يعشق ٢١٧٢٠ . - الإعلامات؛ تهامة للإعلان والعلامات العامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة - المعراء شارع الاندلس مبنى تهامة للعلكة العربية السعودية، الهاتف ٢٠٢٠٨٦٩ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبح في مطابع مؤسسة الايام للمنحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

من الإنتخاب إلى الإستفتاء فالمبايعة...

# شعائر مدارها على وحدة الأمة وعلى نفى المنازعة والتمثيل من جسم «الشعب»

### وضاح شرارة \*

■ بعد قليل من التربد والترجح تخلى الساسة السوريون، والإعلام الذي ينقل عنهم، عن تسمية والإستفتاء، لوصف ما جرى في اليوم الثاني عشر من شياط (فيراير)، إلى إسم والبيعة، أو والميايعة، ومن لم يحسم أمره اللفظي جمع الإستمان في وأحد فقال «الاستفتاء على البابعة، أو «الاستفتاء الشعبي على مبايعة الرئيس الأسدء وخسر وصف تُجبيد ولاية السبيد حافظ الأسد، او «تاكيد» الرئاسة له والثقة به بحسب تفضيل وزيرة كبيرة، خسر الوصف هذا تريده في الكلام والإستعمال الجاريين فلم يستبقه غير بعض الصحافيين والوكالآت الأجنبية ولغاتها الأعجمية وغير المعربة.

وليس ترك الوصف القانوني والسياسي ب «الإنتَّخَابَ» إلى الوصف للعنوي والشعائريُّ ب والبُسِعة، عَارَضًا ولا نافلاً، وقد لا يكون مرد التسرك هذا إلى إرادة الدقسة والمسبط في العبارة، وحنُّها. فالطريقة التيّ جرى عليها الإعداد ليوم الإستفقاء الرئاسي السوري (وَ اللَّهِ مَا نَيْ الْمُعْمَدِةِ اسْتَبِّدَالَ ٱلْإِنْتَخَاَّبُّ والإهدراع بالمبايعة، وشاعت هذا الإستبدال مشيئة معلنة، وجاهرت بها.

وعندما أعلن وزير الداخلية السوري السيبد محمد حرباء النتائج الإحصائية للمبايعة، رف بشرى وإجماع قريد على قول نعمه. وحمل الوزير علة الإجساع على سُيْن يستده الشبعب لقائده، والقبرته القبيادية، وهذا معنى المبايعة، وهو ما تُدِينَ به المبايعة مَنِ الإِنْتَخَابِ. فَالْمِبَايِعَةَ هِي إِقْرِارِ مِنْ تَحِتِّهُ مِنْ «الشعب، ومن الجسم، بشَرَف فوق، وبمكانة الراس وعلو محله. والجسم لا ينتخب الراس، على كل معاني الإنتخاب، ولا يختاره، بل يقر

به، ويصدع لأمره. والراس، أو الرئيس (أو القائد، أو الزعيم)، إنما هو حيث هو من الجسم، ومنّ حيًّاتُه وبوامه، بـ اقدرة، تخصه، ولا تتحدر إليه من غيره، هي دالقدرة القيادية، التي أشاد بها وزيرُ الداخُلية. وينزع الْإنتَّخاب، وهو يصورُ القيادة على صورة الصدور عن الناخبين وإراداتهم وآرائهم إلى قلب العسلاقسة هذه، فَيقدم النَّاحْدِينَ الْمُواطِنِينَ عَلَى القَّائد، وينزله إلى منزلة رئيس منتخب شرعيته من غير ئفسه، وركنها غير ،قدرته، ونفسه.

الشعوب، وفي عامة الرؤساء، فهو لا يجوز في والقرادة، التي تعنينا وتست وقفنا، وهي وندنه أي والأمية العربية على للنطق «الفسريد، الذي يقسوم من تظاهرات الأمسة وتجلياتها مقام قائونها وسنتها، ليست الْبِاْيِعَة، ولو مجمعة، جماع راي، أو نظر، او حكم - وهذه لا مسحسالة أراء ووجسوه نظر وإحكام - بل هي ديئن، يؤدي إلى صساحب ويُرد إليه، ويوقى أو مستده

وعلى هذا، وخلافاً للمنطوق النستوري والعلمياني الشبائع، ليس الشبعب متصد السلطات؛ والسلطة لا تُجمع ولا يصح قيبها الجمع. وعشما «يصوَّت» الشَّعْبُ لا يترَّتُبُ علَى صوته مقعول حقوقي أو شرعي، والسلطة لا متصبعده من تحت إلى فوق، بل هي تهبط من وللحل الأرفع، السيناوي (من أبن سينا في قصيبته في النفس) إلى محل أسفل. وإلى قريب من هذا نهب السيد حسن نصر

الله، أمين عبام بحسرت الله، ورأس الحسرت اللهيين اللبنانيين حين قال إن الرئيس الأسد ديمثل نعمة استثنائية، ويستعيد السيدان، حبربا ونصبر الله، كلميات الصرب الملكي الفرنسي التطرف، غداة عودة ال بوربون إلى حكم فرنسا في عام ١٨١٤ فيومها ذهب أعيان هذا الحرب إلى أن الحاكم لا يمضى «الثُّوانيِّن» بل يصدر والإنعامات، وهذه ليست مقيدة على خُلَافَ تَلْكُ بِل هِي مطلَقَة شَانُ الإرادة التي تنعم بها على الرعابا.

ولعل كلمة سين، مراة أصينة وبقيقة للساطة، أو القيادة، على تأويل أصحابنا. فالدِّينَ هو جوابُ السؤالُ الذيُّ حيُّر فلاسفة السياسة عن «أصل الدولة» وسلطائها على الطوب والعقول والأجساد. فالرعية إنما تبين بالسمع والطاعة دللمتسلطة عليها - على ما نهب إليه شاب غر بدعى إثيين دولابيوسي، وَهُوَ صَنْدِيقَ مَيْشَدِلُ بَوْ مُونَتَّانِّي صَاحَبُ «المقالات» - تسديداً لما تحسيه بينه عليها، أو نَيْنُ مَن ينسب السلطانُ نفسه إليه، ويتحدر منه، أو يرْعم التسحيدر منه، والسلطان، على هذا، ليس نفسه، ولا ما يُرى منه ويشاهد؛ فهو «مستودع» المشيئة و«القدرة» ووسيط الهية والمنحة والأعطية.

وهذا بعيد من الإنتضاب والإقتراع، ومن إيبيولوجيتهما للضمرة أو المُعلَّنَةُ. فَالْإِنْتَخُابُ يفترض الصدور عن إرادة الثاخب القرد ورايه؛ ويفترض تقليب الناخبين الافسراد رايهم

وهذا غير جائز. وإذا جار هذا في عامة وتطرهم وإرادتهم في مرشحين كشيرين، واللفاضلة بينهم والقارنة بين ما يقولون وبين ما يفعلون، والسمع لما يقوله بعضهم في بعضهم الآخر، وحملُ ما يقولونه اليوم على ما قالوه البارحية. أي إن الإنتخاب يستخرج المُضْتَلَقَّهُ رَأْياً ورُمْناً ومُوقِعًا، مِن المُرْتَلَقَّ والمجتمع في نفسه. وهذا، اي الإستخراج، لا يحصل إلا أذا أعمل التشكيك والتفريق والتجريد في الكائن العضوي الحي الواهد

والحق أن الساسة السوريين لم يشبِّهوا الإنتياب على أحد، ولم يوهموا أحداً به. فاستبقواء بالسبرات العارعة ودالضخمة يوم البايعة والإستفتاء عليها. وقطع وزير الإعلام السيد سلمان دابر الإنتظار والتوالع والتخمين فعقب على للسيرات بقوله إنها واستقتاء على الإستقتاء، وإعلان جهير ويليغ لتُتيجِتَه قبل أنّ يحصل. وإذا مصَّت السلطة على إجراء الإستقتاء الصوري قما ذلك إلا من قَعَيْلُ النزولُ على مراسم، أوّ رسوم ظاهرة، يتمسك بها الإعتقاد البيموقراطي، ويرى إليها عربون موافقة لجوهر اركانه وحقيقته الواحدة والطلقة.

ً فمهنت «الإحتفالات» لليوم العتيد. ولم تلكتم والإحتفالات، على صنعتها، على خلاف وصف دمعارض، سوري، تكتم على اسمه واثر التنكيس على التعريف أسرُّ إلى مدافي أجنبي أن ما يجري هو كرنفال، وهو يحسب أَنَّهُ نُضَّالُفَ السَّاسَةِ وَإِعَـالِمِهِمِ الرَّايِ. مُهم، الساسية، أطنبوا في نسببة تظاهرات الولاء والمنابعة والمحبة والشكر والإعتراز، وليس الإنتشاب، إلى العيد وشعائره. فنهب بعضهم إلى وصف الشعيرة والإنتخابية، بوالعرس الكبير، (السيد عامم قانصوه البرناني اللبناني والأمين القطري لمنظمة حرب البعث

العربي الإشتراكي في لبنّان لاعوام خُلْت). واقيمت الشعائر الناسبة على نحو ما تقام شعائر الأعياد والأعراس والاقراح والولادات ومواسم الخصب. ولا يصنع قول صحيفة «تَشْرَينَ» الرسمية طبعاً، إن والاقتراع للرئيس الأسد هو اقتراع لتطوير المجتمع وتحقيق عدالة أوسع بين أفراده، وهو اقتراع للعرّة القومية والتضامن العربي، - لا يصبع هذا القول إلا علمنة الشعائر، وتُرجمة معانيها الغَامَضُة، والخفية على مقيميها، إلى معان جلية وواضحة، من غير التخلي عن القوة للتي تخترنها الشعائر والطقوس وتحفظها

الشامل لقدرات العراق ولنتهاك سيانته

وسنعي بعض الاطراف الاقليسييا

والتولية للتهييد يتقسيمه أيان

الصلحة الوطئية والقومية تفرض على

الجسيع ولجب النفاع عن الشبعب

العراقي ومستقبل ووحدة العراق

وسيادته بالمطالبة باسقاط هذا النظام

واقامة بديل نستوري مقبؤل خصوصا

انه لا امل في استجابة هذا النظام لأي

مطلب عراقي أو عربي قومي بتحسينً طروف العراقيين، فضلاً عن عدم قدرته

على توفيس الصريات والمُصمَّانات

ان السبيل الوطني للخسروج من

الازمـة جبهد جُـمـاعي مُنظم ومُمَنّهج وفاعل، ولهذا السبب تكتسب المبادرة

الجماعية اهمية كبيرة في نجاح اي

مشروع، خصوصاً مبادرات الأجبالً

الجنيدة المثقفة والواعية والمثلة

ئَسْتَقَبَّلُ عَرَاقَ سِمِوقُرَاطِّي مَنْ يُونَ عَقَدُ للاضي، لتحقيقُ المُهمةُ الكبرى، كما

يقع على عبائق للشقيفين التنويريين

الديموقراطيين ولجب التهوض بالافكار

الجديدة وجعلها الاطار الثقافي البديل

لأفكار الماضي الثي ارست دعاثم لقافية

تدعم العدوان والدكتاتورية وغيباب

الحريات وخراب البالد من لجل عبادة

دقائون تحرير العراق، بينما هي مدعوة

الى (١) العمل لعقد مؤتمر وطني عام

لجسمسيع الاتجساهات والقسوى

والشخصيات، وانتخاب قيابة جماعية

تحظى بالصدائية والثلثة كونها تحظى

بقبول العراقيين وتمثل رغباتهم عن

طريق توسيع مشاركتهم في الخارج

يترشيح وانتخاب هذه القنادة المعتمدة

على دعم عراقي شعبي. (٢) الشروع

يبناء للؤسسات البحيلة للؤقتة منذ

ألآن لتكون مرجعية بستورية لعمل

المعارضة والتعامل مع المجتمع الدولي

عبر مؤسساته الشرعية. (٣) وضع

برثامج عمل مرحلي شامل ُووْاقُعيّ يتضمن الجوانب السياسية والإعلامية

وَالْمُسِدَّانَسِةً. (٤) السَّعَامَلُ مَعَ المُواقِّفُ

الإقليمية والتولية الراقضة للثظام

العراقي تعاملاً قائماً على الاستقلالية

والتكافؤ ووحدة الارادة العراقية

وتعشيل المصالح الوطنيية والصبالح

المشتركة وحث هذه الدول على توفير

مستلزمنات دعم القوى المعارضية

التحقيق المصالح المشتركة القائمة على

مبادئ حسن الجوار. (٥) اتباع اساليب

ديموة راطية في العمل والتعادل،

واشراك كل العشراقسين في المضارح

والدلخل من لجل تحقيقُ هنَّف اسقاطُّ

النظام وتوسيع دور المثقفين التنويريين

والمستقلين وجمهور العراقيين في

القرار السياسي والعمل للعارض. (٦)

العمل على توفير الشروط اللازمة لقوة

وحتى الآن تنقسم المعارضة على

والاستقرار،

بالأضصر، على خلاف لون «عبير موافق» الرمادي، أية على ملابسة للخصوبة الإيجاب. وإذا وصف المراقبون والصحافيون تظاهرات التمهيد لليوم العتيد، وهي تظاهرات لم تنقطع مع حلول اليوم، وصفوا والمضافات، المقتوحة، ودعروضها الخاصة، وبحلقات الرقص والسيف والترس والخيول، وبحقلات الغناء والعاربء ودالشناشنات العنصلاقية

وتجديها. وتلوين صوائق، على ورقة الإفتراع،

النصوية مرأة يرى الجمبهور تقسه قيها، ودالتهاب مبيئي الإذاعة والتلفيزيون بالأضواء، من كل جهة وصوب وعقنت محلقات بعكة ورقص على أنفام الطبول والمزاميري وهتفت الجموع ببصوت وأحدي ورتنافس الشبان على انتراع المنباع بغية الْفُورْ بِالْشَارِكَةُ فِي وَصَلَةَ غَنَائِيةً ﴿ وَوَأَبْتُ فَرُقَ أعارية رقصات من القراث السوريء. ودرقعت الصور على السيارات والمبائي وتنلى العلم السوري من الشرفات. وأراد مسريد من مسريدي إحسدي الطرق

الصوفية، التقشيندية، إظهار بيعته على مثال طريقته، فدغرز سيفاً في بطنه، مزق قميصه وخرج من ظهره من دون أن تسيل الدماء، منه. ولعل إسالة الدم إسالة معتبلة ومقتصدة هي تَتُويجُ شعيرةُ الْلبايعة، وتمامُ تعييرُها منَّ الإنتخاب. والإجهاش بالبكاء، على ما أطنبت الصور التلفريونية، هو نظير إسالة الدم. قائدمع والدم أصدق إنباء من «الكتب» وحبرها وكتابتها، على مذهب شاعر فتح عمورية. وإذا جارٌ دائلعب، الديموأتراطي، مع الحبر ويه، لم يجرز إلا الجد مع النم والدمع وبهما. والدم والدمع يقولان الحقيقة التي لا لبس فيها ولأ تشبيه ولا تمويه، ولا وسيط أو اواسطة، ميلقياك بالدمع دمع الشورة النقم / بيا أمة في الزنود السمر تبسُّسم، - على حداء سليمان

العيسى، دشاعر البعث، منذ تصف قرن. وهذا يقوي صفة الشعيرة في الدينعة ويجلوها على حقيقتها. فالإستفتاء والفريده في إجماعه، إنما هو تظاهرة دعرسه، على قول البُعثي البعلبكي، أو تظاهرة رَفاف، ترَف قيها العُروِّس، والأمنَّة، (بِتَشْدِيدُ لَئِيمَ بِعُد ضَّم الهمزة)، إلى رجلها، وصاحب دعريتها، (حسن تصبرالله)، ويطلها. ودنعمه العبرس، ووعيده بحتَّعَسَرْيِنْ الْمُوارِدِ الإقستَسْصِيانِيَّةِ (...) ودعُمُ التروات الزراعية والنفطية، (على قول السيد سليم الحص مترجماً، نثراً، معانى الخصب

بِالنَّمْ الْمُأْزِّنَ وَالْمُرْغُـرِدُ. فَإِذَا قِبَالَ ٢١٩ مَاحُسِاً، خلاقهم مع ثمانية ملاين وتسعمته وستين الفاً، ولم يمتنع من الإقتراع غير خمسين الفا (من تسعة ملايين ومئة الف)، لم يزن المخالفون الرماييون إلا تسبة مجهرية، وعُدر المتغيبون عَدُراً حَسَدًاً، ولم تَحْمَلُ الْمُبَالِقَةُ، ولا حَمَلُ التغيب، على إيجاب معنى. فلا معنى في الشعيرة للتحفظ

وترتب على دواجب البيعة، (السيد جميل مهنا، رئيس اللجنة المركزية للإستفتاء في لبنات ورئيس درابطة العسمسال العسرب السوريين،) إجراؤها على النحو الذي اجريت عليه قُكَانَ الْإِقْدَرَاع في الهواء الطلق، وعلى: مرأى من الجموع المستشدة والمستظلة ومن المسرفين (الحرزبيين الأمنيين) على أقلام الإقتراع. فورقة الإقتسراع بالوافقة توضع في الصنتوقة متريحة وطاهرة، ولا يقتُّعها مغَّلْفَه ولا يتستز عليها معزّل أو ستارة معزّل، ولا تنقق في جوارها وصحتها لوائح شطب تَقَارَنَ بِالْوِثْنِقَةِ النَّبُوتِيةِ. ويسَع والد الأسرة الإقتراع عن أسرته كلها، أولاداً وينات ونساء، مَنْ غَيِرْ وَكَالَةً، مِلْ تَنُوبُ بِطَاقِبَاتُ الهُوية عَنْ التُوكيلُ، فهذه كلها، التغليف والعزل والستر ولوائح الشطب والضبط وتخصيص التوكيل من إبتداع دثقافة، مراقبة عقلانية وحسابية تعول أول ما تعول على للتشكك والربية، على ما تنبه كبار مفكريَ هنه ﴿الثَّقَافَةُ ، وحكمائها (هايدغس، قبوكس، ليسوتار...). وتؤدى هذه والثقافة، فيما تؤدي إليه إلى تصديع وحدة القوم العضوية والحية، وتنخل الإنقسام في يناسنة وعليها، وتدير السيناسة غلى الإنقسامات وتببيرها وتصريفها. والإنتخابات التي تتوسل بكشرة المرشحين والبرامج المَضْتَلَقَةُ، وتقنع بتقاسم الناحُبِينُ ومرافقٌ

واحتصاصيهم - ثمسرة هذا التصديع والمبايعة علاج تصبيع السياسة هذا، او هَيْ تَرِي إِلَى نَفْسُهَا عَلاَّجًا بْأُجِّعِا لُهُ. فَهِيْ تمحو الغروق والندوب من الجسم الإجتماعي الذي تتناوله على وجه الجسم للقومي والامة الواحدة. فيبايع دالشعب، رئيسه بيعة الوقد القبلي، بلسان وأحد، الرئيسُ أو صاحبُ الأمر. فلا مرَّاتُب، ولا وسائط، في الجسم القومي. ولإ طبقات أو مصالح منفصلة ومتماسكة ه التموري القومي - الإجتماعي)، لا تُتصور إلا تعرف الجماعة من الناس على حدة من

السلطة، وتوكل مسراتب إدارية نافسدة إلى

موظفين محترفين لا يرجح كفتهم إلا احترافهم

الجماعات الأخرى، ولو على اتصال بها من . طريق الرابطة الوطنية والسياسية الجامعة. ولا أوقسات او أزمنة وتراثأت تتسقساسم الجساعيات، وتقسمها أهواء ومنازع واختبارات متباينة ومختلفة.

فالمبايعة لا تُحمل على اختلاف الجماعات والفئات والطبقات اليبوم ولا تحمل على لضشيلاف الشواريخ والذاكرات التي رسيمت قسمات الجماعات وسماتها الفارقة، بالأمس. ولا تَخَلُّفَ حَوادتُ الزَّمنِ القَريبِ لا في المجتمع ولا في وجدان افراده أثراً قد بجرّح وحدة والشعب، المبايع ودلالة مسايعته، وإذا زعم أدعياء (مكتب النعيّ إذا العي/...) أن مثل هذه الوحدة إنما تنكر بدائه العمران واوائله العامة، وتنكر إفضاء هذه البدائه حيثماً كان الى اثقسامات سياسية ولجتماعية واعتقالية وإلى منازعات ناحمة عن هذه الإنقسامات ربت المابعة، ضمناً على دعاويهم بان السياسة القومية مناطها وحدة الأمة، ومبناها على هذه الوحيدة، والمسايعية هي وسيلة هذه السياسة الفريدة وهيئتها او مُؤسستها، وهي نصاب تكرار حاضر لا يجري

وَقد يِتْرِتْبِ على فرادة هذه السياسة طمس ما تَظهره الإنتخابات «العادية، من أحوال المحتمعات والنول، وجهلٌ بما تُتولي الحياة السياسية القائمة على الإنقسام والمنازعة والتمثيل إخراجه إلى العلانية والمعرفة. ولا شك في ترتب العجر عن الإضطلاع بالإستتمام والمتأبعة والمراكمة، على سيباسة ركفها المبايعة، وزمنها حاضر أبدي. فهي لا تدير طهرها للوجوه الإجرائية من تقافة العصر السياسية وحسب، بل تنقض جوهر الثقافة السياسية العصرية. ويبعد أن يكون هذا النقضُ عَرَّضًا، أو أنَّ يِكُونَ مَجِيثُهُ عَفُواً. فتعظيم المنياسة على هذا الثصوء وحملها على القيادة وعلى المبايعة، لا مناص من أن يؤديا إلى نفي المواطنين الناخبين منها، وإلى تخليصها من أيبيهم وأرائهم المتواضعة ومشاغلهم الضعيفة. فتقتصر السياسة على صرح لا يؤتى ولا ينخل ولا يستعمل. وينسغي أن يصرف هذا الصال الناس عن السياسة من غير أن يضعف افتتانهم بها، على ما يحصل.

----

, -

\* كاتب لبناني.

# أفكار ساخنة في لهيب الازمة اسقاط النظام العراقي هدف المعارضة فكيف تحققه؟

### تبيل ياسان \*

■ سباق محموم بين النظام العسراقي والولايات المتسحسة اللنين يصعدان التوتر باختلاق النرائع لأزمته ولرفع العقوبات، والولايات المتحدة تحاول جعلها وسيلة لاذلال النظام واحساره على تقديم مريد من التنازلات وتنمير مقتراته مستخدمة الضبغط النقسي والسيباسي لاحداث امكانية لإسقاطة ببينما تستمر معاناة العراقيين من ارهاب النظام والحصار وحال الأنهيار التي يستثمرها النظام

اعلامياً كلما طال امّد الحصار. وانطلاقا من تصورها لارادة الشعب العراقى رفعت المعارضة العراقية شعار اسقاط النظام واقامة بديل وطنى يقبله الشعب من دون ان يتحقق مضموَّن هذا الشبعبار طوال ثمبائي سنوات بسبب مصاعب وعقبات ذاتية واقليمية

هُذُه النتـــجــة لا تعني ان النظام مقبول وشرعي ويمثل مصنالح العراق شعباً ووطناً لأنه لم يسقط حتى الأن، هذا الخطّام الذي يعنتب نجاته من السقوط في الحرب العراقية - إلابرانية وحسرب الخليج وانتسمسارأء امسا للعبارضية فيهي امنام خيبارات ليس بالضسرورة ان ِيُكون اقسانُونَ تحسرير العراق، واحداً منها. فهناك فرق بين اهداف الولايات المتحدة واهداف الشعب العراقي، هدف اسقاط النظام بتشابه شكلاً ويختلف في مضمونه لدى الطرفين، فالصيريات الصاروشية والجوية لن تحل الشكلة وانما تزيدها تعقيداً، وهي تبدو استعراضاً مدمراً للقوة فوق المجتمع الدولي.

من الطبيعي ان التغيير السياء ني العراق مسممة عراقية، والإطروحة هذه صحيحة وتعبر عن عاطفة وطنية. لكنهسا تتريد من يون ان تجسري اية تعبشة لخلق حالة مسدانية تصقق منصمونها، ومندون أن تجبري الاستنفيادة من العبوامل الإقليسية والدولية التي تساعد على تحقيق هذه الاطروصة في اطار المصالح الوطنية للعراق، وفي مقدمها تمكين الشعب العراقي من حكم نفسه بنفسه بصورة

يتطلب تحقيق هذه المهمة الوطنية مثلاً أن تطالب المعارضة بتجميد العمَّل بقانون تدرير العراق واعتباره حجر عثرة امام التحرر المشود، والبحث عن بدائل لا تتناقى مع الشرعية الدولية التي تصترم ارانة الشعب العراقي في تقرير مصيره وحكم نفسه بنفسه.

ويتطلب نلك ان تعمل المعارضة على تحسيد ارادة الشعب العراقي لدفع المجستسمع الدولي والامم المتسحسدة والشعوب العربية والاسلامية الى وسأباندة الشعب العراقي للحصول على خُبْرَةٌ وحريتُه فألى جانب قرارات تدميرة الاسلحة التي اصبحت جوهر ومختصر الشكلة، هناك قرارات يجب أن يطبقها مجلس الامن والولايات المتحدة منش القرار ١٨٨ الذي لا يتم

ولتحقيق الارادة للشتركة لا بد من العمل على تطوير فكرة الجسمة الواسعة على اسباس الوحدة في الهدف والاخستسلاف في الفكر (لا يمكن للابديولوجيا وجملهأ الثورية القارغة سوي رفض الأشتالف والعمل على تعميقه) واشراك اكبر قدر ممكن من العراقيين في الجهود الرامية لاسقاط النظام عن طريق التوجه اليهم والعمل مسعسهم وتوسسيع نورهم في القسرار السياسي. وقد يبقي كل قبول وكل موقف وكلُّ بعوة بحبراً على ورق، كما كان الموقف طوال سنوات لكن الجدية والصدقية والواجب الاشلاقي تجآء مُعانَاةِ الشُّعبُ تَحْتُمُ ٱلتَّعاملُ مع الإفكار الواقعية تعاميلاً أبدانساً تأنعاً من المصلصة الوطنسة وتقبضيلها على المصلصة المحربية للمحودة وعجم الوقوف منها موقفاً سلبيا لاجهاضها.

وشبهنت لجواء الضربة عنداً من المواقف العراقية والعربية استخدمت الازمسات والحسروب وهيسمنة فكرة المؤامرة للدولية للتستر على مسؤولية وتغطية حملات الاعتقالات والاعدامات خيرات البلاد على النزعات العسكرية العسوانيسة، وتضويت الضرص على

ثلاثة ملايين عراقي خارج الغراق هو - تنازلات النكتاتورية للعنو الخارجي من - تريعة لاستمرار الحرب والتنمي جِرْء مِن أَرَادَة عُرِأَقِية يُجِبِ أَنْ تُكُونُ لَجِلُ البِقَاء فَيْ السلطة على حُسَّابِ فاعلة ومنظمة تستطيع ان تلتحم مع ارادة مسلايين العسراقسيين في داخل العراق. وقوى المعارضة العراقية من احزاب وتجمعات وشخصيات بجب ان اعزلين تحت نار العدو بينما تأخذ كل تعبر عُنُ الأرادتين مُحاً حيثما تباثر الى الشروع بنشاط سياسي فعال ومنظم من اجلُ الربط بين حق العراقيين في العيش دون حُصار أو عَقوباتَ تَأْتَيبياً تاخذ شكل ابادة جماعية منظمة، وبين حقهم في العيش متمتعين بالحقوق المننية التي تصون حياتهم ومعتقداتهم السياسية والعكرية

غبير ان الهنجنوم الإعبلامي على المعارضة يزعزع في احسان كشيرة تماسكُها، فقداستُطاع النظام العراقي، بواسطة وسائل اعلام موالية، التأثير أعلاميأ وسيأس ياً على مواقف وسمعة المعارضة،

وسأعدته سلبيات كثيرة لم تستطع المعارضة تجأوزها وحولت سهمة اسقاط النظام من مهمة وطنية عراقية الى مهمة أميركية. اضَّافَة الى ذلك كشفت الضرية العسكرية الاخيرة غياب مركز القرار السياسي العارض، وغياب الصوت الاعلامي المعارض المؤثر في ظل نفوذ الاعلام العربي الموالي للنظام وانصب التقكير في أغلب ما صدر منْ بيانات وتصسريحات على اطلاق الأينيولوجيا من عقالها وعلى تبرئة

الحسصبار والعبوان الأمييركي لدعم ىكتاتورية النظام سياسياً واعلامياً. ان موضيوعية الغيدو الضارجي وخلق النَّظَامُ، استَخْدَمَتُ خَلالُ اكثرُ مِنْ ثُلَاثَيْنَ عامأ لتبرير الحكم الاستبدادي وقمع الحسريات وتكريس عسيسادة الفسرة والتفريط بمصالح الشعب واجاعته وكم الأفواه وتصفية للعارضة واهدار المطالبة بالسموقراطية وتعزيز لجهزة التطرق التي صرورة تنفيذه. أن وجود الامن والاستخبارات. وكذلك جربت

سيادة واستقرار وامن العراق، كما جسرب سلوك القسيسانة في الأرمسات والصروب وتركبها الشبعب والجيش الإجراءات الاستثنائية لحماية نفسها والتناجرة سياسيا واعلاميا بدم الشبهداء المنيين النين يسقطون من حِــرَاء القــصفُّ. ان حــرَص بعض السياسيين من مشتلف الاتصاهات وبشستى الدوافع لايظهسر الافي الشعارات اللعانية لأميركا والتي تتسع

كرد فعل على انفراد الولايات المتحدة بالقرار. هذه الشعارات تصبح (كما كانت طوال عقود) بديلاً من المطالبة بالحريات التي يشكل غيابها جروهر الازمسة في التعسراق. أن خليطاً من الإتجاهات السياسية (يعضها صابة النوايا) لجتمعت مواقفها في سياق الدفساع عن النظام العسراقي بمسجج ونوليا شتى، تتستر تحت شعار البقاع عن الشسعب العسراقي والخسوف من تقسيمه والتذرع بهيمنة الشبيعة والاكراد وغيرهما من حجج ونرائع، بينما تعادي وتهاجم هذا الشعب اذا لنتفض وطالب بحريته وكرامته وكرامة جيشه المحورة في هزائم النظام وتحيل كل مسعى في هذا الاتجاه الى خيانة وولاء لأميركا.

رفع الحصار هو مطلب العراقيين. ولا يمكن للمسرايدة أن تسسود في هذه القنصية. والي جانب هذا المطلب لا يمكن للزايدة ايضا بالشعارات الثورية الفضيفاضة على للطالب الاساسية لشبعب حرم من حقوقه طوال ثلاثين عاما بسبب السيناسة العنجبهيثة والعدوانية للنظام

مطلب العراقيين الواقعي واللح هو رقع الحصار وتوقير الحرية وآلامن والعدالة والاستقرار، لكن مطلب رفع الحصبار هذا وجده اخضع للمرايدات السياسية لخيمة اطراف متعندة ومتنَّاقضَّةً. مع هذا يبقى هذا للطلب، مطلب العسراقسيين وحسقسهم في رفع الحصار مثل حقهم في نيل الحرية.

من جهه ثانية تبدو سيدامه

الولايات المتجمة تشجيعاً للنظام على معاقية الشعب العراقىء لأتها تعرف كيف تتعامل مع مغامراته وعنجهيته وتقديمه الفرص وللناسبات للولايات التحدة للبطش بالعراق وتنمير قدراته وصبار مبلايين العبراقيين يؤمنون ان النظام واميركا بلعبان لعبة مشتركا لإبادة الشعب العراقي وتدمير قدرات العبراق، وكنانت الضيريات الاخبيرة مذالاً. الاعتراز الذي يمارس خلال شن الحملات الإعلامية الدافعة عن النظام والعبائدة للشبعب العبراقي، عبيبر صحافين موالين وقنوات فماشية موالية للنظام يغطي تربد ضمير هؤلاء عنّ ادّانة الحِرائم الّتي يرتكبها النظام صُد الشعبُ العراقيِّ. وَأَدَا كَانَ وَجُودُ مثل هذا النظام تريعة للمجتمع الدولى وللامم المتحدة لفرض الحص واستمراره ونريعة للانشقاق العربيء وَتَشْجِيعًا لَلتَّمَادِي الاسْرِائيلِي فَي التعنت والتمسك بمصادرة حقوق الشعب القلسطيني، كما يشكل وجوده

المعارضة وتأثيرها في الاحداث وتمثيل مطالب الشُعبُ العراقي تمثيالاً يكرس صنقية للعارضة ويورها القعال في عسمليسة استقساط النظام ويتاء النظام

+ كاتب عراقي مقيم في لندن.



# فاكرة القرن العشرية

# ١٩ شباط (فبراير) ١٩٤٩ قادة الجيش الارجنتيني يريدون اخراج ايفيتا من البلاد

🗖 كان لا بد لقادة الجيش الارجنتيني أن يقجروا الموقف اخيراً. وهم أنْ كانوا، في ذلك الحين، غير قادرين على تفجير نلك الموقف في وجه الزعيم الشعبوي خوان بيرون، بالتحديد بسبب شعبيتة وديم وقراطية انتخابه، ووضعيته على الصعيد العمالي، رأوا أن في امكانهم أن يطالوه بشكل مموارب عر طريق رُبَّجِته ايفاً بيرينَ. كانتْ ايفا - أو وأيفيتاً ، كما يسميها الشعب الذي أولع بغرامها – ذات طابع استغزازي لا شك فيه، وكانتْ تتصرِّف منْ موقع القوة، تلك القوة التي كانت تستمدها من خوان بيرون نفسه، ولكن ايضاً من الشأَّعب الذي أحبها واعتبرها رعيمته الحقيقية

وقادة الجيش الارجنتيثي في ذلك الدين، اضافة الى انهم كانوا ينظرون بعين غير راضية آلى صعود بيرون وشعبيت كانوا غير مرتاحين الى الصعود الآخر الذي تصعده زوجته. قادًا أَمَا فَنَا الى هذا أنَّ أولتُك القادة لم ينسوا أبدأ لإيقا بير<u>ون</u> كونها قادت تُظاهرات النقابات العمالية في العام ١٩٤٥، للصْعَطُ من أجل أطلاق سراح حُوان بيرون الذِّي كانُ الجَيْسُ يعتقله، ونجمت في مسعاها أذ خرج الرجل ليتزعم الارجنتين ويصبح اكثر رؤساتها شعبية في تاريخها يمكننا ان نفهم الطَفْيَات التي حُكمت موقف قائمً الجَيش يَوم ١٩ شَـباً ه (فيراير) ١٩٤٩، حين عبّروا بكل وضوح هذه المرة، وفي لهجة مُنذرة، عن رغيتهم في أن تنسحب رؤجة الرئيس من الحياة العامة ومن الحياة السياسية ايضاً، في ذلك اليوم، أذاً، عبروا علناً عن سخطهم الشديد وقالوا في رسالة نطقت باسمهم انهم يفضلون ان تنفب السيئة أيفاً بيرون الى خارج البلاد وبالتحديد الى اوروبا حيث يعكنها أن تعيش تاركة شؤون الحكم والسياسة للسياسيين

كان من الواضح ان قادة الجيش يلمحون هنا الى «تطفل، ايفًا بيرون على الحياة السياسية في الارجنتين، فهي، في الأصل ممثلة الناعية وسيتماثية - وستُقل بالنسبة الى قادة الحيش ممثلة صغيرة الشأن لا اكثر - التقاما خوان بيرون في

العام ١٩٤٣، وأغرم بها وارتبطت حياتهما لتكشف عن مواهب تكتيكية وأستراتيجية، وعن شخصية لامعة استحونت على قلوب الشعب الارجنتيني بعد أن استحونت على قلب زعيمه. وهكُذا، تمكنت ايفًا من الوصول الي مقدمة الصفوف وخصوصاً حين كان بيرون معتقلاً من قبل قادة الجيش، فحركت البلاد طولأ وعرضاء والبت النقابات والعمال والطلاب والطبقات الوسطى على الاحتجاج على اعتقاله، ما جعله يخرج من السجن في العام ١٩٤٥ ويتزوجها رسمياً بعد ذلك باسبوع

فيها بكل قوة وينينامية شخصيتها، وتمكنت - عملياً - من السيطرة على وزارتي الصحة والعمل، وهما الوزارتان الاكثر اهمية من الناحية الأجتماعية التي كانت ميدان تحرك ايفيتاً. وهي في الوقت نفسه سيطرت على المسميفة الكبرى في البلاد، صحيفة «لاراثون». واضافة لذلك تزعمت القسم النسائي في الحزب البيروني كما لنها تراست «صندوق ايفا بيرون المساعدة الاجتماعية» الذي كانت مهمته الاساس، توزيع مساعدات الدولة الرسمية

بعد نلك ما كان في امكان اية قوة في البلاد ان توقف صعوبها. اذ ما ان استولى بيرون على السلطة حتى شاركته

على الفقِراء والمحتاجين، وفي كلُّ تلك المجالات لم تال أيفيتًا جمهداً في أبداء اقسمى درجسات النزاهة، ومن هنا زايت شُعبيتها، وأصبحت - بالنسبة الى قادة الجيش - ذات خطر وهكذًا تحركوا، في خطوات خجولة ومتكتمة اول الامر، لكنهم في يوم ١٩ شباط ذاك «افقارا الدملة» واصدروا بيانهم

العلني. وكسأن ردّ بيسرون واضسحساً: أنه يرفض الرضسوخ لتهديدًاتهم، إلا أنهم أصروا عليها، وقاموا بخطوات عملية التخلص من أيفينًا، كي تستقيل من الحكم، ما من شائه أن يضع البلد على كفُّ عفريت. وهكذا وجد القادة انفسهم في مَّارُقُ مَعَقَد، فَهُم، وإنْ كَانُوا غير راغبين في استمرار بيرون، الا أنهم من ناحية غير مستعبين لتحمل مسؤولية نمابه وهو يتمتع بالشَّعبية التي يتمتع بها، ناهيك بانهم غير راغبين في القيام بانقلاب عسكري يستبق الامور. وفي النهاية تراجعوا

بيد أن شعورهم بالخسارة لن يستمر طويلاً، اذا ما مرت اعوام قليلة الا ومرضت السيدة وانخلت الستشفى، وفي شهر تمور (يوليو) ١٩٥٢ أسلمت الروح فحرن عليها خوان بيرون وحزن عليها الشعب الارجنتيني، اما قادة الجيش فتنفسوا الصعداء، (في الصورة ايفا بيرون في مدريد تصغي الى فراتكو يخطب في شعبه).

ابراهيم العريس

عالمية مختلفة والمعارض الكاملة. والاشبياء التي

نحت من الحريق بالصابقة هي لوحة أو لوحتان من

معرض ما على الإكثر وما نجا عموما لا يزيد على

عشرين لوحة من هذا الكم. وللأسف الشديد أن كل

الاعمال التي اشتركت بها في بينالي الاسكندرية الدولي عام ١٩٩٧ والتي حصلت بها على الجائزة الاولى احترقت وكذلك معرض «السلم والثعبان»

وتحفريات المستقبل، وكل أصول اعمال الغرافيك

وكذلك معرض كامل أقمته باسم «النيل». وهناك عند

كبير من اللوحات لم تكن عرضت من قبل ولوحات

كثيرة شاركت بها في عند من المعارض النولية سواء

في المانيا او زيوريخ في سويسرا او معينة اوربرو.

فيّ ايطاليا أو فالسروده في المانيا وغيرها من

المُعارضُ المحلية والتولية، أضافة آلي عبد من

المقتنيات الغنية سواء تلك التي اشتريتها أو أهنيت

- رغم أن التحقيقات لم تنته بعد فأن كل التكهنات

تقول إن الحريق تم بفعل فاعل. فهناك من الاتلة التي توحي بنلك فالحريق لم يشتعل في مكان ويترك مكاناً

مثلاً بل أحرق للكان عن أخره كما أن عموداً اثريا

مهماً من الرَّضام قد اختفى ولا اظن ان النَّار تأكل

الرخام كما أن الفسيفساء الّتي في الارضية قد احتفت ايضا. وكذلك الابواب الأرية الضخمة ولا

- قطعاً المسؤول الاول هو هيشة الأثار. فهده

• ألا يعد محمد عبلة - كفنان - مشاركا في أهدار

- لا. فانا في البداية متضامن - مع فتح الاسلكن

الأثرية واقامتها مراسم للفنانين فنلك يطيل عمرها.

فَالْأُمَّاكِنُ الْمُعْلَقَةُ مِثْلُ دِبِيتِ النَّمْبِي، وغيره قد خربها

عدم التهوية. ولذا قاتاً لا لجد مأنَّعا من أقامة المراسم

في هذه الأماكن من لجل الحقاظ عليها وإطالة عمرها.

ثانيا: إن هذا المكان قد منحته لي الدولة كي اقيم فيه

مرسَّمي ولم استاجره أو أشتريه وهذا معمول به في

كلُّ دولُّ الْعَالَم. فَالْقُنَانُونَ يَقْيِمُونَ مُراسَعُهُم دَائْمًا فَيَّ

● في رأيك كيف يمكن الحفاظ على ما لنينا من

- لابد أن توجد حراسة جيدة على هذه الإماكن،

واضماً كبيراً في هيئة الأثار. ولا بد أن تستخدم هذه

الأماكن وألا تبقى مغلقة وكذلك يجب توفير قنر من

الحَرِية تُصِعِلُ النَّاسِ لا تَتَّحُوفَ مِنْ الْطَالِيةِ مِحَقَّهَا

والدفاع عنه. كنلك أود ان اضيف التاكيد على اهمية

تنمية الوعى القومي بالأثار في وسائل الإعلام لأن

الشُعْبِ هُو ٱلْمُالِكُ ٱلْحُقْيِقِيِّ لَهَا وَمِنَ الْضَرورِي انْ

وان ترمم بشبكل دوري ولا بد من رقساية

رقعة من الآثار المصرية باقامت مسرسماً في

في تقديرك من هم المسؤولون عن ذلك؟

مهمتها ترميم المكان والحفاظ عليه

● هل انتهت التحقيقات وما هي نتائجها؟

لي من فنانين دوليين.

يوجد اثر لاحتراقها.

السافرخانة؟

الاماكن الأثرية الواسعة.

يقوم بدوره في حمايتها.

# الشراكة في الغفلة

🗖 إذا كيان جيم هيور الأنباء ومن لف لفهم من نقاد ودارسين ومحررين وقراء يغفلون في غمرة الانشاخال بتستبع الآثار والشؤون الأنبية من محلية وعربية، عن تذكر اتصاد للكتَّاب العرب، فإن أهل هذا الاتحاد والقيمين عليه لثلاث سنوات شمسية، ليسوا بأقل انشخالاً عن الانتياه لعمعة الحياة الأنبية المضطربة من تدافع أجيال وتيارات وانعقاد ملتقيات وإصدار دوريات وإقامة معارض ونشر تراجم وتخصيص جوائز وهبوب سجالات، وسوى ذلك مما يصتم في هذه الصياة الشاسعة التي تتفاوت وتتعارض وتتسأبق من بلد الى أخر، وتتقلب بين النواء والحيوية في البلد ذاته.

ان الاتصاد الذي عقد

لنفسه ونفوس أعضاء

الهيئة العامة تمثيل الأنباء، الباء العربية على الجملة بغير نقصان، يبدو بعد نحو سنة من تشكيله الجديد حافظاً لعهده القيم في التسامي عما يعتمل في جوف هذه الحياة ومأ يتبدى على سطحها من حراك ومدافعة وشواهد وأثار، فيمنح لنفسه، موقع المراقب العلوي الشدوه، المنشخل عن العسائق والتفاصيل انصرافه عن ملاحظة قوة الإبداع الكامنة والظاهرة، باحتساب هذه شأناً يخص أصحابها، فلا يسعى الاتحاد الى إصدار نشرة أو اجتذاب عضو جبيد، أو التعريف بأدب عسريي في الحسارج، أو الحوار مع تجمع ثقافي غير عربي، أو أي شيء مما يعن على بال العني بمراقبة هذا الجسم، الذي يفترض أن له مهمأت كبيرة وتنعقد عليه أمسال عسراض، رغم أن التفاؤل بذلك والركون اليه لا يعدوان كونهما وهمأ من الأوهام وباطلاً من الأباطيل. فالقصد أن الاتحاد لا يكاد ياخذ باننى برجات الجبية منطقه ودعساواه هو في انتخاب نفسته لجسيم المهمات وعظيمها، فإذا هذه المزاعم على خسواتها وتهافتها تغدو غفلأ منسيأ لاتحاد لا يستيقظ إلا على انتهابات، أو على تأهب ولاة أمره للسفر من مناسبة ما لتنظيم ندوة عجلي لا أحد يدري كيف تم تنظيمها واختيار عناوينها وأسماء الشركاء فيها. وسوى نلك ينعب الاتصاد المتيد في بينان يطول من فسصل الى فصل، ولكنه يعتصم في الأحوال جميعها بتمثيل من لم ينتدبوه لتمثيلهم والنطق بإسم من لم يعهدوا اليه باستعارة أسمائهم، وعلى شاكلة و(هيئة) وحدة عربية مختزلة مبتسرة فوقية،. تنتصب في غيظة من اصحابها ويراد لها أن تكون أمرأ واقعأ مقضيأ لا

وتتعاقب الفصول، فللأ يدري أدباء من أمــــر اتحاتهم شيئاً، ولا يحرك الاتصاد ساكنأ لإنعاش ذاكرة أحد ممن يعنيه الأمر. وهو تواطق مريح للجانبين. لا يقتضى أداء أي قسط من جهد أو تحمل تبعة، مع فارق أنَّ هناك من يستثمر هذا النسيان ويقيم منشأة فارغة الهياكل وخاوية النصاب، هي بعض صنيع الاستثمار بإسم الثقافة ولقارعة الغزو الثقافي وإعلان شان وحدة الثقافة العربية..... وكل مخلفات الهذر وإلى أبد الأبدين.

وعليه تدور الأيام

محمود الريماوي

# «ديوان الجلاج» في صيغة جديدة:

### شوقي بزيع

**=** قليلون في التراث العربي أولئك النين تركسوا وراعهم الأثر الذي تركية الحسسين بنّ منصور الحلاج. ذلك ان تلك الشخصية لم تتغذ من مكانتها الأدبية أو الشعرية فحسب، بل تغذت من تحربتها الحياتية والروحية التي تحولت مع الزمن الى اسطورة، والحقيقة انَّ هذه التحرية ما كان لها أن تحدث نلك الأثر وهذا الدوي لو لم تنته الى موتها الفاجع الذي لطخ بدمله وجله العصر العباسي وعكس الصبورة الأخبرى القباتمة لهبذأ العصر. لقد قضي الصلاّج معلقاً على خشبية قناعاته وأفكاره وهو ما يكفى لرفعه الى مرتبة الشهداء النين يقرنون القول بالفّعل حتى لو نفعوا حياتهم ثمناً لنلك والصلاح من هذه الزاوية ينكسرنا بالكثير من الأدباء والشعراء العرب النين رَفْضُوا الإنصياع الى رغبات السلطة وأهوائها كعبدالله بن المقفع او النين رفضوا خيانة قصيدتهم بالذات كسابي الطيب للتنبي. وإذا كانت شخصية ديك الجن الحمصى تختلف في طبيعتها ونهجها عنَّ شخصية الصلاح فإن ما يجمع بينهما هو أن كليهما مدين بشهرته

الواسعة الى قصيدة الحياة التي سقاها بالدم لا بالحير وبالمكابدة والشغف لأ بالمرور الفاتر والحيادي بالعالم من هنا تاتي مصاولة عبده وازن الجديدة

لإعادة اكتشاف الصلأج وتسليط الضوء على شُـعـره وتجبريتـه في مَكَّانهـا تمامـاً. فُـهـذَه الشـخـصـيـة الفَـذَة اسـتطاعت ان تتــجـاوز راهنيتها وزمنها المحدود لتبث إشعاعها وتاثيراتها في كل الأزمنة. والحلاَّج ألذي قضْي قَبِلَ آكْثُرَ مِنْ ٱلفَ عَامُ مِا زَالَ قَائِراً عَلَى تَجِدِيدُ اسُطُورته وبُعث إيحُساءاته في الكثــُيسِ مَن التجارب الحديثة. وإذا كانت الحداثة الشعرية قد وْجِنْت في التجرَّبِة الصوفية جَنْراً وراقْداً وبليلاً لها قَإِن الحلاِّج، بِالإِضَافَة الى النَّقري وابن عربي، يُقع في قلب هُذُه التَّحِريةُ ويضي الكثير منَّ حُفَّاياهَا وجوانِعِها الْنَظَلَمَةَ. أَنَّهُ يخرج الحب من مجانيته ورخاوته ليقايض به روحة برمتها وليهب خالقه الدم الذي منحه أيَّاه منْ قبل، وهو القائل دركعتان في العشق لا يصبح وضبوؤهما إلا بالنجه. كنان لا يد إذاً عَن فراءة الحلاّج قراءة معاصرة بعيداً من التطرف والترَّمُّت والْآفكار المسبقة، وهُو ما فعله عبده وازن مدفوعاً بالإعجاب والتقنير من جها وَبِرَعْبِهُ الإِكْتَشَافُ وسَبِيرَ أَعُوارِ الْحَقْيِقَةِ مِنْ جهة اخرى. وهو إذ يفعل نلك ويعطى لنيواز الحلاج ومقدمته المسهية ثلاث سنوات، ولو متقطعة من عمره، لا يغفل بالمقابل فضل النبن سبقوه وبنلوا جهودأ مريرة في التنقيب والبحث للضني، وأعني بهما المستشرق الفرنسي لويس ماسينيون والباحث العراقي كَامَلُ السُّيْبِيِّ. وَقَدْ كَانَ لَاسْبِيْبُونَ عَلَى وَجِأَ التحديد الفُصل الأكبر في أعادة اكتشاف الحلاج وجمع نتاجه المبعثر، والذي سلم من

الإندثار، قبل أكثر من ثمانين عاماً. يقدم عبده وازن على مدى اربع وسبعين صفحة من الكتاب صورة بانورامية واسعة لشخصية الحلاج وتصوفه ومواقفه وشعره كنلك محلولاً أن يقف على مسافة موضوعية من هذه الشخصية الملتبسة ومن المواقف التي تناولتها بالتاييد او التنبيد، بالإعجاب أو الإستنكار. لكن هُنَّهِ المُوضوعَية لمَّ تمنَّعُهُ مَنْ إظهار انحيازه لجرأة الحلأج وإيمانه العميق بافكاره إلى حد بذل الحياة والتضحية بها ويصرص المؤلف على تقديم الآراء المتضاربة التي كانت لكل منها قراعتها الضامية لشخّصية الحلاج الإشكالية. ففي حن يعتبره الصولي دجاهلاً يتعاقل وفياجراً يتبرّهد، ويعتبره أبن النبيع مصاهلا حسورا على السلاطين مرتكبا للعظائم يروم انقلاب الدول ويتهمه عمرو بن عثمان ألكي بالتجرؤ على القرآن والإستخفاف به يذهب مناصروه الى الخانة القابلة تماماً فيراه ابن سريح دحافظا للقرآن عالماً به .. صائماً الدهر، قائماً الليل» ويقول فيه النصر إباذي وإن كأن بعد النبيين

والصنيقين موحد قهو الحلاجء والحقيقة أن شخصية الحلاج لم تخرج ابدأ عن دائرة اللبس والغسمسوض والإبهساء فالحلاج الذي يقول دانا الحق، وسواها في بعض حالات الشطح والإنخطاف هو نفسا ألذي يقول ما يناقض هذه للقولات الدالة على الحلول والإتجاد بالخالق فيعتبر في مقولات اخرى دان الله ذات واحد قائم بنفسه .. لا يمارُجَه شيء ولا يضّالطه غيـرُهُ ولا يحدويهُ مَكَانَءَ. غير أَنْ عَبِدِهُ وَازْنَ لَا يَجِدُ ثَلَكُ الْتَنَاقُضَ قائماً إلا في نظر من يقرأ الصلاج قراءة افقية او خارجية. هؤلاء من يون شك سيتراءي لهم حَلاَج أَخُر كُلُما عَثْرُوا عَلَى مُواقِف مَعَايِر اوَ مغارقة جبيدة من مغارقاته. سيكون عليهم

في ليلة هندية

إدوار الخراط

تقفين حافية القدمين على

الرمى في حرارة خسية

أحس نعومة الجسب

على ضدريات النبض

بالأمس نسع ويتك البانخة

م تموجات الجانج والنيل معاً على ضفاف هوة من الشبق سقطت فيها مرة واحدة

وضغطه الهين



الذي يتسيح للعبارف الهندوسي أن يرى ذاته

الجوهر في تجربة الحلاج التي تقوم قبل كل شيء على الإختبار الشخصي وقهر النفس وصُولاً الى الفناء في المعشوق والحلول فيه. وبالتالي فأن أي قرآءة متفحصة لقوله دأنا الحق، ودانا من آهوى ومن اهوى انا، لا يمكن ان تتم إلا في ما وراء الظاهر ووفقاً للتأويل العبمنقى لأللرؤية الظاهرة والشيء نفسه يتسحب على مواقف الخلاج الاخرى كموقفة من إبليس أو من الطقوس والعيادات وهي لا يجوز أن تؤخذ على ظاهرها بل بوصفها الهوى ويغيب عن مسطوة النكر، بعد أن يتحد بمُعَشَّوِقَهُ كُلُ الإِتْصَادِ، فِي ظُلُ تَلِكُ النَّطُرة الشمولية والشاقبة تصبح الأبيان برمتها مسالك وطرقأ للوصول الى الغاية الأسمى ناهيك طبعاً بالمذاهب ولللل والتفاسين التي لم بتوقف الحلاج عند قشورها وهياكلها بل بحث دَّائُما عَنْ الرَّبِدُ وَالْجِوْهُرِ. يَفْسِرُ ذَلْكِ قُولُهُ مَا تمنميت بمنهب احد من الأثمة جملة وإنما لخدت من كل منهب أصعيه وأشده وأنا الآن

لكن المسألة، بحسب عبده وازن، لا تنحصر في اطارها الديني او اللاهوتي بل هي في بعض وجوهها شان سياسي اجتماعي. ذلك ان تهمة الزندقة لم تكن في حقيقتها إلا تمويها للتهمة الأخرى المتعلقة بنزوع الحلاج القرمطي وميله الى رفض النظام السياسي القائم على القهر والتسلّط والتستر بالنين وانتهاك روح الإسلام والصّلافة العباسية شانها في نلك شُأَنَ الْخُلَافَةِ الأمويةِ وجدتُ في تهمة الزُّنفقة الذريعة المناسبة لتمويه كمّ الأقواه للعارضة والقضاء على كل من يضالفها الراي أو ترى فيه شيهة الإعتراض.

من هذا لا نستطيع أن نفصل بين الجانب اللاهوتي والجانب الآجتماعي السياسي في دعوة الحلاج ورسالته وفكره والذي يعزز هذه الفَرْضِية هو رفض الحلاج لميدا التقية السائد

تحت وطأة نومه الثقيل

بين أعجاز البقر

الخصب بأنثويتك

الأخرين

نساء موشومات تهرول

طلقة رصناص عمياء

الأن يسهدج صوتك

تقلين أشعار

بينما أشعاري مدفوتة

في عواء عربات الريكشا

وسيارات الفورد

شعرك الليل

قديمة الطراز



حينئذ ان يقفوا امام شخص منقصم ومتعدد بشكل لافت. لهذا اعتبره البعض أقرب الي الفرق الباطنية واتهموه بالزندقة من خالال اخفائه لقاصده الحقيقية التي راوا فيها محاولة تهديم للإسلام وحُروج عليه. وقد نُسب الى الاسماعيليين تارة من خلَّال فكرة والقربان الفلسفىء وتقنيم نغسه قربانأ على منبح العقيدة، ونسب طوراً الى الشيعة الإثنى عشنرية من شلال الربط بين ظهوره واختفاه المهدي ومن خلال الإرتباط الذي راه البعض بَينَ القَّكرَ الصوفي وَرُوحِيةَ التَشْيُّعِ. وَأَحْرُونَ رأوا انه اقرب الى فكر اهل السنة وتمسكهم البالغ بأصول النين وشنعائره المُختلفة. كل طرف كان يجد في الحلاج ما يدعه حججه يَلاَئُمِهُ أُو لا يِلاَئْمِهِ. حَتَى انْ البِعضَ رأى في حادثة صلبة كما في بعض مواقفه وأقوالة امتداداً للمسيحية في الإسلام او عودة الحلاج الى اصول بينية وعقائبية ما قبل إسلامية وقد تهب سامي مكارم الى ان الصلاح تشاطب وحكماء الهند والصين وتركستان من خلال بعض المارسات العرفانية المشتركة وقارن بين دانا الحق، وبين دالوعي الكوني، الهندوسي

### الاختيار الشخصي

غير أن الجانب الفكري والتظري ليس هو



قصائده ومقطوعاته بشكل جلي ولكن القيم الشيعيزية لا تنصصر في المُعثَّى أو الفكر أو. الموقف بل تشمل البنية التعبيرية واللغة والصورة والتركيب والتخييل وهو ما ينعكس بشكل مُتَفَاوَت فَي الْنيوانُ الَّذِي بِينُ اينينًا. ولم يتخلَّى عبده وازَّن عن الموضوعية التقدية في نظرته الى شعر الحلاج وقيمته الفنية. فهو وإن عمل على تصقيق الدوان والتقديم له وأظهر تعاطفاً بيناً مع قرادة صاحب وتضحيته النادرة إلا أن ذلك لم يمنعه من النظر الى شعر الصلاج بعين النقد الرصين و الهادئ والوضوعي. لذلك قان المؤلف لا يضعً الحلاج في عداد الفحول من شبعراء العصر العَبَاسَيُّ كَابِي تَمَامُ وَالْبِحَدَرِي وَأَبِنَ الرومي وأبى نوأس من النين سبقوة ولا في عداد الدِّينَ اتوا من بعده كالمتنبي وأبي أسراس والشريف الرضي وابي العلاء وذلك لا يضير الحلاج في شيء لأن للخامرة التي أناط نفسا ُبِهَا لَمُ تَكُنَّ مَعْآمِرة شِعْرِيةَ أَوْ بِلاغْيَةَ بِلْ كَانْتَ مغامرة روحية فلسفية خلخات الكثير من

الفاهيم النيئية التقليبية وفتحت الياب واسعأ امام كيار للتصوفين اللاحقين كإبن عربى وجلال النين الرومي وقريد النين العطار يلاحظ قارئ النيوان أن الحلاج ابتعد عن

الموضوعات التقلينية التي راجت في العصر العباسي كالمدح والهجاء والرثاء وألتشبيب بالمرأة وألفخر وغيرها. ومع ذلك فأن الباب الذي طرقه الحلاج في شعره يكاد يكون فريداً وغير مسبوق باستثناء بعض اشعار الزهد الأولى التي شهدناها مع ابي العبّاهية ورابعة العدوية: لَكن الصلاح نَهُبُ أَلَى نَهِائِةَ الطريقَ مسهماً في تأسيس شعرية الباطن التي تبتعد بالشيعير عن الوصف الخيارجي ومثامسية السطوح الظاهرية لتنصو باثجاه الرسن والإشبارة والتباويل المتعبيد والبسحث عن الجوهري. ويجب أن لا ننسى في هذا السياق ان الحلاج أسهم في تبديد المقولة التي ريطت بين صنعود الإسلام وتراجع الشعر باعتبار ان الاسلام حاول أن يربط الشعر بوطيقة أخلاقية

محددة وببعد وعظي إرشادي لا يتناسب مع حباجية الشيعين الي الحيرية الكاملة والمزاج الفردي والنجول في للمنوع جاءت تجربة الصلاج الرائدة لتنسف هذه للقولة ولتواثم بين الشعف اللاهوتي والشعف الإبداعي داخل لغة البوح والمُكابِدة والكشف. ولكنَّها لغة تومئ ولا تفصح لانها تستغلق دائما باستغلاق

للعنى الذي تحاول مقاربته: فإن لسآن العلم للنطق والهوى و إن لسان الغيب جل عن النطق ظهرت لخلق والتبست لفتية

فتاهوا وضلوا ولحتجيت عن الخلق . تبدو تجربة الحبلاج الشعرية من بعض رُو اياها قريبةٌ من تجرية الشعر العذري في العصر الأموي فغي التجربتين ابتعاد وأضع عن التكلف والصنيع والرخرفة ومنيل الي التلقائية والوضوح ألمفعمين بالشجن والبوح الصابقين. وفي التجريتين تُزوع نحو التوحُد بالعشوق والفناء فيه مع اختلاف للخاطب النشود. على ان تجربة الحلاج تتنوع وتتعدد في صيغها وإيقاعاتها ومستوياتها للختلفة. فيهناك الإراجية والإناشيد وللقطوعات القصيرة والإيقاعات السريعة وهناك الإبتهال والدعاء وتنويع الضمائر والمسيغ هذاك البساطة والإسترسال العفوي وهناك الإلحاح في استحدام الجناس والطباق والتورية

وسائر المصنات غما لي بعد بعد بعدك بعدما تيقنت أن القرب والبعد وأحد لكن هذه المستات لا تستخدم بصفتها رُصْرِفاً لو رُوائد جمالية بل في أطار الجنل 

للقارئ العربى من خسلال إعداده وتقديمه وتبويبه لنيوان الصلاح ان يطل على تجرية فاسفية وشعرية وعرفانية رائدة في تراثنا العربي. وهي تجربة لما تزل حتى اليوم ترفد الحركة الشعرية والفكرية الجنيثة بالكثير من الغنى والحراة والتجند

يصعد الآن بالمياه اللَّحة إلى عيني

بعد كلّ هذه السنين . كانما لم ينقض اليومُ القديم بعد

واسعة على ظهرك الناعم

تكشف لي عن أجام جنة وطائمًا وطريت منها نفسي

طعمها مزير فادح الثقل

ومن طفولتك؟

هذا كله لا يهم

لا أحد يسمع سؤالك

لأننى نقت ثمرة المعرفة والنشوة

أيها العاشق الشيخ قبيم الطراز

(4 آذار (مارس) ۱۹۹۸)

متى تبرأ من حبك ومن دموعك

فتحة الفسيتان الأسود الموشي بالفضة

الأسيل

# قصر «السافر خانة» قبل الحريق

محمد عبلة أقام مرسمه فيه

# نتاج عشرين عاماً احترق في «المسافر خانة»

■ الفنان محمد عبلة مواليد ١٩٥٢ تخرج من كلية الفنون الجميلة عام ١٩٧٧، نرس الفن في سويسرا والتفسياء واقام العديد من للعارض في مصر وبول الوريا الغربية. وحصل على العديد من الجوائز الدولية والمطلبة وتفرغ للفن منذ بداية التخرج. حاثز على الشراع الذهبي من بينالي الكويت الدولي والجائزة

الكبرى في بينالي الإسكتبرية الدولي عام ٩٠٠. حريق السافرخانة يُعد كارثة قومية كبرى لكتها عند الفنان محمد عبلة كارثة قومية وفريية خاصة، فقد الحرق له داخل القامة ما يزيد على خمسمئة لوحة فنية اقام بها معارض بولية والعنيد من اللوصات التي لم تخرج النور مطلقاً. في هذا الحوار يتحدث الغنان عن مأساته وضياع جهد عشرين عاما:

· • قلت أن حريق المسافرخانة همان هم خاص وهم عام فما من العام؟ ومل كان ثلك اول حريق يحدث للآثار للصرية

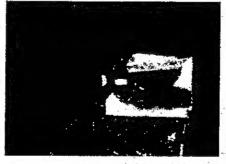
حريق السافرخانة بعد كارثة بكل القاييس سواء على السندوى القومي العلم أو السندوى الفردي الفردي الفادي الفادي الفاص. فالسافر فالكان كان يحمل الكثير من القيم المعمارية المتميزة. وكان يمثل جزءًا من تأريخ مصر الفني والثقافي، وكونه ينتهي هذه النهاية للأسوية، فهو ينكرنا بالنهاية نفسها التي أنتهت اليها دار الاوبرا المصرية. وما يحدث الآن العديد من الأماكن الأثرية التي تحفل بعدد كبير من الأهمال تنذر بنهايات ماساوية اخرى مشابهة.

• بالنسبة للهم الخاص ما هي ظروف الحادث؟ - كانوا يريبون ترميم المكان فوضعوا الصبات الشاصة بنك واست أعلم كيف تم الصريق. فقد اشتعل للكان كلة - وحرقتُ معه اكثر من خَمسئة لوحة ئي هي حصيلة جهدي على مدار عشرين عاما. ولم اكن موجودا أنداك في القاهرة و لم أعلم بالخبر إلا مِن الجِرائِدِ فِي اميركا فجنَّت على الفور وأنَّا مصاب بصالة من الذهول وانتظرت شيدا يتم لكن الصائث مس وكان شيئاً لم يحدث فنهبت الى المسؤولين سواء في وزارة الثقافة أو هيئة الإثار أو النبانة العامة حتى تحقق في الحادث واسبابه لكن-الجميع كان يود أن تمر العاصة بهدوء. وقد بلغني هذا بطَّرَق غَيْرٌ مباشرة لكني لم اسكت، عقدت ننوة في والتيليه القاهرة، عرضت فيها فيلما عن المرسم والصور التي كانت فيه وتحنث عند من الاصبقاء والمثقفين عن الحادث وخطورته وتحيدثت يعض لصحف القومية والحزبية عنه وكذلك كأن لي لقاء في التلفزيون تحدثت فيه عن الماساة لكن شيخًا لم ﴿ وَيقِيقَة فَيَالَحُدِرة وَلَكُمَارِسُهُ اتْضَحَ انْ هذاك فسادأ

• هل تعطينا فكرة عن ملامح هذه الأعبمال ألتي

- الإعمال التي لجترقت اكثر من خمسملة عمل من مراحل مذتافة تم انتاجها على مدار عشرين عاماً. متنوعة بين رسوم الفرافيك والاسكتشات والبورتريهات. واللوحات التي شاركت في معارض

# Innoc Inhox



من الباشا الباشا

# أمين الباشا: معرض

### اللبنائية وفي معهد الفنون في الجامعة اللبنائية وفي ايطاليا، وعن تأثيره في أعمال كثيرين من الشباب أو هل يعتبر نفسه صاحب مدرسة يقول الست صَّاحَبُ مدرسة. وهناك فرق بين التأثر والنقل وأنا



# استعادي في الكويت

يقيم الرسام الليناني أمين الياشا، بدعوة من المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب في الكويت معرضاً فردياً في مدينة الكويت في ٢٢ من الشهر

والعرض مو داستعادىء وسيضم مختارات له من لوحات زيتية وماتية وخشبيات ملونة وحفريات تعتد من العسام ١٩٤٨ الى للعسام ١٩٩٨ وتمثل كل الراحل التي مر فيها خلال أربعين عاماً. وقال السَّاسًا لَهُ الحَيْنَاةِ ، أنه لس، مين دعي قبل ثلاثة أشهر، أن أدارة الجلس الوطني الكويتي، أرادت أن عشارك بيروت في أعالتها عاصيمة تقافية العالم العربي للعام ١٩٩٩، من خلال اقامة معرض لفنان من بيتروت في مدينة الكويت، وأوضح أنه لختير ولانثى معتروف في الكويت وأقمت فيها أربعة معارض كان أولها قبل ٣٠ عاماً في غاليري سلطان، وأوضع أن دالدعوة هذه تكريم له على رغم أنه يعتبر ان والفن هو الذي يكرم الفنان والكنني سُعِيد بهذه النعوة الكريمة، وعن للراحل التي مر بها، وسيضم المعرض أعمالاً منها قال وفي البدايات تمثلت أعمالي ببعض المناظر الطبيعية ثم عملت على رسم الوجود، هذا قبل العام ١٩٥٨. ثم سافرت الى فرنسا واصبحت فناك مرحلة بأريسية أكملت خلالها الأساوب اللبناني، وفي السنينات انتقلت الى التجريد. ثم عدت الى الإنسان والطبيعة في تجرية التجريد وعُدم التجريد، وصولاً الى الاستقلال بشخصية خاصة ، ودرس الباشا في الأكانيمية

# «الثقافية»: مجلة سعودية من بريطانيا وإيرلندا

🗨 صند في لننن عند جنديد من منجلة والثقافية، التي يشرف عليها ويراس تحريرها اللحق التقافي السعودي في بريطانيا وايرلندا عبد موضوع للغلاف مقابلة مع وزير التعليم العالمي

السعودي الدكتور خالد العنقري الذي يتحدث عن المتمامات وزارته، ويقول: أن الطلاب السعوديين للبتعثين موجودون في جامعات شرقية وليس فقط في أورويا وأميركا فمن حيث المبدأ «الباب مفتوح الى الشرق ومناك عدد لا بأس به من الطلاب السعوديين يتابعون في الصين واليابان الدراسات العليا بمنح رسمية، لكن عامل اللغة يظل من أكثر العوائق التي تمنع زيادة التماق الطلاب السعوديين في جامعات تلك الدول الشرقية.

وتتجارز مجلة «الثقافية» مثيلاتها الصادرة عن هيئات دييلرماسية، فهي مجلة ثقافية جادة ومتترعة ومنفتحة على قضايا التقافة شرقاً وغرياً، من دون أن تنسى الأهتمام بالمبتعثين السعوديين في جامعات بريطانيا وأيرلندا، ومن موضوعات العدد الجديد: للجتمع السعودي يحظى فيه العلم والعلماء مكانة مرموقة، الذكرى النوية لفتح الرياض، الأمير عبد الله: أبناؤنا الموويون هم عطاء الله لنا، من ذكريات طالب بعثة (الدكتور غازى القصيبي)، الحقّ في فعي (عبد الله محمد الناصّر)، العولة في منتصف الطريق (فايز بن عبد الله الشهري)، مأ تأثير الأزمة الآسيوية على الاقتصاد السعودي؟ (خالد بن سليمان الخليسي)، التعليم العالم وتحديات القرن القبل (غالب ترويش)، يوم الثقافة والشعر والتراث في اكابيمية اللك فهد في لندن، غاذا تشوه هوليوول الدين الإسلامي؟ (محمد الصالح)، الفتاة التي لفتت انتباهي (الدكتور حمد للاجد)، لقاء مع عبد الله المخيال مُخْرِج فيلم «في أثر أَخْفَافَ الإَبْلَ، مشكلات التحديث في العالم العربي (زهير بن فهد الحارثي)، اللجة لَّا فكرنة (أبو عبد الرحمن ابن عقيل الظاهري)، بيكاسو في ر لندن (فهد الدخيل)، الإسرائيليون يسرقون تراجي العبرب في الأندلس، عن رواية النكسيور غباؤي القصيبي الْجِديدة و٧٠...

خصص العلمي العبالي الذي يجبعل الدولة بامس الحاجة البهم، ويجد صليبا،

إنن، في «تعريب الدواوين» العملية التي

مهدت إلى إنجازات أهم وهي الانتقال من

العلوم المسيطة الأولية، كما كانت معروفة

قبل ثلث إلى طور اعلى وهو الوقوف على

العلوم في تصوصها الأولى والأساسية.

هكذا بانت الحاجة إلى علوم أصبعب وأعدي

وهو ما تاكد في عوية عائلات باكملها في

العهد العباسي إلى النبوان من جبيد، يعدُّ. خروجها منه، وليشغلوا من جبيد الوظائف

الاستشارية العليا قرب الخليفة، مثل عائلة

بختيشوع التي توارث اعضاؤها الطب في

بلاط الخليفة، وعائلة نوبخت التي عابت

إلى الدولة كمنجمين للخلافة، وحدين من

أسحاق الذي أصبح طبيب المتوكل والذي

أنخل ابنه وابن اخيه في الترجمة وغيرها: -

عهد المامون، استجابت في نظر صليبا إلى

حاجات هاتين الجماعيتين في العودة إلى

مناصب الدولة بشكل لأ يستنفني عنهما

فيها بعد ذلكه وهو ما يعززه كذلك باخبار

التنافس والمكايد بين أعسضساء هاتين

الجماعتين. بل يَنهبُ صَليبا أبعد مَن نَلْكُ،

إذ ينتبه إلى أن عمليات الترجمة التي تمت

خلال القرن التاسع كان يمولها العاملون

في الإدارة والمقربون إلى السلطة، ونادراً ما

كأن يمولها الخليفة نفسه: يفيدنا حدين بن

استحاق، على سبيل المثال، في إحدى

رسائله أن معظم ما ترجمه (من أصل مَّاللة

وتسعة وعشرين كتاباً) تم لحساب أولاد

موسى بن شاكر، وخاصة محمد، ولم يترجم

كتاباً واحداً لأي من الخلفاء، على الرغم من

غير معروف كفاية، وسابقاً على مجريات

العَهد العباسي في إنجازاته الكبيري واللاحقة. ولقد تبين لنا من مراجعة الكتاب

ومناقعهم ومثاليهم منذ ابتداء كل

وبعد تصبيد الإطار الع

للكتباب يقدم ابن النديم قبائمة

محتويات من عشر مقالات تختص

كل منها بموضوع معين فهناك

مقالة للنصويين واللغويين

وأخرى للشعر والشعراء، وثالثة

للكلام والمتكلمين ورابعة للفقهاء

والمحدثين وخامسة للفاسفة

تتقرع المقالات العشر الرئيسية

بدورها آلى فنون يتفاوت عددها

من مقالة الى أخرى، وفي كل فن

ينكر ابن النبيم اصحاب المؤلفات

فيه، وتحث كل سؤلف يكتب سا

صنَّف من الكتب من دون أن

يضضع المؤلفين أو المؤلفات لاي

نوع من الترتيب هجائياً كان أو

رُفِيْدِاً، فَكَانَ الْمُبِدِا الْعِسَامِ الَّذِي

يحكم هذا الشرتيب هو الشبهـرة،

فرراه بددا بالأشهر فالأقل شهرة.

وتتجلى الرؤية الببليوغرافية

عند ابن النديم في مظاهر عــدة،

منها حرصة على تحرير الكتب

التي رآها بنفسه، والكتب التي

سمّع، أو قِسرا عنها. وكسان ابنّ

النبيم يحند أحجام الكتب التي

رأهاً، مع إعطاء أوصافها

وملامحها البارزة، ويضيف إليها

أحيانا تقويما موضوعيا ويحدد

أصيلها من منجولها. وفضلاً عن

ذلك كان يستعمل ما يعرف الآن

بالإخالات، فهو حين ينكر كتاباً أو

شخصاً ما في موضعين من

الكتاب، يشير في أحد الموضعين

الى أن نكره ورِد في موضع سابق

وعلى رغم أن هذا الكتاب لم

أو لاحق تجنباً للحشو والتكرار،

يصلنا كاملاً، إلا إنه يظل عملاً

ببليوغرافياً عملاقاً ورائداً في

تراثنا العربي، وحسسه أنه أولَّ

منارة تلقانا على طريق الاعسال

البيليوغرافية في اللغة العربية،

وأشمل وثيقة تبين لنا ما وصل

إليه المسلمون في حياتهم العلمية

في عنصبر من أزهي عنصبور

حتضارتهم ولولاه لضاعت منا

اسماء الكثب وأوصبافها كما

فياعت الكتب نفسها.

والعلوم... وهكذا.

علم اخترع الى عصرنا هذاء.

كونه طبيب الخليفة.

نطرحها انتصارا لحسابات الفلكيين، أو تجاوزاً لتسبية

مناتحققه الواتهم في ضبط

الحسابات القلكية - وهيّ ضييلة

للغاية -، الا انها دعوة للجم هذا

الافتراق الذي يشير كشيرا من

الإشكالات التي تظهر في مثل هذه

المواسم والبحث عن صبيعة

وَ تُوفِيقِيةً تَأْخُذُ بِالرؤيةُ الشَّرَعِيةَ – "

كما جاعت في التشريع الاسلامي

. – كملزمة في مسالة التحري

والاعسلان عن الايذان بعضول

مواسم العدادة - كالصوم والحج

- الإ انها تستانس بحسابات

الفلكيين السلمين وتأخيذ بهيا . ي

كقياسات علمية يقبقة - خاصة -.

فيما يتعلق منها بمسالة ولادة سا

الهلال التي اصبحت حسابياً من 🗻

# الترجمة ودور رجال الدولة والمال أيام العباسيين

■ يراجع الدارس الجامعي جورج صليباً فِي كُتَابِهِ الْجِنيدِ، الصائرُ بِالْعَرِيبَةِ مؤخراً عَن «مركز الدراسات المسيحية الإسلامية، في جامعة البلمند في لبنان، والفكر العلمي العبربي: نشباته وتطورهم عدداً من المسائل الواقعة في تأريخ هذه العلوم، ولا سيما علم القلك منَّها. ويستند الكتاب في أصله إلى مسجمه وعدة من المحاضراتُ ألقاها الأستادُ المحاضر في جامعة كولومبيا الإميركية في العام ١٩٩٧، سواء في الجامعة اللبنائية المنكورة أو في والمعهد ألملكي للدراسات الدينية، في الأردن، ولكن بعد أن عمل على هذه المصافسرات واعاد صبياغتها بما يناسب نشرها في كتاب له منطقه التاليفي المناسب.

ويعرض صليبا في كتابه لسالة واقعة لي التساريخ المكتوب، أو في الاعتسقاد ماري حول بدايات الاهتمامات العربية بالعلوم في العهد الإسلامي، ثاقداً ومراجعاً لها في صورة لأتخلو من جهد في المسالجة. فقد راج القول حول أن صلةً العسسرب والمسلمين بالعلوم تبرقي إلى الترجمة في مطالع العهد العباسي، والتي مكنتهم من الاطلاع على دعلوم ألأوائله على لختلافها من علوم يونانية وغيرها. وهو قول يستند، هو الاخر، إلى معتقد آخر وهو أن البدايات هذه تعززت أو قويت بما سبقها في التاريخ المحلي للعلوم، أو بما يتي منها في البيئات العربية من إسهامات علمية سابقة.

يعرض صليبا لهذين التفسيرين، ويطلق على الأول منهما تسمية ونظرية الاحتكاك، وعلى الثاني تسمية والجيوب، ذلك أن المفسرين والمؤرخين اجتهدوا في تقسير انتقال هذه العلوم إلى العرب، فوجد فريق منهم - اصحاب التفسير الأول - أن انتقال العلوم إلى العربية من اليونانية والفارسية والسسكرتية والسريانية الحضارة الجديدة بالحضارات القديمة التي كانت قد سبقتها إلى الرقعة الجغرافية عينها التي استنت عليها الحضارة

يعارض صليبا هذا التفسير، ويرى أن محرد الاحتكاك وحده لا يكفى لإنتاج أعمال علمية، طالما أن عملية النَّقل تتطلب في حد ذاتها فهم المصاس المنقولة الفهم التقيق المناسي، عدا قيام تكوين علمي مستقبل وموطَّفُ نها في الْبِيثُنَّةَ الجَّدِيدة. وهذُه السروط لم تتوافر في البيشة هذه ولا في البيئة البيزنطية كذلك التي كانت قد اتُخْتَنْت، كَنْمَا هُو مُعِلُومُ عَنْ نَلَّكُ الْعَهْد، موقفاً معادياً للعلوم. فكيف جرى ما جرى؟ دعاة هذا التفسير يجعلون الاجتكاك

يدسمنل في بدايات العلهد العباسي، متغافلين عَنْ كون شروط هذا الاحتكاك، الجغرافية والإنسانية وغيرها، متوافرة منذ فردين على الأقل، فلمساذا في هذا الجهد، لا قبله؛ ولا تقنع صليبا الحجج التي تقول بأن المسلمين كانوا مشسغولين قبل نلك بدالفتح، فما خصوا العلوم بعثابتهم، ولا القول الأشربان الضَّلِيعَة الْأَمُونِ، المُعجب ينظرية اهل الاعترال، اندفع إلى ترجمة

العلوم تأثراً بمثل هذه الدعوات العقلانية، ذلك أن أهل الاعتزال تشطوا قبل نصف قرن على حكم المامون من دون أن تظهر عليهم مثل هذه الاهتمامات العلمية.

نظر صليبا، فيعرض لكل ما اتصل به منّ مرويات تاريخية ويفندها وينحضها. فكيف

وكل ذلك، يؤكد صليبا، ليس من العمليات

أصحاب هذا التفسير ينطلقون، إذن، من بالتالي. إلا أن هذا التفسير غير مقنع في

> ينطلق صُليبا مما قاله ابن التديم في والفهرست، أي من الروايات السارية في رُمنه عن كيفياتُ انتقال العلوم القديمة إلى العربية، ولا سيما العلوم اليونانية، فيعرضها عرضا تاريخيا وافياء ويتوصل من خلالها إلى الوقوف على معالم البدايات هذه، وهي بدايات مـوصـونة بانتـقـال «الديوان، من الفارسية واليونانية إلى العربية. ولكن ما علاقة النيوان بالعلوم

أسطرلاب صنعه في القاهرة عبدالكريم المصري سنة ٦٣٣ هجرية. المفوعات في حال كثرة الورثة خصوصاً:

لم يكن الديوان، بداية، إدارة حكومية وحسب مثلماً سارع البعض إلى القول والتفسير، مختصة بالكتابة والرسائل وحسب بل تعدت أعمالها ذلك إذ أن إدارة الأصوال (الضريفة والأرزاق والعطايا) في البيوان تتطلب عمليات حسابية بحتبا فيها أحياناً إلى إعادة مسح العقارات، وذلك يحتاج إلى علم المساحة ولو بشكل بسيط، وتوقيت نفع الخراج حسب السنة الشمسية المغايرة للسنة القمرية وما يحتاج ثلك إلى قواعد فلكية، وإعادة تقسيم

استمرار الصلات بين الشعوب قبل وبعد الإسلام، بما فيها الصلات العلمية، وهو ما لم يقر به دارسون آخرون، إذ راوا أن وجود مثل هذه الصلات لا يعني بالضرورة وجود صلات علمية، نلك أنها صلات شديدة التخصص والتفرع. وهو ما نفعهم إلى تدبير تفسير أخر، هو ما يسميه صليباً بتقسير «الجيوب، ويعني هذا أنّ الصلات لم تستَّمر في صورة منتظمة وعامة، بل في مناطق من يون غيرها، وفي جيوب منها

جرت النقلة، إنن؟

السهلة ولا يمكن أن يكون قد تدرب فيه العاملون في الديوان من دون الاستعانة ببعض المؤلفات الأولية التي كان يتم فيها شرح القواعد البسيطة لجميع العلوم التي يحتاج إليها في تلك الدواوين، وهو ماً يحدده ابن قتيبة في الوظائف التي يتقنها دالكاتب، في النبوان، وهو أيضاً مأ وضعه البورْجاني المهندس في عند من كتبه العلمية كنلله مثل دما يحتاج إليه العمال والكتاب من صناعة الحساب، وغيرها. هذا يعني ان عملية وتعريب الدواوين، الشهيرة في عهد الخليفة عبد الملك بن مروان لم تقتصر على الكتابة بالعربية بدل اليونانية والفارسية، بل تعنتها لتشمل

بناء الدولة ككل، بل الاحتياج الواضح إلى العلوم المُحْتَلِقَة بِاللَّغَةِ العربيةِ. غير أنَّه كان للعملية هذه في العهد الأموي مضاعيل بعيدة، اجتماعية وعلمية في آن، طاولت الجماعتين النصرانية والمجوسية. فُلقد فقد عناصس هاتين الجساعيتين، الناشطين في الديوان، أدوارهم ومكاناتهم والذي يمكن أن نرمز إليه في أنتهاء دور عائلة سرجون الدميشيقي التي ورثت ميثل هذا الدور في دمشق أباً عن حد، سواء في العبهد الرومساني أو في العبهد الأمسوي والذي انتسهى بدَّخُولُ احْسِرهُمُ الَّي الدَّيْنِ، وهو المعروف بيوحنا الدمشقى الشهير. وينسب صليباً إلى أجواء التبيل هذه ظهور

النزعات والشعوبية، المعروفة، إذ شعرت يعض الجماعات يتهدد مكانتها السابقة، فقويت فيها الميول لتحسين صورتها وتاكيد تمايزها من جديد. فما فعلت والحالة هذه يجيب صليبا عن هذا السؤال بالقول: وأظنَّ أنَّها فعلتُ تماماً ما يقعله الكثيرون من الناس عندما يتهدد وجوبهم بشكل جنري، ونلك انهم عادة بصاولون لصتكار وظائف الدولة بطريق أخسرى وهي طريق

■ تعير شهر الصوم هذا العام. وما استتبعه من إعلان لعنيث القطرفي غنيبر بلد عربي وإسلامُيّ – وَرَيْمَا تَكْرِر فِي أَعُوامُ سُمِنت - بمزيد من الحِسل والخسسلاف بأي معض المراجع الإسلام ثنة العلنية في العياله

العربي. وربعا في دول أسلامية مصدر هذا الخلاف ارتبط على الدوام بجنبلية الرؤية والجساب في إثنيات دِجْ وَل شِهْر الصوم وكنك يخول شهر شوال المؤنن بأعلان عيد القطر

وريما للمرة الأولى يتصاعد الجداق بهدم الحدة بين عدة مراجع إسلامية كالذي حدث في مصر بين اللفتي الشيخ تضر قريد واصل وشيخ الرهر محمد سيد طنطاوي أو كالذِي حَيثُ لَدى اتباع المنهب الجعفري في لبنان بين الشيخ محمد حسين فضل الله والشيخ محمد مهدى شبمس الدين رئيس المجلس الشيعي الأعلى في لبنان.. تلك الإشكالية المرتبطة بإثبات بحول الشهر وما ترتب عليها من إثبات القطر أيضاً..حيث انقسم المسلمون الشبيعية هذاك – وفق. مرجبعياتهم - إلى مقطرين

وصبائمين في ذات البلد وريما ذات

هذا على للستوى العلني، مع

الإقرار بان خلافا صامتا يحوط

للعلوم، والترجمة بالتالي، أسباب أخرى هذه للسبالة في اكتر من قطر عسربي.. ناهيك أنه قلمسا اتفق تتعدى ما شاع عنها من عمليات وتجميلية، في سردها وتاريشها، سواء في تعيين السلمون في بلدانهم المختلفة الصاحبات إليها أو في «تَنَافِس، الحُلفِاء على توقيت جامع يلتقون حوله في بدء هذه الشعيرة، وهذا ليس عليها. وهو ما بدأ به صليبا في عرض وتفنيد تاريخين، لا يخلوان من طروحات راجع أإلى نزعة الخلاف المتأصلة راجحة تتطلب المزيد من التاكيد والبحث في نقوس العرب والمسلمين التي من دونِ شك، وهو في مستعمام هذا يُقدم سها البغض إنما مردها إلى حِديداً في هذا التاريخ العلمي، إذ ينسب تلك الرجعيات التي ينتمي اليها . السلمون في بلدائهم المتتلفة إلى حركة الاحتياجات في المجتِّمعات، وهو سا غفل عنه غالب المؤرِّخين إذ قصروا والتي لم تعن بحسم هذه الجدلية. انظارهم على تتبع النصوص والعمليات وهذا ريما يعود إلى نزعة عامة التاليفية، من دون الوقوف عليها في دورات في النهنية المسلمية مُغرقبة في ألتمسك يتقالينها الموزوثة في مغهوماتها للتصوص دون الزيد وما توصل صليبا إليه، وطبقه في الكتاب خصوصاً في مجال تاريخ علم الفلك العربي، جدير بأن يعيد النظر في إنتاريخ العلمي العربي، ولا سيما الأموي منه، إذ مقددنا أن عملية والتعريب، واسعة العمليات والتأثيرات، عدا أنها ضَمنتُ لنا عهداً علمياً

من العناية بمحاولة الإنتقال الي دائرة أكبر تعنى بحسم اشكالية التقليد التاصلة والنغلقة على ذاتها..، المُرتابة بوماً بطروَّحات الأَحْر وَانْ كَأَنْ مَعَنْ يِنْهَلَ مِنْ ذَاتَ المصادر وان بفهوم مختلفة وأدوات مختلفة ليس توظيف العلم والجَسِنَاتِ شِيوِي أَحَدِاها. وقد يكون مرجع ذلك الأنفلاق الي النهنية الكتفية باحتهادات الماضي - على أعتبار أنه الحق الطلق – عن تاولسلات الصاصير ومواكبة تطورات العلم والتجاوب مع محاولاته للمساعدة في تحقيق النَّقَاة اللَّارَمَة في اقامة شعيرة أسلامية عظمي كالصيام والحج.

لقد ارتبط التقويم الهجري القمري بتاريخ السلمين وتجسد

في نسكهم وعباداتهم أعظم تجسيد. ولقد أصبح هذا التقويم القاسم الأعظم في تُجسَيد الوحدة اسلامية. وهل أعظم من التاريخ

بالهجرة، ثلك التحول العميق في

مُسِنَّارُ التَّارِيْحُ الإنساني مع توقيتُ العينادات الموقوفة التي ارتبط

حلها بالتقويم القمري. عندما

أجد السلمون بالهجرة النبوية

الشنريفية كبيداية يؤرضون بهنا

لحركة المجتمع الجنيد... كان هذا

الراكأ لاهمية هذه الهجرة كغاصل

ممثل تحولاً مهماً في مسالة

الدعوة الإسلامية.. اذ كانت تلك

الهجرة أيذابًا بالتحول من دور

الدعوة إلى دور الدولة وبمثل ما

ارتبطت به هذه الهسجسرة من

تحبولات جاسمة في تاريخ

المسلمين شكل التقويم الهجري

القمري الجزء التنظيمي الأكبر في مواقيت العبادة (كصوم والحج..) وبالتالي أصبح فاعلاً حيوياً في

وقب كسان تلمس رؤية أهلة

الأشهر القمرية لدى المسلمين وما

زال الوسيلة الضابطة لأعلان

مواقيت العبادة كنخول شهر

الصوم وانقضائه وكذلك لدخول

أيام الحج. ومع تطور علم الفلك

ووسبائل المساب استندره

التقويم الهجري القمري القائم

على الحسابات الفلكية الخالصة

كضابط معتمد في مسائلة اعتماد

التباريخ بالاشبهس القيمرية بل

وتجاوز الأمر الى الضبط الشديد

لتوقيت بعض الظواهر الفلكية

كالكسوف والخسوف ابتداء

وانتهاء وبدرجة بقة تصل الي

اجزاء الدقيقة - بل ويمكن تحقيق

نلك ولسنوات طويلة ريما تصار

للثات الستان.. مما جعل مسالة

حسساب لحظة ولادة الهسلال

(الإقتران) مسالة يسيرة ويمكن

ضيطها بالحسابات الفلكية وبنقة

تصل الى احراء من الدقيقة وعلى

نلك يترثب أيضاً امكانية تصديد

الوقت المناسب لتحري رؤية

وإذ نُسلم بأن قريضة الصوم

المحددة ومنيأ بشهر رمضان

المبارك فريضة تشرع ابتدءا من

يجول الشهر اعتماداً على الرؤية

الشرعية لهلال شهر رمضان.. أو

اكمال عدة شعبان، وكذلك فيما

يتيعلق بانقضباء الشبهر، وذلك

اتساعنا لدعبوة الرسبول عليبه

المُبلاة والسلام (صوموا لرؤيته

الهلال لأي من الأشهر القمرية...

مجمل تشاط الإنسان المسلم.

التلازم بين الحاجة الاحتماعية والخاجة العلمية، إذ أن ذم الشرع، على سبيل المثال الحكام النجسوم لم يمنع من خلق علمين جنبيين، سمى الأول منهما دعام الهيئة، والثناني دعلم الميقنات، وكنف أن أحكام النجوم ظلت لصيقة لهذه الأسياب بالفهم اليوناني لها، فيما تقيمت مسائل النظر في علم الهيئة وكونت علما غربيا خالصاً وربما حان الوقت اكتثسر من اي

فاكملوا شعيان ثلاثين يوماً) فانا نسلم الضاً بان هناك جدلاً -خَفْدًا أَهِ طَاهُراً - بِنُورِ مَعَ كُلُ افتراق بين الحسابات الفلكية التي يذهب بعض الفلكيان لَأُسِلُمِينَ الِي أَنَّهَا مِنَ النَّقَةَ بِحَيثُ تفكن من تحديد زمن ولادة الهلال نشكل قطعي.. وتعطي توقيدا ينقيقا لامكانية الرؤية الشرعية لاملال القمر على اعتبار ان هذه الحسابات تمكن بنقة عالية من تحديد لحظة الاقتران (اجتماع الشمس والارض والقمر) وبالتالم تحديد إمكانية غروب القمر قبل أويعد غروب الشمس في أي من قلك الايام. نقول أن هذا الجدل يثور مع كل افتراق بين تلك الحسسابات الفلكية والرؤية

التي قامت على حصيلة متراكمة

من الكثبوف العلمية مع ماحققته

للبشرية من تقدم وتطور منهلين

ريما تشهد أثارها كاقرب ما يكون

في تطور وتقدم علوم الفضاء...

بل ونتجاوز نلك لنقيم على

أسناس الحنساب الكثيير من

عباداتنا ونثق بالتوقيت المبني

على اسماسمها – ليس تحمديا

أوقيات الصيلاة في اليوم والليلة

وآتجاه القبلة ومسالة ضبط زمن

الكسوف والخسوف الانمونجأ

للاحَدُ بهندًا الحسباب في اقامة

شعيرة الصلاة سوأء الصلوات

المقروضة أو عند حدوث أي من

طَاهرتي الكسوف والخُسوفُ –.

واذا كأن للسلمون يقيمون

صلواتهم الخمس على اعتبار

التقويم المبنى على الحساب مع

إن بين اينيهم تصوصاً شرعية

تُفْصَلُ في تحديد أوقات الصلوات

(بغروب الشيمس أو ظل الزوال أو

الفجر الصابق..) وهم لايخرجون

يتلمسون هذه الظواهر الكونية

حين الصلاة، وانما يكتفون

بالتوقيت المبني على الحسباب

(التقويم)... أفلا يُدعم هذا تقديرنا

لسالة حساب ولادة الهلال وضبط

رُمْنُ التَّحْرِي لرؤيته على اعتبار

لهذا التوظيف هو تجاور مخل

بغهم ظاهرة وسنة كونية اصبحت

تقوم على امكانات حسابية غاية

في الدقة وليست رجمناً بالغيب

يتولاه فلكيسون مسطمسون

معتبرون...

وعند نلك الا يصبح اي تجاوز

بروز الهلال بين الرؤية والحساب

المكن تحسيدها بشكل قطعي، وهذا رأى يشارك فيه بعض علماء ت الشرعية التي ربما لاتعير تلك المسلمين من القسيمساء ومن الحسبانات اهتماماء وتكتفي المعاصرين بمهمة التحري في الايام التي وإذا كنا نشهد اهتصاما بينأ يمكن تحرى رؤية الهلال فيها بهذه المسالة على صعيد بولة بمعزل عن الأخذ بالاعتبار ما يراه تضم اقدس البقاع الاسلامية أهل الحساب من فلكيين وغيرهم. وتمتضن الصرمين الشريفين هذا الافتراق لايمكن قهمه على والكعية المشرفة قعلة المسلمين -اعتبار أنه مسالة اجتهادية فقط ومهوى افتيتهم يتمثل بما أصدره 🔝 واذا كان من القيدول أن نلزم مجلس الشوري السعودي من ع الجميع باعتبار أن كل ما يقوله لائحة تصري رؤية هلال اوائل الفلكيـون هو عين الصـواب على الشهور القمرية تلك التي اعتمدها 🗠 الاطلاق.. الا انه ليس من المقبول مجلس الوزراء.. ايضاً أن نعتمد في حياتنا المعاصرة على ثمار العلم والتقنية

ونتوقع أن يكون هذا الاهتمام نقلة نوعية في طريق حسم هذه الإشكالية – خاصة وهي تؤكد على أن يعتمد تقويم أم القرى على احداثيات مكة المكرمة كاساس لتحديد بدايات الشبهور 👉 الهجرية القمرية.

A ....

كما انها أعتبرت ان التحري لرؤية الهلال انما تتم عندما يكون غروب القمر بعد غروب الشمس 🗓 في مكة المكرمية وهي ميسيالة تضبط بالحساب وهنا تتبدى أهمية الربط بين الحساب والرؤية بمرج عيه الزمان (الحساب) ه والمُكان (مكة المُكرمة) وهذا ما أيَّده عنا المؤتمر الإسلامي الذي عقد في شُنهر شعبان الماضي في جده والذي ضصص لبحث توحييد التقويم الهجري الموحد، أذ اتَّفق المشاركون على أهمية تحقيق هذا 🗝 الهدف لمضامينه التي تحقق معاني الوحدة الإسلامية التي ع تتجسد بالضبط الزمني الواحد للعبادات الموقوفة على اساس -حسابي يتخذ من الصعيد الكاني مكة المُكَّرِمَة مركزاً لتحديد بداياتً الشهور القمرية وهل أعظم من أن تكون (مكة المكرمة) مداراً لتحديد رَمن شيعيائر المسلمين من حج

أن أيلاء هذه المسالة المزيد من البحث والمناقشة كفيل بأن يطمر الفجوة بين انصار كلا الفريقين... فلا يمكن ان يكون هناك تعارض حقيقى بين مكتسبات العلم التي دعانا الإسلام وبين الفهم الشرعي

# نشأة علم الببليوغرافيا عند السلمين: محاولات مبكرة سبقت ابن النديم ومهدت لفهرسته نَكُ الْفُهِ رِسِنَ. ونستطيع أن

عاطف مظهر \*

🗷 يكاد ينعقد إجماع الباحثين على أن دفسهرست، أبن النديم هو أول عمل بيليوغرافي كامل في اللغة العربية، ويكاد ينصرف اهتمامهم في دراسة تاريخ هذا العلم وتطوره على أيدي المسلمين الى أعمال بعينها تمثل علامات بارزة على الطريق الطويل الذي قطعه التجميع الببليوغرافي عبر عشرة قرون كاملة، ابتداء من «قـهــرست» اين النديم، ومــروراً سمفتاح السعادة، لطاشكبري زادة، ودكشف الظنون، لصاحي خليفة، ووصولاً الى دايضاح التكنون، ودهدية العيارفين، لاسماعيل البغدادي وانتهاء بمتعجم المطبوعات العربية والمعربة، ليوسف سركيس. ولكن نقطة البدء في تاريخ هذا العلم تحتاج الى وقفَّة متَّأنية، فكتاب والفهرست، بصورته التي وصلت إلينا يتضمن حصراً لكل ما الف في العربية، وكل ما ترجم إليها في مختلف فروع المعرفة حتى العام ٣٧٧ للهجرة.

وعنمل ترسم حندوده بهنذا الاتسباع والشبمبول، لا يمكن أن يكون بأكسورة الأعسمسال الببليوغرافية في لغة من اللغات، فالكثاب بصورته التي يعرفها لا يمكن إلا أن يكون ثمرة جهود منقصلة ومحاولات سابقة اصغر منه حجماً واضيق مجالاً.

وقبل أن نستعرض الجهود المنكرة لنشأة علم البيليوغرافيا عند المسلمين، ينبيغي علينا أن نفرق بين مطولين متميزين في العصر الحديث هما: «الفهرس، ودالسلبوغر إفياء فالقهرس كلمة فارسية معربة، ومعناها الكتاب الذي تجمع فينه اسماء الكتب، وتطَّلقُ أيضَّا على قسائمــــة محتويات الكتاب.

أما القائمة البيليوغرافية فهي الته , تخص ما كتب عن موضوع من الموضوعيات، أو شخص من الاشخاص، أو بلد من البلدان، أو غترة من فترات التاريخ، بصرف النظر عن وجسودها، أو عسدم وجوعُها في مكتبة من المكتبات. وقد بكُون سُنخص من الأنسخاص خرائن القصر الفاطمي في مصنفات جابر بترتيبها نفسه في

من غيرارة الانتساج ميا يجيعله صالحاً لأن يكون موضوع قائمة ببليوغرافية تحصر إنتاجه الفكري وتُعرَفَ به. وتتفق القوائم والفهارس في أنها (تجمع فيها اسماء الكتب)، ومن ثم يصدق عليها التعريف اللغوى لكلمة القهرس، ولهذا نجد

اللفظ في تراثنا يطلق على الفئنتين من دون تمييز بينهما. فيقال فهرس مؤلفات فلان، وفهرس مكتبة كناء وهو في الاستعمال الأول يعنى ما نعرف البسوم بالببليسوغى السياء وفي الأستعمال الثاني يقصد به المعنى الاصطلاحي الحسنيث لكلمسة الفهرس، وللعرب عثرهم في هذا، فلم يكن علم الببليوغسرأفيسا بأصوله وقواعده ومناهجه غرف بشكلة الحالي المتكَّامل، فيهو عُلم حديث عُرف في الغرب منذ القرن الماضي فقط يبينما عرفه المسلمون عموماً منذ احد عشر قرباً تقريباً. وقد جنت فهارس المكتبات الإسلامية منذ عصر مبكر، فقد نكر الحسن بن سهل في درسائل البلغاء، أن مخرانة الحكصة، في

بغيداد كان لها وفهرس في زمن الخليفة الماصون، ونكر أبن الجوزي في متاريخ الملوك والأمم، أن سابور بن اربشيس، وزير بني بويه اشترى داراً كبيرة في الكرخ زمنياً أو موضوعياً. وعنمنزها وسنمناها ددار العلمة ونقل إليها كتبأ كثبرة أبتاعها

وجمعها وعمل لها فهرساً. وروى باقسوت الحسموي فم ومعجم الأدباء، أن فهارس مكتبة الصاحب بن عباد التي وقعها على مستبنة الريّ بلغت عشرة محلدات كاملة، وكنلك نكر ابن خلدون أن خرانة الكتب في قصر التسلافة الأصوية في الأنطس في النصف الشائي من ألقرن الرابع، كانت تضم أربعة وأربعين محلداً تصوي اسماء الكتب الموجودة

ومع أن فهارس المكتبات كانت في الأغلب على شكل يفسساتر وكراريس، فإن بعض المكتبات كان يلصق على باب كل خــزانة كــتب فهرسأ بمحتوياتها، ويذكر المقريري في كسابه والخطط، أن تلك الطريقة كانت متبعة في

فيها أسامي الكتب،

التراث العربي أن ثمة أعسالاً ببليوغرافية فرنية فتحت الطريق منذ وقت مبكر، الى التجميع الببليوغرافي الشيامل الذي تمثل في كتاب دالقهرست، وعلى رغم أنَّ تلك المصاولات السابقة كانت واضحة الأهداف والغايات، إلا أنها لم تتم بالقندر نفسه من الوضوح في مناهجها وطرق تجميعها وترتيبها، فمعظمها كان يكتفي بنكر عناوين الكتب، كما فِّي قوَّائُم مؤلفات الشافعي وجابر بن حيان وابن مسعود العباشي وَبِعضُها كَانَ يحصي عند أوراقَ الكتب، كما هي الحالَ في قائمة مؤلفات داود بن على، بينما كان البعض الأخسر ينص على عسد الفصول او المقالات في كل كتاب،

ولم يخضع أي من تلك القوائم لترتيب معين فلاهي رتبت هَجَّائُبًّا بعناوينها، ولا رتبت

ومما لا شك فيه أن ابن النبيم أفساد من هذه البسواكسيسر الببليوغرافية، وبخاصة فهرست جابر بن حيان، المتوفى سنة ٢٠٠ ه، الذي جمع فيه قائمتين ببلبوغر أفيتن إحداهما بمؤلفاته عموماً، والأخرى بمؤلفاته في الكيمياء بصفة خاصة، وكاثما أحس جماير، في ذلك التصاريخ البعيد، بأن نوعية قراء مؤلِفاته الكيميائية تختلف عن نوعية قراء مؤلفاته في العلوم الأخرى، فجمع قَائمة بمؤلفاته على إطلاقها، وبجانبها قائمة أخرى متخصصة ونلك سبق ببليوغرافي ينبغي أن

وإعجاب والطريقة التي أورد بها ابن النبيم مؤلفات جابر، والنص الذي نقله عن فهرسته يؤكد أنه نكر

يسجل لصباحبه بكل تقسير

ويصف المقسس في كستابه داحسن التقاسيم في معرفة القاليم، خزانة كتب عضد الدولة البويهي في شيراز بانها كانت عبارة عن «أرج طويل فيه خزائن طول كل منها قامة في عرض ثلاثة أنرع، لكل نوع بيوت وفهرستات ومن جانب اخر تؤكد مصابر

كما في مؤلفات أبي بكر الرازي.

نلاحظ على ببليوغرافيات تلك الفترة أنها كانت تعالج أفرادأ لا موضوعات، وأن المؤلفين كانوا هم النين يقوسون بجميع قوائم مؤلفاتهم في بعض الأحيان، وكان تلامينهم يتولون هذا العمل في معظم الأحيان. ومن الأعمال التي أفساد منهسا ابن النديم كسذلك فهرست مؤلفات الجاحظ، التي أوردها في أول كتابه دالحيوان، كما أفاد من كتب التراجم المختلفة

مثل کتاب صراتب التموین، لایی الطيب اللغوى، الذي أورد فيه مصنفات النحاة واللغويين النين ترجم لهم، وكتاب طبقات الأطباء والحكماء، لأدن حلحل، الذي حشيد فيه ترجمات مؤلفات كل من ترجم لهم من الاطباء، واللَّهُ في السنة نفسها، التي ألف فيها ابن النبيم وهكذا كنان كتناب دالفهرست

تتويجاً لهذه المرحلة الأولى في مراحل تاريخ علم الببليوغرافيا عند السلمين، بعد أن تجاوزت المؤلفات الببليوغرافية حدودها القديمة، وخضعت فيه للتنظيم والتبويب العلمي والمنهجي. وعلى حد وصف الدكتور

عبدالستار الطوجي، استاذ علّم الكتبات في جامعة القاهرة في بحثه القيم عن كتاب فهرست ابن الندين وإنه إذا كانت الأعسال الصلبوغرافية السابقة بمثابة القيصل التمسهيدي لقيصية البيليوغرافيا عند المسلمين فإن فهرست ابن النبيم كان بحث هو القصل الأول من قصول هذه القبصبة الطويلة التي استبدت وقائعها على مدى زمن يجاوز

الألف عام. والآن بيسقى لنا الحسيث عن كتاب والفهرست، ذاته الذي احتل هذه الشهرة الواسعة بين أوساط الباصَّثِينُ والمُهتَّمينُ بالتَّراثِ العربي، يبدأ الكتاب بمقدمة موجزة يحدد فيها المؤلف مجال بحثه، فيقول: دهذا فهرست جميع الأمم من العرب والعجم الموجود منها بلغة العبرب وقلمتها في أصناف العلوم وأخبار مصبقيها وطبقات مؤلفيها وانسابها وتاريخ مولدهم ومبلغ أعمارهم

واوقات وفاتهم واصاكن بلدائهم

انثا عند بحث هذه المسالة لا غال رستول الله صلى الله عليه وسلم: اللم على العباد ، من اتى بھن بتما ممن کان لہ عند الله عنصد ان بحناء الحنة. عند الله عنمند ان يدخله الجنه . ان شاء عـدبـه وان شاء ادخله المدينة الفجر الشروق الظهر العصو المغوب العشاء مكة للكرمة 1,01 14.4. 7.14 0.77 1,00 14.37 12. . 1 £,oA 3.77 7,71 W.ST 10.75 1.27 14.04 7.79 1 0.04 1V. 1A 11.05 7,10 7,50 14.04 17.14 5.75 10,14 14.77 £,£4 0,17 طرليلس الغرب 14,07 11.01 7.17 ٤.٥٠ 17,77 0.14 7,47 1, 1 £,0A 17.17 7,15 Y, YT 17.74 1.17 0,1V 73,7 W. SA 0,11 V . . A 11.7. 10.57 0.11 برلين Y, 17 17.77 14.05 Y. £7 7,00 بروكسيل AT.PA 10.11 7,11 V. 54 10,54 14.14 0.01 10.77 0. 17 149 A. OA 17,73 14.14 13.7. سار اسفو 7,57 0.01 18. -1 11.01 9, YY V, 11 ستوكهولم 17.-5 12.15 0.11 كوينهاغن لندن V.TT SY. TE 1£ . £A 0,40 V . . 5 14.17 7.7. A.rl عدرند 17.50 0,-1 7. 77

37. - 3

17.75

0,YE

0,14

\* تقويم المركز الاسلامي فمي ألحَن ، المانيا

فوتاوا

1.01

3.07

المسارات ولم يكن هذاك أي لاعب

أهلاوي يستحق الاشسادة في

الشوط الاول، في حين كان فريق

هجر يلعب بتنقليم اقضل وبرز

منه فسيكتسور وطلال الخسوقي

وقرناندو. غير أن عبدالله سليمان

ورفاقه في خط النفاع وفقوا في

القضياء على كل شيارية ووارية

واستهل عيدالرحمن سيقين

الشوط الثاني بهدف مبكر في التقيية الثالثة الرقورة من

طلال الشعل، وتوالت الهجمات

الأهلاوية ثم طرد في الدقيقة ٦٥

لاعب وسط الأهلى مارن بصاص

عبيدالدومري يزيدغلته. . . ولكن!

الدوسسري بصدارة الهدافين

يرصيد ١٣ هنفأ يعد ان سجل

أحد هدفي الوحدة في مسرمي

النجمة. أكن هنفي الوحدة لم

يمنعا هزيمة الوحدة امام ضيفه

النحامة ٢-٣. ويكر وليك الانصارى بالتسجيل للوحدة بعد

تسميدة قوية من مسافة ٢٠ ياردة

استقرت في الشبياك النجمأوية،

ثم رد النجمة بثلاثة اهداف عن

طريق ناناً كوفي (٤٦) وعبدالعزيز

الجهني (٧٢) والفائي اسطاق

كواكي الذي بات يملك ١٠ اهداف

ويحتلُّ المُركَّزُ الثَّالَثُ (٨٠)، وقلص

عبيد النتيجة عنهما سجل هدفأ

ورقع النجمة السابع رصيده

الى ٢٧ نقطة ويقى رصيد الوحدة الحادي عشر ١٧ نقطة .

فوزصعب للاتفاق يجدد أماله

الربع النهبي بعد ان سجلٌ فوراً

ضعباً على مضيفه الطائى بهدف

سَجِلَة حُسِّينَ علي (٧). وتُجِح الإتفاق في المحافظة على تقيمه

ولم تقلح محاولات رمالاء محمد

الدعيع في تعنيل النتيجة على

الرغم من الهجمات الكثيرة التي

تهيأت لهم ورفع الاتفاق رصينم

وتجمد رصيد الطائي عند ١٨

الى ٢٣ نقطة ويات خسامست

تقطة في المركز الثامن.

لزميله خليل قاطلقها بيستراه داخل الرمى

ومع تصركات زهير بخيت للهروب من

الرقابة مرركرة متقنة لشقيقه محمد عمر الذي

سندها بأوة داخل المرمى متسجلاً هدفاً الشعادل للوصل (٦٦). وتغير مجرى اللعب

لصنالح الوصل الذي كأن الأقرب الى القون

واضاع زهير بخيت وعلي حسن الفرص

مسبب القبائم والعبارضية، وفي الوقت الذي

كائت فيه المباراة تلفظ انفاسها ألاخيرة سجل

يوسف عبتيق هدف الفور للاهلي في الوقت

يُدَّلُ الصَّائِعَ بَعَدَ مَجِهُودَ فَرَدِي. ورفع الاهلي رصيده الى ٢٨ نقطة وصعد

الى الْمُركِّدُ السِّانِسُ فَي حَيْنَ تَجِمُد رَصِيد الوصل عند ٣٤ نقطة ويقي في المُركِّزُ الثاني.

ثمينتين بتعادله مع العين سلباً. وتسابق

لاعبو النصر على اهدار القرص وابرزها ركلة

الحزاء التي سندها رشيد عباس بين يدي

حيارس العين (٢٥). ولعب النصير في غيباب

ورفع النصسر رضيسه إلى ٣٧ نقطة عَي

١- الوحدة ٤٢ تقطة من ١٩ مباراة، ٢-

المركز الثالث، والعين الى ٣١ تقطة في المركز

الوصل ٣٤ من ٢٠ مياراة، ٣- النصر ٣٢ من

٢٠ مساراة، ٤- العين ٣١ من ٢٠ مساراة، ٥-

الهولندي غيرت الموقوف

الجزيرة ٢٩ من ١٩ مياراة:

الرابع. وهذا ترتيب فرق الصدارة:

وعلى استاد إل مكتوم اهدرالنصر تقطتين

وانعش الاتفاق أماله في بلوغ

ثانياً من ركلة جزاء (٨٢).

انفرد المهاجم الدولي عبيد

للقريق الهجراوي.

لكثه أضاع الفرصة

المركز الأخير.

كرة القدم الأوروبية

لم يطرا اي تعديل

لكرة القدم حيث بقي مانشستر

تُقَاطُ وارسنال ٥ تقاطَ وفي لقّاء

القمة بين مانشستر وارستال

تعانل القريقان ١-١، وتعانل

بالنتيجة ذاتها بلاكبيرن وتشلسي

وخاص ارسنال المباراة التي

اقيمت على ملعب «اولد تراقورد»

امام ٥٥ الف متفرج من دون

الهولندي برغكامب والقرنسي

بوتي لايقافهما، ولم يشارك

جناح مانشستر الويلزي راين

ني الرحلة الخامسة والعشرين.

يونايند متقدمأ على تشلسي

الدوري الانكليري

قاد سعيد العويران الشباب وينه من الصين في منتع

افتتح يكيني ثلاثيت في النقيقة ٢٨ بعد أن رفع المتالق مرزوق العتيبي كبرة على رأس الاول فناودعتها منزمي حنارس الإنصبار عمس ابريس، ثم سبجل ثانية في الدقيقة ٥٥ من تمريرة للمالي يحيى بيسا، وصد حارس الانصبار متصاولة يكيني الإولى لكن الكرة ارتبت مستحسنداً الى النيجيري قلم يهدر الفرصة. وتحصل مهاجم الانصبار موسى صالح على ركلة حسراء ( ٧٥) فنجح كارس الشبياب ابراهيم الحلوة في الأمساك بها ثم مررها الى العويران الذي قدمها ليكيني على طبق من نهب ليسجل الهدف

الاداء لهجر والنتيجة للاهلي وحصل الأهلي على ما يريده

حيث حصد نقاطها الثلاث بهدفين بقيادة الدولي حسين عبدالغني. الشسوط آلأول من اللقساء بدأ محققة للمهاجم طلال الشبعل

# عائض الحربي

حقق سعيد العودة العسويران عسودة المحمدة ووضع مع

من مباراته ضد هجر في جدة

على لاعبي الأهلي بوادر ضعف اللياقة ويخاصة خالد قهوجي وكان سالم سويد بعيداً عن اجوا

زميله رشيد يكيني فريق الشباب في المربع النهبى بعدما تكفل الأخير بتسجيل اهداف فريقه الثلاثة في مسرمى الانصسار في الجسولة السابعة عشيرة من دُوري كياس خادم الحرمين الشريفين لكرة القدم... ولصنفظ الاهلي بالمركز الثاني بعد أن تغلب على هجر ٢-١، وقَارُ الاتفاق والنجمة خارج

فوز اول لفرانسيسكو

الى فوز مستحق على ضيفه الانصار بثلاثة اهداف حيث نجح في مباراته الاولى مع الفريق منذ الالعباب وشكل مع النبيب بكينى ثنائياً خطيراً، ولم يؤثر غيباب الكويتي بدر حجي سلب على الشباب الذِّي رفع رصيده الي ٢٤ نقطة واحتل الركز الرابع... وتنفس مدرب الشبياب البرازيلي فرائسيسكو الصعداء بعد ان حقق فريقه انتصاره الاول تحت

نظيفين وباقل مجهود ممكن بجس نبض وسرعان ما انهاه الأهلى بهجمتين كانت احداهما

يكيني سجل ثلاثيته الاولى في الدوري (الحياة)

اراة بدل الدولي أبراهيم هنفاً أهلاوياً أول هو الهدف السابع له في للسابقة. واهدر طلال الشيعل فيرصية أخرى محققة حين وصلته كرة حميلة من القهوجي فسسها

### سالم سويد ركلة جزاء في الدقيقة العاشرة تقدم لها المتخصص الإكوادوري سوزا وسندها باتقان كأس اللك عبدالعزيز

يكسر فريقا الهلال والاهلي رتابة مباريات النوري عنهما

# سويد، ولعب ايضاً سالم سويد مدل خالد مسعد الموقوف. ومنح

أرضية وارتطعت بالقائم وظهرت

# حرب النجوم بين الهلال والأهلى

🗆 الرياض - دالحياة،

لِتَقِيانَ اليومِ على استاد الملك فهد في الرياض في المباراة الأفتتاحية اسابقة كأس للك عبدالعزيز، وهي مسابقة مستحدثة في مناسبة احتفال السعوبية بمرور مائة عام على تأسيسها وتمتد منافساتها

والفريقان يشكلان ثمانين في المائة من تشكيلة المنتخب السعودي الحالي وجل عناصرهما من النوليين الصالبين والسابقين. كما ان

ينتظر أن يمثل الهلال حسن العتيبي وعبدالله شريدة واليجا ليتانا

ويشار عبدالله وسامي الجابر وريما فهد الفشيان.
ويشار عبدالله وسامي الجابر وريما فهد الفشيان.
ويمثل الأهلي عبدالجيد الغامدي ومحمد شلية وعبدالله سليمان
وعبدالحميد الخيبري وعبدالغني وحمزة صالح وخالد مسعد
والسنغالي عبدول والاكوادروي سورا وخالد قهوجي وابراهيم سويد.

وإداء الوحدة بالذات وتحرك لاعبو بني ياس

ونجح صالح اسماعيل بتسجيل هنفهم

الوصيد (٦١) بعد انفراده بمرمى الوحدة من

تمريرة البوركيني عبدالله تراوري. ويخسارة بني ياس تجمد رصيده عند ٢٦ نقطة وتراجع

وعلى استاد راشد في دبي تابع الاهلي عروضه الميزة بفور كبير على فريق الوصل

في أبرز مباريات المرحلة. وكان اللقاء مثيراً

وحماسياً وثبت ان صحوة الاهلى مستمرة

وان النمسوي غورين استطاع ان ينظم لاعبيه

تِنْظَيْماً سليماً. في الشوط الاول تباتل الفريقان الهجوم وضاعت الفرص الكليرة خاصة من

الوصل، وفي نهايته مرر شهاب عبدالله كرة

بينية لفبؤك خليل الذي اطلقها في المزمى

مُسْجِلاً هدف الإهلي الاولّ. وفي الشـوط الثـاني دفع مـدرب الوصل

البرآزيلي كاميوس برهير يخيت بدلاً من راشد حارب، فضغط الوصل منذ البداية ويعد مزور

بقيقتين ومن ركلة ركنية رفع عمر سلطان الكرة

الى ناصر حميس الذي حولها براسه عالية

ليتابعها الدافع المتقدم اسماعيل راشد دلخل

ورغم الرقابة على زهير بخيت الا انه تحرك

بفاعلية، لكن الثلاثي الإهلاوي عيسى مراد

ويوسف عنيق وفؤاد خليل كان لهم راي اخر

عندما مرر مراد الكرة لعتبق الذي حولها

وارتفعت حرارة اللعب رغم برودة الطقس

المرمى مسجلاً هنف التعادل.

الى المركز السابع.

فقط في حين سجل الاهلى ٣٠ هنفا وتلقت شباكه ١٥.

عاماً كاملاً. وتم اختيار الهلال والاهلي لان الاول بطل كأس خادم الحرمين الشريفين والثاني بطل كأس ولي العهد في الموسم الماضي. وتأمل جماهير الكرة السعودية ان يجدد الفريقان المتعة والاثارة اللتين شهدتهما مبارياتهما الموسم الماضي عندم اخرج الاهلي الهلال من مسابقة كأس ولي العهد ورد الهلال الدين فاخرج الأهلي من السابقة الكبري كأس خادم الحرمين الشريفين.

للباراة مواجهة جديدة بين المنريين الوطنيين الهلالي خليل الزياني والاهلادي امين دابر، وهي ايضاً مواجهة بين مستصدر الدوري ووصيفه. وسبق الفريقين أن التقيا مرة واحدة فذا اللوسم فانتهد بتعادل سلبي. وسجل الهلال في الدوري ٣٥ هَنَفَا وَتِلْقَتَ شُبُاكُهُ ١٤٠

النزهان واحمد الدوخي (المرشح لنيل جائزة أفضل لاعب في الدوري) وخميس العويران وفيصل ابو ائتين ونواف التمياط ومحمد لطف

# بطولة الإمارات

# ثماني نقاط بين الوحدة والوصل

عزز فبريق الوحدة صدارته للدوري الأماراتي في كرة القدم حيث ابتعد ٨ نقاط عن منافسه مدوري المحاراتي في خرد للمحر حيث ابتعد ٨ نقاط عن منافسه المباشر الوصل بعد فوز الاول على بني ياس ٢-١ وحُسارة الثاني الوصل امام الاهلي ٢-٣ في افتتاح المرحلة العشرين. ويملك الوّحدة ٤٢ نقطة وله

على استاد ال نهيان في ابو طبي، هاجم ارتطمت بمدافع بني ياس وتحولت الى فهد مسعود المنطع الذي سجل الهدف الثالث

فريق الوحدة منذ بداية المباراة امرمى بني ياسٌ محتاولاً انهاء الأصور في القسوط الأولِّ وكان له ما اراد بعد ان وجد أمامة فريقاً بخطوط متباعدة، وتعريرات مقطوعة، وفي النقيقة السابعة مرر المتالق حيدر الو علي كرةً بينية للسنغالي البوري لاه قحولها ليأسر ساله الذي وضعها في الرمى. عقب هذا الهنف نشط هجوم الوحدة وضغط وفي النقيقة ١٢ تبادل فهد مسعود الكرة مع عبدالسلام جمعة وحولها فهد الى السيراليوني الامن كونتي الذي سعد بقوة فارتطمت بيد الحارس وتحولت الى داخل المرمى. وقبل نهاية الشوط الاول بدقيقتين سدد ياسر سالم كرة قوية

وفي الشبوط الثباني هبط ايقباع اللعب،

# الفراعنة في اختبار سلخن مصر والمكسيك في نهائي دورة هونغ كونغ

النجوم المحترفين السبعة النين يشكلون العمود الفقري الدائم للمنتهض وهم خط النفساع الاساسى باكمله من ياسر رضوان

🛘 القاهرة - علاء موسى

القدم ظهر اليوم اختبار مسعب وحسقيقي في مباراتهم ضد منتخب الكسيك في نهائي دورة هونغ كونغ التي

تحتفل براس السنة الصينية. ويصاول محمود الجوهرى المدير الفنى لنتخب مصر أن بحلّ اربعة الغار معقدة في المداراة. الاول هو كيفية تعويض غياء

أيطال افريقيا لكرة

غبيد المتعم وايمن الجيمل الذي سينعب مباراته الأولى لتعويض الألماني) وهائي رمسزي وسنم هذا التقص كمونة (كايزرسلاوترن الألماني) والثبائي هو إضفاء اسرار ومدحت عبد الهادي (كوجيلي

سيور التركي)، ولاعبي الوسط المحوريين احمد حسن (كوجيلي أيضًا) وحارم إمام (غرافشاب الهواندي). وكنان حسن وإمنام شاركا في المساراة الأولى ضد بلغباريا وكبائا ضيمن أقيضل اللاعبين لكنهما غادرا مباشرة يعد اللقاء للحاق بنانيهما لمباريات النوري المحلى، وسيجد الحوهري ضالته في اللاعدين للحلمين ابراهيم حسن وياسير

ريان وهادى خشيبة وايمن عبد

العسرير - النين نجسجوا في

التجرية امام بلغاريا - وحسام

أهمية للمنتخبين في بطولة العالم اللقارات التي تنظمها الكسيك على ملاعبها الصيف للقبل ووقعت مصر والكسيك في مجموعة والشالث هو محاولة الفوز بالمداراة وإصرار الكاس في نكرى مرور عنام كنامل على النصير

التاريخي للقراعنة مكاس الأمم

الأفريقية في بوركينا فاسو في ٢٨

شياط (فيراير) ١٩٩٨.

اما اللقر الرابع والأخير، وهو وبلغاريا.

الإصعب عملياً، فهو الاحتفاظ بالمستوى الرفيع الذي قسمه للنشخب للصري ضد بلغاريا، وتقديم الطابع الهجومي نفسه الستمر كمأ ونوعا امام ألكسيك فريقه عن المنرب الكسيكي الخبير مانويل لابونني قبل النباراة الاكثر والحقاظ على ثقة الجمهور

المصري في فريقه.

وبيدا ألنتخب للصرى مباراة البوم باللاعبين نادر السيد-حسام عيد المتعم وعيد الظاهر السقا ومحمد يوسف – ايراهيم حسن وأيمن عبد العريز وهادي خشية وعيد الستار صبري وياس ريان – حسام حسن وأيمنَّ

الحمل وتقام اليوم ايضسأ مباراة المركس الشالث بين هونغ كسونغ

### غَيغَزُ الا في الشوطُ الثَّانيُّ فَاتَّقَّذُ ومع نلك كباد الأهلى أن يسبجل مُنفّاً ثالثاً لولا لنائية عبدالغني ولصتمس حكم المباراة ركلة الذي انفسرد بالمرمى وبدلاً من دزاء لمعلمة سأنشيستيرقي التمرير لسيفين ضاول مراوغة التقيقة ٢٠ بعد عرقلة النروجي الحارس لتسجيل الهدف بنفسه روني يونسن من قبل راي بارلور، ويملك الاهلي ٣٠ نقطة ويقي هجر على نقاطه السنابقة (٩) في بيد أن الترينيدادي بورك سند الكرة بجانب القائم الايسر لمرمى

الصارس بيفيد سيمان. وفي النقيقة ٤٧ توغل النيجيري كانو داخل للنطقة فتدخل لحد مدافعي مباراة، ٥- ليدر ٣٩ من ٢٥ مباراة. مانشستر لكن الكرة وصلت الى

الاندية تلتقي الاتحاد اليوم

بلغ الانصار الدور

الانصار الى ربع نهائي كأس لبنان

□ بيروت - دالحياق،

ربع النهائي النهائي السابقة كاس لبنان

الـ٧٧ لكرة القسدم

الرياضة والانب على ملعب بيروت

البلدي ٣- صفر. وسيطر الانصار

على مجريات اللقاء وبدا الفارق

الفنى واسعأ بين الجانبين غير

ان مهاجميه اهدروا فرصاً

والانب طارق الصعد في التصدي

لعبد أخس، ما خفف من وطأة

سجل اهداف الانصار العراة

ليث حسين في النقيقة الثانية

والترينيدادي بيتر بروسيار في

على صعيد لحر، يناقش معثلو

أندية الدرجسة الاولى واتحساد

اللعبة اليوم ورقة عمل تتضمن

نقاطأ عنة حول سبل التطوير

المشود على مختلف الصعد، ولا

سيما ما يتعلق بالنواحي المالية

في ظلُّ الازمـة المانية التي تعاني

وسيتغيب النجمة عن اللقاء

بعدما رفض الشاركة وقدل

التوصل الى القواعد البحثية

الحُسارة على فريقه.

التقنقتين ٢ و٨٨.

شها الانبية كلها.

بالكبيرن جون فيالن بالنود عن مرماه وصد ركلة جنزاء سندها مدافع تشلسي القرنسي فرانك لويوف (٨)، كما شهدت المباراة طرد معرب ومسهاجم تشلسى الايطالي جانلوكا فياللي ومدافع بلاكبيرن مارلون بروومس بعد هدف التحادل مصاشرة. وهذا ترتب فرق الصدارة:

(11) بحضور ٣٤ الف متفرج لان

اشلى وورد ادرك التعمادل في

الدقيقة ٨٤. وتالق حارس مرمي

محرراً هنقه الـ ١٣ هذا اللوسم.

في الدوري حتى اليوم.

وعسجيز تشلسي الد

١- مانشستر يونايند ٥١ نقطة من ۲۲ میارات، ۲- تشلسی ۲۷ من ٢٥ مياراة، ٣- ارسنال ٦٦ من ٢٥ مباراة، ٤- استون فيلا ٤٣ من ٢٥

سيتي المباراة النهائدة لمسابقة قنفها كالصاروخ في شباك الحارس الننعاركي بيتر شمايكل كاس رابطة الانبية الانكليسرية للمحترفين بعد تعادله مع ضيفه سندرلاند ١-١ في ايابَ الدور وفي النقيقة ١٠ رفع غيغر نصف النهائي. وسجل نيال كوين الكرة قوق منطقة جزاء ارسنال ه دف سندر لاند (۳٤)، وتوني فهرب اندي كول من ستيف بولد وحولها براسه هنفأ مدركأ كوتي هدف ليستر سيتي (٥٥). وكائت مباراة النهاب انتهت التعادل. وهو هدفه الـ ١٠٠ لكول بفورَ ليستر سيتي ٢-١. ويلتقي ليستر سيتي، بطل السابقة عام الحقاظ على تقدمه على مضدفه بلاكبيرن بهدف لجودي موريس

١٩٩٧، في المباراة النهائية مع توتنهام في ٢١ أدار (مسارس) المقبل على ملعب ويمبلي شمال كأس اسبانيا حقق ريال مدريد فوزأ كبيرا على مضيفه راسينغ سانتانس ٦-٢ في نَهابِ النور ربع النهائي. وسجل فيكتور غوتي (٧ و٤٤) وهييسرو (٣٧ من ركلة جسزاء)

والهسولندي سيستورف (۲۸) والبرازيلي سافيو (٤٠) وفرناندو موريانتسس (٩٠) اهداف ريال، وفيكتور سانشير (١ من ركلة جـزاء) ويدرو مـونيـتـيس (١٤) هدفي سانتاندر. وفاز اتلتيكو منريد على ضيفه اسبانيول

بهدفين لفرناندو كوريا (٤٩)

من جهة اضرى بلغ ليستر والبرازيلي چونينيو (٧٨) مقابل هدف غارتن بوس (٣٤)... وتعادل مايوركا مع ضيفه بيبورتيفو كورونا، بهدف لداني (٣٣) مقابل هدف للبرازيلي دجالينيا (٥٠). كأس ايطاليا خطا بارما خطوة كبيرة لبلوغ المباراة النهائية بعد فوزه على مضيفه انتر ميلان بهدفين

سجلهما الارجنتينيان خوان فيرون (٧٧) وابيل بالبو (٨٦) على ملعب مسان سيبرو، في ميلانو ضمن نهاب الدور نصف النهائي. وساهم طرد ثلاثي انتر ميلان كولينيئزي وبرغومي وزانيتي في الاقيقة ٧٨ بسبب احتجاجاتهم على حكم المباراة ستسيفانو براسكي بعد الهدف الاول الذي

سجله فيرون (٧٧). يطولة الماثيا تعاود بطولة المانيا نشاطها بعد لجازة امتدت نحو شهرين، وسيلعب بوخوم الرابع عشر (١٩ نقطة) ضد هامبورغ الثامن (٢٤)، وقولفسيورغ السابع (٢٧) صد هائزا روستوك السآنس عشير (١٦) اليـوم في افـتـتـاح المرحلة

١- والتر وينتربوتوم (١٩٤٦-

٢- ألف رامزي (١٩٦٢–١٩٧٤):

۳- جو میرسیر (۱۹۷۶): قاز

٤- يون ريشي (١٩٧٤-١٩٧٧):

٥- رون غـــرينوود (١٩٧٧-

٦- يوبي رويســون (١٩٨٢-

١٩٩٠): قَارُ فَي لاءُ وتعادل في ٣٠

فاز في ٦٩ وتعالل في ٢٧ وخسر

في ٣ وتعادل في ٣ وخسر واحدة.

فاز في ١٤ وتعادل في ٧ وخسر ٨

١٩٨٢)؛ فارْ في ٢٣ وتعالل في١٢

وخسر ۱۰ مباریات

١٧ ميآراة.

# الصحف مستاءة من شروطه كيغان مدرباع اشهر فقط!

ووصف النجمة دعوة الإتحاد بانهاً ثرّ للرماد في العيون طي خضم استهدائكم لنادينا بالاذى المعنوي والمادي والكيد لقاعدتنا الشعبية... وصولاً الى تحميلنا شغب المدينة الرياضية وما نتج منتصف العام ٢٠٠٠.

وخلف كينغان (٤٨ عناماً)، الحالي، وسيشرف على للنتخب

واعسربت الصس استيالها لقرار كيغان الشروط ووصفته صحيفة ددي صنء بانه دحطم قلوب مشجعي للنتخبء فيما قالت صحيفة وتايمز، أن كيفان ترك المنتخب معرجه

داركع الاتحاد بشروطه. وسبق كسيخان الى تدريب المنتخب منذ نهاية الحرب العالمية

تزارظني على صعيد آخر، أصدر قاضي الثانية ٩ مدريين هم:

عنه حتى قبل ان تستكمل الجهات الرسمية تحقيقاتها...ه. من جهة ثانية، بلتقى فريقا للجند والحكمنة غندأ على ملعب الصفاء في خشام بطولة لبنان لكرة القدم للنرجة الثانية، بعنما بالجملة ووفق حارس الرياضة تأهل كل منهسما الى الدرجسة

وسينال الفريق الفائز باللقب جائزة مانية قيمتها ٢٠ الف بولار، والشائي ١٠ الاف ويلتقي فريقا الحرية والشبيبة الزرعة اليوم لتحديد المركرين الشالث والرابع، وسينال كل منهما ٥ الاف

التحقيق الإول في بيروت سعيد مدرزا قرارأ ظنيأ طلب فيه عقوبة السجن من سنة اشهر الى سنتين لأمين سر الاتصاد رهيف عالمة والأسدامسه على ارتكاب جسرائم التحقير والقدح والذم بالمدعي النائب عدثان عرقجي، (البيانات الاعلامية المضادة اثر نشوب الضلاف بين اتصاد كبرة القحم والنجمة)، واحاله على محكمة

الأهلى لضربة جبزاء بعد ٧ه

بقيقة وأمسك للخضرم وليد

المايسترو وسجل الهدف الثاني

باقتدار (٦٥) وأضاف الطهير محمد ثابت الهنف الثالث (٧٢)

وعاد وليد صلاح ليراوغ جميع

مدافعي المقاولين ويسجل هدفأ

رابعاً (٧٦) وانهى محمد ثابت

أهداف الأهلي والمباراة بعد ٩٠

صسلاح كسابتن الأهلي بعسص

### النظيفة التي يقوم عليها اي عمل قيادي رعائيء ووجه امس كتابأ الى الاتحاد نُكُره فيه انه كان على الدوام السباق الى طرح مثل هند الامسور دمن دون ان تلقى انتأ المطبوعات للمحاكمة.

الأهلى يكتسح القاولين بالخمسة

رغم إهدار ركلة جزاء

🗆 القاهرة – دالحياة، ■ لم تكن احداث الشوط الأول المتكافئ بين الأهلي والمقساولين العرب توحي مطلقاً بالنتيجة النهائية للمباراة التي اقيمت على ملعب المقاولين في المرحلة الثانية لدورة دال جيء الرباعيية لكرة القدم، حسث تبساد ل الفريقيان

السيطرة وإهدار القرص وانقلبت الأحسداث راسساً على عقب في الشوط الثاني، واجتاح هجسوم الاهلى نفساع المقساولين العرب بشكل مكثف وقعال، وسجل محمد فضل هدفاً في التقيقة ٥٠

□ تونس -ماهر عبدالجليل

معاراة شيقة.

في حين يجمع نصف النهائى

الاخسر بين القجم السساحلي

التونسي والخليج السعودي الذي

اكسد في الدور الأول من البطولة

المستوى المتمييز اكرة اليد

السعودية. قيعد انتصاره على

الإهلي القطري للعسرر بلاعبيه

الصيني الخطير فان وينع ٢٦-

وفي المباراة الشائية، تعادل ستنبوا بوخبارست الرومياني

وغازير الهنغاري ١-١، وسجلً تيباري اولاً لغازير وعادل لوتسو واعقبه إهدار طارق السيد لاعب نصف نهائى الكأس العربية لكرة اليد

🗷 استل السشار على الدور

اللقاء بالنتبحة الكسرة ترتيب المجموعة الاولى:

١– النَّجِمُ السَّاحِلِي النَّونْسِي

الافريقي مع وهران والنجم مع الخليج

الاول للبطولة العريسة للانبية ابطال الكؤوس لكرة اليد، حيث امكن التعرف على اندية المربع الذهبي لنهائي البطولة. سيتقابل النادي الإفريقر مساحب المرتبة الاولى الذي حقق ه انتصارات من ٥ مباريات، وحاز على لقب السصل خطى هجسوم وبقساع مع مسولوبية وهرأن الجزائري الذي خطف بصعوية التعادل من السد القطري بعد

ترتيب الجموعة الثانية: الاماراتي نقطة واحدة.

٧٨، غَارُ كَتَلِكُ عَلَىٰ بِطُلُ افْرِيقِيا الحائز على كساس الكؤوس الافريقية مكناس للغربي بنتيجة كبيرة ٣٤-٣٢. ورغم بداية فريق مكناس العزر بـ ٦ لاعبين دوليين القوية وسيطرته على الفشرة الاولى من اللقاء فان زملاء هدتم المنيان امسكوا بزمام المبادرة وسيطروا سيطرة كلية على رُنهاتَ الشُّوط الشَّاني لَينتهي

١- النَّادي الأشريقي ١٠ تقاط، ٧- الخليج ٨ نقساط ٣- الاهلى القطري 6 نقـاط، ٤- مكناس الفريني ٥ نقاط ٥- الشرطة الليبي نقطتان.

٨ نقساطه ٢- مسولودية وهران الجسزائري ٥ نقاطه ٣- السد القطري ؛ تقاط ٤- المداقة اللبناني نقطتان، ٥- العين

### ١٩٦٢): قارُ في ٧٨ وتعالل في ٢٨ الاتصاد الانكليسرى لكرة القدم رسميا تعيين النجم السابق كيفن وحسر ٢٣ مياراة.

كيغان مدريأ جسيدأ النتخد انكلترا لمدة اربعة اشهر فقط لان الاخير يرغب في تكملة عقده الذي يربطه بنائيه الحالي فولهام حتى

مواطنه غلين هوبل الذي اقبل من منصبه في ٢ شباط (فبراير) في مبارياته الشلاث ضد بولندا وبلغاريا والسويد ضمن تصفيات كأس الامم الاوروبية عام ٢٠٠٠.

ورآت صحيفة ددايلي ميل،

وحسر ١٨ مباراة. ٧- غــراهام تيــرنر (١٩٩٠-١٩٩٤): فَارْ فَي ١٨، وتعادل في ١٣ وخسر ۷ مباریات ٨- تيــري فــينابلز (١٩٩٤-١٩٩٣): فَأَرْ فِي ١١ وَتَعَالَلُ فِي ١١ وخسر مباراة واحدة. ٩- غلين هويل (١٩٩٦-١٩٩٩): قارٌ في ١٧ وتعادل في ٤ وهسر ٧

مباريات.

وجبة سريعة مليون • المياة» - اكد نائب رئيس النادي العربي القطري الشيخ جاسم بن فهد آل ثاني ان النادي تلقي اكثر من عرض خارجي أضم نجمه مبارك مصطفى، خصوصاً من ناديي الاتحاد والأهلي السعوديين. واشار الشيخ جاسم لن وضيق الوقت لم يسمح بإجراء مغاوضات موسعة مع مسؤولي الناديين لاتخاذ القرار المناسب، واكد دفي حال وجود عرض رسمي ستتم مناقشته بعناية... والثمن الذي يتناسب مع هذه الموهبة لن يقل عن مليون ريال

الريان بطلاً لدوري اندية الدرجة • الدوحة - «الحياة» - توج الريان بطلاً لدوري اندية الدرجة الاولى القطرية لكرة السلة عقب فوره على منافسه الثقليدي العربي ٦٩-١٤ في نهائي المربع الذهبي. وحل الأهلي ثالثاً بفوره على السد

تونس ● تونس - أ ف ب - تعادل الصفاقسي مع الترجي التونسي صفر-صفر في مباراة مؤجلة من المرحلة الثانية ضمن الدور الثاني (النهائي) من بطولة تونس لكرة القدم. ورفع الترجي رصيده الى ٩ نقاطة ويقي في المركز الثاني بفارق نقطة ولصدة خلف البنزرتي سورية ● بمشق - أ ف ب - سيطر التعابل الايجابي على لقاء للجد

مع الوثية بهنف لنبيل الشحمة (٥٧) مقابل هنف لحمد شاهرلي

(٧٣) في افتتاح مباريات المرحلة السادسة عشرة من بطولة سورياً

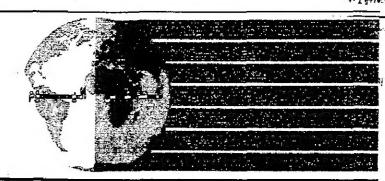
لَكرةَ القَدم، ليرتفع رصيد الوثبة الى ١٥ نقطة متساوياً مع شرطة حلب في المرتبة العاشرة، فيما انتقل المجد من المركز الاخير الى الثالث عشر برصيد ٨ نقاط. قزلج ... والحياة، - بعد انقطاع دام ٢٥ عاماً، يعاود الاتحاد اللبغاني التركيع على الناج تنظيم المسابقات الدولية ويطلق الاسدوع الدولي الد ١٤ على مدارج فقرا وفاريا مزار واللغلوق من ٢٠ الى ٢٦ الحالي بمشاركة فرق من النمسا وايطاليا وسويسرا والمانيا وفرنسا

### وسيكون نجم السباقات السلوفيني يوري كوسير حامل برونزية التعرج الخاص في دورة ليليهامر الأولبية.

وسلوقينها واليونان وقبرص وأرمينيا، الى جانب المنتخب اللبنائي.

 ● القاهرة - «الحياة» - وافق رئيس الوزراء المصري الدكتور كمال الجنزوري على صرف ١٥ ألف جنيه النتخب المسأرعة الذي شارك أخيراً في بطولة العالم للمصارعة الرومانية للشباب في القاهرة، ويتال اللاعبان محمد عبد الفتاح وكرم جابر اللذان أحرزاً ميداليتين فضية ويرونزية تمييب الأسد من الكافئة، وتوزع البقية على ٧ لاعبين ومدريين، وهي أعلى مكافئة مالية في تاريخ المسارعة

الشرق الأوسط للراليات، وقد تضمن ٨ مراحل مخصصة للسرعة ، م وسجل بن سليم ٧٠,٢٨ نقيقة. اما صدارة الفئة دن، فاحتلفاً الاماراتي الشيخ عبدالله القاسمي الذي سجل ٢٠٠٢، ١ س.



AL HAYAT

الجنعة ١٩ شياط (فيراير) ١٩٩٩ للوافق ٣ ثق القعنة ١٤١٤٨/ العند ١٣١٣٢. AL HAYAT FRIDAY 19 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13132



■ أول الكلام:

● للشباعير السيعبودي محمد السليمان الشيل: - يا أيها الحلم الجميل مسأ انت اول نازح قسد إن كنت أزمعت الرحيل، فلا تدع في هذه الاطباق: قلباً

للزرقاء، كُما وصف، كتب زميلنا الصحافي السعودي المشاكس محمد الفايدي هذه الكلمات التي خص بهما عممود ونقطة حبواره، استهامياً منه بآراته ورؤيته في هذا الـ دهايد بارك، العربي كل جمعة، وقال لي: أكسب مسحك، فسأصسبغ عمورتك ليوم واحد باللون الازرق كما فستان مونيكا.. فالهلأ بالزمييل المشياكس حستي

سيقي العسزيز ابو

التأسية اسدال الستار على قنضية العنصر، موثيكا/ كلينتون، فقد أودت لي (القضية): أن الرؤساء لأ يقتلعهم كشف الحياة الخاصة من مناصبهم ابدأ... واظن أنه لا يوجد كاتب، لا في الشرق ولا نى النسرب لم يكتب عن الجَمِيلة: مونيكاً، والوسيم شكلاً: كلينتون. وما دام الامر كذلك، فلا إعتقد أن هؤلاً اكثر منى عشقأ للجميلات ومتابعة اخبارهن بعد ان اصبحت الحياة تحتاج احياناً الى بعض الترطيب والابتسام والضبحك حتى نضرج، وأو قليلاً، من حينالات الضبيغط النفيسي والأكتئاب الذي يفرضه جفاف الحياة بالرغم من تعدد وسائل

التسلية التي تحوكت مع الاسف الى تسلية بالريموتِ كنترول!! لم انخل بيـتــاً الا وجــنت المنيث يدور عن تلك «الجميلة» بُلك الجميل، حتى ان عجا الاسرة لم يكتفين بمطالعة اخبار (مونيكا/ كلينتون) في القنوات الفضائية، وانما يطلبن أخر ما كتب عنهما في الصحف والمجلات ويفرضن عليك قراءة ما نشر بالتفاصيل من جديد: 🛡 إيش رآيك يا أم محمد

في البنت مونيكا هذه؟! - والله هذه البنت يا أم محمد الزغلولة التي قلبت الدنيأ تحت وفوق مثلها كثيرات في بلدان اخرى، لكن الحشمة والعادات والتقاليد لا تسمح لثل هذا الجمال لن يظهر.. والحقيقة يا اخستى ان الولمسدة منا يسمعما أن تشماهد وترى فضائح البشر، لكن ترفض ان يكون مثل هذا في بلدها.

وقد رأيت - إذا لم أصب بعمى ألوان - أن لون الفساتين الزرقاء قد انتشرت بين منبعات القنوات الفضائية وعلى طريقة: دما قسيش حد أحسن من

سبهرت ليلة معروماً في عشاء، وقد طرح الصاضرون قسمسة مسونيكا والرئيس الاميىركي، وكلما تدخَّل أحد لتغيير ألصنيث: يتجاهلونه وينعتونه بالتخلف وقد كانت تلك الزوجة التي استيقظت بعد منتصف الليل لتجد زوجها مستمرأ امام الشاشة يطالع المحدث نفسسه، فلم تملك اعتصابها وقالت له: ما هو أحسس لك لو قطعت تنكرة ومسافرت الى واشنطن لشقف على القصة عن قرب؟!!

وش فيها زايد يا ربي ك الحمد حتى تجعلك ساهرا الى هذا الوقت من الفجر!!

قسام المسكين لينام وريقسه يسيل (!!) ورمى نفسه بجوار رُوجِتُهُ، لَكُنَّهُ فَي اليوم الْثَانَيُ رَبِّب على أن يشاهد المونيكا على الانترنت في منزل صديق أخر يحب الرئسة مثله! ا

ومعذرة اذا لم يكن عندي ما يشغلني الا (الأمورة) مونيكا ــ فالكتابة عن مونيكا أسهل طريق ليكون الكاتب في مكان الأمان!! أمسا هذه ألسطور، يا أبا وجدى، فلحسبها مثل كاريكاتير مضخم، رغبة في انتزاع

البييمة من المهمومين أمثالي!!

عبدالله الجفري

■ واشنطن - رويت أظهرت دراسة نشرتها مجلة العلوم التقسية أول من أمس أن الأطفال في السنة أشهر الأولى لا يمكنهم نطق كلمسات مسثل بأبا وماما فقط بل انهم يقهمون معنى هاتين الكلمتين أيضاً.

ويقول الباحثان روث تينكوف وبيتر غوشياك من جامعة جونز هوبكثر في بالتيمور انه لا يمكن للأطفال الكلام قبل هذه السن، أما ما يردده الرضع قبل ذلك فلا يزيد عن مجرد أصوات غير مفهومة. وفي بيان قال غوشياك وهو أستاذ في علم النفس؛ دستة أشهر هي اقل عمر ثبتت فيه قدرة

الأطفسال على الربط بين أحسولت معينة ومعانيها على ما يبدو، وأضباف غوشبياك ومعظم الدراسات حول الاستيعاب ة السابق اظهر ان تمانية أو عشرة اشهر هي العمر الذي يبدأ فيه الأطفــال في الربط بين الأشــيـاء

وفي وقت سابق وجد غوشياك الاطفال بفهمون معنى كلمة باباً ان الاطفال يمكنهم الاستجابة وماما تماماً.

لإسمائهم عند بلوغهم اربعة أشهر ونصف الشهر، إلا أنه قال ان الاطفال في هذه السن لا يفهمون

وخبلال هذه الدراسية فيحص غوشياك وفريقه ٢٤ طفلا اعمارهم ستة اشهر. وحمل كل طفل بين يدي والده أو والبته أمام شاشتين تعرضان صورأ منغصلة لوائدي الطفل، وركز العلماء على الفَترةُ التي نظر اليها كل طفل الى الصورة عند نطق كلمات ماما أو

وعند نطق كلمة بابا أو ماما نظر الاطفال الى صورة الآب أو الأم مسدة أطول من المتسوقع عند النظر العسابر مسا يعني أنهم يفهمون ان كلمة بابا تشير الى الأب وماما تشيير الى الأم. وللتساكسد من أن الأطفسال لا

يفهمون كلمة ماما على انها تعنى أي سيدة، قحص العلماء مجموعة اخْرى من الأطفال في قدّة العمر ذاته فاطهرت التجربة الثانية ان

# غيتار كلابتون في المزاد

■ سيعرض عازف الغيتار العالمي اريك كالبتون قيشارته دبراوني، المفضلة مع ٩٩ قيشارة اخرى لراد علني بهدف جمع المال لمركس الشعفاء من الاعسان الذي يملكه كلابتون في انتيغا أسسه في العام الماضي. وسيجري المزاد في ٢٤ حزيران (يونيو) المقبل في

١٩٥٦ (فيدرسترا توكاستر) يتوقعَ إن يبساع بين ٧٥ ألف و١٢٠ ألف ينكر أن كالابتون قهر الانمان على المخسدرات والكحسول في

دار كبريستسيسر في نيسويورك. والقيثارات المعروضة عرف عليها

كلابتون في مناسبات عدة فيما

غييتار (براوني) الصنوع في

# أيام الشارقة في بيروت

🗖 بيروت - دالحياة،

١٩٩٩، تقليم دائرة الثقافة

والإعلام في حكومة الشبارقة في نولة الإمارات العربية للتحدة، معرض دايام الشارقة الثقافية في بيروت، في قاعة بيروت هول في سن القيل، من ٢١ شياط (قبراير) الجاري الى ٢٥ منه.



(٢٥ عاماً) استهلكت كميات كبيرة من الماريوانا والشعبانيا خلال السنوات العشر الأخيرة من مهنتها كعارضة أزياء عالمية.

وموس التي خضعت في تشرين الشاني (توفمبر) الماضي لإعلاة تاهيل في عيادة في لندن، قالت انها كانت تحتسي الشروبات في ساعات الصباح الأولى وتنخن الماريوانا مع عارضات اخريات، يحسب ما نكرته مجلة The Face (الوجه) البريطانية وأضافت: «انا أتغيَّر، لكني أهوَى هذا النوع من الحياق،

الشقافية للوطن العربي للعام ١٩٩٨) الى مثيلتها بيروت للعام

 قيامت اجهيزة الأمن في الاسكندرية امس بتقل المطرب على حميدة الى سجن الحضرة لتنفيذ الحكم الصادر ضده من محكمة استئناف الاسكندرية بالسجن لدة شهر بسبب اتهنامه بالشنوذ

وكأن المطرب الذي يطلق عليه مطرب طولاكيء اعستسرض على الحكم الصبائر ضنه بالحبس لمدة للاثة أشهر وكفالة الف جنية من محكمة جنح محرم بك في أيلول (سبتمبر) اللاضي بعد ان قبض عليه مع صبي ميكانيكي في وضع محل بالآداب

وعقدت محكمة جنح مشتانف محرم بك امس جلسة للنظر في الاعستسراض برئاسسة عسدالسلام المسراحي رثيس المحكمة، وحضر الطرب الجلسة واودع قغص الاتهام حيث جلس معظم الوقت وظهره ناحبية جمهور الماضرين النين كانت لديهم رغبة في مشاهدته، وانكر المطرب اتهامه بالشنوذ الجنسي الا أن المحكمة قضت بحبسه لمدة

لدة شيهي والحيد بدلا من قالاته شبهور، اكد المطرب انه سيطعن بالحكم امام محكمة النقض واعلن عن سعايته بان فسترة الحنيس لن تزيد على ٢٠ يوما فقط مشيراً للى ان الهدف من الطعن هو الحصول على البراءة حتى يثبت امام ألناس أن الاتهام غيرصحيح

سنوات قليلة فدائياً شاباً آخر، يتحدث عن جورج تتيت، رئيس السي أي. ايه، وكانه يتحدث عن ند له... قال لي... قلت له... اتفقنا.

هل كان محمد محالان يقوم بمهمة خاصة في لندن؟ هو رفض التصريح أو التلميح، ولكنه يعترف بأنه يتعامل مع أجهزة مخابرات العالم كله. ويقول أن الأميركيين والبريطانيين كان معهم كله أ أمن اسرائيل، غير انهم الآن أصبحوا اكثر تفهما للموقف الفلسطيني، وتعاطفاً معه، ويريدون أمن الفلسطينيي، مع الاسرائيليين واليوم اسرائيل هي المتهمة اميركياً واوروبياً بعدم تنفيذ اتفاق واي لا السلطة الوطنية. واكمل غداً ببعض السياسة.

لا تُذكر السلطة الوطنية الفاسطينية، إلا ويذكر معها أنها تستضم ١١

جِهَارُ امن أو ١٣ جِهاراً أو عشرين في قمع مواطنيها. وكانت فرصة أن التقي في لندن قبل أيام الاخ محمد "محلان، رئيس الأمن الوقائي في

قبل نقل هذا الراي للقرآء اسجل اولاً انني لا اصدق كل ما اقرأ عن تجاوزات الأجهزة القلسطينية، وثانياً لا أصدق كل نفاع السيد محلان. غير انني والقارئ نستطيع أن تقارن ما نعرف عن الموضوع من كل النشور، بما فيه النشور مِنا، وأن يخلص كل منا الى ما يريد من اجتهاد أو استنتاج. وأضيف ثالثاً قبل عرض الموضوع هو أنه لا بخان من دون

السيد بحلان يقول أن السلطة لا تملك مماكينة، معاية لرد التهم، وأن

الواقع أن هناك ثلاثة أجهزة رئيسية فقط هي الخابرات والأمن الوقائي

والشرطة. أما الأجهزة الأخرى التي نصت عليها اتفاقات السلام فهي

تشمل مهمات محددة مثل الأمن الوطني، ومهمته الحدود فهو بمثابة جيش

وطنيء والشرطة البحرية وتعنى بقضايا البحر والصيادين وتأمين

الأربعين كيلومتراً من الحدود الماثية. إما القوة ١٧ فمهمتها تأمين الحماية

ويعترف السبيد بحالان بأنه كانت هناك تجاوزات وتشابك في

الصَيْلَاحِيات، إلا أنَّ الأمُّورِ استقرت منذ سنتين، وتتعامل مع المواطنين

الأن ثلاثة أجهزة فقط هي المخابرات والأمن الوقائي والشرطة المنية.

ويضيف أنه لا يُؤجِد بلد في العالِم لا يضم هذه الأجهزة أو ما يشابهها

ومرة اخرى، قدفاع السيد للحلان يقابله ما تعرف من تهم المعارضة

رئيس الأمن الوقائي في غزة يقول: ونحن نرى أن هناك مصلحة فاسطينية بالاتزام بالجانب الأمني من الاتفاقات، وفي الوقت نفسه

حريصون على ألا يعس هذا الالترام جوهر الديموقراطية والحياة

الأطراف الثلاثة، الأميركي والمعارضة الفلسطينية واسرأتيل، لنلك من

ويقول أيضاً: ونحن نعرف أين الحلال وأين الحرام في التعامل مع

وفي حين تتهم حماس والجهاد الاسلامي السلطة الوطنية باعتقال

حاربيها فإن السيد دحلان يؤكد ان الأرقام مبالغ فيها جداً. ويضيف انه

لا يستطيع التصريع باكثر لأن هذا سيفيد اسرائيل في ضغوطها على السلطة لاعتقال الزيد من رجال للعارضة الفلسطينية. وهو يبرد

الاجراءات الأمنية المتخذة بتصرفات حماس نفسها، فهو يقول انها كانت

منايمة، ١٨ شهراً سبقت اتفاق واي ولكن بعد ثلاثة أيام من التوقيع نفنت

تطالب بهم اسرائيل، مثل محمد ضيف. ويلاحظ إن حماس تقول أن

السلطة تعتقل رجالها فيما أميركا واسرائيل تقولان انها لا تعتقل كل

المطلوبين. غير أنه يصر أن السلطة تفعل للطلوب تتفيذاً التزاماتها الأمنية

وفي حين أن حديث السيدِ بحلان أنصب في أكثره على الجوانب

الأمنية، إلا أنه كان واضحاً أن عمل الرجل يتجاوز الأمور الأمنية

الخالصة. وهو قام أخيراً بزيارة للولايات للتحدة للرد على تهم اسرائيلية

خلاصتها أن السلطة الوطنية لا تنفذ الجزء الخاص بها من أتقاق وأي،

أملاً بعرقلة حضور الرئيس عرفات اقطار الصلاة الوطني في البيت

الأبيض. وقبلت الادارة العرض الفلسطيني لسير التنفيذ وشارك أبو عمار

في الاقطار كما هو معلوم، ودعا الرئيس كلينتون الحاضرين أن يصلوا من أجل السلام ومن أجل ياسر عرفات والشعب الفلسطيني، ومن أجل

الملك حسين، ومن أجل الشعب الاسرائيلي. وكان لاقتا اهماله نكر بنيامين نتانياهو، كما كان لافتاً أن ابو عمار

قابل الرئيس في حين أن وزير خارجية اسرائيل اريل شارون لم يقابل

بالنفس النابعة من الاتصال بأعلى رجال ألحكم في أميركا، من الرئيس

كَلِينَتُونَ الى للسؤولين في الخَارِجِيّةَ وَالأَمْنِ القَوْمِيِّ ووكَالَةَ الاستَخبَارَاتَ المركزية. ووجنت لإقتأ بشكل خاص ان محمد نحلان، الذي كان قبل

وإن كان من شعور عام بعد الحديث مع محمد بحلان قهو هذه الثقة

عملية داخل غزة على بعد بضع مثآت من الأمتار من مكتب الرئيس. وينكر محمد بحلان، كما هو متوقع منه، أن يكون يحمي أصنقاء له

الفلسطينية ومنظمات حقوق الانسان، والمراقبين الدوليين.

القلسطينية الداخلية ... يعني لا نقترب من الخطوط للمنوعة .

يريد أن يغضب علينا من هذه الأطراف فليغضب،

ولا تعتقل الناس دهواية أو لتتفيذ شروط اسرائيلية.

غير وزيرة الخارجية السيدة مادلين اولبرايت.

قطاع غرة، لأسمع منه الرأي الآخر.

للرئيس ياسر عرفات، وهكذا.

جهاد الخازن

# برلين، الفيلم الاسرائيلي بحراسة البوليس الالماني والتركى ينتقدعسف العسكر وهذا القيلم الروائي معروض ضمن المسابقة وبات

🗖 براین – محمد رضا

🛎 تعرَض معظم الداخلين اشباهدة فيلم دعيد ميلاد سعيد يا سيد مغربيّ، الى تفتيش حقائبهم وثيابهم قبل دخولهم الصالة الصغيرة التي تعرض هذا الغيلم الاسترائيلي في نطاق تظاهرة دفورام للسينما الشابةء

فَالاحداث المحيطة لا تجعل البوليس الالماني، ولا إدارة المهرجان، مرتاحة لفكرة عرضٌ فيلم أسرآئيلي بعد مساعدات قليلة من قديدام حسرس القنصلية الاسرائيلية بقتل ثلاثة اكراد وأصابة اكثر من ثلك بجروح. هذا حتى ولو كان دعيد ميالد سعيد يا مبيد مغربي، فيلماً يدعو للتعايش بين الفلسطينيين والاسترائيليين. قسبل العسرض، وقف المضرج الاستراثيلي أفي مغربي (والده استلك اكبر صالة سينما في القنس كان يرتابها العشاق والمراهقون انذاك بحسب سا نكسره ناقد يهدودي الماني يزور

اسرائيل كثيراً) ليوجه كلّمة الى الْجِمْهُورَ هي: وكنت اشعر بالسعادة الى ان سمعت قبل طيل بالحادث المؤسف الذي اودى بحياة ابرياء اكراد على أيدى اسرائيليين. انا ضد القتل لذلك متضايق جَداً لما حُدث وأَسَفَ له. وارجو فعلاً أن لا يكون للمُوساد علاقة بالقاء القبض على عبدالله اوجلانء

والمصانفة وحدها أنت الى عرض الفيلم التركي درجلَّة الى الشُّمْس، في ذات النَّومُ الذِّي انْتِلْعَت فَيَّةُ تظاهرات الاحتجاج ضد القاء القبض على اوجلان.

4

بن عثمان التويجري.

وأجريت مباحثات تتاولت أفاق التعاون

● أصدر السيد فاروق حسني وزير

الثقافة المصري قراراً ينتنب السيد سمير غريب رئيساً لجلس إدارة دار الكتب والوثائق

المسرية، إضافة الى عمله مستشاراً فنياً لكتب

الوزير خلفأ للدكتور ناصر الانصاري الذي

اختير أخيراً رئيساً لمعهد العالم العربي في

• عاد الى القاهرة وقد جمعية الصداقة

الصرية - اللبنائية لرجال الاعمال بعد زيارة

الاقتصاد ناصر السعيدي والسياحة ارتور

ناجحة لبيروت التقى خلالها الرئيس اميل

لحود ورئيس مجلس النواب نبيه بري

ورئيس الوزراء سليم الحص ووزراء

باريس، وكان غريب يشعل منصب مدير

صندوق التنمية الثقافية لمدة ٩ أعوام.

الشعرك بين للنظمتين الاسلامية والدولية.

• زار الدكتور

فيديريكو مايور

المدير العام لنظمة

والطوم والثقافة

(يونيسكو) مساء

أمس مقر المنظمة

الاسلامية للتربية

والعلوم والثقافة

(ايسيسكو) حيث

استقيله المدير العام

الدكتور عبدالعزين

الامم المتحدة للتربية

### والمحرجين الى المهرجان خلال الـ ٤٨ ساعة الاخيرة وان لم يكن لديهم افلام يعرضونها هنا من بينهم الاميركية باتريشيا أركبت الفرنسية ساندرين بونيس، المُضَرِّجُ الفَّرنسيُّ كلود شَّايرول، المُضَرَّجُ المجري ميكلوش بإنشكو، المُضرِج اليوناني ثيو انيجلويولوس، المثل الاميركي هارفي كايتل، واليوم موعد وصول غلن كلوز وليف تايلر وكريس اونيل

من للحتمل جداً أن تعزز الإحداث احتمال خروجه

محائزة ما نظراً لموقفه الانتقادي من تعسف البوليس

تركيين مهاجرين من الاناضول لكنهما يتعرضان

دائماً لملاحقة الشرطة التركية التي تعتقد ان احتهما

مرسي واسهما مرمينها بالمعطفات اروهابية. وفي لقاء قصير مع للخرجة يسيم اوسطا أوغلو، صلحية أول فيلم تركي يبخل مسابقة براين منذ أكثر من عثم سنوات، قالت لـ دالحياة:

دفكرة هذا الفيلم مستقاة من قراعتي لتحقيقات

نشرت في بعض الصحف التركية عنَّ النمار الذي

احاق بقرى الشمال الشرقي في تركيا نتيجة هجرة الألوف الى المدينة بحثاً عن عمل ثم تعرضهم الى

التميين الشبيد فيهاء وتجد للخرجة أن فيلمها

علَّى صبعيت أضر، توافَّد الزيد من النجوم

واقعى يرصد الحياة الاجتماعية من الداخل،

كردي وانهما مرتبطان بالمنظمات ألارهابية.

ويروي درجلة إلى الشنمس، قنصة صداقة بين

التركي في معاملة الإتراك والإكراد على حد سواء.

# وسلمى حايك

خلالها الرئيس حسنى مبارك

● غادر للقاهرة أمس السيد أبو القمصان وكيل أول وزارة التجارة والتعوين رئيس قطاع التجارة الخارجية الى تركيا

حفلة استقبال في دار السفارة على شرف الدكتور سليم الحص رئيس الوزراء وزير

الدكتور فؤاد زكريا على الجائزة التقديرية التي تقدمها للمرة الاولى مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وتبلغ قيمتها ٢٠ الف دينار الثَّقَافِّيَّة والعامية الجليلة، التي أداها خلال خدمته الطويلة على مدى ٢٠ عاماً ورئاسته

نظريان والاشغال نجيب ميقاتي.

• غادر القامرة الفريق أحمد علي

الاستكفال مفاوضات إقامة منطقة تجارة حرة السيد هشام بمشقية سفير لبنان في

خارجية لبنان، في حضور كبار رجال الدولة والمفكرين والديلوماسيين في مصر

فاضل رئيس هيئة قناة السويس متوجهاً الى السعونية لأداء مناسك العُمرة.

• غاس القامرة السيد بريان ويلسون وزير التجارة البريطاني متوجها الى روما بعد زيارة لمصر استغرقت ثلاثة أيام استقبله

القاهرة يقيم في السابعة مساء الأحد المقبل

 حصل الفكر واستاذ الفلسفة للصرى كويتي (حوالي منة الف دولار)، على والخدمات

للتميزة لقسم الفلسفة في جامعة الكريت والذي تخرج على بديه عشرات الاساتذة والطلاب ووصل بعضهم الى مقعد الوزارة،

وعلى نجاح الدكتور ركريا في الإشراف على سلسلة دعالم المعرقة، التي يصدرها المجلس الموليين منذ انشائها في العام ١٩٧٨/٧٧ وحتى الآن. أقامت مجموعة بنك الإمارات الدولي

عشاءها السنوي لعملائها ووكلائها في فندق وانتركونتيننتال - بيشاور، حضره أكثر من ٣٠٠ وكيل لفرع المدينة والمدير العام للبنك الذي قدم من دبى تشمارلز لزنيك ومدير البنك في باكستان كيمين فيظري ومدير البنك في بيشاور عطاء الرحمن وموظفو الفرع. ووعد المدير العام الزيائن بإطلاق خدمة قريبة على الانترنت وخدمة الهاتف المسرقي لتسهيل

 أقام سفير مصر السابق في لندن مدير مؤسسة الطاقة السيد محمد شاكر وعقيلته السيدة منى مائجة عشاء أمس احتفاء بالأصدقاء الذين وصلوا من لندن الى القاهرة للمشاركة في حفلة زفاف جمال اشرف مروان والأنسة جيلان سهمود التي ستقام مساء اليوم في فندق دسميراميس - القاهرة،

● تعرض حالياً في اتيليه القاهرة للفنانين والكتاب لوحات في الخط العربي للفنان منعور الشعراني ويضم العرض ٢٥ أوحة، ويستمر حتى ٢٦ ألجاري.



≖ الموسم الغنائي سخونته

جاءت متاخرة!

٣٠ أسئلة يجيب

■ رعودة الروح،

■ عادل امام

■ يسرا تقف

عنها يحيى الفخراني

للمطربة الشابة أتغام

لم يذهب الى اسراليل

أمام القضاء في نيسان

بهر العالم فَي حوار طويل مع رالوشط، بعد سنوات من الصمت

مُحَمَّدُ الْمُأْغُوطُ: بِدَايَاتِي الشَّعَرِيةِ كَانِتَ فِي السَّجِنِ « لدونيس قدمني وطموحات يوسف الخال اكبر من قدراته ■ كان أفراد جماعة مشعر، يتناقشون وأنا أنتظر الطعام

بن لادن يتحصن في جلال آباد وسيرد بصواريخ ستينغر الجزائر: اعترافات رأمين من رالجماعة المسلحة الوزير ميقاتي: توظيف القدر الجغرافي لصلحة لبنان

> حسن الترابي يتذكر « له أعجب بعيد الناصر ونيجه ساهم في التفتيت القومية العربية قبيلة واسعة وكلمة بألا مضمون

الفلسطينيون في لبنان: عائدون غداً لكننا اليوم نريد العمل والعيش... والكرامة!

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين